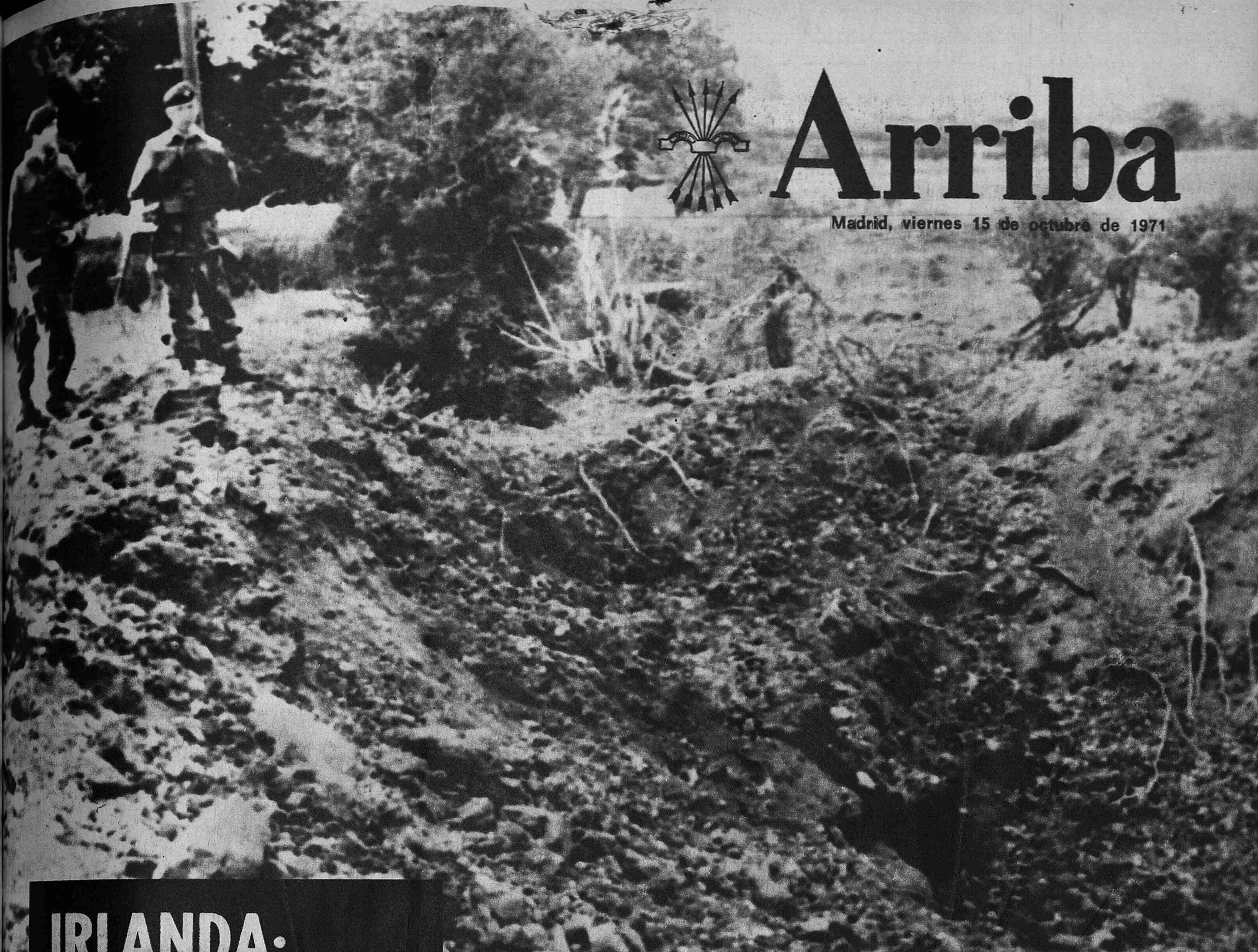


Arriba

Madrid, viernes 15 de octubre de 1971



IRLANDA: LOS CAMINOS ROTOS

Las carreteras que unen el Ulster con Irlanda están siendo voladas por las tropas británicas. Se trata de evitar la infiltración de guerrilleros del IRA y el consiguiente tráfico de armas. Así están quedando los caminos del Ulster. El "premier" del Eire ha protestado enérgicamente. — (Foto de Cifra.)

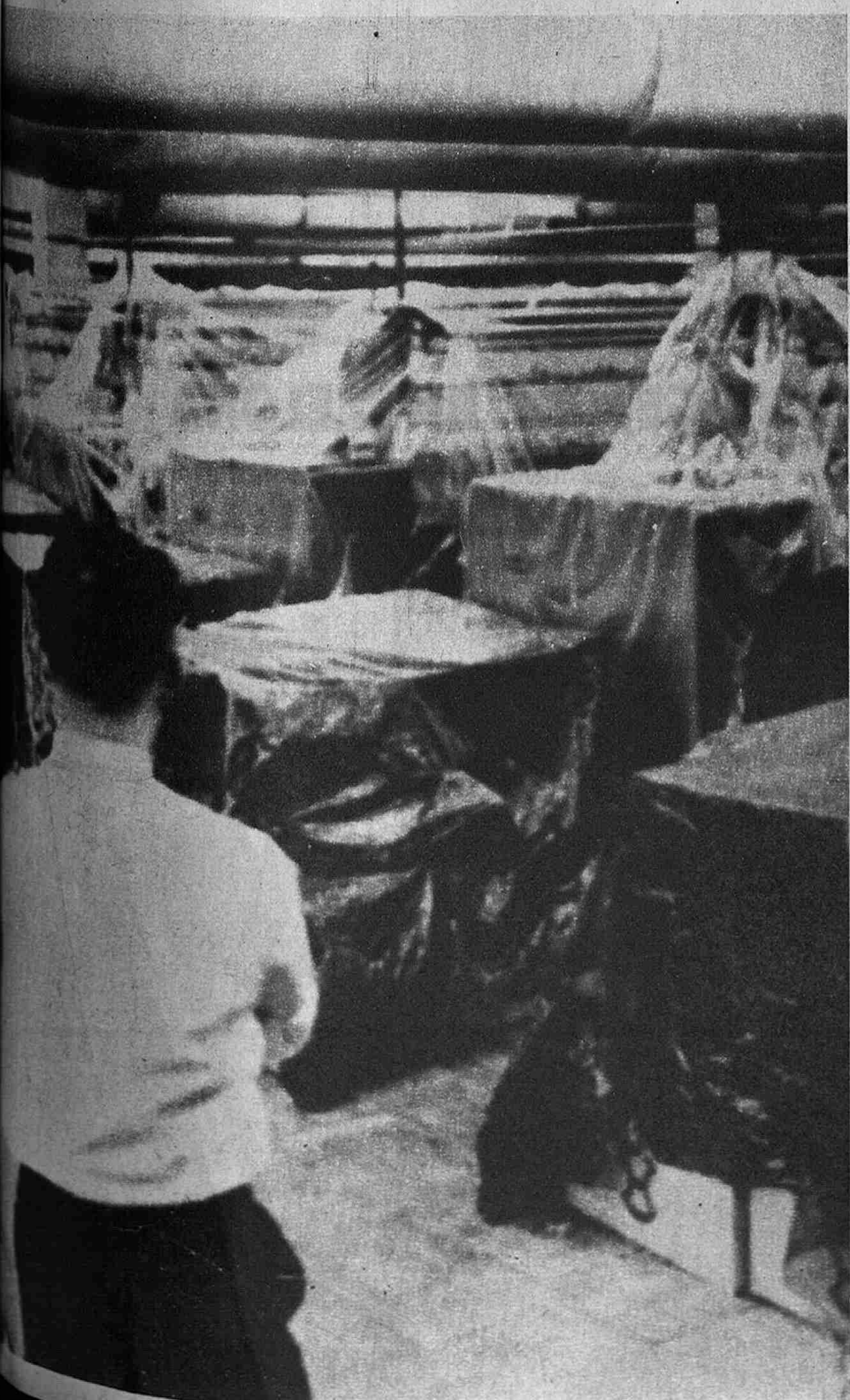


EL «SHOCK» DE PENELOPE

De la industrial Penélope japonesa. La industria textil está sufriendo una gran crisis con la baja del dólar, los nuevos acuerdos y la flotación del yen. En Nagoya, los telares aparecen parados cubiertos con plásticos

PROTESTA SUECA

Protesta de jóvenes grupos suecos contra las festividades de Persépolis. La Policía sueca empleó, según se puede ver, métodos contundentes para disolver la inusitada protesta juvenil. — (Fotografía Cifra.)





REUNION EN EL CONSEJO NACIONAL

Ayer se reunió la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, presidida por el Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda. Aquí, en la fotografía, le vemos acompañado del Ministro de Justicia. — (Foto Europa.)



ESTADO MAYOR DEL AIRE

Los Ministros del Aire, Ejército, Marina y Gobernación presidieron la entrega de diplomas de aptitud para el servicio del Estado Mayor del Aire a la veintisiete promoción. En la fotografía, un momento de la entrega. (Foto Europa.)



ZARAGOZA: ROSARIO DE CRISTAL

Es la celebración del gran Rosario de Cristal en la noche zaragozana. Vemos en la fotografía el farol de cristal de la Hispanidad que es transportado por la Guardia Municipal. El desfile tuvo una gran brillantez. (Europa.)

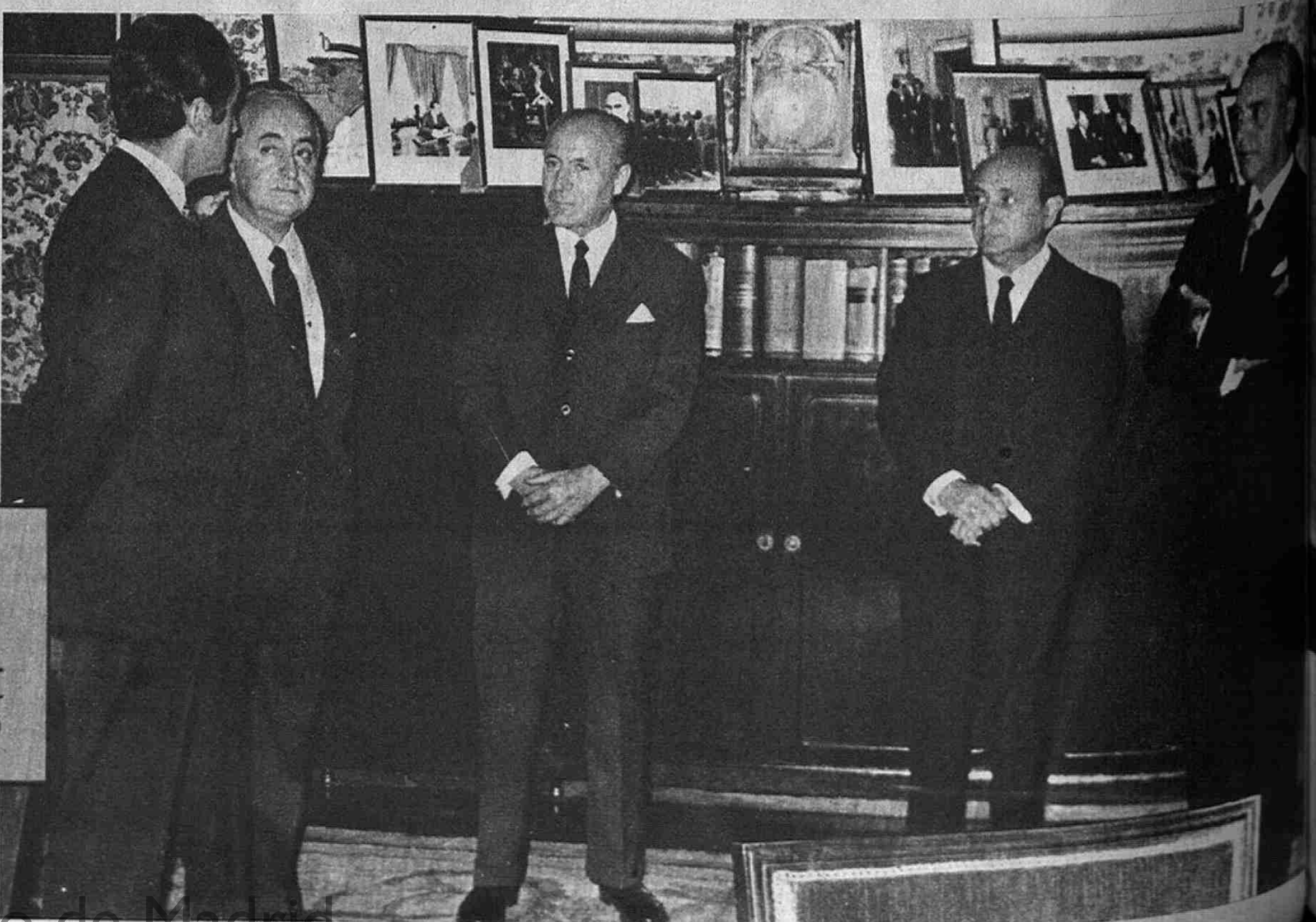
TOMA DE POSESION

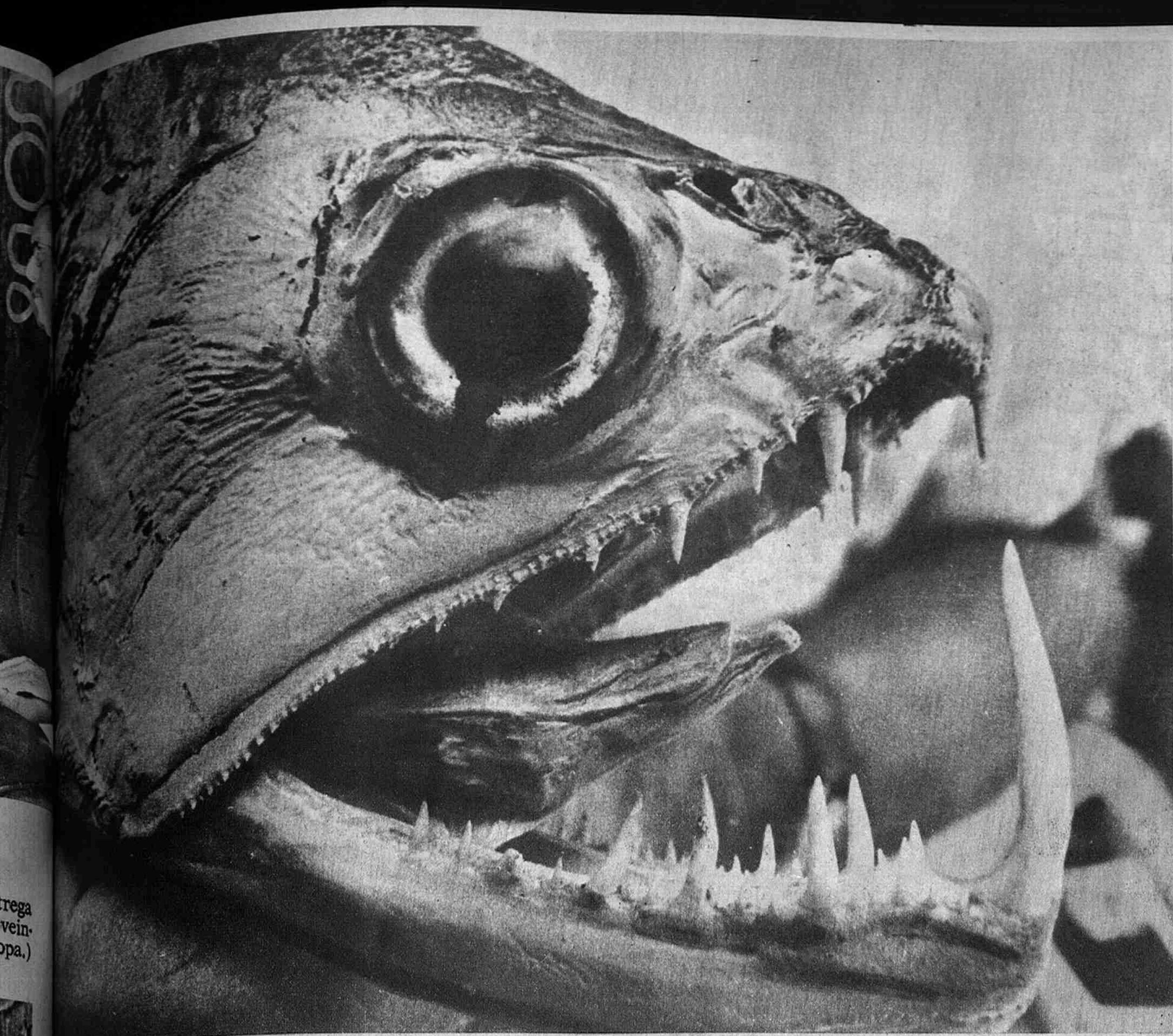
En el Ministerio de Asuntos Exteriores tomó posesión de su cargo el nuevo director general de Asuntos Consulares, señor Cebrián Montano. Estuvieron presentes los señores López Bravo y Fernández Valderrama. — (Pyresa.)



BRUNDADGE, EN BARCELONA

En Barcelona está Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional. Aquí le vemos durante la visita que hizo al barrio gótico. Le acompañan la señora de Samaranch y el director del Salón Náutico de la Ciudad Condal. — (Fotografía de Cifra.)





EL MINI-MONSTRUO

Es el último descubrimiento en el turbio planeta de los peces. Este mini-monstruo dentón ha sido encontrado en un río brasileño. Los problemas vienen ahora para clasificarlo, bautizarlo y encontrarle su «pedigree». (Foto de Keystone.)

TREPABEBES

Invento, señoras. Cochecito de niño «todoterreno» que sube y baja las escaleras a base de plegar dos ruedas. Ha sido expuesto en la Feria Internacional de cachivaches para nenes, en Colonia. Exponen catorce países. (Fotofiel.)



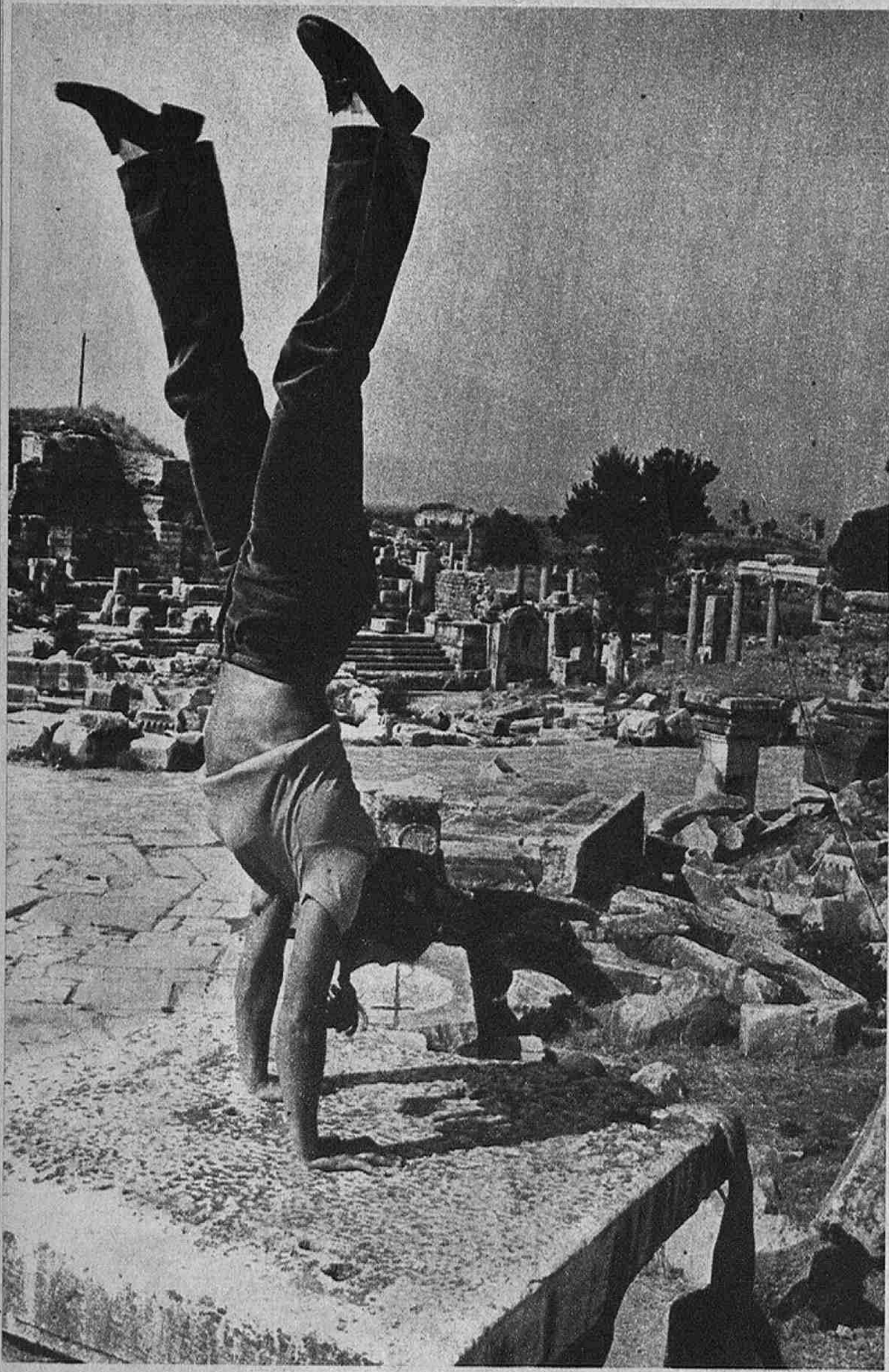
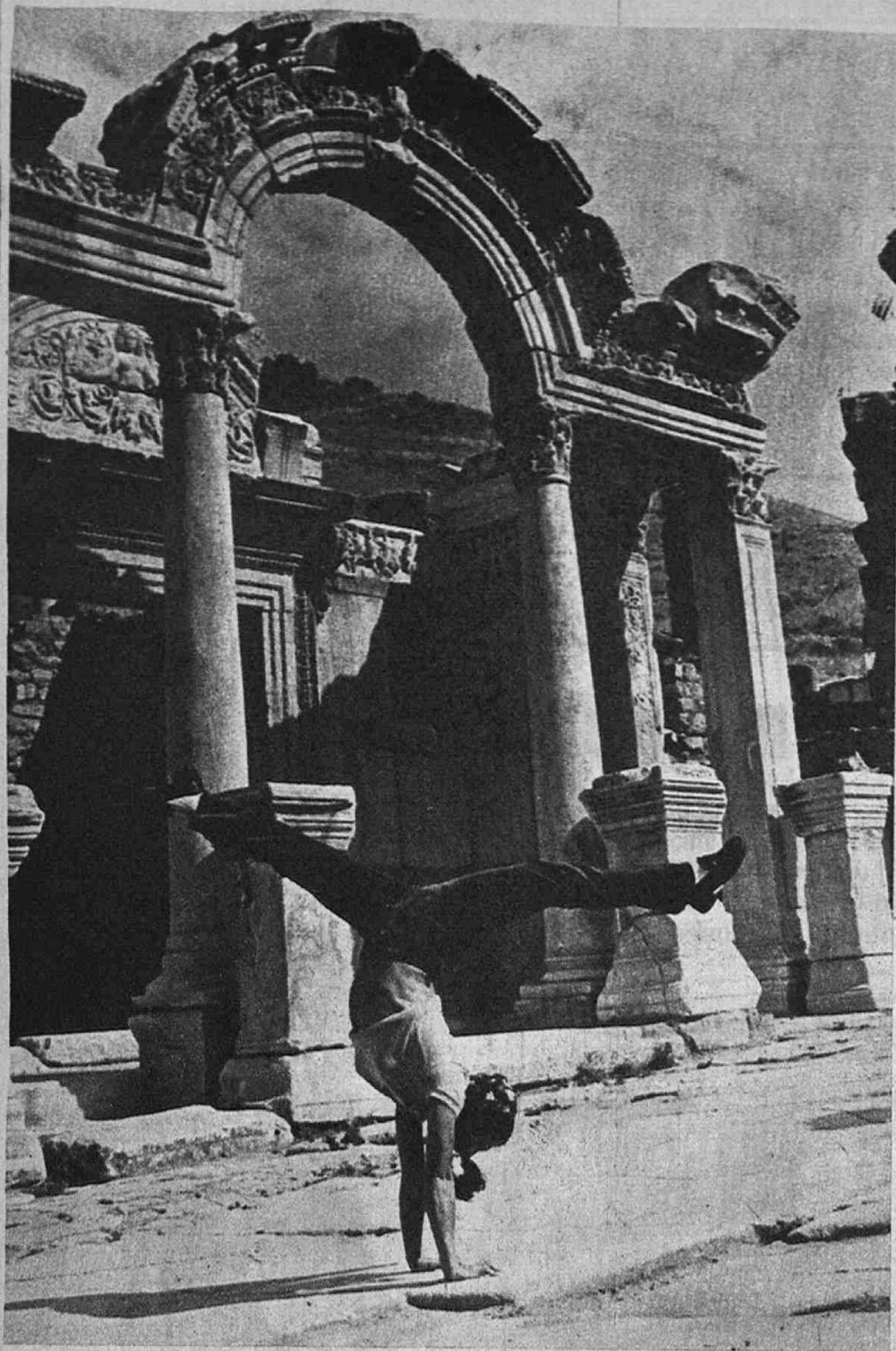
LA BOLSA, PARA LAS MUJERES

Tiene su historia: en la Bolsa de Londres no permiten la entrada a las damas. Las damas se han rebelado y han entrado, en grupo contestatario, en las oficinas. La cabeza visible de la inusitada rebelión era madame Bernard Pierre, fundadora de uno de los movimientos feministas en Francia. (Fotografía Europa.)



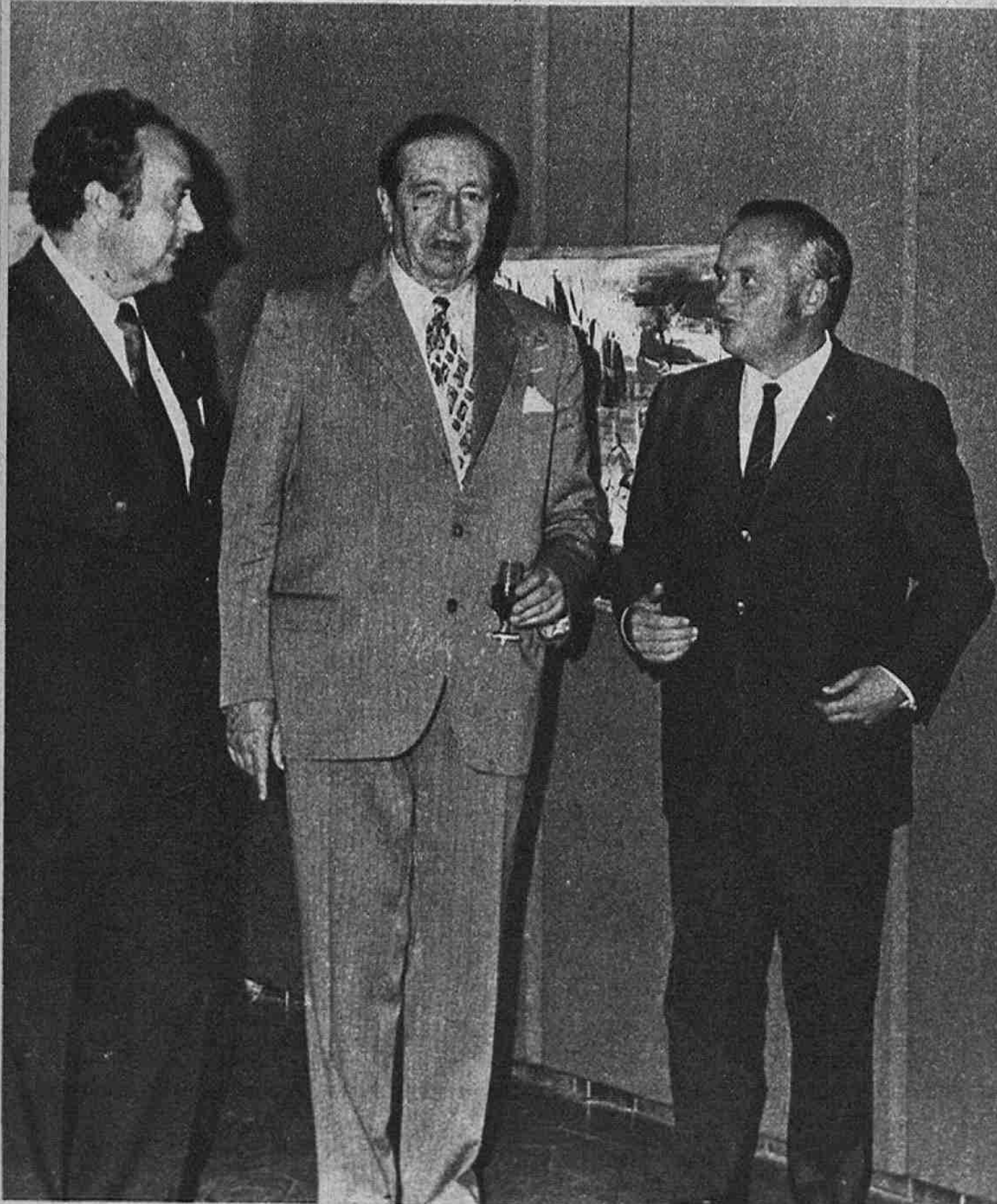
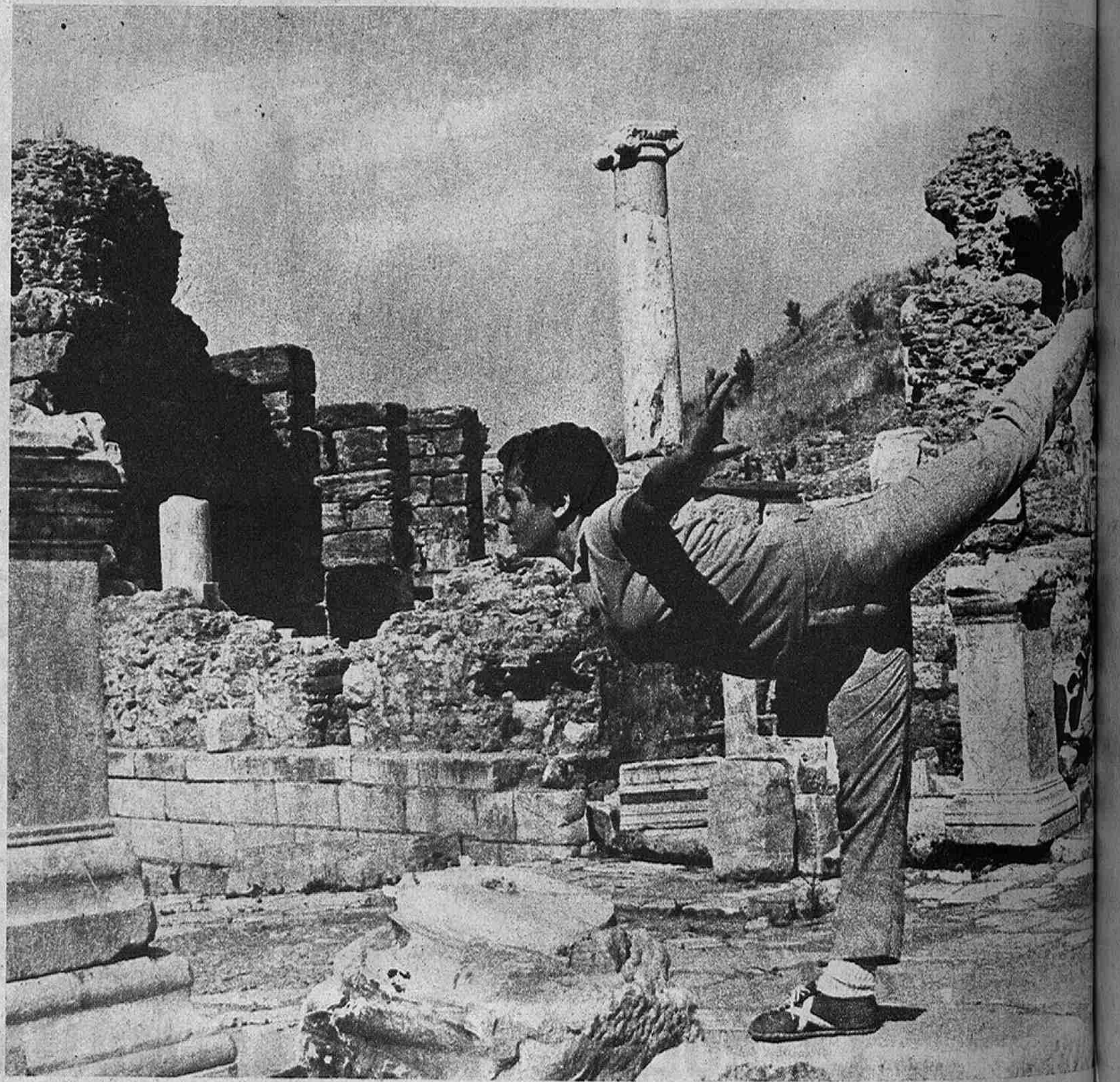
«CUMBRE» CONSERVADORA

En Brighton están reunidos los conservadores ingleses. La nutrida sala de sesiones —a la derecha— ha tenido el contrapunto de la primera manifestación marítima «anti» que se sepa. Docenas de barcos «piquetearon» por las cercanías para protestar contra el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común

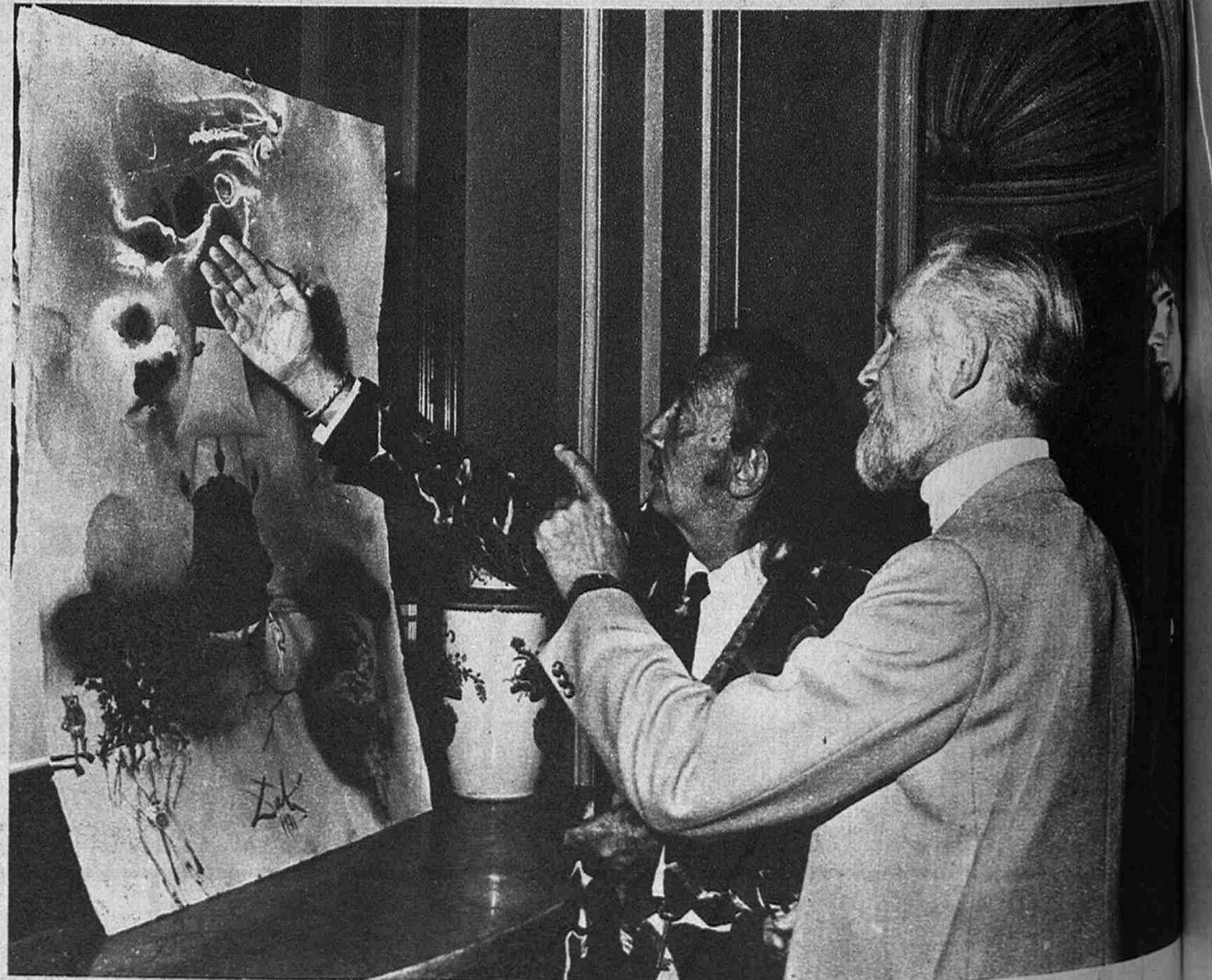


ESMIRNA, UN BALLET DE ORO

Estas son las muchachas españolas —y algún muchacho— que fueron a Esmirna a competir en la mejor gimnasia del Mediterráneo. Se podía apostar a su gracia, pero pocos apostaron a su competencia. Pero con muy poquitos años se han traído medallas para España. Y estas deliciosas fotos, en las ruinas de Efeso, en un "ballet" que está pidiendo una oda. (Fotos Alfredo.)

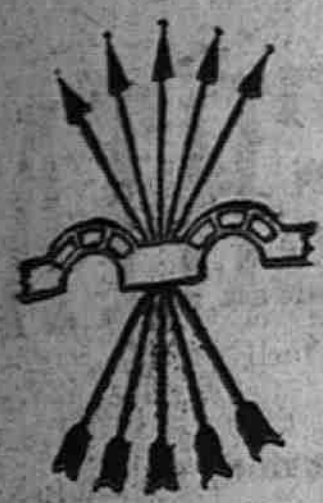


PRIMER
PREMIO



PINTURA OLIMPICA

Exposición inédita en Barcelona: pintura sobre hockey en hierba. Treinta obras, en total. A la izquierda se ve el primer premio. También en Barcelona, la presentación del "poster" que Salvador Dalí ha pintado para anunciar la Exposición olímpica de Kiel, antes de los Juegos de Munich. — (Europa Press.)



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.131. — II EPOCA. — MADRID, VIERNES, 15 DE OCTUBRE DE 1971. — 5 PESETAS

KISSINGER VOLARA MAÑANA A PEKIN

NUEVA CARTA DE PAZ USA

- Los documentos que viajan con el consejero presidencial presagian una era de optimismo
- Nixon y Mao determinarán sus zonas de influencia

Los documentos que viajarán mañana a Pekin, en la cartera del asesor presidencial Henry Kissinger, presagian una nueva era de paz mundial. El consejero de Richard Nixon permanecerá cuatro días en la capital de la China Popular, para ultimar los detalles de la próxima entrevista del Presidente de los Estados Unidos con los dirigentes de la China comunista. Detalles que pueden preparar el camino a un nuevo y espectacular acuerdo de distensión internacional. Se trata —como afirma nuestro corresponsal en Nueva York, Guy Bueno— de un «nuevo Yalta». Si las conversaciones Nixon-Mao tienen éxito, el continente asiático se habría transformado en una balsa de aceite. Tales son las

propuestas que —al parecer— llevará el Presidente norteamericano a Pekin. De una parte, si Chu En-Lai ofrece garantías de no agresión a Formosa y de no expansión en el continente, los Estados Unidos retirarán todas sus fuerzas militares del sudeste asiático. De otra, se trataría de establecer, como en Yalta, un nuevo mapa delimitando las zonas de influencia. Y por si hubiera cierta fricción con la Unión Soviética, Nixon visitará Moscú para reajustar con los dirigentes del Kremlin las condiciones de esta «era de paz» que parece avecinarse.

* * Amplia información en pág. 11

METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 120 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 120 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

UNA CUESTION DE HONOR

MONTEVIDEO. (Efe.) — El general retirado Enrique Omagnani ha sido designado presidente del Tribunal de Honor que decidirá si hay o no lugar a duelo en la cuestión caballeresca planteada por el ministro del Interior, brigadier Danilo Senay, y el ex legislador Enrique Erro. Ya ha realizado su primera reunión el Tribunal para efectuar el análisis de antecedentes, a fin de decidir si existe o no ofensa que dé lugar al lance caballeresco.

TUNEZ NUIRA SUCEDERÁ A BURGUIBA

EL PRESIDENTE CONFIA
LA CONSECUCION DE
SU OBRA AL «PREMIER»

El Presidente tunecino Habib Burguiha designó ayer, en el curso del VIII Congreso del Partido Socialista DESTUR, único partido del país, a Hedi Nuira, actual primer ministro del país, como sucesor suyo en la presidencia.

Burguiha, cuyo estado de salud le ha hecho estar ausente en repetidas ocasiones de su país, había propuesto recientemente una reforma constitucional que le permitiera llevar a cabo la decisión que ahora toma.

Hedi Nuira, el Presidente sucesor se distinguió durante el intento de una profunda reforma agraria por oponerse a ella, alegando razones económicas para el país. Efectivamente, meses después se revelaron las circunstancias por las que fue condenado a diez años de cárcel el ministro del referido plan de colectivización. Nuira, experto en finanzas —fundador del Banco Nacional de Túnez, ministro de Economía y Finanzas, con anterioridad—, es compañero de Burguiha en la lucha por la independencia del país.

* * Información pág. 13

★ CONSEJO NACIONAL ★ PROCLAMADOS LOS CANDIDATOS

Por representación provincial

LA COMISION PERMANENTE SE
REUNIO BAJO LA PRESIDENCIA
DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

La Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, reunida ayer bajo la presidencia del Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, procedió a la proclamación de candidatos a Consejeros Nacionales por representación provincial. El número total de candidatos se eleva a noventa y nueve.

La Comisión permaneció reunida desde las doce de la mañana hasta las dos y media y desde las ocho de la tarde hasta las diez y media. Contra el acuerdo de la Comisión Permanente cabe elevar recurso ante el Pleno del Consejo en el plazo de dos días naturales.

* * Información en pág. 5

Delincuencia en Madrid

PELIGROSA BANDA DESARTICULADA

(10 JOVENES DE 17 A 22 AÑOS)

- Autores de atracos, robos de coches y tiendas se habían enfrentado --varias veces-- a tiros con la Policía

Los componentes de una peligrosa banda de delincuentes juveniles, diez en total, en edades comprendidas entre los diecisiete y los veintidós años, han sido detenidos por la Brigada Criminal madrileña después de mes y medio de cometer atracos en gasolineras, robar coches, desvalijar tiendas, y hasta llegar a enfrentarse a tiros con la fuerza pública.

Este auténtico «gang», que llegó a efectuar prácticas de tiro en las afueras de Madrid, durante la madrugada, para adiestrarse en el manejo de las armas, parece que habían planeado también varios asaltos a entidades bancarias, que habían estado vigilando y estudiando.

La importancia del servicio efectuado por la Policía se pone de relieve a la simple mención de los hechos perpetrados por el grupo, cuyas actividades han sido cortadas por la eficaz gestión policial. (PAG. 14.)

MOSCU: 20 MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION

MOSCU. (Efe.)—Según círculos bien informados de la capital soviética, ayer se ha estrellado un avión «Tupolev 104» poco después del despegue, en las cercanías de Moscú.

El aparato llevaba a bordo 18 pasajeros y dos tripulantes, y, al parecer, no hay supervivientes.



EARL, NOBEL DE MEDICINA

Imagen de un matrimonio norteamericano de una sociedad segura de sí misma. Es el doctor Earl Wilbur Sutherland Jr., nuevo Premio Nobel de Medicina. Le acaban de comunicar la noticia desde Estocolmo y conversa con los periodistas. Earl tiene cincuenta y cinco años y es profesor de Filosofía en la Facultad de Medicina de la Universidad de Vanderbilt. El premio es el diploma, una medalla de oro y algo más de seis millones de pesetas. Y la fama para siempre. Ha empezado el reparto de los Premios Nobel de este año. Este es el primero. (Foto Cifra.)

Camisa floreada, rostro lleno, feliz, sonriente, de granjero curtido, junto a su esposa.

«EXPOQUIMIA 71»

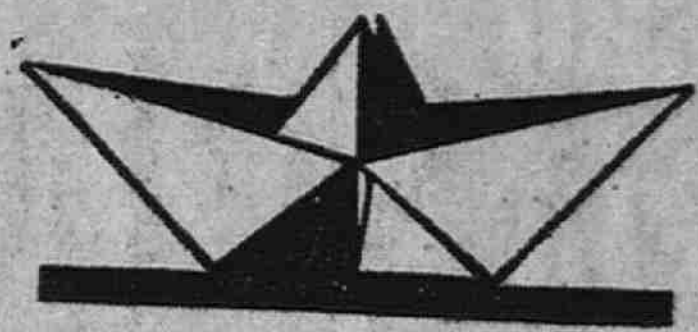
La concentración de empresas y la independencia tecnológica son los objetivos más inmediatos para la industria química, según las declaraciones del Ministro de Industria, don José María López de Letona, en el acto inaugural del salón monográfico «Expoquimia 71», celebrado ayer en Barcelona. El Ministro afirmó que al finalizar 1971 el sector habrá experimentado un aumento en la producción del orden del quince por ciento. (PAG. 6.)

¿UN GRAN DESCUBRIMIENTO?

El doctor Alfonso Navarro García, del Colegio de Médicos de Madrid, asegura haber encontrado un sencillo remedio para una enfermedad considerada incurable: la esclerosis en placa. Su afirmación, que podría ser la esperanza de casi medio millón de afectados, sólo en nuestro continente, ha levantado estupor, sorpresa y también incredulidad. (Entrevista en PAG. 7.)

LIN PIAO, EN DESGRACIA

Nuevas hipótesis en torno a la figura de Lin Piao: el «delfín», según ciertas informaciones, gravemente enfermo; muerto, según otras, a mediados del mes pasado, habría caído en desgracia, según un diario de Hong-Kong, por oponerse a la «apertura» que representa la invitación de Chu En-Lai para que Nixon visite China próximamente. Chu habría salido triunfador en la referida lucha por el poder, incluso sobre el propio Mao... (PAG. 12.)



COMER EN EL SUR

La única pega que tienen los «informes sociológicos» es que no se hayan hecho antes. Por lo demás, si no son perfectos, hay que reconocerles una cierta voluntad de perfección. A base de datos, digestiones, mercados, avitaminosis y estadísticas varias se trata de saber «¿qué comen los andaluces?»

Me afecta la cuestión, a pesar de un evidente y foramontano sobrepeso. La pregunta que se plantean —y que vivamente agradezco que se planteen los sociólogos— de «¿qué comen los andaluces?» sólo tiene una respuesta: lo que pueden. (Más largo sería el estudio de por qué comen lo que comen.) Una irritante leyenda atribuye a mi bien querida región una cierta desgana congénita. Nada más falso. Hay cretinos que proclaman, posando de gastrónomos, que en Andalucía «no se sabe comer». De una manera tácita reprochan a los pescadores del Rincón de la Victoria o a los oliveros de Martos su escasa complacencia ante el «paté» de oca y el caviar iraní. Crean que la hegemonía del vino blanco de garrafa se debe a que desdeñan el champagne rosado. Esto no es siempre así. Existen braceros que carecen de términos de comparación y que, en pura lógica, no pueden preferir.

Tiene mi tierra una gastronomía ingeniosa. Un arte sutil y hereditario de animar cosas usuales y devaluadas. Un cierto prestigio en el aderezo, ya que no una presunción de productos naturales. Los nuevos ricos de la gastronomía —y todos vienen a serlo— exaltan unos valores que dependen de los pastos o de las costas y desdeñan las zonas menos favorecidas por la inconsecuente geografía o por la frívola y desnaturalizada «madre Naturaleza». «¿Ustedes qué saben, allí abajo?», suelen decir. Para ser crueles con el subdesarrollo nada mejor que haber salido de él recientemente. Quienes comían mal hace un cuarto de hora se mostrarán superiores y, por tanto, implacables con quienes siguen comiendo de manera mediocre. El orgullo gastronómico es una de las formas de regionalismo menos estudiadas.

Surgan, afortunadamente, sociólogos que estudian lo que comen los andaluces. Gentes que saben, de modo estrictamente científico, que los factores de nutrición tienen tanta importancia determinante como los factores ambientales o educacionales. Al margen de la trascendencia del estudio —que a mí me parece colosal— me gustaría contar cómo se come en las casas de los pescadores. Referir el alarde de gracia que puede hacerse con tan poco. Pero parecería inevitablemente demagógico. Familias que dedican el 73 por 100 de sus ingresos a la manutención tienen derecho a aspirar a alimentos solventes. (Quizá no lo consigan, pero puede afirmarse que familia que lucha unida por comer, permanece unida.) Los «niveles de renta» repercuten indudablemente en la cuestión, pero también hay otros dignos de tenerse en consideración. Una climatología como la andaluza no suele permitir el predominio de la fabada ni de los callos. En nuestro país llamamos «comer» a «comer mucho». Y el tópico de que los andaluces no comemos viene a ser una estupidéz perfeccionada por la reiteración.

Creo que la última vez que se me saltaron las lágrimas de manera desinteresada fue viendo comer un gazpacho colectivo a unos obreros que estaban «a la aceituna». Jamás he visto mejores modales ni más respeto. Cada uno por su lado. Cucharada y paso atrás.

Allí tenían que estar los sociólogos, aunque no fuera más que por añadirle un poco de música a la estadística.

Manuel ALCANTARA



CUIDADO EN LA PUERTA

Somos el país más acogedor de la Tierra, por muchas razones: porque somos hospitalarios, porque nos gusta ser anfitriones, porque —dicho sea con perdón— somos mucho más cordiales que la mayoría de los países que conozco, y de un tiempo a esta parte, porque el fenómeno del turismo ha demostrado, incluso a los más antipáticos negociantes, que eso del turismo es una mina. (Una mina para los que negocian con el turismo, y un poco menos mina para los que no, que tienen que beneficiarse a través de la distribución de los presupuestos generales del Estado.) Pero el caso es que, incluso gratis, que es lo bonito, el español ha sido siempre un pueblo acogedor para los de fuera.

Sin embargo, me gustaría que de ahora en adelante aprendiéramos a seleccionar un poco.

¿De quién podemos aprender a seleccionar? La verdad es que está feo señalar con el dedo, pero los ejemplos de limitadores y seleccionadores están a la vista del público.

Cualquier norteamericano puede venir a España como le venga en gana, sin el más mínimo inconveniente. Curiosamente, como contrapartida, cualquier español que quiera ir a los Estados Unidos tiene que demostrar unas cuantas cosas en el Consulado general norteamericano, desde que no tiene intenciones de quedarse en los flamantes Estados Unidos de América hasta que tiene dinero para el viaje y la estancia, cosa que suele exigirse mediante certificado de un Banco, nada menos.

¿Y saben ustedes lo que les digo? Pues que me parece muy bien lo que hacen los norteamericanos, aunque luego se pasen de rosca a la llegada, con nuevos trámites, con más preguntas, con listas negras. Pero, con el corazón en la mano, a mí me parece de perlas el sistema norteamericano (que es en cierto modo muy parecido al inglés, aunque los ingleses incoordinen menos), porque el mundo se ha puesto como para tomar precauciones.

Si yo voy a los Estados Unidos solamente de turista y no a quedarme, con lo cual puedo agravar los conflictos de empleo ya gravísimos del pueblo norteamericano, ¿por qué me va a molestar el demostrarlo? Y si tengo dinero para el viaje y para la estancia, ¿por qué me tiene que molestar el demostrarlo? Así como me fastidia que en el aeropuerto Kennedy me mareen con nuevas gaitas, la cautelosa actitud del Consulado general de los Estados Unidos antes de expedir un visado, me parece correctísima. Es el sistema de que un país formado de aluvión, de emigrantes ilusionados, de aventureros y hasta de prófugos, y que desde hace tiem-

po se vio en el trance de confinar ese aluvión, no aumenten los problemas.

¿Por qué nadie va a tolerar que le aumenten las preocupaciones desde fuera, si ya tiene bastante con las de dentro?

Bueno, pues precisamente por eso es por lo que yo deseo pedir a las autoridades españolas un poco menos de generosidad en la anchísima manga con que en nuestras fronteras se permite que pase todo el mundo.

Naturalmente esto no se refiere a las expediciones turísticas, a las gentes que vienen pacíficamente en son de paz, a las familias que han puesto en nosotros la confianza y se vienen aquí, individualmente o con sus hijos, a pasar las vacaciones. Si estas gentes llegan con más o menos, a los españoles siempre nos ha parecido un poco feo preguntarle a nadie el dinero que tiene, entre otras cosas porque efectivamente está feo.

Lo que ocurre es que el mundo también se ha puesto feo, y no está de más tomar algunas precauciones que, desde mi punto de vista, no radican precisamente en fijarse tanto en la cartera como en el aspecto. Uno es así, pero personalmente prefiero que se me cuele un ladrón de guante blanco que cien marranos, vengan solos, acompañados, por parejas o como sea.

Este verano, en algunas provincias las autoridades han tenido que resolver papeletas que, en mi opinión, debieron resolverse por anticipado en la frontera. Yo estoy seguro de que si se le permite, nuestra Policía de fronteras, con un error de uno entre un millón, es capaz de descubrir a simple vista a todos los que vienen con dos céntimos en el bolsillo a vivir sobre el terreno, para convertirse apenas unos días más tarde en un problema, mucho más difícil después.

En cualquier caso creo que ni para impedir ni para expulsar hay que tener complejos. Los norteamericanos y los ingleses han demostrado la sensatez de sus precauciones, aplicadas en general. Y los italianos, que son un pueblo con una tradición turística y de hospitalidad impresionante, tampoco se andan con remilgos. Basta decir que en los siete primeros meses del año han expulsado nada menos que a 5.882 (cinco mil ochocientos ochenta y dos, en letra), sencillamente porque no justificaban como Dios manda su domicilio o sus medios de vida.

De verdad, creo que nos convendría un rato de reflexión en el tema.

Francisco DE BORJA

La Prensa

TRABAJO Y EMIGRACION

El diario «Ya», en un comentario editorial, señala:

«No puede olvidarse que la emigración, en sí misma, suele ser un mal y, por consiguiente, no es deseable. Ciertamente a veces viene a resolver situaciones individuales difíciles; que para los emigrantes puede ser en mayor o menor grado un medio de perfeccionamiento profesional; que constituye una fecunda fuente de divisas para el país de salida; que nuestros emigrantes —también son palabras del Jefe del Estado— «agrandan y proyectan la imagen de España por todo el mundo».

Pero también es cierto que para el que la sufre representa en ocasiones la separación familiar e incluso el desarraigo; que los brazos o los cerebros que emigran se van a contribuir a la prosperidad de los países que los reciben en la misma medida que dejan de hacerlo respecto del suyo propio, y que, en el mejor de los casos, para ellos, los problemas que les plantea el cambio de ambiente, en todos los órdenes de la vida, son realmente trascendentales, y los que nos hemos visto en el trance amargo de la emigración, es decir, la inmensa mayoría de los españoles, tenemos el grave deber de considerarlos como si fueran problemas nuestros, porque ellos, los emigrantes, constituyen «una parte viva y esencial de esta comunidad nacional que es España».

SIGNOS DE NUESTRA ECONOMIA

Mariano del Mazo escribe en «Nuevo Diario»:

«La fiesta de la Hispanidad ha sido también oportunidad para las reuniones de los representantes de las Bolsas hispanoamericanas, que durante tres días tratarán los problemas de los mercados de valores».

El punto álgido de la intervención del Ministro de Hacienda, señor Monreal Luque, ha estado en la declaración de insuficiencia de la tasa de autofinanciación de las empresas. La solución se halla en un mercado de capitales que facilite a dichas empresas el dinero que constantemente necesitan, teniendo en cuenta sobre todo la financiación a largo plazo.

El Ministro señaló la importancia que en este aspecto han tenido los fondos de inversión, que han conseguido que las aportaciones procedentes del pequeño ahorro hayan hecho posible la financiación de empresas de envergadura, logrando así ampliar la base para facilitar la vida y crecimiento industrial del país.

El desarrollo precisa esta ayuda de los particulares, ya que las fuerzas del Estado son, lógicamente, limitadas. Y precisamente con estas aportaciones se consigue una integración más rigurosa de los españoles en esta gran empresa nacional que es el crecimiento de la industria. Ello repercutirá en beneficio de todos.»

LUJO, PERO MENOS

El diario «El Alcázar» señala en su editorial:

«A nosotros no nos parece lujo que un peón de albañil se fume un cigarrillo, ni que un mecánico vaya a su trabajo en una moto o en un utilitario de segunda mano. Nos parece, en cambio, lujo un brazalete de diamantes, un yate, un abrigo de visón o una fiesta de «sociedad».

Si contemplamos el impuesto de lujo bajo esta luz, y difícilmente se puede aceptar otra, nos encontramos con que de los 38.904 millones de pesetas que supone, 14.292 millones corresponden a la gasolina y 9.180 millones al tabaco. Es decir, que, de entrada, las dos terceras partes del supuesto lujo es pagada por todos los españoles como un impuesto indirecto más, que en ninguna forma garantiza un reparto social de la carga. Si a estas cifras unimos los 2.617 mi-

llones que corresponden a las bebidas y los 680 millones de aparatos domésticos, la desproporción con el verdadero lujo, representado por 657 millones de pesetas en joyería (incluida la bisutería, de uso popular en sus expresiones más económicas), 131 millones en pelotería, 47 millones en alfombras y 34 millones en antigüedades, es evidente. El lujo, el que puede ser reconocido como lujo tanto por el carácter intrínseco del artículo como por la clase social que lo utiliza, constituye una proporción pequeña de la cifra que compone el impuesto que lleva ese nombre. Aunque una parte de los 1.984 millones que corresponde a los automóviles y de la cifra citada para las bebidas sean, efectivamente, por artículos de lujo, la poca progresividad social de este impuesto no varía.»

TRAFICO: COLAPSO

De un editorial del diario «Informaciones» recogemos lo siguiente:

«El problema de los barrios periféricos no tiene desperdicio; que los cientos de miles de personas —por poner un único ejemplo— que habitan Moratalaz tengan que salir y entrar a la barriada, a las horas fijas de la jornada laboral, por un estrecho cuello de botella taponado intermitentemente por un semáforo, se comenta por sí solo. Lo mismo sucede con casi todos los grandes barrios periféricos.

Y a estos problemas, pendientes largo tiempo de remedio, se quiere ayuntar la edificación de complejos comerciales y laborales faraónicos —como el que ha comenzado a levantarse en la avenida del Generalísimo— en zonas ya congestionadas. Es obvio que el problema urbanístico de Madrid, por lo que respecta al tráfico, no se observa con criterios ni racionales, ni de futuro, ni de conjunto. Determinados «puntos negros» se solventan con un paso a distinto nivel, o con un semáforo, o con una dilatación de la «zona azul».

PLURALISMO

Negrin comenta en el vespertino «Pueblo»:

«La participación ciudadana en el quehacer público es una conquista de la cultura occidental, hasta tal punto que se ha llegado a identificar esa participación con la cultura misma. Su concreción práctica es el sistema democrático, y su expresión, el sufragio, que alcanza diferentes grados, consonantes con las idiosincrasias nacionales. Mas el hecho cierto es que, por las razones que sean, la participación ciudadana tiende cada vez más a retraerse y como a padecer de una astenia que se nota en todo el orbe occidental. Obviamente España no aparece marginada de este fenómeno común. Las últimas elecciones legislativas lo han indicado. En cambio, el entusiasmo político y las fricciones entre los naturalmente avocados a esa tarea no parece decaer. Cuando en el horizonte nacional se visaba —o lo parecía— una cierta atonía ante los comicios, el suceso concreto, sin embargo, es que la Junta Central del Censo Electoral ha comenzado a entender sobre los recursos de impugnación nada menos que de quince provincias. Está claro que en el subsuelo político había mucha más pasión que la que emergió el pasado día 29 a la faz de la calle. Me adelanto, por elemental, a la objeción de que esto acontece siempre a escala de las élites con voluntariedad pública. Pero el acontecimiento real queda intacto: estará a nivel de élites, pero hay pluralismo, o, si se prefiere la terminología del Ministro Secretario, pluriformismo. Porque resulta que también han principiado las impugnaciones de candidaturas para las elecciones de Consejeros Nacionales por provincias. De parecerme algo, me parece un síntoma de buena salud política. Precisamente hoy se reúne la Permanente del Consejo Nacional para estudiar la lista de aspirantes y proceder a la proclamación. Como se sabe, la elección, por el sistema de compromisos, se celebrará el venidero día 21.»

DESPUES DE PEKIN, MOSCU

Al mismo tiempo que aceleran los preparativos para efectuar su visita a Pekín —tal es la finalidad del nuevo viaje de su consejero Kissinger—, el Presidente Nixon da a conocer, simultáneamente con Moscú, su propósito de visitar en mayo la capital soviética.

El viaje a Moscú es indudablemente una consecuencia del viaje a Pekín. Nixon ha querido confirmar con hechos que su aproximación a China no constituye una operación de estrategia política para enfrentar a las dos versiones comunistas. En Moscú, por otra parte, se desea también corregir la impresión de que esta aproximación se traducía en una pérdida de influencia soviética en el esquema de fuerzas de nuestro tiempo. Hay que agregar factores secundarios. Las incursiones de Nixon en lo que se considera coto cerrado soviético —concretamente, Rumania— habían dejado una sorda irritación en el Kremlin, que se quiere disipar. La Unión Soviética, en efecto, ha correspondido a esa penetración con otra quizá de mayores consecuencias para el mundo occidental: las conversaciones del canciller alemán Willy Brandt en Crimea con Breznev, después de los acuerdos sobre Berlín.

No hay que dramatizar excesivamente esta diplomacia viajera, imaginando que se abre nada menos que una era histórica. Ya es bastante, como perspectiva para el futuro, señalar que se ha pasado del mundo bipolar, en que las influencias se distribuían entre Norteamérica y la Unión Soviética a un juego de tres. Quizá con mayores posibilidades para los países que no entran en ese esquema. Quizá también con mayores riesgos en la navegación internacional y en la conducción de los asuntos de nuestro planeta.

UNIVERSIDADES LABORALES

MÁS de 20.000 hijos de trabajadores estudian hoy en las Universidades Laborales, y sus instalaciones y medios se utilizan al 100 por 100, dando un constante ejemplo de lo que la política educativa debe ser en orden a servir de promoción popular, de formación y preparación de todo el pueblo, sin que quiepan discriminaciones de ningún tipo.

Con motivo de la reciente inauguración del curso en la Universidad Laboral de Gijón, el Ministro de Trabajo, refiriéndose al origen social de estas Instituciones educativas, ha señalado que «en la década de los sesenta, el 32 por 100 de estudiantes de primer año de bachillerato procedían de familias de obreros, bajaba el 14 por 100 al término del bachillerato y se reducía a sólo el 6 por 100 en la enseñanza superior, técnica o universitaria... En cambio, las Universidades Laborales legitiman su origen social si se considera que, como promedio, un 50 por 100 de los alumnos son hijos de trabajadores manuales no especialistas y un 36 por 100 son hijos de trabajadores manuales especializados, es decir, que más del 80 por 100 son de condición familiar obrera».

El desarrollo educativo es, ante todo, una obra de estricta justicia social que debe terminar con inaceptables diferencias que existen aún en nuestra sociedad por culpa de un mal reparto de los bienes de la cultura. De ahí que no escatimemos ninguna ocasión para incitar a todos a una plena colaboración con los responsables de la ejecución sin deformaciones de la ley general de Educación, a la par que nos congratulamos de cuanto de positivo hay ya en los pasos que hasta el momento se han dado.

En este esfuerzo por llevar la técnica y la cultura a nuestro pueblo sin duda que las Universidades, pioneras de la reforma educativa, tienen muchísimo que decir. Hay que derribar —señaló el Ministro de Trabajo— todas las fronteras ante la cultura y el estudio. Queremos una enseñanza abierta a todos, y en esta línea, punto central de la filosofía que el Estado formalizó al aprobar la nueva ley general de Educación, nos situamos en vanguardia, que es el puesto que corresponde a quienes servimos a la justicia social.

RENOVACION DE ESPIAS

El espía viene a ser ese hombre agudo y silencioso que mantiene su perfil oculto en las sombras. Es el observador consecuente sobre un pentagrama determinado. Y mientras una parcela de su espíritu vive la realidad cotidiana, otra vigila el lado selectivo de las cosas. Tras el símbolo de su capa negra perdura el ojo avizor siempre pendiente de las órdenes recibidas. Pero su pupila perforante diseña la realidad y pone ribetes de folletín en la vida moderna.

¿Hasta dónde es posible calificar esa misión expectante que trasciende algunas veces a la superficie? Sin duda, el espía es uno de los personajes más aventajados de nuestro siglo y supone una dinámica arriesgada que puede dejar al descubierto los resortes de cualquier Estado. Y, sin embargo, vivimos en un tiempo nominal de antagonismos radicales con zonas de influencia dominadas por los espías. En ese campo, precisamente, se incuban los sentimientos políticos-sociales que saltan luego con morbosa delectación a las páginas de los periódicos.

Las sorprendentes revelaciones, por ejemplo, del Gobierno inglés sobre los diplomáticos rusos que operaban en territorio nacional, amparados en la inmunidad de sus cargos, pone en candelero una situación embarazosa en trance de afectar las relaciones de ambos países, si no fuera por la condición patológica de los diplomáticos soviéticos al espionaje sin reservas.

Pero percibimos, a pesar de todo, en algunos celosos guardadores de esos secretos una hipersensibilidad desmedida que se proyecta más allá de nuestros escasos conocimientos. Y nos preguntamos, sin rodeos, ¿qué motivos han inducido a levantar un escándalo de semejante categoría? ¿Las faltas de esos diplomáticos eran tan graves como para ser expulsados del país? Los debates parlamentarios celebrados en Londres no arrojan demasiada luz sobre el asunto. Cierro que en la historia del espionaje mundial flota un halo convencional que se remeja en los sótanos de las embajadas y es como un léxico pernicioso donde chapotean toda clase de suspicacias y temores. Por otra parte, desde que la

belleza deslumbrante de Mata-Hari inauguró el nuevo ciclo del espionaje seductor femenino, basado en la plantilla de Judith y Holofernes, hasta los despliegues sapientísimos y tecnificados de Cicerón en Turquía, Sorge en Japón, los Rosenberg en los Estados Unidos y el novelesco Philby en Inglaterra, toda una corriente insidiosa de cuchillos se desliza bajo los puentes de las cancillerías.

Y si alguna vez hemos soñado con parecernos a James Bond, en cuanto a la suerte de su peripecia humana y el favor que goza entre las mujeres, no es menos cierto que nadie quiere parecerse a los personajes de Le Carré, dentro de ese mundo demencial y viscoso de la traición y la soledad, reflejado en "El espía que surgió del frío", donde la literatura presenta la ficción más escalofriante en forma de reportaje.

Al parecer, en el misterioso mundo del espionaje nunca se sabe con certeza cuándo hay que quedarse tras las fronteras del incógnito o saltarlas a todo riesgo. Ese telón impenetrable del espía debe auscultarse al trasluz para no dar un paso en falso. Y es así como una extraña sonrisa de desamparo acompaña al espía en sus lucubraciones: ¿Qué oscura intriga estarán tramando en estos momentos los países enfrentados entre los cuales puedo hallarme entre dos fuegos? ¿Hasta dónde es posible avanzar para descifrar la incógnita del país que tengo en observación?

Algunos "best-sellers" nos dan admirables semblanzas de esa vida apasionante tantas veces situada en la realidad a un nivel muy superior de la fantasía. Actualmente, los países occidentales no sólo son atacados desde el exterior, sino también desde el interior. Las ideologías libran batallas enconadas entre lo mejor del Este y lo peor del mundo Occidental, que se refleja en las inclinaciones del espionaje actual dentro de una cadena de sorpresas. En tales casos, pensar libremente es un lujo. En un mundo donde toda sospecha tiene su asiento debe empezarse por argumentar contra las propias ideas.

Pero el tiempo pasa también rápidamente para los espías sin dejar lugar a un análisis consecuente.

Muchas veces la juventud es un inconveniente por su escasa premeditación y por su audacia excesiva. El mundo del espionaje pertenece a una sociedad marginal difícil de ser integrada. La profesión de espía es casi siempre una vocación extraña que no goza de la confianza del Estado a quien sirve, y mucho menos, de la sociedad que le rodea. Ya entre los espías que ejecutan y los que ejercen el control burocrático existen diferencias notables proclives a un doble juego. Y, algunas veces, se decide el fiel de la balanza pasándose el espía al bando contrario, sin hacer demasiados remilgos a los sentimientos patrióticos.

Lo cierto es que el espionaje diplomático se está poniendo de moda y gana ventajas al espionaje libre y sin respaldo que venía practicándose hasta ahora. La reciente caza de espías en la Embajada rusa de Londres pone de manifiesto una modalidad excesiva a punto de relajar las formas convencionales del mundo diplomático. Esas fórmulas, entre rígidas y flexibles, tenían su encanto y precisión, lo mismo que las del espionaje, en estructuras perfectamente codificadas. Ser un buen diplomático supone acortar distancias y reducir, por ejemplo, el nerviosismo colectivo de una amenaza bélica, al hecho de conceder o no una simple audiencia esclarecedora. Pero cuando las embajadas se convierten en nidos de espías, toda etiqueta y formalismo se resiente en su base. Aunque, luego, el humorismo oficial de alto nivel trate de paliar esos desmanes —como ha ocurrido en los debates del Parlamento inglés y en las notas del Foreign Office— al recoger la acusación del Gobierno ruso quienes presentan a su vez otra relación de espías ingleses cobijados en la Embajada británica en Moscú. Sorprendentes resultados de una diplomacia de intriga-ficción, propia de ser llevada a los "comics" infantiles, para regocijo de niños y mayores. Los dos países terminarán, sin duda, por enviar nuevos diplomáticos para cubrir respectivamente los puestos vacantes. Total, una agitada renovación de espías sin otras consecuencias mayores.

Ramón SAEZ



PRESENTARON CREDENCIALES LOS EMBAJADORES DE MARRUECOS Y JORDANIA

MADRID. (Cifra.)—En la mañana de ayer se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales al Jefe del Estado de los señores Youssef Ben Abbas y Madhat Jummaa, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Marruecos y Jordania, respectivamente.

Los representantes de ambos países llegaron en carroza escoltados por el escuadrón del Regimiento de la Guardia, penetrando por la plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del citado Regimiento, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil y de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Ben Abbas y Jummaa llegaron a Palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos, el Jefe del Estado estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, teniente general de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, vicesalmirante segundo jefe de la Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, jefes de Protocolo del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de Campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre.

Tras hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con el Jefe del Estado a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos, y acompañados como a su llegada por el conde de Sierra Gorda, segundo jefe de Protocolo, Cancillería y Ordenes del Ministerio de Asuntos Exteriores, los señores Ben Abbas y Jummaa abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA SUPERIOR DEL AIRE

Presidieron los Ministros del Aire, Ejército, Marina y Gobernación

MADRID. (Cifra.)—El Ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador Díaz Benjumea, presidió a mediodía de ayer, en el salón de honor del Ministerio del Aire, el acto de entrega de diplomas de aptitud para el Servicio de Estado Mayor del Aire a los componentes de la XXVII promoción, integrada por 17 comandantes del Arma de Aviación, dos comandantes del Ejército de Tierra, dos capitanes de fragata de la Marina española y un mayor de las Fuerzas Aéreas argentinas.

En la presidencia acompañaron al Ministro del Aire sus colegas, el del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena; de Marina, almirante don Adolfo Baturoño Colombo, y de la Gobernación, don Tomás García Goni; ex Ministro don Eduardo González Gallarza; embajador de Argentina en España, don Jorge Rosas Silveira, y el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general don Enrique Jiménez Benamí. En otros lugares destacados se hallaban el Capitán General de la I Región Aérea, teniente general Gutiérrez García; Subsecretario del Aire, general Pascual Sanz; director del CESEDEN, teniente general Mariano Cuadra Medina, y otras altas autoridades castrenses y jefes del Ejército del Aire.

El director de la Escuela Superior del Aire, don Carlos de Castro Cervero, pronunció la última lección del curso. A continuación los Ministros procedieron a imponer las condecoraciones otorgadas.

Por haber obtenido el número uno de la promoción fue galardonado con la Cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico de primera clase, con distintivo blanco, el comandante del Arma de Aviación, con aptitud para el Servicio de Vuelo, don Ignacio Manuel Quintana Arévalo.

También recibieron esta condecoración los comandantes del Ejército de Tierra don Enrique Ugarte García y don Ramón Porqueres Hernández; los capitanes de fragata don Francisco Javier Ripoll Lecona y don José Luis Fauste Duerto, y el mayor de las Fuerzas Aéreas argentinas don León Vidal Mallo Hoffbauer.

El Ministro del Aire cerró el acto con unas palabras en las que felicitó a los galardonados, y, finalmente, declaró abierto el nuevo curso en la Escuela Superior del Aire.

Sánchez Bella, con el Consejo de Administración de AVIACO

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, recibió ayer en su despacho oficial al Consejo de Administración de la compañía AVIACO, presidido por don Carlos Ferrándiz.

El Consejo expresó su agradecimiento al señor Sánchez Bella por la política que viene desarrollando el Ministerio de Información y Turismo en pro de los vuelos «charter».

El Ministro expuso, por su parte, las líneas generales de la acción que su Departamento viene realizando para integrar a las compañías aéreas españolas en el mercado internacional de vuelos «charter», que ofrece inmen-

sas posibilidades dada la magnitud del movimiento turístico hacia España.

Visitas al Ministro de Obras Públicas

MADRID. (Resumen de Cifra.) La Junta Directiva de la Asociación Española de la Carretera visitó ayer al Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, para darle cuenta de los trabajos preparatorios de la VII Semana de la Carretera, que se va a celebrar entre los días 18 y 23 del presente mes. Asimismo, el señor Fernández de la Mora recibió en su despacho oficial a una Comisión de

EN 1971: LA PRODUCCION AGRARIA AUMENTARA UN 6 POR 100

Los Ministros español y marroquí de Agricultura visitaron ayer la provincia de Badajoz

REGRESO EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

BADAJOS. (Cifra.)—Según los cálculos realizados hasta ahora y de acuerdo con las previsiones para los meses próximos, puedo adelantarles que el aumento de la producción agraria de este año se cifra en un 6 por 100, manifestó a los informadores el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, en el curso de la visita realizada ayer a diversas realizaciones del Plan Badajoz, en compañía del ministro marroquí de Agricultura y Promoción Nacional, señor Maati Jorio.

«Una vez finalizada la infraestructura del Plan Badajoz —continuó el Ministro—, el único problema que queda por resolver para un completo aprovechamiento del proyecto trazado es la industrialización de los productos. Al mismo tiempo, se hace absolutamente necesario establecer un plan de selección de cultivos no sólo para esta zona extremeña, sino para toda la agricultura nacional.»

Preocupación por el posible ingreso de Gran Bretaña en la CEE

Acercos de la posible inclusión de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo, el Ministro de Agricultura se mostró preocupado por las consecuencias que este hecho ocasionaría para los productos españoles. «No sólo —dijo— los agrarios, sino los de todo tipo.» «En cualquier caso —concluyó— estamos ante una situación delicada, y en la que habremos de actuar con suma delicadeza.»

Poco después de las diez y media de la mañana, los Ministros, acompañados de alto personal de sus respectivos Departamentos, llegaron a la base aérea de Talavera la Real, donde fueron recibidos por las primeras autoridades civiles y militares de la provincia.

Después de serles mostradas

unas diapositivas sobre las diversas realizaciones del Plan Badajoz, la comitiva oficial emprendió viaje por carretera, dirigiéndose en primer lugar, a la presa de desviación de Montijo, en la cual el ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Guadiana, señor Domercq Touchard, explicó al ministro marroquí sus características.

Visita a instalaciones industriales y zonas de riego

Seguidamente, giraron una detenida visita a la Azucarera del Guadiana, la mayor industria de este tipo de España, con una capacidad de producción de 3.000 toneladas de azúcar al día, y a Invecosa, la planta industrial conservera más importante del mundo, y con una producción diaria de un millón ochocientos mil kilogramos de concentrado de tomate.

A continuación, los Ministros y acompañantes visitaron la mayor zona de riego por aspersión de España, situada en la Vega Baja, centralizada en una sola torre de carga y con una capacidad de riego de 3.500 hectáreas. Tras esta visita, la comitiva oficial se detuvo unos momentos en Valdelacalzada, pueblo de colonos construido hace veinte años, y los señores Allende y Maati departieron unos momentos con una de las familias que componen la Cooperativa de Producción y Comercialización «Nuestra Señora de los Remedios».

Finalmente, el Ministro de Agricultura español ofreció un almuerzo en honor de su colega marroquí en la finca «La Orden», del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, terminada la cual emprendieron viaje de regreso a Madrid desde la base aérea de Talavera la Real.

Regresó a Madrid Robert Hill

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El embajador de los Estados Unidos en España, señor Robert C. Hill, regresó ayer a Madrid, después de un mes de vacaciones en su país.

El señor Hill declaró a su llegada:

«Nos complace a Mrs. Hill y a mí encontrarnos nuevamente en Madrid y volver a nuestros deberes diplomáticos, después de un mes de vacaciones en los Estados Unidos.»

Nota de la Redacción.—En algunos círculos norteamericanos de Madrid se había especulado con la noticia de la dimisión del embajador estadounidense en España. Al parecer, según los mismos círculos, el señor Hill tenía la intención de regresar a Norteamérica para presentarse como gobernador a las próximas elecciones de su Estado natal, New Hampshire. Por otra parte, la Prensa de la tarde aseguraba ayer que el señor Hill convocaría a los periodistas para despedirse de ellos y comunicaría oficialmente las razones de su dimisión.

Para sustituir al actual embajador se ha dado el nombre de Cornelius V. Whitney, multimillonario y ex funcionario gubernamental. Otras voces, en cambio, han apuntado el de Frank Shakespeare, actual director del USIS (Servicio de Información de los Estados Unidos).

Representación sindical

173 CANDIDATOS A PROCURADOR EN CORTES

La Comisión Electoral del Comité Ejecutivo Sindical desestimó cinco solicitudes

MADRID. (Pyresa.)—La Comisión Electoral del Comité Ejecutivo Sindical ha examinado la documentación presentada por cuantos habían solicitado ser proclamados candidatos a Procuradores en Cortes por los Sindicatos Nacionales, Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos Cooperativas, Cofradías Sindicales de Pescadores, Federación de Asociaciones de la Prensa y Gremios artesanos y entidades administrativas de la Pequeña y Mediana Empresa.

En total, y para los 101 puestos a cubrir, han sido proclamados 173 candidatos, relacionados a continuación, según su respectiva categoría electoral:

Empresarios

Aguila Goicoechea, Rafael del; Aguirre Gonzalo, José María; Ayú Escudero, Miguel; Aramburi y Epilde, Roque de; Arenas Díaz-Hellín, Anibal; Asenjo Martínez, José Luis; Aznar y Coste, Eduardo; Bohórquez y Mola-Figueroa, José; Bosch Estivill, Ramón; Calvo-Sotelo y Bustelo, Leopoldo; Coloma Moerrea, Luis; Chías Grau, Pedro; Francisco Gracia, José Víctor de; Febrer Mas, Joaquín; Fernández-Daza y Fernández de Córdoba, Mariano; Ferrer Lledó, Faustino; Fontán Pérez, Eugenio; García de Blanes y Contreras, Gonzalo; García-Caro Escudero, José; García Delgado, José; García Gómez, Pedro; García-Planas y Villarubia, José María; Gastell Poblador, Miguel; Gómez-Escobar y Díez del Corral, Félix; Gómez Gil, Marcial; Hernández Orozco, José Enrique; Jaén Bonilla, José; Juncos Miralles, Gregorio; López Francos Bustamante, Arturo; López y García-Gallo, Mamerto; López Majano, Bermejo; Lozano Bergua, Francisco Javier; Lucas Verdú, Antonio; Llansa Torrents, Juan; Mata Peón, Alfredo; Marco Cecilia, José María; Martín Sanz, Dionisio; Martínez Fuertes, Angel; Mateo Tari, Rafael; Mateos Alvarez, Gabriel; Mendoza Jimeno, Carlos; Miguel y Martínez de Bujanda, Julio de; Millaruelo Clemente, José; Mochales García, Antonio; Morales Rico, Manuel Salvador; Morón Gómez, Rafael; Monos Carressou, Miguel; Munar Ferretjans, Antonio; Muñoz Lusarreta, Francisco; Muñoz Robles, Cecilio; Muñoz Yebes, Vicente; Ochoa Álvarez, Edmundo; Pérez Hernández, Luis; Pérez Piliado, Constantino; Perpiñán Arellano, Pedro; Rico Martín, Juan; Rodríguez Rodríguez, Juan; Riruero Botija, Epifanio; Roger Galles, Juan María; Rojo Curto, Domingo; Sáenz Miera Zapico, Jesús; Sánchez García, Hipólito; Sabates Serra, Jaime; Sangra Bosch, José; Segura Delgado, Angel; Serrats Urquiza, José María; Soto Burgos, Alvaro; Templado Castañón, Antonio; Usle Trueba, Justo; Zamorano Fraile, Luis.

Trabajadores

Aguilar Sanabria, Luis; Alvarez Abellán, Santiago; Arroyo Arroyo, Luis; Baldellou Ciprés, Manuel; Banales Novella, José; Bonilla San Rafael, Tomás; Calpe Artusa, Pedro; Campana Baeza, Manuel; Campos Pareja, Joaquín; Camps Darder, Rafael; Carvajal Gabilanes Enrique; Cerda Villa, Ginés; Comesana Otero, José; Cristóbal Montes, Emilio Justo; Dorreste Medina, Vicente; Elsegui Gorostegui, Amico; Fugardo Sanz, Fernando; García Ribes, Vicente; García Serra, Ismael; González Creix, Juan; González Sáez, Victoriano; Hualde Fernández, Eusebio; Lampi Operé, Jesús; Manzano García, Eduardo; Martínez de Salinas y Viader, Juan Pablo; Megolla Rodríguez, Francisco; Morán Navalon, José; Moya Clúa, Pedro; Nuño Beate, Eugenio; Oliver Quintan, Francisco; Pardo Lerín, Jesús; Peiro Ribas, Domingo; Vidal López, Luis; Ros Picañol, Juan; Royán Calderón, Juan; Sánchez García, Antonio; Spa Cortés, Bernardo; Sierra Haya, José Manuel; Vallbona Loro, Francisco; Yagüe Yus, Jesús; Zapico Rodríguez, Noel.

Por las Cooperativas

Arco Alvarez, José Luis del; Domínguez-Blanco y Margat, Manuel; Solís Ruiz, Domingo.

Por las Cofradías Sindicales de Pescadores

Baudes, Ruso, Tomás; Fernández Calvino, José Baldomero; García Bobadilla, Francisco; Torres Muñoz, Román; Villanueva Ferrer, Pablo.

Por la Federación de Asociaciones de la Prensa

Alamo Urrutia, Lucio del.

Por los gremios artesanos y entidades de la Pequeña y Mediana Empresa

Fontán Ocaña, Angel; Lapiedra de Federico, Francisco; López Novo, Manuel.

No han sido proclamados cinco solicitantes por no reunir los requisitos legales exigidos.

★ Consejeros Nacionales del Movimiento ★ PROCLAMADOS 99 CANDIDATOS

El Ministro Secretario General presidió la reunión de la Comisión Permanente

MADRID. (Pyresa.)—La Comisión Permanente del Consejo Nacional, reunida ayer en sesiones de mañana y tarde bajo la presidencia del Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, ha procedido a la proclamación de candidatos a Consejeros Nacionales por representación provincial. En total, han sido proclamados noventa y nueve candidatos por las distintas provincias.

La reunión de la Comisión Permanente se inició a las doce de la mañana, se interrumpió a las dos y media y volvió a reanudarse a las ocho de la tarde. A las diez y media de la noche, aproximadamente, quedaron expuestas en el tablón de anuncios del Palacio del Consejo las listas de candidatos proclamados.

Contra el acuerdo de la Comisión Permanente cabe elevar recurso ante el Pleno del Consejo en el plazo de dos días naturales. En el caso de que se presenten uno o más recursos, el Consejo Nacional decidirá en sesión plenaria dentro de los seis días siguientes al de terminación del plazo de recurso.

Los candidatos proclamados son los siguientes:

ALAVA: Don José María Rabanera Ortiz de Zuñiga.
ALBACETE: Don Gonzalo Botija.—Don Santiago Guillén Moreno.

ALICANTE: Don Miguel Moscardó Guzmán.

ALMERIA: Don Miguel Vizcaino Márquez.

ASTURIAS: Don Mario González Galán.—Don Carlos Hidalgo Schumann.—Don Francisco Labadie Otermín.

AVILA: Don Emilio Romero Gómez.

BADAJOS: Don Alfonso Pérez Viñeta.—Don Enrique Sánchez de León Pérez.

BALEARES: Don Victorino Anguera Sansó.

BARCELONA: Don Santiago Cruylles de Peratallada y Bosch.

BURGOS: Don Fernando Dancausa de Miguel.—Don Angel Serna Sainz.

CACERES: Don Fernando Hernández Gil.

CADIZ: Don Jerónimo Almagro Montes de Oca.—Don Pedro Argudo Rivero.—Don Joaquín Rubio Gutiérrez.

CASTELLON: Don José Miguel Ortí Bordás.—Don Francisco José Balada Castell.

CIUDAD REAL: Don Arturo Espinosa Poveda.—Don José María Martínez de Val.—Don Gerardo Serrano Parra.—Don Blas Tello y Fernández-Caballero.

CORDOBA: Don Felipe Solís Ruiz.

CORUNA (LA): Don Nicolás Franco Pasqual del Po-bil.—Don Daniel Regalado Aznar.—Don Rafael Salgado Torres.

CUENCA: Don Francisco Ruiz-Jarabo Baquero.

GERONA: Don Juan Gich Bech de Careda.

GRANADA: Don Baldomero Palomares Díaz.—Don José Ramírez Martín.

GUADALAJARA: Don Fernando Aldana Ocio.—Don José García Hernández.

GUIPUZCOA: Don Marcelino Oreja Aguirre.—Don Luis Ignacio Pedrosa Pérez del Busto.

HUELVA: Don Antonio Hernández Caire.—Don Manuel Motero Valle.

HUESCA: Don Alberto Ballarín Marcial.—Doña Mercedes Sanz Punyed.

JAEN: Don Manuel Chamorro Martínez.—Don José García Rodríguez-Acosta.

LAS PALMAS: Don Manuel de la Cueva y Fernández.—Don Gerardo Gavilanes Vereas.—Don José Naranjo Hermosilla.

LEON: Don Rodolfo Martín Villa.

LERIDA: Don Joaquín Gías Jove.

LOGRONO: Don José María Mendoza Guinea.—Don José Ramón Herrero Fontana.

LUGO: Don Antonio Pedrosa Latas.

MADRID: Don José Martínez Emperador.—Don Rafael Romero Pérez.

MALAGA: Don José Utrera Molina.

MURCIA: Don Ernesto Andrés Vázquez.—Don Carlos Iglesias Selgas.

NAVARRA: Don Miguel Angel Arrieta Valentín.—Don Angel Campano López.—Don Juan Moso Goizueta.

ORENSE: Don Ricardo Martín Esperanza.

PALENCIA: Don Benito Díez Pastor.—Doña Mónica Plaza de Prado.—Don Lorenzo Sanvicente Hurtado.

PONTEVEDRA: Don Antonio Puig Gaité.

SALAMANCA: Don Jesús Aramburu Olarán.

SANTA CRUZ DE TENERIFE: Don Manuel B. Cervia Cabrera.—Don Pedro Doblado Claverie.—Don Adalberto Herrero Martín.—Don Lorenzo Rodríguez Rojas.

SANTANDER: Don Fernando Benzo Mestre.

SEGOVIA: Don Julio García Ibáñez.—Don Tomás Sánchez Huerta.

SEVILLA: Don Isidro Arcenegui Carmona.—Don Jose Rubio Rivas.

SORIA: Don Gabriel Cisneros Laborda.—Don Jaime de Foxá Torroba.—Don Pedro Jiménez González.

TARRAGONA: Don Tomás García Rebull.

TERUEL: Don Cruz Martínez Esteruelas.

TOLEDO: Don José Finat y Escrivá de Romani.—Don Daniel Riesco Alonso.

VALENCIA: Don José María Adán García.—Don Vicente Lerma Andréu.—Don Fernando Matéu de Ros.—Don Diego Sevilla Andrés.—Don Antonio Tatay Pérez.

VALLADOLID: Don Jesualdo Domínguez-Alcahud y Monje.—Don Anselmo de la Iglesia Somavilla.—Don Adolfo Muñoz-Alonso.—Don Ricardo Saiz y Díaz de Madrid.

VIZCAYA: Don Fernando Luis Ybarra y López Doriga.

ZAMORA: Don Agustín Carrascal Fraile.—Don Carlos Pinilla Turiño.

ZARAGOZA: Don Santiago Pardo Canalis.

CEUTA: Don Antonio Ibáñez Trujillo.—Don Carlos Iniesta Cano.—Don Rogelio Díez Alonso.

MELILLA: Don José Lamas Montes.—Don Julio de la Torre Galán.

N. de la R.—La importancia de la labor de los Consejeros que resulten elegidos en las votaciones del próximo día 24 debe contemplarse en un doble aspecto: el específico de la Cámara de las Ideas y la vertiente de Procurador en Cortes que el escano de Consejero lleva consigo.

El Consejo Nacional, como representación colegiada del Movimiento, tiene unos fines señalados en su Ley Orgánica, que son los de fortalecer la unidad entre los hombres y las tierras de España; defender la integridad de los Principios del Movimiento Nacional y velar por que la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajusten a las exigencias de la justicia social; velar por el desarrollo y ejercicio de los derechos y libertades reconocidos por las Leyes Fundamentales y estimular la participación auténtica y eficaz de las entidades naturales y de la opinión pública en las tareas políticas;

contribuir a la formación de las juventudes españolas en la fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional e incorporar a las nuevas generaciones a la tarea colectiva; encauzar, dentro de los Principios del Movimiento, el contraste de pareceres sobre la acción política y cuidar de la permanencia y perfeccionamiento del propio Movimiento Nacional.

Estas importantes y varias tareas son las que aguardan a los Consejeros Nacionales en la XII Legislatura que se inicia a mediados del mes que viene.

La condición de Consejero Nacional lleva consigo la de Procurador en Cortes. Los Consejeros participan, en consecuencia, en la elaboración de las leyes y están, además, representados en el Consejo del Reino, en la Comisión Permanente de las Cortes, en la Comisión de Competencia Legislativa, en la de Libertad Religiosa y en la Ponencia asesora del artículo 15 de la ley de Recursos de Contrajero de las Cortes.

ASTURIAS: DEFICIT DE VIVIENDAS SOCIALES

● Las Palmas: Puente aéreo turístico Escandinavia-Alemania-USA

OVIEDO. (SIS.)—Según estimaciones de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, Asturias presenta, en estos momentos, un déficit de 17.650 viviendas de tipo social. La mayoría de las necesidades, como es lógico, se localizan en la zona central de la provincia, constituida por Oviedo, Gijón y Avilés. En estas poblaciones se calcula que hacen falta exactamente 10.000 viviendas.

El resto de las 17.650 se distribuyen en las siguientes áreas geográficas:

Dos mil quinientas en la zona del Caudal, dos mil quinientas en la zona del Nalón, ciento cincuenta en la zona del Narcea, mil en la zona agrícola-ganadera y mil quinientas en la pascuera.

Naturalmente, estas cifras, por lo que se refiere concretamente a Oviedo, se verán sensiblemente disminuidas con la entrada en servicio del polígono residencial de Otero, donde serán construidas, por la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, 600 viviendas que responden a la calificación «Social», a partir de la cual ha sido estimado este grave déficit.

Las Palmas: Puente aéreo turístico Escandinavia-Alemania-USA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Crónica de nuestro corresponsal Ignacio Quintana Marrero.)—Canarias ha entrado ya en la temporada turística otoño-invierno, llamada la tercera y cuarta primavera. La maquinaria turística de las islas marcha a ritmo cada vez más acelerado, y en el mundillo industrial de la denominada «nueva cultura» se advierte el natural ajeteo en los miles de apartamentos, «bungalows» e instalaciones hoteleras.

Unos doscientos cincuenta mil escandinavos visitarán las islas. Ya hay programados e iniciados veintidós vuelos solamente por la compañía SAS, que tienen como lugar de término Las Palmas, Arrecife y Tenerife. El promedio semanal de pasajeros es de cinco mil.

Por lo que respecta al turismo alemán, se prevé que vengan a Las Palmas unos 145.000 alemanes aproximadamente, correspondiendo por semana unos 7.000 y 28.000 al mes. Incluso ya están hechos los cálculos para 1972, bajándose una cantidad que rebasa los 160.000 visitantes.

Al puente aéreo que desde hace años unía Escandinavia con las

islas Canarias hay que agregar ahora el de Alemania. Baste saber que setenta vuelos semanales entre todas las compañías, cincuenta de ellos «charters», da un promedio de diez vuelos diarios, partiendo de las principales ciudades de Alemania: Frankfurt, Munich, Stuttgart, Düsseldorf, Berlín, Hannover, Hamburgo...

En cuanto al turismo norteamericano—con estancia en las islas de cuatro a siete días, pero gastando más que el europeo medio en quince—, el director general de la compañía Exbur, S. A., se ha mostrado optimista. Y prevé que para la temporada 1971-1972 vendrán a Las Palmas unos veinte o treinta mil norteamericanos, cifra a la que se llega estimando en un 5 ó 6 por 100 del porcentaje que se desplace a España.

Hemos de registrar que en la pasada temporada turística, comprendida entre los meses de diciembre y febrero—los más hermosos días del año en el mundo entero—, cuando toda Europa tirita de frío, el turismo de Canarias alcanzó casi el medio millón de personas.

dad de Enrique Lago Tizón, y «Manzano», igualmente matriculada en Vigo, número 7643, mandada por el patrón Guillermo Rodríguez Rey, propiedad del armador Evaristo Pérez Cavaleiro.

Doscientos millones para el nuevo hospital de Sevilla

SEVILLA. (Cifra.)—La Diputación sevillana solicitará del Banco de Crédito Local de España un crédito por 200 millones de pesetas para la segunda fase de las obras de construcción, ya iniciadas, de un nuevo hospital general en Sevilla.

La propuesta ha sido aprobada

por la Corporación, después de prestar también su aprobación los diputados provinciales al presupuesto extraordinario correspondiente, por dicha cantidad, para la ejecución de la segunda fase de las obras del nuevo hospital sevillano.

Casas de la Cultura

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—La Diputación Provincial de Guipúzcoa se dispone a instalar cuatro casas de la cultura en las localidades de Tolosa, Mondragón, Legazpia y Villafranca de Ordizia.

Con tal motivo, los rectores del organismo provincial se han puesto ya en contacto con el Servicio Nacional de Cultura, dependiente del Ministerio de Educación y Ciencia, con el fin de emprender la realización de dichos centros.

EN REGIMEN DE SEMI-LIBERTAD

CASAS DE FAMILIA PARA MENORES

● Conclusiones de la I Asamblea Anual de Tribunales Tutelares de Cataluña

LERIDA. (Pyresa.)—La sociedad, en general, y la familia, en particular, deben hacerse responsables de los problemas que atañen a los menores, según las conclusiones de la I Asamblea Anual de Tribunales Tutelares de Menores de Cataluña.

En las conclusiones se recomienda la organización de charlas, conferencias y cursillos, dirigidos a poner de manifiesto las consecuencias de los actos juveniles. Se recomienda también que la Obra de Protección de Menores apoye a cuantas instituciones deseen colaborar en esta tarea. Otra conclusión pide que se pongan en práctica una serie de medidas conducentes a salir al paso de la proliferación de los delitos de hurto por parte de los muchachos.

Otras ponencias

Las conclusiones de la segunda Ponencia, dedicada a «La ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social y los Tribunales Tutelares de Menores», piden que sea el Tribunal el que asigne el establecimiento correccional en cada caso, y que un delegado del Tribunal forme parte de la Junta de Tratamiento del centro.

Una tercera Ponencia, dedicada a la «Orientación de las casas de familia», pide en sus conclusiones el establecimiento de este tipo de centros, en los que se promueve un régimen de semi-libertad.

Una Ponencia sobre «El fenómeno turístico de la Costa Brava como factor influyente en las infracciones juveniles» cerró la Asamblea. En ella se pidió que los «poderes públicos tomen conciencia sobre los graves problemas que ocasionan a los menores los malos ejemplos que, a su vista, ofrecen los turistas, tanto extranjeros como nacionales».

CORBETAS PARA SUDAFRICA

ASUNTOS EXTERIORES: LOS RUMORES CARECEN DE FUNDAMENTO

MADRID. (Cifra.)—«El Ministerio de Asuntos Exteriores desconoce por completo que cualquier Empresa española mantenga contactos con la Unión Sudafricana para la construcción de barcos de guerra», manifestó ayer a Cifra un portavoz de dicho Departamento.

Consultado el mencionado portavoz para confirmar oficialmente

la existencia de las supuestas negociaciones hispanosudafricanas para la construcción de corbetas en astilleros españoles con destino a la Marina de Guerra de dicho país africano, no sólo no confirmó tal extremo, sino que desmintió el fundamento de los rumores de los que se ha hecho eco la Prensa española e internacional sobre este asunto.

Viernes 15 octubre de 1971

SE REANUDAN
LAS COMPRAS

PETROLEO RUSO PARA ESPAÑA

UNA MISION NAVAL
ESPAÑOLA SALDRA
PARA MOSCU ESTE
FIN DE SEMANA

MADRID. (Cifra).—La compañía Hispanoil ha firmado un acuerdo con la Unión Soviética para la importación a España de 250.000 toneladas de petróleo crudo, según ha podido saber Cifra de fuente competente.

Este contrato supone la reanudación de unas operaciones que el año pasado se habían parado y según se calcula las citadas fuentes, es previsible un incremento para 1972.

En 1968 la importación de petróleo ruso ascendió a 274.000 toneladas y en 1969 a 240.000 toneladas, mientras en 1970 no se importó partida alguna.

Esta importación es, no obstante, mínima, comparada con los 33 millones de toneladas adquiridos por España en distintos países durante 1970, entre los que se encuentra Arabia Saudita, con 8,4 millones y Libia, con ocho millones de toneladas de crudo.

Dentro del comercio de hidrocarburos queda asimismo abierta la posibilidad de que la planta de gas natural de Barcelona efectúe importación de gas licuado procedente de las reservas rusas. Con el fin de tratar sobre este tema se trasladó recientemente a Moscú el presidente de Gas Natural, don Pedro Durán Farrel, invitado por el viceministro soviético del petróleo, Sorokin.

Misión naval a Moscú

Igualmente, una misión de constructores navales españoles se trasladará este fin de semana a Moscú, al objeto de mantener conversaciones con las autoridades de aquel país sobre la posibilidad de aumentar la cooperación en material naval.

Dicha cooperación se refiere a la reparación y mantenimiento de buques soviéticos en astilleros españoles y a la construcción de buques para la URSS.

En estos momentos, las autoridades soviéticas tienen en estudio una propuesta formulada por «Constructores» (Constructores Navales Españoles) para la adquisición en España de varios remolcadores de gran potencia.

OBJETIVOS PARA LA INDUSTRIA QUIMICA

CONCENTRACION DE EMPRESAS E INDEPENDENCIA TECNOLÓGICA

● EL MINISTRO DE INDUSTRIA INAUGURO EN BARCELONA EL SALON «EXPOQUIMIA 71»

BARCELONA. (De nuestra Redacción y Cifra).—Forzar la concentración de empresas en el sector químico y tratar que la dependencia tecnológica de este sector respecto del extranjero no siga creciendo y sea objeto de una adecuada selección, constituyen las metas primordiales señaladas ayer por el Ministro de Industria, don José María López de Letona, en el acto inaugural de la «Expoquimia 71».

Señaló el Ministro en su discurso que el dinamismo del sector químico obedece fundamentalmente a dos razones. De una parte, los productos químicos, que tuvieron en un principio unas aplicaciones limitadas, han ido invadiendo progresivamente nuevos campos de utilidades en la industria y en el consumo humano, dando lugar a que la producción química haya experimentado crecimientos muy superiores en relación con el conjunto de la industria. Los productos químicos han sustituido a otros más tradicionales y han creado al hombre nuevas necesidades, de forma que hoy es difícil concebir la vida sin la química.

La segunda razón que explica el dinamismo de la actividad química —añadió— radica en su estrecha dependencia de la investigación y del avance tecnológico. La química es un sector donde los esfuerzos investigadores arrojan resultados particularmente brillantes por la rapidez con que las innovaciones pueden ser asimiladas y aplicadas. De este modo la producción química está asociada a una carrera tecnológica vertiginosa donde no puede uno quedarse rezagado. Los procesos productivos cambian cada día, las instalaciones deben renovarse al mismo ritmo e incluso los productos finales, tienen una vida corta y se ven pronto superados por otros más perfectos.

Fuerte crecimiento

Afirmó más adelante el señor López de Letona que «nuestro sector químico ha experimentado un crecimiento verdaderamente fuerte en la última década. Entre 1960 y 1970 la producción se ha multiplicado por cinco, y en 1971, año que se ha caracterizado por un ritmo de actividad reducido, se alcanzará un aumento del orden del 15 por 100. Frente a una coyuntura interna y exterior no demasiado propicia, nuestra industria química ha continuado su expansión. Quiere decir que todavía quedan para el sector amplios márgenes de mejora que es posible y necesario explotar. Para ello debemos redoblar los esfuerzos en las direcciones ya comprendidas. En noviembre del pasado año, al inaugurar en Bilbao la «Expoquimia 70», subrayé que la capitalización, la tecnología y la formación empresarial son tres aspectos

de decisiva importancia en el sector químico. Hoy me gustaría añadir, no por nuevo, sino porque se hace más necesario cada día, un factor adicional: la dimensión. La producción química española se obtiene en un número excesivo de establecimientos con una dimensión muchas veces insuficiente. La adecuada dimensión de las plantas fabriles es un objetivo común a todas las ramas de la producción, pero que hay que perseguir con especial énfasis en el sector químico, dadas sus peculiares características.

Es preciso, por tanto, forzar la concentración de empresas en el sector, sobre todo en los productos básicos e intermedios, y coordinar las producciones mediante acuerdos técnicos y financieros entre las empresas.

Audió más adelante el Ministro a la contaminación ambiental, en su triple vertiente de contaminación de la atmósfera, de las aguas y del suelo, y señaló que «el industrial, en general, y el químico, en particular, debe ya desde ahora considerar seriamente que el ambiente no le pertenece, sino que es un bien común que todos debemos administrar en bien de toda la colectividad, por encima de cualquier interés individual y aunque ello suponga un incremento de los costes de producción».

Auge petroquímico

Refiriéndose al desarrollo general del sector, el Ministro indicó que «los pasos más importantes se han dado en el sector de la petroquímica y orgánica de base. Con los proyectos autorizados a lo largo de este último año se duplicará con creces para 1975 la capacidad de producción de nuestra petroquímica y ello en unidades fabriles con dimensión y competitividad internacionales.

El complejo industrial anexo a la refinería de Tarragona, con la decisiva participación del Instituto Nacional de Industria, supondrá un importante impulso para el desarrollo de la petroquímica. El INI subraya con su presencia en Tarragona la preocupación del Gobierno por establecer unas bases sanas para la industrialización a través del perfeccionamiento de nuestras actividades de cabecera. En Tarragona se obtendrán, en 1975, 325.000 toneladas de etileno y 156.000 de propileno para cubrir las necesidades de las industrias que estarán instaladas por entonces en la zona catalana y que abarcarán casi toda la gama de productos petroquímicos. A esto hay que añadir la fabricación de otras materias químicas, como el cloro, la soda y los abonos, todo lo cual convertirá a Tarragona en un auténtico complejo químico integral. La línea Tarragona-Fuertollano-Huelva, que atraviesa diagonalmente nuestra geografía, será el gran eje sobre el

que gire el desarrollo químico español de la década de los setenta».

Finalizó el Ministro de Industria su discurso declarando, en nombre del Jefe del Estado, inaugurada la «Expoquimia 71».

Agradecimiento al Jefe del Estado

El acto inaugural del salón monográfico «Expoquimia 71», Feria Técnica de la Química Aplicada Nacional, se celebró a la una de la tarde en el Palacio de Congresos de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona.

Lo inició el presidente del Comité Ejecutivo de la FOIM, don José Riba Ortíz, quien glorificó la brillante trayectoria de «Expoquimia 71» desde que fue fundada, en el año 1965, y felicitó a sus organizadores.

Seguidamente, el presidente del certamen, don José Agell y Agell, rogó al Ministro de Industria hiciera llegar al Jefe del Estado el tributo de agradecimiento por haber aceptado la presidencia de honor de «Expoquimia 71», y cerró el acto el Ministro de Industria, señor López de Letona.

Asistieron a la ceremonia el Capitán General de la IV Región Militar, teniente general Nogueiras Márquez; Gobernador Civil de la provincia, director general de Industrias Químicas y de la Construcción y las restantes primeras autoridades barcelonesas.

Finalizado el acto inaugural, el Ministro y personalidades realizaron una visita al certamen, que ocupa dos palacios del recinto ferial de Montjuich.

Asamblea de la Asociación Internacional de Utilizadores de Fibras

BARCELONA (Pyresa).—La Asamblea General de la Asociación Internacional de Utilizadores de Hilados de Fibras Artificiales y Sintéticas (AIUFFAS) ha inaugurado sus sesiones de trabajo en el Colegio de Arte Mayor de la Seda, con la asistencia de las Delegaciones de los países miembros de la entidad: Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Holanda, Inglaterra, Italia, Noruega, Portugal, Suecia y Suiza.

Presidió la sesión inaugural el titular del Colegio de Arte Mayor de la Seda, don Ramón Vila de la Riba, quien, después de saludar a las Delegaciones extranjeras, hizo una breve síntesis de la historia de la Corporación.

Mensaje del Príncipe de España

Sus Altezas los Príncipes de España habían expresado su deseo de estar presentes en Barcelona durante la celebración de esta Asamblea internacional y ofrecer una recepción a los asistentes en el palacio de Albeniz. Ante la imposibilidad de trasladarse a la Ciudad Condal, el Presidente del Comité Ejecutivo de la Asamblea General de AIUFFAS y vicepresidente de la Asociación, señor Terra-Balari, recibió un mensaje de la casa de los Príncipes de España, que dice así: «Ante la imposibilidad de asistir Sus Altezas Reales los Príncipes de España a la Asamblea general de la Asociación Internacional de Utilizadores de Fibras Artificiales y Sintéticas en Barcelona, me encargo de llegar a todos los componentes de la misma su afectuoso saludo y los mejores deseos para una estancia feliz en España, deseándoles que los acuerdos de la Asamblea contribuyan a fortalecer el espíritu que a todos les agrupa en bien de España y de todos los países representados en la Asamblea».

El mensaje, que fue leído por el señor Terra-Balari a los asistentes, fue acogido con simpatía por los mismos, y el representante de Alemania, señor Phol, pronunció luego unas palabras para agradecer la gentileza de Sus Altezas y sus buenos deseos de eficacia para las actividades de la Asamblea.

SE REGULA EL COMERCIO EXTERIOR DE CITRICOS

Al llegar al lugar de destino, los frutos deberán reunir las características normales de cada variedad

MADRID. (De nuestra Redacción).—Por una orden del Ministerio de Comercio que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» se establecen las normas reguladoras del comercio exterior de cítricos.

Son considerados como agrios los limones, las mandarinas, las naranjas y los pomelos, cuya calidad se establece mediante la definición de las características que deben presentar los frutos cítricos destinados a la exportación en el momento de su expedición.

Según estas características los frutos deben estar enteros, sanos, desprovistos de daños y de alteraciones externas debidas al hielo, limpios, desprovistos de humedad exterior anormal y de olor y sabor extraños. Por otra parte, su estado de madurez debe ser tal que les permita soportar el transporte, la manipulación y responder a las exigencias comerciales en el lugar de destino.

A su llegada a destino, los frutos deberán alcanzar el grado de coloración normal de la propia variedad, teniendo en cuenta el período de recolección, la zona de producción y las condiciones y duración del transporte.

Por categorías, los frutos podrán ser de las clases «extra», «1» y «2». Además se disponen una serie de calibres de los frutos medidos por el diámetro máximo de su sección ecuatorial. Solamente se autorizará la exportación de los cítricos que alcancen los mínimos establecidos.

Planes de mejoras territoriales

MADRID. (De nuestra Redacción).—El «Boletín Oficial del Estado» de hoy publica diversas órdenes del Ministerio de Agricultura, por las que se aprueban los planes de mejoras territoriales y obras en las zonas de Milmarcos (Guadalajara), Setiles (Guadalajara), Chozas de Abajo (León), Villamartin de Don Sancho (León), Vinaderos (Avila), Soto de la Vega (León), Villaznovo de Valderaduy (León), Samorencillas (Cuenca), Frias (Burgos), Sástagos (Zaragoza), Arandigoyen (Navarra), Eratul (Navarra), Condado de Castilnovo (Segovia), Noviercos (Soria),

Pelegonzale (Zamora), Santibañes de Tordesillas (Zamora), Alforque (Zaragoza), Aldas de Alpera (Albacete), Nava de Arvalo (Avila), Santo Domingo de las Pesadas (Avila), Montehermoso y Valdeobispos (Cáceres), Canameres (Cuenca), San Lorenzo de la Parrilla (Cuenca), Santa Cristina de Fecha (La Coruña), Santa María de Bardas (La Coruña), Ugar (Navarra), Beado-Piedre (Orense), Cristimil (Orense), Pepin (Orense), Soto de los Infantes (Oviedo), Torre de los Molinos (Palencia) y la Moja alavesa (Alava).

Ponencia «Desarrollo Agrario» del Consejo Económico Social de La Mancha

TOLEDO. (Sis).—Con el fin de realizar una evaluación completa del trabajo desarrollado por las distintas subcomisiones que componen la ponencia general «Desarrollo agrario», se han reunido en Toledo los miembros ponentes de las provincias integradas en el Consejo Económico Social de La Mancha.

La reunión tuvo lugar en la Delegación Provincial de Sindicatos, y asistieron como representantes miembros de Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Toledo. La reunión estuvo presidida por el presidente del Consejo Económico Social de La Mancha, don José Luis Fernández Fontecha, y asistió, entre otras personalidades, el Delegado Provincial de Sindicatos.

La ponencia estudió temas relacionados con la estructura agraria, cultivos tradicionales, industrialización y comercialización agraria, vid y vino y ganadería.

Entre los asuntos tratados se estudió el grave problema provocado por los insistentes rumores de importación masiva de alcoholes y vinos, cursándose ante el Gobierno la petición unánime de que sean oficialmente desmentidos dichos rumores, aplazándose cualquier posible medida hasta el momento en que se evalúen las cosechas de la presente temporada vitivinícola, que se estima será más que suficiente para cubrir las necesidades nacionales, haciéndose innecesaria e inoportuna la entrada en el país de fuertes cantidades de alcoholes y vinos de cualquier tipo.

Comienza la exportación de tomate

MADRID. (Resumen de agencias).—El aeropuerto alcañino cobra una inusitada actividad durante la campaña invernal de la llegada de los aviones que vienen a realizar la temporada de la exportación de tomate hacia Inglaterra.

Ha llegado ya el primer carguero de la temporada, que tiene previsto su aterrizaje en el tercer aeropuerto londinense, de Gatwick, y que pertenece a la Compañía Donalson.

Precios de la uva

A 33 céntimos el grado y el kilogramo para las uvas blan-

cas, y a 37 céntimos para las pintas de 12 grados, se están efectuando las primeras compras en San Clemente (Cuenca).

En relación con los precios de vinos nuevos, en el pueblo de Casas de Fernando Alonso se han recibido ofertas para vinos claros a 60 pesetas hectogrado, y en San Clemente, para el «doble pastan», a 65 pesetas, pero no se ha realizado ninguna operación.

La cosecha en esta comarca, a pesar de los daños producidos en la agricultura, se calcula entre un 20 y un 25 por 100 mayor que la del año pasado.

Conversaciones comerciales hispano-checas

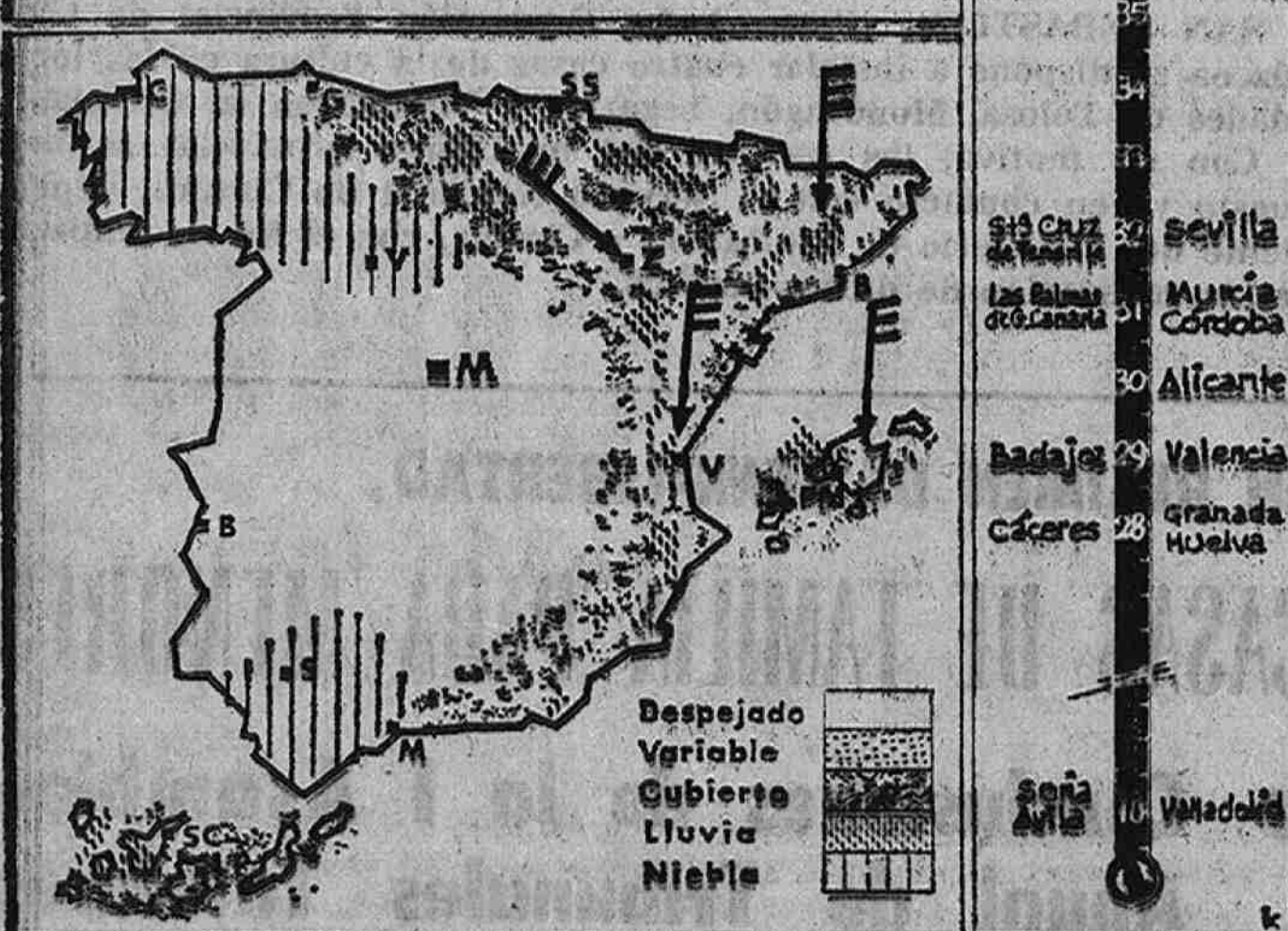
MADRID. (Cifra).—Representantes del Gobierno checoslovaco se trasladarán el próximo noviembre a Madrid, al objeto de establecer el protocolo anual con la lista de mercancías para el comercio entre los dos países en 1972.

Asimismo un grupo de dirigentes de la Cámara de Comercio Exterior Checa negociará en la capital de España la creación de un Comité mixto de hombres de negocios. Dicho Comité será similar a los establecidos con Hungría, Polonia, Rumania y Yugoslavia, tendientes a facilitar contactos regulares entre empresarios de los países interesados.

Las relaciones comerciales con Checoslovaquia se rigen por el acuerdo intergubernamental a largo plazo rubricado en Praga el pasado mayo y firmado en esa misma capital el 5 de octubre de este mismo año.

Este acuerdo prevé que a partir del próximo enero los pagos entre los dos países pasarán de moneda «clearing» a moneda convertible.

TIEMPO



EMPEORA EN EL MEDITERRANEO

MADRID. (Pyresa).—Se han registrado ayer precipitaciones copiosas en el Cantábrico y cabecera del Ebro y débiles en el norte de Galicia, las dos mesetas y resto de la cuenca del Ebro, aparte de algunos puntos muy aislados del litoral catalán, valenciano, baja Andalucía y Baleares.

Los mapas previstos para hoy a mediodía acusan un cambio importante en la situación general meteorológica. El anticiclón se extiende por todo el borde occidental del continente europeo desde Escandinavia a la península Ibérica, donde soplarán vientos frescos de componente norte, que serán duros en el Mediterráneo, donde una borrasca en el golfo de Génova intensificará la penetración de este aire frío. Ello dará lugar a un emporramiento importante del tiempo en todo el litoral mediterráneo y Baleares, donde abundarán las nubes y chubascos tormentosos desde Cabo Creus al cabo de Gata. En el Ebro habrá nubes y tormentas en la cabecera y cielo nuboso en el resto, con vientos fuertes del noroeste, que soplarán del norte también fuertes o duros en Cataluña y Baleares. En Cantábrico oriental, nuboso con chubascos, así como en el nordeste del Duero. En el Cantábrico occidental, Galicia y resto de la vertiente atlántica, buen tiempo, escasamente nuboso, con bancos de niebla en el noroeste y valles del Duero y Guadalquivir. Las temperaturas descenderán, especialmente en la mitad oriental de la Península. En Canarias, nuboso con chubascos.

"YO PUEDO CURAR LA ESCLEROSIS EN PLACA"

Una pequeña noticia publicada en la mayoría de los periódicos hace unos días ha conmocionado a miles de enfermos y a sus familiares. Un doctor madrileño asegura que es capaz de curar la esclerosis en placa. ARRIBA, consiguiente de lo que este tipo de noticias significa por la enorme carga de esperanzas y posibles decepciones, ha entrevistado al doctor Navarro. Junto a sus respuestas publicamos también la opinión de un destacado especialista en neurología, el doctor Llavero, que sin vacilaciones duda categóricamente de lo afirmado por su colega madrileño.

Conscientes de la trascendencia que este tipo de noticias puede tener nos limitamos a ofrecer ambas opiniones; a por supuesto, esperamos que la autoridad sanitaria, a quien compete el caso, se pronuncie al respecto. No se puede olvidar que tan sólo en Europa el número de personas que padecen la esclerosis en placa se acerca al medio millón.

Una noticia en los periódicos

«MADRID. (Cifra).—La esclerosis en placa podrá ser curada a base de un tratamiento de salicilato de quinina, según ha descubierto el doctor Alfonso Navarro García, tras once años de estudios. Existe un contingente de enfermos de este mal que se acerca al medio millón en toda Europa.»

Y he aquí, que el doctor Navarro García, de cuarenta y ocho años de edad, natural de Caravaca (Murcia), casado y con una hija, tiene su consulta en un popular barrio de Madrid. Es un hombre nervioso, inquieto, de baja estatura, cuyos ojos, al hablar, miran entornados por encima de las gafas. Desde el momento de recibir llamadas telefónicas, y en su pequeña sala de espera se mezclan ahora los pacientes con los periodistas. No todos los días la ciencia nacional alumbró el remedio para un mal incurable.

He aquí, en esencia, lo que me ha contado en una larga entrevista:

—¿Es cierto, doctor Navarro, que puede usted curar la esclerosis en placa?

—Me responde despacio, casi arrastrando cada sílaba.

—Completamente, porque si no fuera cierto, no se habría lanzado esto... una cosa que he dudado once años en publicarlo, pero ha sucedido que últimamente la receta mía fue a Brasil, a un centro de neurología de São Paulo, donde había una chica des-

ahuciada ya por los médicos. Le aplicaron mi tratamiento, y al verla mejorar se armó el revuelo consiguiente. Coincidió, yo esto no lo sabía, que un hermano de ella era médico, y este hermano me anunció que iba a venir a conocerme...

—¿En qué fecha ocurrió esto?

—El tratamiento comenzó en el pasado mes de mayo.

—¿Usted no había publicado nada hasta entonces en ninguna revista médica?

—No, verás. Ocurrió que el jefe de neurología que había tratado a la enferma, le hizo entender a un estudiante español que quería saber mis títulos y por qué yo no había publicado mis descubrimientos. Esto para un médico es fuerte, claro, porque nosotros tenemos la obligación moral de cuando descubrimos algo en favor de la humanidad publicarlo. Esto me sonrojó a mí y me lancé a recoger la última bibliografía mundial, a ver si era verdad que en los ciento veintiocho años de historia de la enfermedad, nadie en el mundo había usado el medicamento que yo usaba. Y, en efecto, comprobé que, nadie, nadie, jamás... Claro, preparé el trabajo científico y se lo entregué a la revista que más rápidamente me lo admitió. Yo hablé con el presidente del Colegio de Médicos, y convoqué una reunión especial con el profesor López-Ibor, con el profesor Sixto Obrador, con el doctor Perera... pero esto era en el mes de julio,

● «Mi descubrimiento fue una casualidad, como todas las grandes cosas»

● «NO TENGO NADIE QUE ME AYUDE. SOLO SOY UN POBRE MEDICO DE BARRIO»

● LA FORMULA: EL SALICILATO DE QUININA

cuando la gente se iba de vacaciones, y era muy difícil reunirlos. Entonces, el presidente del Colegio me mandó una carta en la que me ofrecía publicar mi trabajo en el propio Boletín nuestro, ya que no disponía de otra revista que me lo publicara con rapidez. Mandé el original, que, por cierto, por culpa de las vacaciones, todavía no ha salido. Como la cosa corría prisa, por el Congreso Internacional de Neurología de Barcelona, no fuera a ser que vinieran los brasileños diciendo que el descubrimiento era de ellos, el director del Boletín del Colegio, que lo es también de «Noticias Médicas», me ofreció que apareciera en esa revista una entrevista conmigo, y esto es lo único que se ha publicado hasta ahora y ha dado pie a la noticia que ha transmitido la agencia Cifra.

Un simple sello que vale dos pesetas

—¿Cómo se le ocurrió, doctor, usar el salicilato de quinina para curar la esclerosis en placa?

—Fue una verdadera casualidad, como las grandes cosas. Empezó en el verano de 1960, cuando yo fui a pedir las vacaciones al inspector médico. Entre varios hablaban del caso de una enferma que nadie sabía lo que tenía; la había visto incluso Jiménez Díaz. Hablaban de su caso, y oyéndolos pensé que podría tener un síndrome de Schultz. Como yo había tratado otro caso de esta enfermedad con salicilato de quinina, dije: «Esa mujer que no sabes lo que tiene la curo yo en tres días con un sello que vale dos pesetas.»

Allí había otro doctor que me conocía mucho, a cuya hija había yo curado de una endocarditis lenta, y sabía que yo trabajaba hace años con el doctor Pedro Pons, de Barcelona. Se lo tomé en serio y me encargaron de la enferma. Me quedé perplejo cuando la vi, porque no tenía ni fuerzas para tenerse sentada, ni sensibilidad alguna...

Suena el teléfono durante la entrevista. Es un médico de Béjar aquejado, al parecer, de esclerosis en placa, que busca el medio infalible del doctor Navarro.

pro. Este le hace algunas preguntas y le receta algo tan sencillo como un sellito con determinada cantidad de salicilato de quinina después de cada comida. «Cuando venga usted por aquí estará como nuevo...»

—Es tremendo —me dice al colgar—. Estoy deseando que se publique todo de una vez, porque, claro, los médicos no saben cómo se hace esto y todo el mundo viene a mí solo, y yo no tengo ayudante, ni tengo un sanatorio a mi disposición; soy solamente un pobre médico de barrio y tengo que atender personalmente, no sólo casos de España, sino que ayer me llegaron casos de Londres, de París...

Doce casos en once años

El doctor Navarro continúa su historia:

—Le mandé hacer una punción lumbar y ordené que empezara a tomar el medicamento. Yo entonces, no sabía que era un caso de esclerosis en placa; ni me acordaba de lo que era eso.

—¿Cuándo lo supo usted?

—Cuando llegó el resultado de la punción, a los tres días. Antes de conocerlo había ido a visitarla diariamente, y desde la primera vez, cuál no sería su mejoría, que ella misma me abría la puerta. Al principio, apoyada en una silla y luego sola. Al ver los análisis, y tras encargar otros y estudiar detenidamente su caso, llegué a la conclusión de que lo que aquella mujer tenía era una esclerosis en placa que había pasado sin diagnosticar.

—¿No dijo nada entonces?

—No, porque no basta con un caso resuelto, hacen falta más. Después, en el curso de estos once años, se han presentado algunos, no muchos, porque yo soy internista, no neurólogo.

—¿Cuántos casos ha tratado?

—Doce en total. Cuando se presentó la segunda, también parálisis, y vi que tenía una es-

clerosis en placa, le dije: «Señora, usted, dentro de ocho días se pasará por el pueblo del brazo de su marido...» y se pasó.

—¿Está usted completamente seguro de que tenía esta enfermedad?

—Venía diagnosticada por el servicio del doctor Díaz Gómez, en el Hospital Provincial.

—¿En todos los casos, luego, han respondido también al tratamiento?

—En todos.

—¿Y se da usted cuenta de que, de ser cierto y comprobado su descubrimiento...?

Aquí me interrumpe el doctor Navarro:

—Mire, ese mismo me preguntaban esta mañana en la radio: que si era cierto, que si podría demostrarlo. Los pacientes que he tratado andan por ahí. Uno de los enfermos a quien yo mismo diagnosticué la enfermedad, después de haberse repuesto completamente, fue a un servicio de Neurología para que le analizaran. Le llevó su madre pensando que quizá yo me hubiera equivocado, porque había oído decir que aquello era incurable. Pues bien, no le encontraron disestesias, ni anomalías del líquido céfalo-raquídeo, ni nada de nada. Y le dijeron categóricamente a la madre que ni el chico tenía nada ni lo había tenido nunca, en el concepto de que los médicos consideraban que la esclerosis en placa era incurable. Esa es una demostración de que está bien y el medicamento ha sido eficaz.

Creo en lo que he visto

—¿Puede usted, entonces, asegurar los casos?

—Hombre, yo puedo creer en lo que he visto. En lo que no he visto... tengo que tener fe. Está por ver todavía que me falle un caso. De todas maneras, como ahora tengo un suficiente número de enfermos, que han acudido a mí últimamente,

dentro de muy pocas semanas lo vamos a ver. El otro día, la mujer de uno de estos enfermos me preguntaba si había seguridad en el tratamiento. Yo no doy seguridades, sino que cuento lo sucedido. No sé si hay esperanzas, sólo sé que, hasta ahora, es la única esperanza.

—Doctor, ¿dónde estudió usted y en qué año terminó la carrera?

—Estudié el bachillerato en el colegio Cervantes, era el número uno, con matriculas en todas las asignaturas. Estudié la carrera en Barcelona, que terminé en el año 1954, con matrícula de honor en todas las especialidades... los diplomas los habrá visto usted en la sala de espera. Luego estuve de médico interno en el servicio del profesor Pedro Pons. Allí hice el doctorado en Urología, Terapéutica General y Física y Cirugía. Actualmente ejerzo en el Seguro de Enfermedad, como propietario de zona.

—Última pregunta: ¿Algún médico con quien usted haya hablado se ha mostrado incrédulo?

—Sí, alguno me ha dicho que no lo creía; pero no me extraña, porque el primero que al principio no lo creía era yo. Como Santo Tomás, los médicos queremos siempre meter el dedo en la llaga. Yo sólo quiero decir lo que ha pasado hasta la fecha. Incluso los enfermos más desahuciados de las mejores clínicas de Europa y del mundo han sido tratados por mí y han respondido, cuando ningún medicamento antes había resultado eficaz e iban evolucionando a peor, hasta llegar a completas parálisis. No pretendo publicando esto nada más que ayudar a los médicos. Como a este doctor que he llamado desde Béjar, al que he dado la receta por teléfono, porque es médico y él sabrá bien la enfermedad que tiene. Otros, quizá, completarán lo que yo sé con las investigaciones oportunas. ¿Que se descubrirá otro medicamento mejor? No lo niego, pero, hasta la fecha, éste es el mejor que existe.

José Ignacio CENTURION

«BOE»

REGULADA LA MATRICULACION DE VEHICULOS

● Una tarjeta de color gris constituirá el permiso de circulación

MADRID. (De nuestra Redacción).—El permiso de circulación, equivalente al «certificado de matriculación» internacionalmente adoptado, estará constituido por una tarjeta de color gris, formato UNE A6 (105 por 148 milímetros) y contendrá los caracteres (letras y números) de la matrícula asignada al vehículo, según se dispone en una orden de la Presidencia del Gobierno publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado». El certificado de características del vehículo o «Tarjeta de inspección técnica» también estará formado por una tarjeta, aunque esta vez de color azul claro, doblada en formato UNE A6 (105 por 148 milímetros).

La matrícula y expedición del permiso de circulación de los automóviles, así como de los remolques y semirremolques, cuyo peso máximo autorizado exceda de 750 kilogramos, que sus propietarios hayan importado directamente del extranjero, adquiridos en subasta judicial o administrativa, o que se adquieran sin carrozar, sean o no, en este último caso de fabricación nacional, se solicitará y tramitará con arreglo a las prescripciones siguientes: Las personas naturales o jurídicas que hayan adquirido el vehículo solicitarán su matriculación en la Jefatura de Tráfico de la provincia en que tengan su domicilio legal, presentando el carné de identidad, el impreso de petición de alta del impuesto municipal de circulación y, además, otros documentos si el vehículo es importado, si es de subasta o de fabricación nacional.

Cualquier variación en el nombre y apellidos o domicilio del titular del permiso deberá comunicarse para la renovación de éste a la Jefatura de Tráfico expedidora del mismo, o a la provincia del nuevo domicilio de aquél. Para presentar el vehículo a inspección técnica, la Jefatura de Tráfico de la provincia donde se encuentre, o de aquella en que deba ser matriculado, facilitará un permiso especial en el que constará el itinerario a recorrer y el plazo en que deba realizarse. Asimismo, facilitará unas placas especiales numeradas, denominadas «Placa ITV», que se colocarán en el vehículo en la misma forma que las placas normales de matriculación.

Los «certificados de fabricación», expedidos por los constructores de vehículos de fabricación nacional, y la «relación de características», extendida en los impresos que se venían usando hasta la fecha, serán válidos para la matriculación, siempre que se trate de vehículos construidos antes del 31 de diciembre del año en curso.

Rumor sin confirmar DIMITE EL DIRECTOR SOCIAL DE HUNOSA

MADRID. (Cifra).—El director social adjunto de Hunosa, don Federico Alonso Villalobos Merino, ha presentado la dimisión de su cargo por motivos que se desconocen.

El señor Alonso Villalobos formaba parte de la Empresa desde hace siete meses, fecha en la que dejó su anterior cargo como delegado de Trabajo en Vigo.

Fuentes allegadas a Hunosa han manifestado que no sabía nada de la citada dimisión.

Futura planta termoeléctrica

CIUDAD REAL. 14. (Pyresa).—Están en avanzado estado de construcción las obras de nueva planta termoeléctrica de Puerto Llano, cuyo presupuesto inicial rebasa los 2.200 millones de pesetas.

Esta nueva fábrica proporcionará puestos de trabajo a los productores de la Empresa Huosa, que cerró sus instalaciones mineras de la zona, ante el bajo rendimiento de las mismas.

DOCTOR LLAVERO

NO LO CONCIBO

● Una afirmación así no se puede lanzar en la Prensa sin previa comprobación

La afirmación del doctor Navarro ha levantado polvareda entre los médicos, sobre todo los neurólogos, quienes, por su especialidad, están más en contacto con la esclerosis en placa. A nuestra Redacción han llegado varias escépticas sobre la verosimilitud del descubrimiento, incluso protestas por el hecho de que los medios informativos nos hagamos eco de este tipo de noticias. He recabado por ello la opinión de un destacado especialista, el doctor Francisco Llavero Avilés, neuro-psiquiatra y catedrático de Psiquiatría en la Universidad de Salamanca. Se da la circunstancia de que el doctor Llavero trabajó hace años, siendo becaria en la Universidad de Hamburgo, con el doctor Petten, uno de los mejores conocedores de la esclerosis en placa, y ha traducido al español su libro sobre inflamaciones del sistema nervioso.

—La esclerosis en placa —me ha dicho el doctor Llavero— es una enfermedad del sistema nervioso, cuya etiología no se conoce con certeza. Al parecer se encuentra entre la virásica y la alérgica e hiperérgica tradicional y engloba a varios procesos patológicos, principalmente de tipo crónico. Con ella se han ensayado muchos tratamientos y algunas de las mejorías registradas coinciden, a veces, con la remisión de un brote. Además esta enfermedad, por el temor de los enfermos a padecerla, produce a menudo cuadros pseudo-escleróticos de origen psíquico —histé-

ricos se puede decir—, por lo que un medicamento cualquiera podría producir el efecto de una curación.

En todo caso, una afirmación tan perturbadora como la de que el salicilato de quinina ha producido la curación en un 100 por 100 de los casos tratados, no se puede lanzar en la Prensa diaria sin una previa comprobación médica científica. Un hallazgo de este tipo, de ser cierto, debería publicarse primero en una revista médica.

Cajón de sastre

—¿Considera inverosímil, por tanto, que tal medicamento pueda curar la esclerosis en placa?

—Todos los salicilatos tienen una gama y un espectro de posibilidades terapéuticas muy amplia, pero no concibo cómo se puede asegurar que se utiliza para curar una verdadera esclerosis en placa. Téngase en cuenta que la esclerosis en placa se utiliza muchas veces en la clínica como un cajón de sastre, parecido al «reumatismo» en los diagnósticos dudosos. Esta enfermedad necesita un diagnóstico diferencial con muchos otros procesos mediante exploraciones cuidadosas y análisis pertinentes.

J. I. G.

Subvenciones del FNPT

3.074 MILLONES EN LO QUE VA DE AÑO

● 1.527 se destinaron a reconversiones y crisis de empresas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A tres mil setenta y cuatro millones de pesetas se eleva el importe de las ayudas, subvenciones y préstamos otorgados hasta el 31 de septiembre por el Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo y correspondientes al X Plan de Inversiones. La citada cantidad representa el 60,04 por 100 del total de inversiones previstas para el año 1971. Durante los meses de agosto y septiembre las inversiones realizadas con cargo al FNPT ascendieron a ciento noventa y cinco millones.

En el período que abarcan los datos sobre la aplicación del X Plan de Inversiones —enero-septiembre— los capítulos a los que se ha dedicado mayor atención son los de reconversión y crisis con mil quinientos veintisiete millones de pesetas; cursos del Patronato de Protección al Trabajo con quinientos treinta y ocho millones; préstamos a cooperadores, por importe de ciento cincuenta y siete millones; préstamos a empresas asociativas con sesenta y siete millones y empleo de minusválidos con sesenta y tres millones de pesetas. Destaca también en el capítulo de ayudas otorgadas por el Fondo las relativas a emigración, que ascendieron a trescientos dos millones para atenciones de asistencia interior a emigrantes, asistencia exterior, becas de estudio, repatriación y otros conceptos. Para atender necesidades derivadas de las migraciones interiores (desplazamientos y subvenciones a instituciones) el Fondo Nacional de Protección al Trabajo ha concedido hasta el 31 de septiembre ayudas por importe de cincuenta millones.

Situación laboral en Asturias

OVIEDO. (SIS.) — Finalizada ayer la sanción que pesaba sobre los trabajadores de la Empresa Solvay y Compañía, minas de Lieres, faltaron al trabajo 371 hombres, de 573 que integran la plantilla de la explotación.

En Hullasa, de Teverga, por retraso en la percepción de los haberes del mes de septiembre, se registraron ayer 190 faltas, de 295 trabajadores que componen el primer relevo.

En cuanto a las explotaciones de Hunosa, ayer se produjo una nueva anomalía en los pozos «San Víctor» y «San José», de la zona de Turón, en los que de un total de 480 hombres para los dos

pozos, faltaron al trabajo 85. Las cifras globales correspondientes a los 21 pozos de esta Empresa afectados por el conflicto son:

Plantilla normal conjunta, 9.914 hombres; trabajan, 2.972; faltan al trabajo, 220; se encuentran sancionados, 4.775; acogidos al Seguro de Desempleo, 1.947.

Las sanciones en las zonas Sama-Siero y Nalón, así como en los pozos «Tres amigos» y «San Nicolás» de la del ram el día 17 del actual En los pozos «Barredo» y «Mont-Sacro», del caudal, el día 24. En el pozo «Polio» trabajan 111, de 610 hombres de plantilla, hallándose sancionados 203, y acogidos al Seguro de Desempleo, 296.

Persiste el problema laboral de INMENASA

PAMPLONA. (Cifra.)—Industrias Metálicas de Navarra ha cumplido un mes exacto del conflicto laboral que afecta a 759 obreros. Dio comienzo el 14 del pasado septiembre y la fábrica se cerró dos días después.

Durante este tiempo se han sucedido las asambleas de trabajadores con propuestas y contrapropuestas de las partes y algunos contactos que últimamente han sido llevados de modo directo por el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don Tomás Caballero, cerca de representantes de la empresa.

Ayer han vuelto a reanudarse aquellos contactos entre los trabajadores, cambiando impresiones sobre este prolongado problema, sin que de momento se vislumbre un arreglo.

Armadores sin fondos para pagar a sus tripulantes

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Cifra.)—Cuatro barcos de la flota sardinera lanzaroteña han sido amarrados al puerto de Arrecife al no poder afrontar los armadores el desembolso económico que les supone el pagar a sus tripulaciones, de acuerdo con las normas de obligado cumplimiento dictadas por la Delegación Provincial de Trabajo.

Algunos armadores están dispuestos a ceder sus barcos a los marineros para que ellos los ex-

ploten al considerar el negocio ruinoso.

Por otra parte, la Delegación Provincial de Trabajo ha hecho pública una nota en el diario «La Provincia» en la que se manifiesta que dichos pesqueros se hallan amarrados ilegalmente, pues, para poder hacerlo necesitan autorización de dicha Delegación Provincial.

Entré tanto, las industrias de Arrecife padecen las naturales dificultades para la elaboración de sardinas en conserva.

Conflicto laboral en IMASA

SEVILLA. (Pyresa.)—Los 103 trabajadores de la empresa sevillana IMASA se han incorporado al trabajo tras el término de la prórroga del autorizado expediente de regulación de empleo por razones de reestructuración empresarial.

Al ocupar los puestos de trabajo, los productores se han encontrado sorprendidos por diferentes contingencias, tales como cortes de agua y alumbrado, que imposibilitan su normal labor.

A los empleados se les ha negado permanecer en las oficinas, a pesar de haber persistido en el intento, por orden de la Inspección de Trabajo, y algunos de ellos han recibido una notificación de despido.

En estas circunstancias, la dirección de la empresa quiere reimplantar la jornada de ocho a una y de dos a seis y cuarto, mientras que los trabajadores consideran más beneficioso la jornada continuada de siete a tres que viene disfrutando desde hace tiempo.

En esta nueva tensión, los trabajadores llegan a las siete, pero la sirena no toca hasta las ocho, volviendo a avisar a la una, aunque los trabajadores continúan en sus puestos hasta las tres.

La plantilla laboral de IMASA ha presentado las oportunas reclamaciones ante las autoridades sindicales y laborales, pues además de estas irregularidades, los trabajadores se encuentran impagados y dados de baja en la Seguridad Social.

Farmacéuticos alaveses reclaman deudas a la Obra Sindical «18 de Julio»

VITORIA. (Cifra.) — A unos seis millones de pesetas asciende la deuda que tiene contraída la Obra Sindical «18 de Julio» con los farmacéuticos alaveses, según ha declarado el presidente del Colegio de Farmacéuticos de Alava, don Fernando Gonzalo Bilbao. Esa deuda se refiere únicamente a facturas correspondientes a los meses de junio, julio, agosto y septiembre.

«El presidente del Consejo General de Colegios de Farmacéuticos de España —ha declarado el señor Gonzalo Bilbao— nos envió un escrito, en el que nos decía que la deuda sería liquidada a primeros de octubre. Estamos a mediados y aún no hemos recibido comunicación alguna sobre el particular.»

Los farmacéuticos alaveses están haciendo, frente a la situa-

EL TRABAJO

ción, según declaración expresa del presidente del Colegio, «mediante créditos que nos están concediendo los Bancos; pero ello no nos beneficia mucho, ya que de esta forma tenemos el gravamen de los intereses». Además, nuestra preocupación va más allá: la Seguridad Social absorberá en enero, a la Obra «18 de Julio», y no sabemos si, en ese caso, la deuda pasará también a la Seguridad Social.»

No obstante todo esto, los farmacéuticos alaveses siguen desechando las recetas provenientes de la citada Obra Sindical, «para no perjudicar los derechos de los asegurados; pero de seguir así, tendremos que suspender el servicio por el problema económico que nos están creando por incumplimiento de contrato», termina el presidente del Colegio.

Conflicto colectivo, resuelto

MARBELLA. (Málaga). (Cifra.)—El conflicto colectivo planteado por la plantilla de servidumbre del hotel Atalaya Park ha entrado en su fase final al incorporarse el 60 por 100 de los trabajadores, quienes han entrado en contacto con el Jurado de Empresa para expresar sus peticiones por las vías normales que tiene establecida la vigente legislación laboral.

La reclamación se basaba en que los miembros de la plantilla estiman que al percibir sus haberes no han cobrado la parte del porcentaje que se les debía, pero los miembros del Jurado de Empresa y otros profesionales del hotel han comprobado que sí habían percibido dicha cantidad.

La empresa del hotel ha solicitado se efectúen todas las inspecciones suficientes y oportunas por parte de las autoridades laborales para poner en claro la situación.

Ayer se han incorporado al trabajo varios camareros jóvenes, por lo que la situación puede ya considerarse normalizada.

93 millones de pesetas, aportación de la OS para labor formativa en Vizcaya

BILBAO. (Resumen de SIS.)— Los medios económicos que aportará y canalizará la Organización Sindical hacia la formación profesional, cultural y artística en Vizcaya, sobrepasarán, para el curso 71-72, los 92.866.255 pesetas. El número total de alumnos que recibirán la formación y orientación a través de los distintos centros sindicales en Vizcaya es superior a los diez mil.

Ocho millones de pesetas para mitigar el paro

MADRID. (Pyresa.)—El Ministerio de Trabajo ha concedido cinco millones de pesetas a Navarra y tres millones a Zaragoza en concepto de subvenciones destinadas a mitigar el paro obrero, según una orden de dicho Departamento que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Trabajadores de la construcción, con el Ministro de Trabajo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Comisión Permanente de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Construcción, acompañada por su titular, don Santiago Alvarez Abellán, y de los Procuradores Sindicales de este sector, visitó al Ministro de Trabajo, con el que celebró una reunión de trabajo en su despacho oficial. En dicha reunión se pusieron de manifiesto las mejoras conseguidas mediante la Ordenanza Laboral de la Construcción y el último Convenio Sindical Colectivo, y fueron expuestas al Ministro las aspiraciones de estos trabajadores, en orden a la jornada laboral, establecimiento de la cartilla profesional para controlar las situaciones de desempleo, eventualidad, antigüedad, seguridad e higiene en el trabajo, «prestamismo» laboral y otros problemas que afectan a este sector. El señor Alvarez Abellán se refirió también a las aspiraciones que pretenden hacerse realidad mediante el nuevo Convenio Sindical Provincial, actualmente en estudio, señalando por último la confianza que tienen en el Ministerio de Trabajo para poder alcanzar los objetivos propuestos.

DEL 30 POR 100

REDUCCION DE RENFE PARA LOS ESTUDIANTES

● Segundo día de paro de los Becarios del CSIC

MADRID. (Cifra.)—Una reducción del 30 por 100 de la tarifa general les será hecha a los estudiantes en sus viajes de desplazamiento por ferrocarril desde su casa al centro escolar en un recorrido no superior a cien kilómetros.

Así se establece en un acuerdo firmado en la mañana de ayer en el Ministerio de Obras Públicas, por el presidente de la Renfe, don Francisco Lozano Vicente, y por el Subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner, en presencia de los Ministros y altos cargos de los Departamentos citados.

Los estudiantes becarios viajarán gratis, por cuanto el 70 por 100 restante de los viajes se abo-

narán por la Dirección General de Formación Profesional de Extensión Educativa, con cargo al Fondo Nacional del Patronato de Igualdad de Oportunidades.

Segundo día de paro en el CSIC

MADRID. (Cifra.)—Se cumplió ayer el segundo de los dos días de paro acordado por los becarios del Consejo Superior de Investigaciones Científicas en apoyo de una pronta respuesta de las autoridades competentes a los problemas que han planteado por escrito.

Aproximadamente centena y medio de dichos investigadores se reunieron al mediodía de ayer en la sede del Consejo, con au-

torización del secretario general del mismo, para escuchar informes sobre la entrevista mantenida por una Comisión de becarios con el secretario general sobre la marcha del paro en los distintos centros y sobre el eco que su postura ha encontrado en la Prensa y para deliberar sobre las posturas a seguir, según que haya o no pronta respuesta de las autoridades.

De lo tratado en la Asamblea se desprende que los objetivos que persiguen los interesados es la prórroga de las becas que terminan este año; la creación de nuevas plazas de investigadores que absorban al personal investigador cuyas becas se extinguen y que se pague a los llamados «becarios honorarios», que vie-

nen trabajando sin percibir ninguna remuneración. Además solicitan estabilidad en el trabajo mediante contratos y desean saber a ciencia cierta de qué organismo dependen a efectos laborales y de Seguridad Social.

Situación en provincias

El total de becarios investigadores es de 1.300 en toda España, de los cuales 658 son becarios del Plan de Desarrollo, que perciben una remuneración mensual de 10.000 pesetas. Otros perciben medias becas, es decir, 5.000 pesetas de distintos organismos y otros no perciben nada. Los becarios de Madrid han dirigido escritos a sus compañeros de provincias informándoles de la situación creada.

LA IGLESIA

SINODO DE OBISPOS

INFORME SOBRE LA JUSTICIA EN EL MUNDO

CIUDAD DEL VATICANO. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Monseñor Alberto, arzobispo de Cáceres en Filipinas, leyó ayer en el Sínodo el informe sobre la justicia en el mundo que debe servir de base a la discusión de los padres sinodales. El arzobispo de Cáceres ha querido subrayar las líneas de fuerza que se desprenden del correspondiente esquema. No se trata en ningún caso de un inventario de todas las injusticias que existen en el mundo, ni tampoco de un análisis riguroso de estas injusticias, que compete a las iglesias locales y no a Roma. Tampoco se pretende un resumen de la doctrina de la Iglesia en este terreno, que sería inútil en un documento destinado a los prelados.

Condena del neocolonialismo

Los atentados capitales contra esta justicia se identifican con la dominación injusta de los países pobres y débiles por los ricos y poderosos. Esta dominación puede ser económica, política, cultural y, en algunos casos, las tres juntas. El informe condena expresamente el neocolonialismo cuando vincula una ayuda a las exigencias políticas del país que la concede y cuando impone su propia cultura y su propio modo de vida.

Específicamente, y refiriéndose al tema de la justicia económica internacional, monseñor Alberto dijo que aunque la explotación no explica de una manera esencial —el texto castellano dice principal, pero no así el francés— si es obvio que el colonialismo ha ofrecido a los Estados del Atlántico Norte recursos a bajo precio, mercados disponibles para sus productos manufacturados y ventajosas oportunidades de inversión, identificando la primera causa de la actual dominación en la existencia de mercados libres no reglamentados que, por regla general, favorecen a los fuertes.

Dijo también que la razón

principal de apoyar el derecho de los países en vías de desarrollo a la liberación y al desarrollo, no es la caridad —expresada como el hecho de dar limosna—, sino la justicia y la solidaridad entre todos los hombres.

Igualmente afirmó el derecho que compete a los países defender, con medios apropiados, su nación contra la dominación.

Pero esta justicia que se urge «ad extra, ubi et orbe», no partiría de una actitud adecuada y ejemplar si la propia Iglesia no se fijase en sus propias injusticias, en aquellas que existen dentro de su propia casa. Por eso insistió en la necesidad de predicar con el ejemplo y ha enumerado algunos puntos en que los miembros de la Iglesia deben considerar su propia conducta.

Además de la lectura de este informe, los padres sinodales escucharon ayer ocho intervenciones, entre ellas las del superior de los dominicos y la del general de los jesuitas. El padre Aniceto Fernández y el padre Arrupe abordaron temas relacionados con la conexión entre religiosos y clero secular.

RESULTADOS POSITIVOS EN LA OPERACION «FARON-71»

PALMA DE MALLORCA. (Resumen de Cifra.)—Los análisis de la operación «Faron-71» han ofrecido resultados muy satisfactorios, tanto por lo que respecta al adiestramiento de mandos y agrupaciones, como por lo que hace referencia a la cooperación entre las Marinas de guerra de Francia y España.

Estas han sido las conclusiones críticas de la operación que dio ayer a conocer a los medios informativos el vicealmirante Pita da Veiga, comandante gene-

ral de la Flota Española. El vicealmirante, a bordo del crucero «Canarias», buque insignia de la flota española, ha explicado a los periodistas las tres fases de la operación «Faron-71», que desde Tolón a Cartagena y desde Cartagena a Palma de Mallorca, han desarrollado ejercicios de adiestramiento y de ataque y defensa contra aviones y submarinos, así como otras operaciones conjuntas con participación, también, de fuerzas aéreas en los dos países.

MAYOR CONTROL DE LONDRES EN LOS ASUNTOS DEL ULSTER

EL PROBLEMA DEL PARO A PUNTO DE SOLUCIONARSE

LONDRES, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—Al contrario que hicieran los laboristas la semana pasada, el Partido Conservador está dedicando su Congreso anual al estudio y debate de los principales problemas que afectan al país, sin perderse en rencillas internas; es decir, dedicando más atención a la política que a los políticos.

Hasta hoy, a los dos días de comenzar la Conferencia, los «toreros» han dado un completo repaso a temas de tanta importancia en la vida inglesa como son el Mercado Común, la reimplantación de la pena de muerte, el desempleo y el problema del Ulster.

Conocer la opinión de los conservadores en estos momentos es saber la postura del Gobierno. Quizá por eso el país sigue con más interés el desarrollo de la concentración «tory», en Brighton, que la que los laboristas mantuvieron la semana anterior y que no ofreció más aliciente que seguir la trayectoria de los trastos que se lanzaban los socialistas británicos que encabeza Harold Wilson.

Hasta ahora, el Congreso conservador se celebra dentro de los cauces previstos, en un clima de euforia, como vencedores con derecho a discutir la política de la nación. Los temas debatidos hasta el momento han pasado por la sala con general complacencia y concretamente el del ingreso en el Mercado Común ha sido aprobado con un unánime «ra, ra, ra».

Hoy, la Conferencia ha escuchado la ansiada voz del canciller del Exchequer, Antony Barber, responsable de la marcha económica de la nación. El borrón más extendido que tienen los conservadores sobre sí en esta etapa del Gobierno, el desempleo que surge en el país y la carestía de la vida, el primero con cifras que se aproximan al millón, y el segundo subiendo a toda velocidad una cuesta peligrosa, son dos espinas clavadas en su gestión que los conservadores necesitan extraer cuanto antes si quieren evitar que el país les vuelva la espalda.

Disminuye el paro

Anthony Barber se presentó ante sus consocios lleno de optimismo hacia el futuro. Desde Brighton, el canciller del Exchequer ha vertido sobre el Reino Unido el cuerno de la abundancia que tanto se está deseando. Según Barber, la nómina de parados va a iniciar un retroceso en plazo relativamente corto, pues las medidas fiscales decretadas en julio pasado han empezado a hacer efecto en la industria.

Sobre el aumento del coste de la vida, Anthony Barber insistió en que dentro de este mismo año se advertirá una sensible mejoría, debido a las reducciones hechas en los impuestos. «Tenemos noticia —dijo— de que se está registrando una mayor actividad en las compras».

Tras los problemas económicos le tocó el turno a Irlanda del Norte, donde esta tarde se ha registrado un enfrentamiento armado cerca de la frontera entre miembros del IRA y soldados británicos. Cerca de cuatrocientos disparos fueron efectuados entre ambas partes y alguno de los contendientes tuvo que ser atendido de heridas. En Brighton, el secretario del Home Office, Reginald Maudling, insistió en la necesidad de que los miembros de la oposición de Stormont regresen a sus puestos y en que ambas comunidades acepten participar en las conversaciones que él propuso hace tiempo. El debate finalizó con la petición de muchos conservadores de que el Gobierno inglés se decida a dirigir desde Londres los asuntos del Ulster. Un paso que, más pronto o más tarde, habrá de dar Edward Heath.

Un muerto en Belfast

BELFAST, 14. (Apf-Efe). — Unos transeúntes encontraron esta mañana en Belfast el cadáver de un hombre que había sido muerto a balazos. Según dice el Ejército, es posible que se trate de un miembro del IRA. En efecto, una hora antes, una patrulla abrió fuego contra un hombre que había lanzado una bomba contra un vehículo blindado, pero, a causa de la oscuridad reinante, los soldados no pudieron ver si resultó alcanzado.

Por otro lado, en las pesquisas efectuadas anoche en Belfast, el Ejército encontró un importante depósito de material destinado a la fabricación de bombas en dos casas deshabitadas.

Tirotean un helicóptero militar

Un helicóptero militar que realizaba un vuelo de inspección sobre la frontera que separa las dos Irlandas, fue tiroteado por tres civiles, según ha comunicado hoy un portavoz militar.

El helicóptero recibió impactos de bala que lo obligaron a aterrizar con urgencia. Ni el piloto ni el resto de los ocupantes resultaron heridos.

Carretera reparada

Por lo menos una de las carreteras voladas ayer por soldados británicos ha sido reparada por los vecinos del lugar, según confirmó hoy un portavoz del Ejército.

Miembros del grupo de Derechos Civiles, encabezados por el diputado católico Paddy O'Hanlon, llenaron con piedras y tierra el cráter abierto por los soldados en la carretera fronteriza cercana a Jonesborough, condado de Armagh.

Alemania Federal

UN DIPUTADO SOCIALDEMOCRATA SE PASA A LOS DEMOCRISTIANOS

PROTESTA POR LA POLITICA DE BRANDT DE ACERCAMIENTO A LOS PAISES DEL ESTE

BONN, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos). — Klaus Peter Schulz, diputado socialdemócrata por Berlín, se ha pasado a la democracia cristiana en señal de protesta por la política de acercamiento a los países comunistas del canciller Willy Brandt. Es la primera vez desde que se constituyó el Gobierno de coalición del SPD socialista y del FDP liberal que un miembro del Bundestag perteneciente al Partido de Brandt cambia de escaño para unirse a la oposición.

Efecto psicológico

Numéricamente no varía la proporción de diputados con derecho a voto que respaldan al Gobierno, pues Klaus Peter Schulz es miembro del Bundestag por Berlín y los parlamentarios de la ex capital del Reich no tienen derecho a voto a la hora de elegir —o retirar la confianza— al canciller. El Berlín occidental no está sujeto a la soberanía de Bonn y, por tanto, sus diputados no pueden intervenir directamente en la designación o la caída del jefe de Gobierno de la República Federal. Para que las leyes que promulga el Bundestag tengan validez en la ex capital del Reich ha de reafirmarlas la Cámara de representantes de esa ciudad-estado.

Aunque Schulz no ha hecho, pues, tambalearse el sillón del canciller Brandt, el efecto psicológico de su desertión ha sido nocivo para la política del Gobierno y puede contribuir a aumentar la inseguridad respecto a la ratificación de los acuerdos con la Unión Soviética y Polonia, suscritos por Brandt el año pasado en Moscú y Varsovia, con los que Alemania occidental renunció definitivamente a casi una tercera parte de los territorios que antaño pertenecieron al Reich y que al concluir la segunda guerra mundial pasaron a pertenecer a Rusia y Polonia. La política de «renuncia» de Brandt y su ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, es muy difícil de aceptar para los políticos germanos que aún conservan una mentalidad eminentemente nacionalista.

La «ospolitik», en entredicho

El año pasado volvieron la espalda al Gobierno tres de los 31 diputados con que entonces contaba el partido liberal, entre ellos el ex vicescanciller Erich Mende, líder del ala derecha. Decidieron apoyar la política democristiana porque no estaban de acuerdo con la forma en que Brandt se entendía con Moscú. Fue un momento en que pareció que la minoría liberal estaba a punto de desmoronarse y de arrojarse en su caída a la coalición Brandt-Scheel. Ahora, el cambio de partido de Klaus Peter Schulz supone una advertencia a Willy Brandt de que la socialdemocracia tampoco puede estar segura contra defecciones. Si en lugar de diputado por Berlín lo hubiese sido por cualquier circunscripción de la República Federal, Schulz hubiese pasado hoy en un grave aprieto al Gobierno, que habría perdido un voto en su exigua mayoría parlamentaria.

LAS NEGOCIACIONES INTERALEMANAS, EN FASE INTENSIVA

Próxima reanudación, asimismo, de las conversaciones interberlinesas

BERLIN, 14. (Efe).—Las negociaciones interalemanas entre los secretarios de Estado de la Cancillería Federal de Bonn, Egon Bahr y su colega del consejo de ministros de la RDA, Michael Kohl, referentes a la ordenación práctica del acuerdo cuatripartito de bases sobre las mejoras del tráfico en los caminos interzonales entre Alemania Federal y Berlín occidental y un acuerdo general de tráfico entre ambas Alemanias han entrado en fase intensiva.

Después de haber pernoctado ayer la Delegación alemana occidental en Berlín-Este, se volvieron a reunir hoy con la RDA para proseguir los coloquios, que duraron, por la mañana, una hora. A continuación, ambas Delegaciones sostuvieron intercambios de opiniones separadamente para volverse a reunir en un almuerzo conjunto. Por la tarde volvieron a reanudarse los coloquios, que duraron aproximadamente noventa minutos.

El comunicado final, parco como los de los anteriores encuentros, decía que las dos Delegaciones habían continuado sus negociaciones sobre las mejoras del tratado de tránsito entre Berlín occidental y la RFA y viceversa, según las bases trazadas en el

Tratado de las cuatro potencias y sobre un acuerdo de tránsito entre ambas Alemanias. Las conversaciones de ayer y hoy fueron objetivas, y ambas Delegaciones quedaron de acuerdo en que la próxima reunión se celebrará en Bonn el jueves y el viernes de la próxima semana.

Interberlinesas

Las negociaciones interberlinesas, aplazadas por enfermedad de Guenter Kohrt, secretario de Estado de Relaciones Exteriores de la RDA, continuarán el 20 de octubre en Berlín-Este, informó esta noche la agencia ADN. Kohrt es el interlocutor de Ulrich Mueller, jefe de Gabinete del Gobierno berlinés occidental, que preside Klaus Schuetz, alcalde gobernante.

Ulrich Mueller y Guenter Kohrt discuten un convenio que ponga en práctica los mejoramientos berlineses «acordados» por el Tratado de las cuatro potencias en sus cláusulas básicas sobre el tránsito de berlineses occidentales a Berlín Oriental y a otras regiones de la República Democrática Alemana.

EN BERLIN TODO YA PARECE FACIL

Los acuerdos sobre Berlín entre los cuatro embajadores se firmaron el 3 de septiembre. Pocos días después, Willy Brandt se bañaba en Crimea con Brezhnev. Como por ensalmo, las dificultades que habían surgido sobre la versión alemana de los documentos cuatripartitos desaparecieron y se desbloqueó la negociación entre los representantes del Gobierno alemán oriental y del Berlín occidental. El mismo efecto beneficioso ha producido la reunión de Crimea en otras negociaciones: las interalemanas, comenzadas en noviembre de 1970 y que hasta ahora marchaban muy lentamente. La octava reunión entre Egon Bahr —el hombre de confianza de Willy Brandt para la «Ostpolitik»— y Michael Kohl, secretario de Estado de la Cancillería oriental, iniciada ayer, ha acelerado también su ritmo. Por primera vez se ha prolongado durante dos días, suavizada por un espectáculo teatral. Incluso nadie se muestra suspicaz por el aplazamiento hasta el próximo miércoles de la reunión interberlinesa: el oriental Gunther Kohrt no padece ninguna enfermedad diplomática, sino una auténtica gripe. También los comunistas se constipan.

Esta última negociación se dirige a plasmar en forma práctica y técnica las líneas generales del acuerdo cuatripartito sobre los accesos a Berlín, mientras la primera,

en un marco más amplio, debe versar sobre las relaciones entre las dos Alemanias. Un acuerdo sobre la reunificación se inscribe en una órbita tan lejana que se han reducido los objetivos a una dimensión mucho más modesta: una mayor facilidad en las comunicaciones entre lo que en la terminología de Bonn se sigue llamando dos Estados en la nación alemana, mientras para Pankow son dos Estados completamente extraños. Por tanto, se mantiene la pretensión de un reconocimiento diplomático de acuerdo con las normas internacionales. Mientras éste llega —y puede preverse que Bonn irá haciendo tragar a la opinión pública este reconocimiento, tácitamente incluido en los acuerdos cuatripartitos y aplicado en pequeños detalles, como el saludo en alta mar a la bandera de la Alemania comunista por los buques germanos occidentales— se dialoga sobre aspectos técnicos.

La extraña facilidad con que se están deslizando las antes turbulentas negociaciones no deja lugar a dudas sobre las órdenes que los soviéticos han dado a su satélite alemán oriental: allanar el camino a Willy Brandt para que éste consiga en el Parlamento de la oposición democristiana, cada vez más combativa, la ratificación del tratado de Moscú, pendiente ya hace más de un año. Esa ratificación importa porque

después de ella podrá ponerse en marcha la conferencia de seguridad europea, objetivo primordial de la diplomacia del Kremlin. Por una simple e inquietante razón: por que, pese a la palabra seguridad con que se la ha adornado, representará el desmantelamiento material y moral del sistema defensivo europeo, tan trabajosamente construido en estos años. Manlio Brosio, que acaba de dejar su puesto de secretario general de la OTAN para encargarse de explorar las verdaderas intenciones soviéticas acerca de este conclave, ha dicho que ya se ha pagado un alto precio por los acuerdos de Berlín. Esto, es decir, demasiado poco o demasiado mucho.

De todos modos, el problema de Berlín, que antes gravitaba sobre todos los problemas del mundo, ha perdido mucha importancia en el nuevo esquema internacional. ¿Qué representan, en efecto, los diálogos interberlineses e incluso interalemanes comparados con la diplomacia planetaria soviético-americana y soviético-china? Sin embargo, significan mucho para Europa occidental: se quiera o no, los occidentales han dejado imponerse la tenacidad comunista, haciendo concesión tras concesión, retrocediendo paso a paso. Eso sí: con retumbantes declaraciones de que no se cedería al chantaje soviético.

J. L. GOMEZ TELLO

NOTICIAS DE EUROPA

Gran Bretaña

El Presidente Tito, de Yugoslavia, visitará Londres por un corto espacio de tiempo en la primera mitad del próximo mes de noviembre, según ha anunciado el departamento de Asuntos Exteriores británico.

El Consejo Ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de Minas ha confirmado por unanimidad la decisión sindical de rechazar la oferta de las Empresas de un aumento del 7,5 por 100. Los delegados sindicales llevarán a cabo una votación nacional para decidir si se acepta la huelga como medida en contra.

Gran Bretaña necesita urgentemente un plan aerospacial a largo plazo, según afirma un in-

forme contenido en un folleto publicado por la Liga del Aire. Este informe será sometido a las Comisiones parlamentarias gubernamentales y de la oposición, así como a las autoridades interesadas en el problema.

Francia

Los problemas generales de la regionalización en Francia con relación a la reforma que se está preparando será uno de los temas del discurso que pronunciará el próximo día 22 de octubre en Brest el Presidente Pompidou.

En aquel tiempo: De Gaulle es el título de la nueva revista que verá la luz el próximo día 19 de octubre en Francia. La publicación estará íntegramente dedicada al antiguo Presidente de la República francesa, y su

primer número será distribuido a 400.000 ejemplares.

República Federal Alemana

Fuentes competentes confirman en Bonn que el cambio de minoría del diputado socialdemócrata Klaus Peter Schulz, que abandona su partido y se pasa a las filas democristianas, carecerá de efectos en la débil situación del Gobierno liberal-socialista, que cuenta con pequeñas ventajas sobre la fracción conjunta de los partidos Unión Cristiano-democrática y Unión Cristiano-social Bavara.

El Presidente Gustav Heinemann ha sido dado de alta por los médicos y abandonó la clínica en que le fuera practicada una operación de retina.

LA HUELGA DEL METRO TOCA A SU FIN

Cinco millones de parisienses han sido paralizados por cinco mil conductores

PARIS, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique La borde.)—Los Sindicatos, desprestigiados; los huelguistas, frustrados, y el Metro, prácticamente paralizado desde hace diez días, ha vuelto a rodar, mal que bien, a razón de un tren de cada tres. Algo es algo, y este regreso al trabajo, que es una vuelta a la razón, no tardará mucho en entrar dentro de la más absoluta normalidad. Y todo el desastre, para nada. Porque los huelguistas volverán a sus puestos de servicio sin haber logrado absolutamente nada de lo que reclamaban. La huelga más caótica, absurda, inútil e impopular de cuantas se han producido en mucho tiempo, toca a su fin. Cinco millones de ciudadanos han estado torturados por dos mil quinientos conductores del Metro parisiense. Nunca un número tan reducido de individuos ha tenido en jaque a tantas criaturas humanas.

En esta vuelta a la razón ha influido, sin duda alguna, el llamamiento del primer ministro, que tenía, pese a su tono cordial, un incontestable fondo de ultimátum. Los conductores del Metro parisiense se vieron repentinamente ante dos realidades: la cólera de la población y la decisión del Gobierno de poner en marcha todos los medios para «reventar» la huelga. El resultado no se ha hecho esperar, y se cree que a últimas horas del día la circulación de trenes alcanzará un 50 por 100 de lo normal y muy en breve habrá terminado totalmente la pesadilla.

Balance de una huelga

Pero lo más dramático de esta huelga, sin justificación y sin argumentos válidos, que ha causado un grave daño al prestigio

sindical, reside en el balance de perjuicios de toda índole. Por lo pronto, siete millones de horas de trabajo se han perdido y la cifra de quebranto económico entra en el ámbito del puro delirio. Pero, como consecuencia, baste decir que el Saló del Automóvil ha sufrido una ausencia de más del 60 por 100 de sus visitantes normales; que los grandes almacenes han experimentado pérdidas de ventas que van desde el 40 hasta el 60 por 100; que los hoteles han visto a su clientela suspender su estancia en la capital; que las tiendas de confección consideran catastrófica la prueba; que los espectáculos han experimentado unos vacíos colosales; que el índice de contaminación atmosférica por un exceso de circulación rodada, o mejor dicho inmovilizada, ha alcanzado las cotas de alerta; que los servicios sanitarios y los bomberos no han podido acudir

a las llamadas recibidas con la urgencia adecuada, con todo el drama que hay tras estos retrasos y, en suma, que durante diez días, y por una sinrazón mantenida en una absurda intransigencia, se ha padecido una situación caótica que no deberá repetirse.

Total, de esta huelga, basada en la revisión de una escala de salarios que había sido aprobada por los Sindicatos en la primavera pasada, sólo han sido ganadores los farmacéuticos. Ya más se vendieron tantos saltritos, tantas cremas y tantos productos para aliviar unos pies torturados por las largas caminatas. También ha surgido un vocablo que se pondrá de actualidad dentro de muy poco: el «autómóvil», palabra justa con la que se designa a esa invención que, hasta ahora, se llamaba el automóvil.

HOLANDA

UNA EXCAVADORA ROMPE UN OLEODUCTO SECRETO DE LA OTAN

VENLO (Holanda), 14. (Efe-Reuter.)—En el curso de unos trabajos de construcción, una excavadora ha roto un oleoducto perteneciente a la OTAN y hasta ahora secreto, cerca de la población de Belfeld, en el Limburgo holandés.

Una gran cantidad de carburante utilizado por los aviones se escapó por el suelo, calculándose en unos 10.000 litros de keroseno.

Un portavoz de la Fuerza Aérea holandesa no quiso precisar el itinerario de este oleoducto secreto, declarando solamente que venía del este de Bélgica y que iba en dirección a la frontera alemana y que tan sólo un pequeño tramo del oleoducto se encontraba en territorio holandés.

Reunión de la OTAN

BRUSELAS, 14.—El secretario norteamericano de Defensa, Melvin Laird, se reunirá con los ministros de Defensa de siete países miembros de la OTAN durante el presente mes para definir su política respecto a la respuesta nuclear de la OTAN en caso de que la Unión Soviética atacase a Europa occidental.

Los ocho ministros que forman el grupo directivo de la alianza nuclear mantendrán reuniones regulares para planear la estrategia nuclear.

No se ha anunciado la agenda de las conversaciones, que tendrán lugar los días 26 y 27 de octubre.

El 9 de diciembre

ELECCION DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ITALIANA

Se realizará mediante los votos del Parlamento y de los delegados de las veinte regiones

ROMA, 14. (Efe.)—La Oficina de Prensa de la Presidencia de la Cámara de Diputados ha dado cuenta hoy de la entrevista celebrada por el presidente de la misma, Sandro Pertini, y el del Senado, Amintore Fanfani, para decidir sobre la sesión conjunta de ambos Cuerpos legislativos para designar un juez con destino a la Corte Constitucional (Tribunal de Garantías Constitucionales). La reunión se celebrará el 27 de octubre.

Asimismo, en el encuentro entre los dos presidentes se decidió —aunque la iniciativa, según la Constitución, corresponde al presidente de la Cámara— señalar el día 9 de diciembre para la reunión conjunta del Parlamento y de los delegados de las veinte regiones para elegir Presidente de la República. En esta ocasión el número de «grandes electores» será de 1.010, ya que la designación del primer magistrado se confía por la Constitución a «los representantes» del pueblo, que no vota, por tanto, directamente.

El presidente de la Cámara, Pertini, ha comunicado la fecha al presidente del Consejo de ministros.

Declaraciones de Francois Mitterrand

PELIGROSO NERVIOSISMO ENTRE SOCIALISTAS Y COMUNISTAS

Llamamiento en favor de la unión de la izquierda francesa

PARIS, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«En 1946 voté contra la Constitución porque pensaba que el poder de asamblea anunciaba la anarquía. En 1958 voté de nuevo contra la Constitución porque creía que el poder de uno solo anunciaba la monarquía. Ni la anarquía ni la monarquía representan una solución política. Nosotros no queremos instaurar una crisis permanente del régimen. Nuestra decisión es ésta: en una primera fase, establecer una democracia social, y en una segunda, la democracia socialista», ha dicho François Mitterrand, primer secretario del Partido Socialista en su conferencia de Prensa celebrada esta mañana en la vieja sede del partido en Cité Malesherbes.

La pequeña sala donde se ha celebrado la conferencia estaba rebosante de periodistas interesados en las declaraciones del primer secretario del Partido Socialista a los pocos días de publicarse el programa de gobierno del Partido Comunista. Con oportunidad no exenta de humor, un informador le preguntó su opinión acerca del programa de gobierno del Partido Comunista, «del cual habria recibido un ejemplar numerado». Sin perder el tono de la pregunta, François Mitterrand contestó: «Yo he recibido un ejemplar numerado de «L'Humanité», pero este tema no lo trataremos hoy; el próximo miércoles discutiremos este asunto».

El PC, «aglutinante»

A partir de ese momento, la Conferencia de Prensa bajó de tono porque en el interés de todos estaban las relaciones entre socialistas y comunistas, esa imposible unión de la izquierda que François Mitterrand considera que no se puede lograr «con el método del puño sobre la mesa» que le parece revelar la existencia de «un peligroso nerviosismo». Eso sí, indicó que el Partido Comunista es el mejor representante en el camino de la unidad de la izquierda, pero subrayó que esto no significa que tenga el monopolio de esa unidad. Es decir, reiteró su punto de vista de que esa unión de fuerzas debe realizarse a partir del Partido Socialista que es el mejor defensor de la unidad, especialmente porque está contra ciertos maximalismos tácticos peligrosos.

La unión de la izquierda, agregó en otro momento de su declaración de principios, es imposible si falla una de las partes esenciales. «Esta unión exige una gestión seria, serena y confiada. Nada más funesto que los falsos procesos y no debe haber efectos de un pasado denunciado durante un famoso congreso del Partido Comunista en la Unión Soviética. Por nuestra parte, no existe el menor instinto dominador.» «Nosotros desconfiamos de las propuestas que pueden desembocar en la instalación de un partido dominante».

De un modo sutil, pero que no pasó de largo a la atención de los periodistas, François Mitterrand criticó algunas actitudes del Partido Comunista. Así, por ejemplo, indicó que ellos estuvieron siempre junto al Partido Comunista en todas las campañas que éste ha iniciado.

«No ha ocurrido lo mismo por lo que se refiere al comportamiento del PC con el Socialista, ya que nosotros no hacemos distinciones a la hora de defender las libertades, aun cuando la víctima sea un extremista y pese a que deploremos las actitudes políticas, tácticas y estratégicas de esos extremistas.» Y, para volver a un tono amable indicó que «los socialistas sólo reclaman un respeto mutuo. En todo caso —subrayó—, la mayoría y la Prensa de derechas no tendrán que regocijarse de una polémica entre socialistas y comunistas, desencadenada por iniciativa del partido socialista».

La conferencia de Prensa ha sido interesante, pero nada sensacional. El propio Mitterrand la calificó de un diálogo útil y emplazó a los reunidos a un próximo coloquio, no sin repetir que el próximo miércoles el PS hará una declaración sobre sus relaciones con las otras formaciones de izquierda. Sólo queda esperar a miércoles para saber cómo están esas relaciones.

E. L.

IRAN PRETENDE EL ABASTECIMIENTO LEGAL DE OPIO

En el país existen más de trescientos mil toxicómanos

SESION DE LA COMISION DE ESTUPEFACIENTES DE LAS NACIONES UNIDAS

GINEBRA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pérez.)—La reanudación de la producción de opio por parte de Irán ha sido discutida a puerta cerrada en la Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas, cuya XXIV sesión se está celebrando en Ginebra. El jefe de la Delegación iraní, doctor Azarakhch, director general del Ministerio de Sanidad, ha declarado que, aunque las apariencias dejan suponer que las medidas adoptadas por el Gobierno de Teherán han sido severamente examinadas por la Comisión de Estupefacientes, se trataba en realidad de un debate en el que se discutió mucho más del tráfico ilícito de drogas originado en «ciertos» países del Cercano Oriente y que la política antidrogas de su país mereció los elogios de los miembros de la Comisión. Los países a los que aludía el doctor Azarakhch son Afganistán y Pakistán.

¿Qué pretende Irán?

La opinión pública no llega a comprender la política que persigue Irán en materia de estupefacientes. En efecto, este país ha interrumpido en 1955 la producción de opio en todo su territorio. Entonces el número de toxicómanos en Irán ascendía a un millón y medio. La drástica medida adoptada en 1955 permitió estabilizar el número de consumidores de drogas, pero al mismo tiempo aumentó considerablemente el tráfico ilícito. La lucha contra los contrabandistas resultó muy difícil, sobre todo por el hecho de que el país está rodeado de vecinos que son tradicionalmente una fuente de abastecimiento de drogas (Turquía, Afganistán, Pakistán). Como la situación en el frente de las drogas iba rápidamente empeorando, nos explica el doctor Azarakhch, el Gobierno de Teherán decidió hace dos años reanudar su producción de opio. Aparentemente existe sobre este punto una contradicción. ¿Es que acaso un Gobierno puede luchar con eficacia contra la droga haciéndose el mismo proveedor de estupefacientes? «Sí», contesta el delegado de Irán, porque las autoridades de mi país no pueden ignorar que existe un número elevado de toxicómanos que necesitan su dosis diaria de droga. Por tanto, pretendemos asegurar un abastecimiento legal con vistas a quitar el mercado a los traficantes. Estimamos en menos de 300.000 los toxicómanos en Irán. Pero sólo 84.000 han sido debidamente identificados y reciben asistencia médica. En realidad, muchos de ellos, sobre todo los de edad avanzada, son irrecupe-

rables y se les administra una ración de opio. En resumidas cuentas, mi Gobierno compra a los campesinos la totalidad de la cosecha y la reparte según las necesidades a los toxicómanos».

La actual cosecha persa

A 150 toneladas asciende la cosecha para el presente año. El Gobierno de Teherán paga al campesino alrededor de 120 dólares para cada kilo cuando, sobre el mercado legal internacional, el precio es diez veces inferior. Por cierto que si el productor no tuviera el incentivo del precio muy elevado, no se dedicaría al cultivo de la adormidera o entregaría su cosecha a los traficantes.

El Gobierno de Irán dice controlar completamente la situación en el interior del país en lo que se refiere a los estupefacientes. Los traficantes, en general, son condenados a muerte. Pero todo el mundo se pregunta cuándo Irán pondrá fin a su producción de opio.

«Cuando nuestros vecinos adopten medidas drásticas contra el tráfico ilícito, nos contesta el doctor Azarakhch, o sea, cuando dejen de producir opio. La Comisión de Estupefacientes está a punto de adoptar al respecto una importante resolución que prevé una acción a nivel regional entre los cuatro países interesados de Oriente Medio. La lucha contra el tráfico ilícito de estupefacientes se planteará sobre la base de una estrecha colaboración entre Turquía, Pakistán, Afganistán e Irán».

LA URSS LANZA OCHO «COSMOS» SIMULTANEAMENTE

MOSCU, 14. (Efe.)—La Unión Soviética ha puesto en órbita en torno a la Tierra ocho satélites «Cosmos» simultáneamente. Los satélites llevan la numeración correlativa de «Cosmos 44» a «Cosmos 45».

Los ocho satélites artificiales se transportaron al espacio con un solo cohete reactor. Ya en por lo menos tres ocasiones anteriores la URSS lanzó grupos de ocho satélites con un solo cohete. El último fue en mayo de 1971.

El primer satélite «Cosmos» fue lanzado el 16 de marzo de 1962. Con este tipo de satélites, que a veces no siguen en órbita más que pocos días, la Unión Soviética realiza casi todas las investigaciones del espacio cercano a la Tierra, incluyendo la observación meteorológica.

Según opinan expertos americanos, algunas veces se disimulan con vuelos «Cosmos» vuelos de exploración, así como posiblemente lanzamientos de sondas especiales, en que no se logró lanzar al objeto de la órbita terrestre a su meta especial.

Contactos soviético-americanos

Mientras que la agencia albanesa ATA lanza agrios comentarios sobre la delegación soviético-norteamericana, que debe llegar a un acuerdo para evitar ulteriormente incidentes entre la Marina de guerra estadounidense y soviética, otra delegación ameri-

cana ha terminado su visita en Moscú. El «médico de astronautas», doctor Charles Merry, a la cabeza de una delegación de ocho miembros, durante una semana negoció sobre el intercambio de datos médicos sobre los vuelos espaciales.

MAÑANA, KISSINGER A PEKIN

AMERICA Y CHINA DEFINIRAN SUS ZONAS DE INFLUENCIA EN ASIA EN UN «NUEVO YALTA»

SI CHU EN-LAI GARANTIZA LA NO EXPANSION USA RETIRARIA SUS TROPAS DE INDOCHINA

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Fyres, Guy Bueno.) — Henry Kissinger emprenderá el sábado, una vez más, el camino de Pekín para ultimar los detalles de la agenda para la visita que el propio Presidente Nixon hará en los próximos meses a la capital de la República Popular China. Su ruta pasará por Honolulu y Guam, y son éstas, probablemente también, las escalas del viaje de Richard Nixon.

Mas no es sólo la ruta presidencial la que así se perfila. Una serie de conversaciones entre políticos occidentales y orientales parece buscar el siguiente resultado: lo que el Presidente Nixon entiende de ofrecer a Chou En Lai es una especie de «nuevo Yalta», por el que América y China definirían sus respectivas zonas de influencia en Asia, como a finales de la II Guerra Mundial se dibujó el mapa político europeo, en el Yalta original, entre los aliados occidentales y la Unión Soviética.

Tanto en esferas occidentales como orientales parece abrigarse ahora la impresión de que el Presidente Nixon podrá alcanzar un acuerdo con Pekín sobre esta base. No parece que sea difícil —se comenta— obtener la aprobación china en lo que atañe a garantías de relaciones pacíficas con los siguientes países: Corea del Sur, Japón, Australia, Nueva Zelanda, Indonesia, Filipinas, Tailandia y —en un aspecto algo marginal— la India.

Dos zonas de tensión

Las complicaciones surgen únicamente en lo que atañe a Indochina y Formosa. En lo que a Formosa se refiere, la postura americana sería la de reasegurar a China, que acepta, por su parte, la unidad geográfico-política del continente y de la isla, reivindicada por igual por Pekín y Taipeh, exigiendo a cambio únicamente que el problema «doméstico» creado como secuela de la guerra civil china no sea resuelto por Pekín mediante el empleo de la fuerza contra Formosa. Si Chou En Lai ofrece estas garantías, los Estados

Unidos retirarían su presencia militar de Formosa, como en gran parte han eliminado ya la presencia de la VII flota en las aguas entre la isla y el continente. Al parecer, tanto Washington como Pekín confían en que el «factor tiempo» favorecerá sus respectivos intereses, por lo que no debería ser demasiado difícil alcanzar un acuerdo sobre esta base, que eliminaría lo que Pekín ha dado en llamar «el carácter internacional» de su disputa con los Estados Unidos.

El problema de Indochina sigue siendo considerado como algo más complejo. Pero, incluso en lo que a esto se refiere, se disciernen ahora posibilidades de acuerdo. Si China accede a ofrecer garantías de no-expansión (directa o indirecta) contra Taipeh, los Estados Unidos estarían, al parecer, dispuestos a tomar en consideración una auténtica neutralización de Laos, Camboya y Vietnam. En esferas socialistas se aventura que esta solución sería aceptable, pues —insisten— ni Hanoi ni el Frente Nacional de Liberación han abogado jamás en favor de una reunificación inmediata del territorio vietnamita. El problema estaría, pues, únicamente en llevar un Gobierno neutralista al Poder en Saigón, capaz de ofrecer por igual garantías a Pekín y a Washington, permitiendo a uno y otro poder argüir que ni uno ni otro han traicionado o abandonado a sus respectivos aliados.

La ventaja fundamental de un «nuevo Yalta» para Pekín consistiría en asegurarse que, cualesquiera que sean los posibles desarrollos en sus relaciones con la Unión Soviética, China no tendría por qué preocuparse de que a sus espaldas orientales también pudiera surgir una amenaza. Es, por cierto, idéntica la oferta de garantías que los Estados Unidos realizan en estos momentos a la URSS, al tratar de negociar con ella un acuerdo definitivo de convivencia con Europa occidental. Esta tiene, en efecto, a garantizar, a su vez, a la URSS de que, en caso de un conflicto con China, no se explotaría la coyuntura para ejercer presión sobre su frontera occidental.

ASESINAN AL EX GOBERNADOR DEL PAKISTAN ORIENTAL

DAKKA (Pakistán oriental), 14. (Efe-Reuters-Afp-Ap.) — Un antiguo gobernador de Pakistán oriental fue herido esta mañana en el estómago en su domicilio y falleció cuatro horas más tarde en un hospital, informan hoy las autoridades del centro médico.

Se trata de Abdul Konem Khan, de sesenta y nueve años, abogado y político, que fue gobernador de Pakistán Oriental de 1962 a 1969.

Antes de ser nombrado gobernador había sido miembro de la Asamblea Nacional y ministro de Sanidad, de trabajo y de bienestar Social. Los tres últimos años de gobernador los desempeñó bajo la presidencia de Mohamed Ayub Khan, que dimitió, en marzo de 1969, sucediéndole en la presidencia del país Yahya Khan.

Según fuentes bien informadas de esta ciudad, dos individuos al parecer, guerrilleros bengalíes, llamaron, ya bien avanzada la noche, a la puerta del domicilio del fallecido. Este charló durante unos minutos con los visitantes, hasta que uno de estos sacó un revólver e hirió a Khan en el estómago. Trasladado inmediatamente al hospital en gravísimo estado, Khan falleció cuatro horas más tarde.

Su muerte ha creado gran preocupación en los partidos de derecha de Dacca.

Hiro-Hito, en Japón

TOKIO, 14. — El Emperador Hiro-Hito y la emperatriz Nagako regresaron hoy a Tokio, tras una histórica gira por siete naciones europeas que rompió con todas las tradiciones de la familia imperial.

Ante la sorpresa de muchos japoneses, el Emperador, de setenta y cinco años, fue acogido fríamente y a veces hasta con hostilidad, en varios de los países que visitó, especialmente en Holanda y Gran Bretaña.

Hiro-Hito hizo una breve aparición indirecta a este hecho en las palabras que pronunció a su llegada al aeropuerto: «En esta gira europea he comprobado plenamente que es necesario redoblar los esfuerzos para lograr una buena voluntad fructífera internacional y contribuir a la paz mundial».

TERMINA EL DEBATE GENERAL

LA ONU EN BANCARROTA

● Llamamiento de Adam Malik para subsanar el déficit

NACIONES UNIDAS, 14. (Resumen de Efe-Reuters-AFP.) — La Asamblea General de las Naciones Unidas ha terminado el debate general de su XXVI sesión, en el que han hecho uso de la palabra dos Jefes de Estado y más de 100 ministros de Asuntos Exteriores de otros tantos países.

El próximo lunes, la Asamblea reanudará sus sesiones plenarias para abrir el debate sobre el establecimiento de los derechos legítimos de la República Popular China en la ONU, que tendrá una semana aproximada de duración.

Al clausurar el debate general, el presidente de la Asamblea, Adam Malik, afirmó anoche que la ONU podía ser destruida por la falta de pago de las cuotas o la amenaza de su retirada, como consecuencia de estar en desacuerdo con la política adoptada por los miembros de la organización. La bancarrota de la ONU es un hecho, según Malik.

Insolvencia de la ONU

«En el fondo de la insolvencia de las Naciones Unidas subyace el problema de que esta organización mundial no siempre ha respondido a las esperanzas puestas en ellas», dijo el presidente.

Se trata del primer comentario público sobre las dificultades financieras de la ONU hecho por una personalidad destacada de la organización, después de que el senador Buckley amenazara con un proyecto de ley por el que se reduciría la contribución norteamericana si la Asamblea General expulsaba a Formosa.

USA no reducirá su aportación

Sin embargo, el subsecretario de Estado norteamericano, Samuel de Palma, declaró ayer en la Casa Blanca, ante una Comisión de la Cámara de Representantes, que en ningún modo el Gobierno «está dispuesto a disminuir su contribución financiera a las Naciones Unidas, en el caso de que una mayoría se decida por la expulsión de China nacionalista. El subsecretario de Asuntos Exteriores afirmó, asimismo, ante los representantes del Congreso, que William Rogers tenía grandes esperanzas de que prevaleciera su tesis de las dos Chinas».

Déficit crónico

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Las declaraciones del

subsecretario de Estado norteamericano, Samuel de Palma, desmintiendo todos los rumores y amenazas —más o menos veladas— sobre la posible retirada o disminución de la contribución económica de los Estados Unidos a la ONU, ha puesto fin a un capítulo de importantes especulaciones, a través de las cuales se veía en peligro la propia existencia de la organización.

Las palabras del presidente de la Asamblea General en este sentido han sido definitivas: «La retirada del pago de las cuotas, la reducción de sus aportaciones o, simplemente, la amenaza de llevarlas a la práctica, por intereses nacionales o políticos, es contrario al espíritu de la carta y contribuye a su debilitación y a la pérdida de la fe en su eficacia, y puede, en definitiva, ocasionar su destrucción».

No es la primera vez que la ruina económica amenaza la existencia de la ONU. Desde su

fundación, el presupuesto de las Naciones Unidas ha sido elevado anualmente en cantidades considerables. En 1968, el presupuesto se vio aumentado en 100 millones de dólares más de lo aprobado por la Asamblea General diez años antes. Con ello se salvaba el más importante déficit de la organización.

No obstante, en estos momentos las arcas de la ONU están tan exhaustas que apenas cuentan con lo necesario para los gastos mínimos de mantenimiento.

Francia y la URSS, deudores habituales

El secretario general, U Thant, ha hecho sucesivos llamamientos a los países miembros para que salden sus cuentas con la ONU. Francia y la Unión Soviética han sido habitualmente los mayores deudores.

NACIONES UNIDAS

PORTUGAL RECHAZA LAS ACUSACIONES CONTRA SU POLITICA EN AFRICA

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 14. (AFP-Efe.) — En una declaración expuesta ayer tarde ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el representante de Portugal, Antonio Patrício, rechazó las acusaciones dirigidas contra su país, según las cuales esto constituye una amenaza para la paz de África, en general, y para la seguridad de los países vecinos de los territorios portugueses de dicho continente.

«Los que lanzan tales acusaciones —dijo Patrício— jamás aceptaron las investigaciones bilaterales propuestas por Portugal, no dudando en plantear ante la ONU sus querrelas, propicias a una propaganda fácil tanto en su país como en el exterior».

Portugal reitera su propuesta de crear una Comisión bilateral para el control de las fronteras y para evitar una sucesión de querrelas y réplicas, que sólo sirven para favorecer intereses extraños a África», manifestó Patrício.

«El problema de África no puede ser resuelto sino por el diálogo y la comprensión mutua, no por los insultos y las amenazas», añadió.

«Estoy convencido —dijo seguidamente el representante de Portugal— de que con el tiempo y el ejemplo de una cooperación fecunda y leal, en todos los órdenes, con diversos países africanos, no estará muy lejos el día en que nos encontremos en condiciones de mantener con los demás países relaciones de cooperación constructiva, lo que necesariamente será provechoso para las poblaciones africanas actualmente sometidas a toda clase de pruebas nacidas de una política de incitación a la violencia».

Por otra parte, el representante de Portugal recordó la enmienda de la Constitución portuguesa que consagra «principios de la más amplia autonomía interna para las provincias de Ultramar».

□ Persépolis □

EL PRIMER BANQUETE DE TODOS LOS TIEMPOS

105 primeros dignatarios de todo el mundo cenaron con el Shah

PERSEPOLIS (Irán), 14. (Efe.) — El Shah de Irán hizo pública hoy, por vez primera, la lista de comensales que participaron en el banquete que dio esta noche para celebrar el MMD aniversario del Imperio persa.

A la mesa, de 57 metros, se sentaron un Emperador, ocho Reyes, tres príncipes regentes, dos príncipes herederos, trece presidentes, diez jeques, dos sultanes, muchos primeros ministros, varios ministros de Asuntos Exteriores y un cardenal.

El total de invitados fue de 105.

La Corte imperial se había negado hasta ahora a proporcionar la lista de los personajes que habían aceptado la invitación. Pero hoy esa misma Corte deslizo la lista por debajo de las puertas de las habitaciones ocupadas por los, aproximadamente, ochocientos corresponsales de Prensa, encargados de cubrir lo que se ha calificado como el mayor banquete de todos los tiempos, en razón de los comensales, del local (una tienda) y de los manjares.

El menú, decidido tras varios meses de discusión, ha sido preparado por «Maxim's», de París. Todos los manjares y vinos, así como las cocinas portátiles de gas y electricidad, de a misma manera que los camareros que sirvieron la mesa, fueron traídos especialmente de París, Mónaco y Suiza.

Discurso del Sha de Persia

PERSEPOLIS (Irán). (Efe.) — El Sha de Irán ha pronunciado un discurso en la cena de gala ofrecida anoche con ocasión de conmemorarse el 2.500 aniversario de la creación del Imperio persa, en el que ha pedido a los dirigentes de todo el mundo que «lo conviertan en un mundo de amor, de paz y de cooperación para la Humanidad».

El Sha afirmó que era un buen presagio que grandes figuras del mundo se hayan reunido en Persépolis, histórico lugar de nacimiento del Imperio persa.

«La historia del pasado está ligada a las realidades de hoy. Naturalmente, tal conexión del pasado y del presente, conseguida por la comprensión y la amistad, debe tomarse como un buen presagio», añadió el Sha.

«No tengo duda de que nuestra reunión de esta noche es de hombres de buena voluntad, porque es perfectamente lógico que ningún Jefe de Estado pueda tener ningún otro deseo que aumentar el progreso material y espiritual de cada individuo de su nación», ha dicho el Sha en la alocución dirigida a sus invitados.

«No solamente debemos esperar que todos estos deseos se vean realizados en forma que cada uno armonice y se complemente con otros en forma tal que el resultado final sea la obtención de la felicidad no sólo de una parte de la población del mundo, sino de toda la Humanidad», ha terminado diciendo.

Podgorny, con el Shah

Como informa hoy la agencia soviética Tass, el Presidente del Presidium del Soviet Supremo, Nikolai Podgorny, el miércoles, por la noche, tuvo una conversación amistosa con el Sahh Mohamed Reza Pahlevi, en ocasión de su visita en el Irán.

Asistentes

El primer ministro francés, Jacques Chaban Delmas, y su esposa, han salido ayer, a primera hora de la madrugada, con destino al Irán, por vía aérea, para asistir y representar a Francia en las fiestas del MMD aniversario de la fundación del Imperio persa.

Chaban Delmas estará de regreso en París el próximo sábado. Asimismo, el Presidente de Finlandia, Urho Kekkonen, ha partido con dirección al Irán.

Kekkonen regresará a Finlandia el día 18, vía Moscú, tras pernoctar una noche en la capital soviética.

No se ha anunciado si proyecta reunirse con alguno de los dirigentes soviéticos durante su corta estancia en Moscú.

Armas francesas a Sudáfrica

PARIS, 14. — El «Emily Hobhouse», submarino de guerra de tipo «Daphne», zarpó de Tolón el próximo día 18 de octubre con destino a África del Sur.

Este es el segundo submarino de dicho tipo que Francia envía a África del Sur. El primero, el «Maria van Riebeeck», zarpó de Tolón en marzo pasado.

Como este pedido consta de tres unidades, un tercer submarino, actualmente en construcción, será enviado por Francia a dicho país.

Scheel, a Africa

BONN, 14. — El ministro de Relaciones Exteriores alemán, Walter Scheel, emprendió hoy viaje a cinco países africanos. El ministro, que permanecerá hasta el 24 de octubre ausente de la capital federal alemana, visitará Nigeria, Congo-Kinshasa, Camerún, Costa de Marfil y Mauritania. Acompañado de asesores, Scheel tratará con los Gobiernos de aquellos países asuntos relativos a la promoción de la política distensiva y al fomento y protección adecuada de la apertura de Alemania Federal a las inversiones privadas en las regiones en desarrollo de África occidental.

PERSONAJE

LIN PIAO, «DELFIN» DESAPARECIDO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un periódico anti-comunista de Hong Kong afirmaba ayer que el designado sucesor de Mao Tse Tung, Lin Piao, ha sido apartado de la vida política en China Popular por haberse opuesto a la invitación cursada por Chu En Lai al Presidente Nixon para que éste realice una visita a China continental, así como por su oposición consistente a la política relativamente moderada del ex mandárin Chai. Lin Piao, según esta nueva hipótesis, habría sido derrotado en una lucha por el Poder contra Chu debido a que la mayoría de los jefes de las Fuerzas Armadas apoyan a Chu En Lai.

Lin Piao, desde la reaparición de Mao en público, con ocasión de la visita de Hsiao Shao-chi a Pekín, sigue siendo la mayor incógnita del pequeño misterio chino... Las conjeturas sobre el particular van desde su muerte o grave enfermedad —tuberculosis crónica— hasta esta de su caída en desgracia, con tanta por el Poder o sin ella.

Lin, quien siempre apareció al lado de Mao Tse Tung en todas las ceremonias oficiales hasta el pasado mes de septiembre, fue designado extraoficialmente sucesor de Mao en la memorable sesión del Partido Comunista chino de agosto de 1966, y encargado en la misma ocasión de las primeras responsabilidades de la Revolución Cultural.

Militar y revolucionario de profesión durante toda su vida, Lin Piao —su nombre significa Piel de Tigre— encarna de manera ejemplar el modelo de dirigente comunista chino. Nació en 1908 —es el más joven de los actuales dirigentes chinos—, hijo de un pequeño industrial arruinado, obtuvo el grado de coronel en la Academia de Cadetes de Wumpoo, que tenía a Chang Kai Chek como comandante y a Chu En Lai como instructor político. Lin tenía entonces veinte años, e inmediatamente se alistó en la expedición contra el Norte, en compañía de Mao, en las montañas de Kiangsi. En 1927, cuando se confirma la ruptura en «dos Chinas», Lin Piao es ya coronel comandante de regimiento y da las primeras pruebas de ser un estratega genial. Desde entonces manda la vanguardia del contingente durante la «Larga Marcha», como uno de los fundadores del Ejército rojo.

Si como militar había dado muestras de capacidad, en el plano político e ideológico hizo propia la doctrina de Mao de la «guerra popular», consistente en la íntima mezcla entre maestros populares y combatientes. En los años treinta Mao y Lin, conjuntamente, elaboran estrategias político-militares. En 1937 Lin toma el mando de las tropas que hacen frente a la agresión japonesa. Resulta herido y viaja a la URSS como «convaleciente». Vuelve a tiempo para conquistar Manchuria y a continuación Pekín (1949-49). Desde 1950 a 1955 se produce un paréntesis sin aparición alguna de Lin Piao en la vida oficial china. Reaparece luego como miembro del Politburó, primero, y ministro de Defensa cuatro años después. Elevado a la dignidad de mariscal, en 1965 suprime todo signo de graduación en el Ejército. El año siguiente, 1966, comienza la Revolución Cultural, en cuyo período confirma su posición de número 2 del país, aportándole a Mao el inestimable apoyo del Ejército. Lin Piao alimenta los métodos de acción de los guardias rojos, encargados de liquidar todo resto del antiguo modo de vivir chino.

Su teoría política, reflejo del pensamiento maoísta, aplica a la estrategia internacional los métodos revolucionarios seguidos por Mao en China, con base en el ataque de los países subdesarrollados a los superindustrializados.



INGLATERRA APOYA LA UNIÓN DE NAMIBIA A SUDÁFRICA

LONDRES, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—Siguiendo la línea del pensamiento, expresado hace ahora tres años por sir Alec Douglas Home, Gran Bretaña se ha pronunciado en las Naciones Unidas en contra de la recomendación del Tribunal de Justicia Internacional de La Haya sobre la desvinculación de Namibia —conocida siempre como África sudoccidental— de la República Sudafricana.

El ahora secretario del Foreign Office manifestó entonces durante un viaje por el continente negro que no veía mejor futuro para los territorios entregados en mandato por el tratado de Versalles a la República Sudafricana que continuar unidos a Ciudad del Cabo; aunque, debido a los problemas internacionales del Régimen de John Vorster por su desafío a las Naciones Unidas y ante la creciente oposición que se observa dentro de Namibia, sir Alec apuntó que debía celebrarse un plebiscito entre los 240.000 negros y los 35.000 blancos que habitan la región.

Sin embargo, en la actual Asamblea de las Naciones Unidas, el representante británico ha rebatido los argumentos del Tribunal de Justicia de La Haya, que había manifestado que la ocupación de Namibia es ilegal y que la ONU cuenta con autoridad para cancelar el mandato que África del Sur ostenta desde 1923.

Intereses mineros

La diferencia de punto de vista entre la Gran Bretaña y Norteamérica sobre el tema puede tener algo que ver en los intereses de diversas compañías inglesas en los ricos yacimientos de Namibia, cuya administración lleva, contra la voluntad de los naturales del país, la República Sudafricana.

Aparte de las discusiones que tienen lugar en las Naciones Unidas, en el interior de Namibia aumenta día a día la oposición al régimen de Ciudad del

Cabo, dentro del terreno político como en el administrativo. Uno de los líderes de las tribus de la antigua África del Sudeste ha solicitado los consejos de una firma inglesa de abogados para conocer con exactitud hasta dónde llegan sus derechos.

En una reciente declaración, este jefe de tribu, Clemens Kapuno, se queja de la administración de la República Sudafricana y adelantaba su deseo de que las compañías extranjeras abandonasen el territorio

ISRAEL REFUERZA SUS POSICIONES EN SUEZ

Aviones israelíes sobrevuelan el espacio aéreo sirio

TEL AVIV, 14. (Efe-Reuter.)—Israel ha concluido la fortificación de la «línea Bar Lev», constituida por una serie de fortines establecidos a lo largo del canal de Suez, según informa hoy el semanario militar «Bemahane».

El semanario afirma que las posiciones de la línea del frente no estaban en condiciones de soportar los bombardeos de artillería pesada efectuados por los egipcios contra la ribera oriental de la vía de agua.

Los ingenieros militares han construido ahora nuevos fortines y fortificaciones, comunicados entre sí por una red de carreteras asfaltadas.

Aviones israelíes sobre Siria

DAMASCO, 14.—Una escuadrilla de aviones israelíes violó hoy el espacio aéreo sirio, informa un portavoz militar.

Cazas sirios salieron al encuentro de los aparatos israelíes,

a los que obligaron a retroceder.

El incidente tuvo lugar a las 3,58 locales (7,58 españolas), sin que de momento se sepa el número de aviones israelíes que se adentraron en Siria.

Mensaje de Chu En Lai a Numeiry

TOKIO, 14.—El primer ministro de China comunista, Chu En Lai, ha enviado un mensaje al general Gaafar el Numeiry, elegido días pasados Presidente de la República de Sudán, informa

la agencia Mao. En el mensaje, de cuyo envío da noticia la agencia China Nueva, Chu En Lai aboga por «una colaboración mayor» entre China comunista y Sudán.

Comunicado soviético-egipcio

LA URSS SEGUIRÁ DANDO AYUDA MILITAR A LOS PAISES ARABES

El ministro de Defensa de la RAE continúa las conversaciones en Moscú

ESTOCOLMO, 14. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia.)—La Unión Soviética «se ha puesto de acuerdo en la toma de medidas encaminadas a reforzar la potencia egipcia», afirma el comunicado oficial con el que ayer noche cerró su visita a la URSS el Presidente Anwar El Sadat. Los rusos, según dicho comunicado, han confirmado sus deseos de «proseguir dando a Egipto y otro países árabes todo tipo de ayuda y apoyo en su justa lucha contra la agresión imperialista israelí». También se dice que ambos países «intercambiaron opiniones sobre la puesta en marcha de otras medidas encaminadas a eliminar el resultado de la agresión israelí y asegurar una justa paz y seguridad en la zona». A este respecto, ambas partes se unen en torno a la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU sobre Oriente Medio, de fecha 22 de noviembre de 1967, con la exigencia de que Israel se retire de los territorios ocupados. Asimismo, se condena duramente el apoyo impartido por los Estados Unidos a la causa israelí.

Ayuda militar

El comunicado oficial parece confirmar la creencia de que la Unión Soviética ha accedido, por fin, a peticiones de ayuda militar que la RAE ha venido expresando en términos de abrumadora claridad. Se ha acordado, pues, dar un espaldarazo al Presidente Anwar Sadat, lo que el mismo denomina «la hora del destino», en la lucha contra Israel. Del léxico utilizado por el Kremlin, sin embargo, no pueden predicarse las dimensiones y características de esa patente ayuda militar soviética, y no figuran, por tanto, datos concernientes al potencial bélico que pueda ser puesto a disposición de la RAE en un futuro próximo.

Los rusos, en ese ya clásico

«toma y daca», no han accedido a los deseos egipcios de forma incondicional. El propio comunicado oficial no ofrece dudas al respecto cuando señala que los intentos de propagación de conceptos anticomunistas y antisoviéticos sólo quieren la disgregación de los liberadores árabes, y que tales intentos «son condenados duramente por ambas partes». Una mayor unión panárabe y el fin de las acciones políticas que en el plano local han tenido lugar recientemente contra diversos líderes comunistas parecen ser los puntos principales de las condiciones soviéticas; es decir, el precio de esa futura asistencia militar a la que se alude.

Negociaciones

El Presidente Sadat abandonó Moscú tras haber negociado con los líderes soviéticos por espacio de diez horas. Que la «tríada», completa y solícita, haya asistido a estas largas y sensibles conversaciones, es buena prueba del interés con que la Unión Soviética vela sus armas en Oriente Medio. En el aeropuerto despidieron a Sadat el jefe del partido, Leonid Breznev, y el jefe del Gobierno, Alexei Kosyguin. El Presidente Nikolai Podgorni, sin embargo, no pudo hacerlo por partir momentos antes hacia Irán para participar en las festividades fundacionales de dicho país. En Moscú quedó un numeroso grupo de negociadores que reanudarán con-

versaciones con las altas esferas soviéticas. Se trata del ministro egipcio de Defensa, Mohamed Sadek, al frente de la nutrida delegación de expertos militares que acompañó al Presidente en su visita a la Unión Soviética. Ello indica que es ahora cuando las conversaciones bipartitas entran en una fase decisiva para el desarrollo de los hechos en Oriente Medio; cuando la morfología y dimensiones de la solicitada ayuda militar se convierten en objeto de serias, completas y concretas deliberaciones, y cuando, sin prisas ni protocolos, puede sopesarse la justificación de ese mayor pro-sovietismo ideológico exigido por el Kremlin.

ESTADOS UNIDOS AMENAZA A CHILE

Habrà restricciones económicas si continúa el impago a los «trusts» del cobre

SANTIAGO DE CHILE, 14. (Efe.)—El Gobierno de Chile rechazó anoche la «velada presión» que en materia financiera y de asistencia externa encierra la declaración del secretario de Estado de los Estados Unidos, William Rogers, criticando los procedimientos de nacionalización e indemnización de las Compañías norteamericanas del cobre.

La respuesta chilena a la declaración del Departamento de Estado fue hecha pública anoche por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

La nota oficial chilena repara en «el desconocimiento» que se advierte en la declaración de William Rogers sobre «el derecho soberano de la nación para determinar, de acuerdo con la Constitución y la ley chilena, el procedimiento y modalidades para fijar su monto (de las indemnizaciones).

El Ministerio de Asuntos Exteriores chileno expresa su preocupación «por la referencia a posibles consecuencias financieras negativas para Chile y a efectos similares en materia de asistencia exterior, ya que ello envuelve velada presión contra nuestro país, que no podemos menos que rechazar».

Asimismo manifiesta su sorpresa por el párrafo de la declaración del Departamento de Estado relativo «a posibles efectos adversos para otros países en desarrollo de las medidas adoptadas por la autoridad chilena». Tales palabras acusan el propósito «de alarmar injustificadamente a naciones hermanas y amigas, a las que nos ligan comunidad de intereses y de ideales».

William Rogers declaró ayer en Washington, a través de una nota leída por un portavoz en su nombre, que el Gobierno de los Estados Unidos «está profundamente contrariado y molesto» por el impago de indemnizaciones a tres Compañías norteamericanas nacionalizadas, en virtud del descuento en las compensaciones económicas por haber obtenido ganancias excesivas desde 1955.

Rogers añadió que si el Gobierno de Chile no da «una más cuidadosa consideración a este asunto» pondría «en peligro el flujo de fondos privados y minaría la base de apoyos por conceptos de asistencia exterior, con posibles efectos adversos para otros países en desarrollo».

Preparaban un atentado contra Allende

SANTIAGO DE CHILE, 14. (Efe.)—Tres estudiantes de la Universidad Católica de Chile han sido detenidos por supuesto intento de dinamitar la residencia particular del Presidente Allende, según una información del periódico «Ultima Hora».

Los detenidos son José Ramón Baeza Figueroa, Francisco Mayol y Javier Pedro Carvallo, todos alumnos de la Escuela de Ingeniería.

La Policía no ha confirmado ni desmentido la información, diciéndose sólo que los estudiantes habían sido detenidos por «adquisición y transporte ilegal de dinamita».

Los tres estudiantes habían tomado parte en una broma estudiantil, según la cual se quería hacer simular la aparición de un volcán en el cerro «Manquishue» de la capital. Habían comprado 50 cartuchos de dinamita, de los que sólo usaron 25 en la broma guardando el resto, según el periódico, para atentar contra el Presidente.

propositos contra los cuales tenemos que reaccionar, no sólo las Fuerzas Armadas, sino todos los colombianos», afirmó ayer el comandante general de las Fuerzas militares, mayor general Abraham Varón Valencia en entrevista que publica el diario «El Tiempo», de Bogotá.

«No creo que el país esté dispuesto a dejarse llevar nuevamente a la violencia, después de la dolorosa experiencia que le costó tantas vidas y despedazó su economía», añadió Varón Valencia. Se refería a la ola de violencia que sacudió a Colombia entre 1950 y 1966, y cuya etapa se considera ya superada, a pesar de los últimos brotes guerrilleros.

Venezuela: Regresa el avión secuestrado

CARACAS, 14. (Efe.)—Regresó esta madrugada el avión de la línea aérea nacional Avensa que había sido secuestrado el pasado martes hacia Cuba por dos individuos que no han sido aún identificados.

La nave de Avensa aterrizó en el aeropuerto internacional de Maiquetía a las 08,15 de esta madrugada, trayendo consigo a 30 pasajeros, tres tripulantes y el cadáver del ciudadano norteamericano Leonard Coats, quien falleció durante el secuestro, a causa de un ataque cardíaco.

La llegada del avión a Maiquetía estuvo rodeada de severas medidas de seguridad, no habiéndose permitido que los periodistas se acercaran a las escaleras, donde los funcionarios policiales entregaron a cada uno de los pasajeros boletas de citación para que presten declaraciones.

No se conoce aún los nombres de los secuestradores de la nave ni los móviles que los indujeron a cometer el delito, aunque en algunos medios periodísticos se especula que podrían ser desequilibrados mentales, o, en su caso, integrantes de una organización clandestina de extrema izquierda.

CUBA:

ATAQUE DE COMANDOS DOS POLICIAS MUERTOS

WASHINGTON, 14. (Efe.)—Radio La Habana informó hoy que una lancha rápida tripulada por comandos mercenarios efectuó el martes por la noche una incursión en las costas de la provincia de Oriente, matando a dos cubanos e hiriendo a otros cuatro pescadores.

Según la información de La Habana, el comando disparó desde la costa hacia las casas del pueblecito de Boca de Sama matando a dos oficiales de la Policía y a otras cuatro personas.

Al parecer, la lancha rápida procedía de una embarcación mayor que permaneció en alta mar, según Radio La Habana.

• TUNEZ •

HEDI NUIRA SUCEDERA A BURGUIBA COMO PRESIDENTE

• EN LA ACTUALIDAD ES PRIMER MINISTRO

MONASTIR (Túnez), 14. (Efe.)—El Presidente tunecino, Habib Burguiba, que esta mañana fue reelegido presidente del Partido Socialista tunecino DESTUR, ha designado a Hedi Nuira como su sucesor.

"Hedi Nuira tiene toda mi confianza y él será mi sucesor", declaró el Presidente Burguiba ante el VIII Congreso del PST, según informa la agencia MAP.



◆ HEDI NUIRA

• Burguiba, enfermo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Todavía el lunes, el Presidente Burguiba, al inaugurar el Congreso del Partido Socialista DESTUR, única organización política del país, declaraba que la idea de quién podría ser su sucesor le quitaba el sueño. «Deseo asegurar el destino del país una vez que yo haya muerto. Consideraría mi misión incompleta si no hubiera nadie para sustituirme», dijo Burguiba, pálido y visiblemente cansado. El Presidente tunecino había suspendido la semana pasada algunos actos públicos aquejado de «resfriado», según se dijo en los medios oficiales. Lo cierto es que había regresado de Ginebra el pasado mes de junio, tras someterse a cuidados médicos en Estados Unidos y Suiza, aquejado de una afección al hígado.

• Enmienda constitucional

Habib Burguiba, llamado al Combate Supremo, es el artífice de la existencia del Túnez de hoy y ha representado para su país una especie de garantía permanente de su progreso. Sin embargo, el Presidente ya había puesto en marcha, antes de esta decisión de ayer, todos los mecanismos constitucionales necesarios para asegurar su sucesión en la Presidencia de la República. A estos efectos había sido aprobada en diciembre de 1969 una enmienda constitucional según la cual el primer ministro asumiría automáticamente la Presidencia de la República en caso de muerte, dimisión o incapacidad total. Hedi Nuira ocupaba el cargo de primer ministro desde noviembre del año pasado, tras suceder a Bahi Lagdham.

• Reforma agraria

La llegada de Nuira al cargo de primer ministro está ligada a un intento de reforma agraria dirigido por un

cluyó con la condena de Ben Salah a diez años de trabajos forzados, en mayo de 1970. La reforma agraria en cuestión tan sólo había tenido, desde un principio, un opositor nato: Nuira. Este estaba entonces al frente del Banco de Túnez, y con el proceso vio incrementada su popularidad y prestigio, ya entonces grandes.

• «Tecnócrata» liberal

Meses después, Burguiba decidía el relevo en el puesto de primer ministro: Hedi Nuira, representante de los «tecnócratas» en el seno del Partido DESTUR y devoto de los métodos de la economía liberal, sucedía a Bahi Lagdham, quien sólo llevaba en el cargo un año. Nuira previamente, en el reajuste que había originado el proceso a la reforma agraria, había sido designado ministro de Economía por el propio Lagdham.

La designación de Nuira constituía el cuarto reajuste ministerial que tenía lugar en Túnez desde septiembre de 1969, fecha de la detención de la experiencia cooperativista de Salah. La formación del Gobierno Nuira equivalía, a juicio de los observadores, una vuelta a manos de Burguiba de los asuntos del país.

• Creador de Túnez

Hedi Nuira, junto con el ministro de Exteriores, Mas-moudi, es un ardiente defensor de Burguiba y del Destur. Ambos estuvieron también con Habib (amado) Burguiba en los primeros pasos de la independencia del país.

Nacido en Monastir en 1911, Nuira es uno de los más antiguos militantes del Partido Desturiano, que él mismo representó en Francia antes de ser expulsado del país, en 1937. Un año después es elegido secretario de la Confederación General de Trabajadores Tunecinos, de la que se originó luego la Unión General de los Trabajadores Tunecinos (UGTT). El mismo año es detenido, bajo la acusación de complot contra la seguridad del Estado. En 1942 es trasladado a una prisión francesa, de la que sale dos años después. Vuelve a Túnez y es designado secretario general adjunto del Neo-Destur. A principios de 1954 dimite de este último cargo, y en agosto del mismo año es designado ministro de Comercio, y luego, de Finanzas, en el primer Gobierno de Ben Ammar, tras participar en las negociaciones que dieron independencia a Túnez, en 1956. En 1958 se le encarga la creación del Banco Nacional de Túnez, que ha dirigido durante los doce años siguientes.

Partidario del liberalismo económico y de una democratización de la vida política, es un hábil abogado de voz tranquila y cierta ironía en sus palabras.

• Burguiba, forjador de un Estado

Hábil político, excepcional orador, licenciado en Derecho en París, Habib Burguiba es el principal líder, desde su comienzo, del nacionalismo tunecino. Burguiba, tras permanecer diez años en cárceles francesas, casado y divorciado

do de una francesa, fue el principal responsable del final del protectorado francés en 1955.

Nació en 1903 en Monastir, hijo menor de una familia de clase media. A los dieciocho años se afilia al Partido Constitucional Tunecino «Vieux



◆ HABIB BURGUIBA

Destur». Su primera acción política consiste en la fundación de periódicos tunecinos y colaboración en los mismos. En 1934 crea el Neo-Destur, para el que es designado presidente por un grupo de patriotas y militares. Cuatro años después, encarcelado el líder, se disuelve el Partido. Regresa a Túnez y se propone interesar a la opinión internacional en la causa tunecina. Viaja para ello a Egipto, Argelia, Marruecos y Estados Unidos. En 1948 es nombrado secretario general del Comité de Liberación de África del Norte. Un año después reorganiza su partido y prepara un nuevo plan de acción para conseguir la independencia de Túnez. Nueva etapa de negociaciones internacionales, en París, con Nehru, Sukarno, por Estados Unidos, España, Portugal, Turquía...

• Batalla del desarrollo

En 1951, París accede, a lo sumo, a ciertas medidas de autonomía para Túnez. Burguiba retira su confianza en Francia y prepara a su pueblo para la lucha armada. Habib vuelve a la cárcel, dirigiendo, sin embargo, la lucha, que se extiende ya a todo Túnez. En 1955 se firman los acuerdos franco-tunecinos, y Burguiba regresó a Túnez en medio del júbilo popular. Al año siguiente se firma el protocolo de independencia para Túnez. Burguiba resulta entonces elegido Presidente de la Asamblea Nacional Constituyente y se le encarga la formación de Gobierno. En 1957, Burguiba es encargado de las funciones de Presidente de la República, una vez abolida la monarquía. El Presidente inicia entonces la batalla económica contra el subdesarrollo del país. En 1964 nacionaliza las tierras de los colonos, completando la independencia de Túnez. Dos años después es reelegido Presidente con un 92 por 100 de votos favorables. Su posterior intensa actividad va a quebrantar la salud del Presidente. En 1967 sufre una crisis cardíaca. Luego se pone en manos de especialistas de todo el mundo, aquejado de afecciones hepáticas.

Su popularidad, sin embargo, no decrece ni siquiera con las ausencias a que le obliga su enfermedad. El país tunecino ha encontrado en Burguiba al jefe que necesitaba. Burguiba ha conseguido formar una nación con un porvenir económico sobresaliente.

• ULTIMAS NOTICIAS

TASS COMENTA LA «CUMBRE» RUSO-NORTEAMERICANA

LA CALIFICA DE GRANDE E IMPORTANTE ACONTECIMIENTO

MOSCU. (Crónica de Giuseppe Josca para CDE y Efe.)—La próxima conferencia en la cumbre ruso-norteamericana ha sido calificada anoche por la agencia TASS de «grande e importante acontecimiento». La agencia manifiesta la satisfacción de los dirigentes y del pueblo de la URSS ante el encuentro «que, como todos esperan, contribuirá tanto al mejoramiento de las relaciones entre los dos países como al refuerzo de la paz en todo el mundo».

El editorialista insiste repetidamente en que no se pueden hoy afrontar los grandes problemas internacionales sin contar con la Unión Soviética. Podría ser ésta una frase de uso puramente interno con el fin de calmar al pueblo soviético, que desconfía del acercamiento entre Washington y Pekín. Pero podría también tratarse de un aviso a los norteamericanos para que no se hagan ilusiones de que han descartado a la URSS y han revolucionado el antiguo equilibrio insertando el diálogo con China.

La agencia TASS, en su comentario, reivindica para los dirigentes soviéticos el mérito del proceso actual de distensión entre las superpotencias. El «programa de paz» expuesto hace seis meses en el XXIV Congreso del Partido Comunista soviético ha sido confirmado, según el comentarista, en las sucesivas iniciativas de política exterior y la actitud «positiva» del Gobierno soviético «han hecho posible la solución de importantes problemas internacionales, una vez que han sido creadas las condiciones para un arreglo del problema de Europa».

Los temas centrales del diálogo ruso-norteamericano serán: control de las armas balísticas, Oriente Medio y Vietnam.

• EL ACCIDENTE AEREO DE MOSCU. POSIBLE ATENTADO

MOSCU. (Efe.)—Al parecer, el avión que se estrelló ayer en las cercanías de Moscú poco después del despegue del aeropuerto de Vnukovo, explotó en el aire, según los círculos bien informados que han difundido la noticia.

Como se trata de la primera explosión de un aparato de este tipo, considerado excepcionalmente seguro, las autoridades que investigan el accidente no excluyen un «acto criminal»; es decir, un atentado.

• EL TRIBUNAL RECHAZA EL RECURSO DE UN CONDENADO A MUERTE

PARIS. (Efe.)—La Sala de Asuntos Criminales del Tribunal francés de Casación denegó ayer el recurso de un condenado a muerte.

Se trata del reo Jean Michel Quintin, de veintinueve años de edad, que fue condenado el pasado mes de junio por el Tribunal de Maine et Loire, que le declaró culpable del asesinato del padre de siete niños, Idir Tahari, en septiembre de 1969, y seis meses después, del de un habitante de Angers, M. Minier. En ambos casos, Jean Michel Quintin se hallaba en estado de embriaguez cuando atacó a sus víctimas.

Sólo una medida de gracia del Presidente de la República puede salvar la vida del condenado.

En las actuales circunstancias, en que partidarios y enemigos de la pena capital se enfrentan en Francia después del reciente asesinato en la cárcel de Clairvaux de dos rehenes por presos rebeldes, y de la alusión que hizo a tal asunto el Presidente de la República en su última conferencia de Prensa, la decisión del Tribunal de Casación y la subsiguiente medida que ha de adoptar Georges Pompidou adquieren especial importancia.

• SITUACION EN EL ULSTER

DUNDALK (República de Irlanda), 14. (Efe.)—Los cuatro detenidos ayer en territorio irlandés por fuerzas del Ejército de la República han quedado a disposición judicial tras comparecer ante un Tribunal acusado de contravenir el decreto sobre tenencia de armas de fuego, dijo anoche un portavoz militar en Dundalk.

Durante la noche han continuado los incidentes en diversos puntos del Ulster.

En Belfast una patrulla fue atacada a tiros en el barrio de Ardoyne. Los soldados devolvieron el fuego, creyéndose que uno de los atacantes resultó alcanzado.

En Londonderry continuaron las violencias con un incendio provocado en un café del centro de la ciudad y varias explosiones que causaron graves daños en diversos edificios.

En varios lugares de la ciudad se efectuaron disparos aislados contra las tropas, sin que se registraran víctimas.

• INDIA ACUSA A PAKISTAN

NUOVA DELHI. (Efe-Reuters.)—La primer ministro, Indira Gandhi, ha acusado ayer a Pakistán de amenazar con la guerra a la India y ha dicho que el país estaría preparado para tal eventualidad. «Haremos todo lo posible para prevenir un conflicto, pero, al mismo tiempo, el país debe estar preparado», ha dicho a los informadores durante su visita a la ciudad india de Belgaum.

Estas puntualizaciones de la primer ministro se han producido después de tenerse conocimiento de movimientos de tropas a ambos lados de la frontera, principalmente en Kashmir, donde la India y Pakistán han iniciado ya dos guerras, la última en 1965.

• HIPOTESIS SOBRE EL ATENTADO AL CONSUL ESPAÑOL

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—En sectores periodísticos de esta capital se considera la versión de un posible ataque terrorista al consul español en Chile, Juan Pérez Gómez, quien sufriera dos heridas de bala el pasado día 9 cuando paseaba cerca de su casa, afirma ayer el diario «La Tercera de la Hora», de esta capital.

Una de las presunciones de la Policía es que el cónsul Juan Pérez Gómez fue atacado por un grupo de terroristas que formaban parte de la Vanguardia Organizada del Pueblo (VOP), ya semi-liquidada por la Policía, después del asesinato del ex ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, en junio pasado, afirma «La Tercera».

Aún se baraja una segunda posibilidad, que se relaciona con la posible confusión de los terroristas, quienes habrían atacado al cónsul creyendo que se trataba de un personaje que se ha dedicado a atacar a los grupos de ultraderecha.

En fuentes oficiales de Gobierno no se ha comentado la situación de las investigaciones y se espera los resultados de las diligencias que realiza la Policía.

MADRID

DIEZ DELINCUENTES JUVENILES DETENIDOS

TENIAN EN SU HABER VARIOS ATRACOS,
ROBOS DE COCHES Y TIENDAS

Se enfrentaron a tiros varias veces con la Policía y practicaban con las armas para adiestrarse en su manejo

MADRID. (De nuestra Redacción).—Los diez miembros de una banda de delincuentes juveniles, supuestos responsables de cinco atracos a mano armada —cuatro en estaciones de servicio y uno en los garajes de la Cooperativa de Microtaxi—, del robo de ocho automóviles, robo en tres tiendas —una pastelería y, otro frustrado, en una tienda de muebles—; de amenazar a un sereno esgrimiendo una pistola y de sostener dos tiroteos con inspectores del Cuerpo General de Policía y con un agente de la Policía Armada, han sido detenidos por inspectores de la Brigada Criminal.

Se trata de jóvenes en edades comprendidas entre los diecisiete y veintidós años, cuatro de ellos con antecedentes abundantes como delincuentes habituales contra la propiedad, y los seis restantes sin antecedentes, que llevaban actuando en Madrid y sus alrededores poco más de mes y medio en una serie de hechos que evidencian su peligrosidad, pues no dudaban en emplear el arma de que se habían provisto, al sustraer el primer coche de que se apoderaron y que habían llegado a constituir un auténtico «gang», al estilo de los usuales en otros países.

Disciplinada organización

Organizados de forma disciplinada, al ir incorporando nuevos miembros a su grupo, los recién admitidos operaban en los trabajos fáciles como el sustraer los vehículos que los cabecillas experimentados de la banda empleaban para los golpes que, previamente, habían estudiado.

Desde que se cometieron los primeros atracos, el 18 de agosto pasado, en una gasolinera situada en la entrada de Vicalvaro, donde se apoderaron de 3.000 pesetas, puede decirse que toda la Brigada Criminal de Madrid se dedicó de forma concienzuda y tenaz a tratar de localizar a los componentes de la banda.

El día 19 atracaron la gasolinera de la calle de Cartagena, número 17, donde se apoderaron de unas 10.000 pesetas.

El día 22, la gasolinera atracada fue una sita en Hortaleza, en la calle del Mar de las Antillas, donde obtuvieron un botín de 1.600 pesetas.



Félix Díaz Fernández

Y llega el día 29, de madrugada, tiempo preferente de las actuaciones del grupo por ser más fácil la huida, y se presentan en la gasolinera de la calle de Mateo Inurria. Allí el empleado nocturno se resistió a los atracadores y pide auxilio, acudiendo una pareja de la Policía Armada que efectuó varios disparos, a los que responden los atracadores que consiguen huir.

La madrugada del día 30, atracaron al guarda nocturno de la Cooperativa de Microtaxi, en la calle de Apolo, apoderándose de 6.000 pesetas, propiedad del citado vigilante.

Los robos en tiendas fueron cometidos la madrugada del 29 —después del tiroteo de Mateo Inurria—, cuando en la calle Pérez Zurita penetran en una pastelería, donde se apoderaron de 80.000 pesetas en metálico, botellas de licor, comestibles y otros efectos. Todavía esa misma madrugada la banda se dirigió a la calle Buen Suceso, donde fueron sorprendidos por un sereno cuando intentaban entrar en una tienda de muebles. Amenazaron al sereno con una pistola y huyeron.

El día 2 de octubre, y este es su último hecho, penetra-



Enrique Flor Martínez

ron en una arenilla de la calle Hermanos de Pablo, 10, donde se apoderaron de una escopeta repetidora, calibre 12. Cuando circulaban por la barriada de Bilbao, como siempre en automóvil robado —coches potentes, con los que habían logrado eludir las persecuciones de la Policía— tropiezan con funcionarios de la BIC en servicio de vigilancia, que les dieron el alto. Se produjo un intenso tiroteo, pero la banda consiguió huir, dejando el coche abandonado en el barrio de Simancas y en su interior, la escopeta que acababan de robar.

Investigación a fondo

Entre tanto, la Policía había practicado intensas investigaciones en los coches que había utilizado la banda, que solían abandonar en lugares diversos después de utilizarlos en los atracos y fechorías del grupo; hay que destacar que jamás emplearon los mismos coches para repetir sus asaltos. Así se localizaron una serie de huellas que permitieron establecer los primeros puntos de referencia para esclarecer la posible identidad de los componentes del grupo. A la vez, se intensificaron las investigaciones en los ambientes de clubs y salas frecuentados por elementos confusos, y se pudo apreciar la presencia de varios jóvenes que llevaban un tren de gastos muy superior al que su



Luis Serrano Pérez



Julián Torres Agudo

edad y condición podía permitirles.

Estos detalles, sumados a las pruebas periciales de laboratorio dactiloscópico, llevaron a la identificación de algunos de los atracadores. Así se produjeron las primeras detenciones, que permitieron después llegar a desarticular la banda completa, en uno de los servicios más eficaces que en los últimos años ha llevado a efecto la Brigada Criminal.

Diez detenidos

Los miembros de la banda son: J. M. R. D., de diecisiete años, alias «El Peque»; R. L. G., de diecisiete años; F. P. G. G., de diecisiete años; A. P. G., de diecisiete años; Luis Serrano Pérez, de dieciocho años, delincuente habitual; Enrique Verdote Orgaz, de dieciocho años, delincuente habitual; Julián Torres Agudo, de diecinueve años, delincuente habitual; Félix Díaz Fernández, de veintidós años, delincuente habitual; Enrique Flor Martínez, de dieciocho años, y Jerónimo Jareño Benito, de dieciocho años, alias «El Indio».

La banda desarticulada, exponente de un estado de peligrosidad suma de sectores de delincuentes juveniles, efectúa prácticas con las armas de que se habían provisto durante la madrugada, en zona descampada de la capital, para adquirir soltura en el manejo de las mismas.

Parece ser que entre los propósitos de nuevas operaciones que habían planeado figuraba el asalto a varias entidades bancarias de la capital, que algunos miembros del grupo estaban vigilando anotando todos los detalles de movimiento de personal y de dinero, para sus posibles futuras operaciones.

Los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad militar competente.

Responde a tiros a un desahucio

El propietario de un taller que iba a ser desahuciado por una comisión de la Gerencia Municipal de Urbanismo disparó con una escopeta de caza contra los componentes de dicha comisión e hirió de gravedad a una de las personas integrantes del grupo.

Los hechos se produjeron a media mañana en la avenida del Doctor Federico Rubio y Galí, 198, finca afectada por las obras de urbanización del polígono de Francos Rodríguez. En el bajo de la finca está instalado un taller mecánico, propiedad de Gregorio Montesano Gómez, de setenta y tres años, que fue el que efectuó el disparo. El agresor fue desarmado y detenido por agentes de la Policía, que le pu-



Enrique Verdote Orgaz

sieron a disposición de la autoridad competente.

El herido fue don Rafael Gómez García-Palencia, de sesenta y cuatro años de edad, domiciliado en Menéndez y Pelayo, número 137, quien fue atendido en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos de heridas por arma de fuego, de pronóstico menos grave.

Recuperan objetos de arte robados

Los seis cuadros, cinco figuras de porcelana y seis tallas de marfil que fueron robados hace cuarenta y ocho horas de una galería de arte, sita en la calle de Núñez de Balboa, número 76, valorados en unas 400.000 pesetas, fueron recuperados anoche al aparecer en el interior de una caja de cartón que apareció abandonada a la puerta de la finca número 337 de la calle de Linneo. El ladrón o ladrones, al advertir que podía ser capturado al intentar vender los objetos, se deshizo de ellos.

KUALA LUMPUR

MATA A SU MUJER Y A SUS TRES HIJOS Y SE SUICIDA

EL AUTOR -PROFESOR DE UNA ESCUELA TECNICA- UTILIZO UN HACHA

KUALA LUMPUR. (Efe-Reuters).—Un profesor de una escuela técnica, de treinta y cuatro años de edad, dio muerte ayer con un hacha a su mujer y a sus tres hijos, tras lo cual se suicidó con el mismo instrumento, informa la Policía.

La edad de los niños era de cinco años, tres años y tres meses.

Muerto uno de los jefes de los antisociales asaltantes de autobuses

BARRANQUILLA (Colombia). (Efe).—Albert Britto Ortiz, de treinta y dos años, fue muerto el miércoles por unidades militares cuando trató de oponer resistencia a sus captores. Britto Ortiz era conocido como uno de los jefes de las bandas de antisociales que en las últimas semanas han asaltado varios autobuses.

SOS POR UNA NIÑA

PARA QUE PUEDA SEGUIR EN EL HOSPITAL

LAS PALMAS. (Pyresa).—Un vecino de la población de Tamaraite, en la isla de Gran Canaria, ha lanzado un llamamiento a través de la Prensa local solicitando ayuda económica para que una hija de cinco años pueda proseguir en el hospital madrileño donde se encuentra internada. Se trata de don Antonio Moreno Medina y de la niña María Jesús, a la que desde hace cuatro años se le han practicado once operaciones en las piernas.

La pequeña se halla actualmente en la clínica «Francisco Franco», planta b, cama 923, en la calle Doctor Esquerdo, de Madrid.

San Sebastián

FABRICA DE MUEBLES DESTRUIDA POR UN INCENDIO

Grandes pérdidas y ninguna desgracia personal

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—En la localidad guipuzcoana de Azpeitia se declaró un incendio en la fábrica de muebles Arregui, que quedó completamente destruida por el fuego. El origen parece ser que fue una chispa en el taller de barnizado.

Inmediatamente se propagó por los bidones de poliéster de barnices y puso en peligro los edificios contiguos a la fábrica. Se personaron bomberos de la localidad y de los pueblos vecinos, quienes lograron evitar que el fuego llegase a los edificios colindantes, aunque se quemaron los bastidores de ventanas de algunas viviendas.

Las pérdidas son de gran consideración y, afortunadamente, no se registró ninguna desgracia personal.

* Sesenta y cinco mil pesetas, timadas por el procedimiento de la «estampita»

SANTURCE (Vizcaya). (Cifra).—Sesenta y cinco mil pesetas le han sido timadas a una vecina de Santurce por el viejo procedimiento de la «estampita».

Cuando la víctima, Feliciano S. A., natural de Badajoz y vecina de esta villa vizcaína, iba a realizar algunas gestiones, se le acercó un desconocido, quien le dijo que había encontrado el «eterno» paquete de billetes y deseaba entregarlo en un convento de monjas, cuya sede desconocía. El timador le ofreció el paquete a la mujer para que ella misma lo depositase en un centro benéfico, momento en el que apareció un cómplice de aquél, que se ofreció por si necesitaban de su ayuda.

Lo demás es bien fácil: pretendido reparto de dinero, fianza a cargo de la mujer por 65.000

pesetas, que fue a buscar, muy solícita, al Banco, el consiguiente fajo de recortes de periódico, con la no menos consiguiente desilusión y denuncia a la Policía. Pero ya era tarde, los timadores habían huido con el botín.

* Arde un buzón de Correos

BARCELONA. (Cifra).—Un buzón de Correos fue incendiado, al parecer, intencionadamente por un colilla arrojada en su interior, en la plaza de San Francisco. Solamente una carta quedó destruida totalmente, siendo afectadas, en parte, otras 15.

Los bomberos llegaron a tiempo de que no ardieran totalmente, ya que fueron avisados a tiempo por alguien que vio salir humo del buzón.

* Dos muertos en accidente de carretera

OLIVENZA. (Pyresa).—Dos muertos, don Inocente González Aza y don Benito Gómez Collado, y dos heridos, fue el resultado de un accidente de carretera en el que entraron en colisión dos automóviles, cerca de la localidad de Santa Amalia (Badajoz), en la carretera nacional 430, de Badajoz a Valencia por Almansa.

* Peaton arrollado y muerto

LERIDA. (Pyresa).—Don Dionisio Tello Comas, de sesenta años, fue arrollado por un turismo conducido por don José María Aixala Forcada, a la altura

del campo escolar, a un kilómetro de la capital de la provincia. A consecuencia de las heridas recibidas murió poco después de ocurrir el accidente.

BALANCE DE LAS TORMENTAS FILIPINAS

70 MUERTOS EN LA ISLA DE LUZON

Más de un millón de personas gravemente perjudicadas

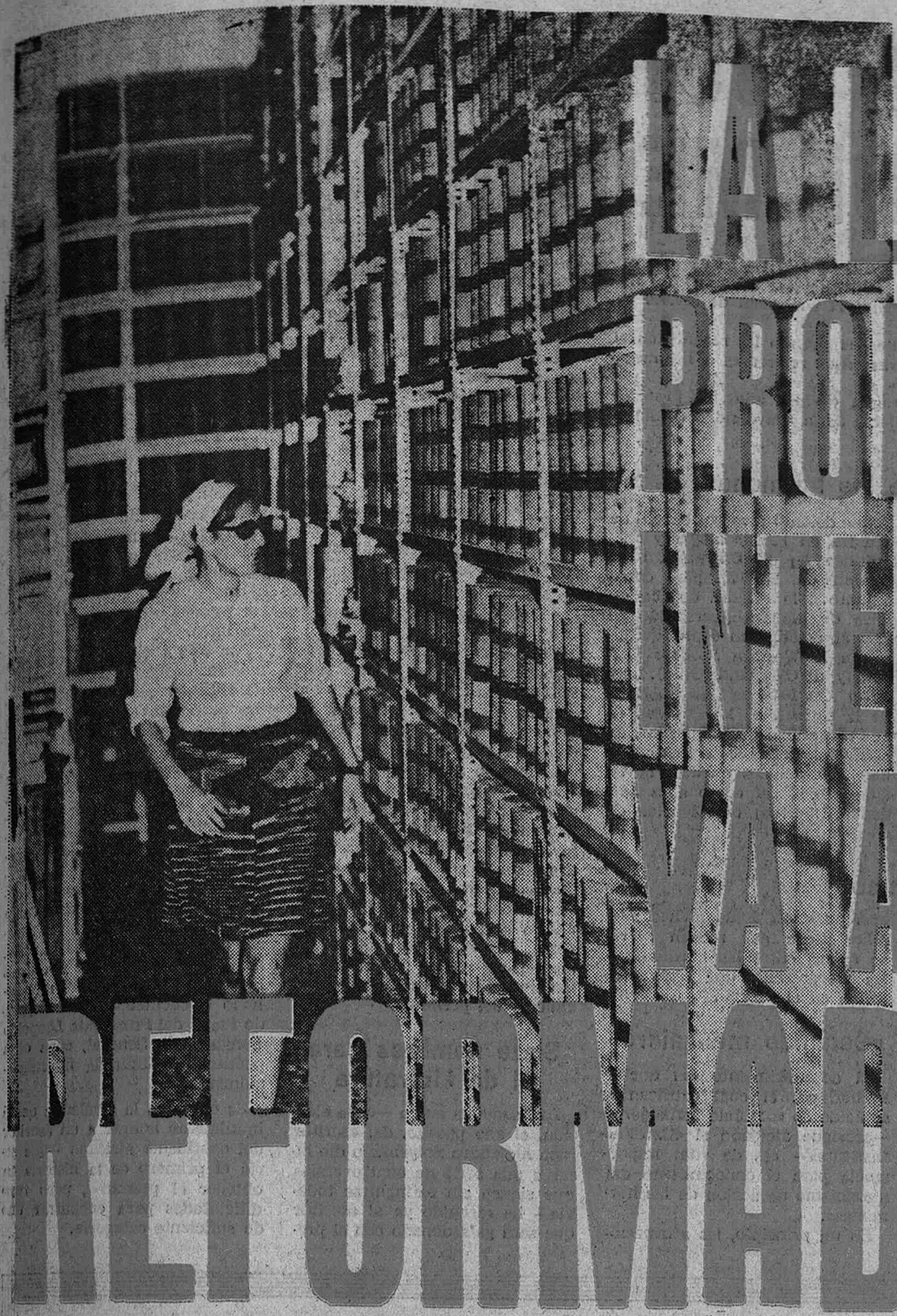
MANILA. (Efe-Reuters).—A setenta ascienden las muertes causadas durante el pasado fin de semana por las cuatro tormentas tropicales que castigaron la isla filipina de Luzón, según las últimas informaciones de Prensa.

Este balance de víctimas no es aún definitivo. De hecho, las fuentes oficiales sólo han podido confirmar la muerte de quince personas.

Por su parte, el Departamento de Bienestar Social informa que dichas cuatro tormentas dejaron sin casa o perjudicaron gravemente a 187.608 familias, lo que supone 1.313.223 personas.

Los servicios militares filipinos hacen cuanto está en su mano por paliar los daños mediante el envío de alimentos a los damnificados o el rescate de personas.

El Presidente de Filipinas, Fernando Marcos, adoptó el miércoles por la noche varias disposiciones para impedir que los oportunistas se aprovechen de la situación para vender a precios abusivos trigo y arroz.



LA LEY SOBRE LA PROPIEDAD INTELECTUAL VA A SER REFORMADA

EN 1968, 22 PROVINCIAS ESPAÑOLAS NO TUVIERON NINGUNA ACTIVIDAD

• PARA 1971 SE ESTIMA QUE EN TODA ESPAÑA SERAN REGISTRADAS 5.000 OBRAS

En el lateral izquierdo de la Biblioteca Nacional, después de recorrer el estrecho pasillo formado por el ala este del edificio y la verja contigua a la plaza de Colón, hay una puerta que antaño debió dar entrada a un almacén de enseres inservibles y que en la actualidad es el acceso al Registro General de la Propiedad Intelectual. Por ese pasillo, enlozado y sombrío, pasa la «crema de la intelectualidad» del país. Autores de obras dramáticas, científicas, literarias, musicales, etc., etc., que van a inscribir su creación, a ejercer un derecho por el cual podrán exigir el respeto a la paternidad de sus obras, velar por el contenido de las mismas y decidir sobre su difusión.

La ley española actual sobre la Propiedad Intelectual es muy vieja. Lleva casi un siglo de vigencia. Se promulgó el 10 de enero de 1879. Los juristas, los que entienden que una buena ley es aquella que tiene una dilatada vida, estiman que este texto es de una gran perfección. Sólo el paso de los años y la aparición de las nuevas técnicas de difusión la han hecho vieja. A pesar de que, como una anticipación, en el texto ya se prevé el futuro. «El objeto de derecho de la propiedad intelectual —dice su artículo primero— está constituido por las obras científicas, literarias o artísticas que puedan darse a la luz por cualquier medio; es decir, que puedan publicarse por los procedimientos de la escritura, el dibujo, la imprenta, la pintura, el grabado, la litografía, la estampación, la autografía, la fotografía o cualquier otro de los sistemas impresores o reproductores conocidos o que se inventen en el futuro.» Es decir, que a las técnicas de publicación conocidas se añada las «que se inventen en el futuro», con lo cual el campo de aplicación de la ley ha podido extenderse a la radio, televisión, discos, etc., sin ninguna dificultad.

Pero la ley va a ser reformada. Ya hay una Comisión Interministerial que estudia las variaciones que van a ser introducidas en la nueva norma jurídica y que fundamentalmente atenderán a su adecuación a las nuevas formas de expresión. En lo esencial probablemente seguirá como hasta ahora.

Es decir, que la forma de ejercicio del derecho de propiedad y el tiempo de duración seguirá siendo la misma. Acudirán a Calvo Sotelo, 20, los autores, los traductores de alguna obra extranjera, los editores de obras inéditas que no tengan dueño y los derechohabientes. Y, por supuesto, ejercerán el derecho sobre su obra mientras vivan, y los herederos ochenta años después de la muerte del autor.

Pero para ejercer todos estos derechos es necesario que la obra previamente haya sido inscrita en el Registro. En caso contrario, puede ser robada. Parece duro, pero es así, porque un editor puede publicar una obra si no está registrada por nadie y no pagar derechos. Hay un período de dominio público en el que el autor se puede quedar sin cobrar. Y no sólo cuando hayan transcurrido los ochenta años de su muerte. Hay otros casos. Por caducidad de las obras que, siendo susceptibles de inscripción, no hubiesen sido registradas. Carlos Álvarez Romero, en su libro «La Propiedad Intelectual», cita otro caso: «En determinado supuesto, por el no ejercicio de los derechos relativos a la divulgación de la obra.»

«Los derechos relativos a la paternidad e integridad de una obra en dominio público deberán ser respetados en todo caso.» Pero, lo que decimos, que el autor se queda sin cobrar.

Hay un plazo normal para inscribir las obras. Un año a partir de su publicación o difusión. Transcurrido ese tiempo, la obra es de dominio público. No definitivamente, porque la ley, quizá pensando en lo anárquicos y olvidadizos que son generalmente los artistas, concede un plazo especial en el cual puede solicitarse la inscripción, durante el período comprendido entre los años once al doce, desde la fecha de su publicación. Pero en ese tiempo de olvido el autor puede haber pagado una buena penitencia.

Hacer una inscripción no es ni complicado ni caro. Hay impresos adecuados, y los gastos, con pólizas incluidas, no llegan a las 50 pesetas. Sin embargo, no todos los autores pasan por Calvo Sotelo, 20. Juan Ramón Jiménez no registró sus obras. De ello se encargaron posteriormente sus herederos. Es un ejemplo.

Por eso en los períodos de amnistía, cuando han transcurrido once años desde su publicación, las visitas de los autores al Registro General se hacen más frecuentes. A veces incluso se forman colas de escritores con sus libros debajo del brazo. Hubo casos en que el finalizar el plazo especial concedido por la ley, un día determinado, a la una de la tarde, la hora de cierre de las oficinas, los autores se agolpaban ante la puerta de Calvo Sotelo, 20, en una

carrera contra el tiempo. En el mes de diciembre de 1969, mes en que se abrió el período de la última amnistía, se registraron en Madrid 1.314 obras, cuando en los meses normales la cifra más generalizada es la de 100. Un ejemplo de las prisas.

No obstante, en los últimos años los escritores acuden más al Registro General de la Propiedad Intelectual. Y, tradicionalmente, quien no deja ningún original sin inscribir es la Sociedad de Autores.

En las dependencias del Registro General se almacenan miles de manuscritos. Tanto como originales de las obras presentadas, divididas en las siguientes secciones: dramáticas, musicales, literarias, científicas, periódicos y artísticos. A la vez hay grandes archivos con tarjetas que señalan el título de cada obra publicada.

Madrid y Barcelona van a la cabeza del número de obras registradas. En la última estadística publicada, correspondiente al año 1968, en Barcelona se inscribieron 1.296 obras, y en Madrid, 1.081. En la actualidad Madrid supera en muy poco a Barcelona, gracias a las inscripciones de la Sociedad de Autores, porque la actividad editorial de Barcelona es mayor.

En todas las provincias españolas existe un Registro de la Pro-

piedad Intelectual, normalmente ubicado en la Biblioteca o Casa Provincial de la Cultura. Existe, aunque su actividad sea casi nula. Concretamente, en 1968 hubo 22 provincias españolas en las que no se registró ninguna obra: Fueron Alava, Avila, Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, La Coruña, Cuenca, Gerona, Huesca, Lérida, Logroño, Lugo, Málaga, Orense, Palencia, Santander, Segovia, Soria, Tarragona, Teruel y Toledo. Excepto Valencia, Vizcaya y Navarra, con un registro de 22, 21 y 10 obras, respectivamente, en el resto se anotaron una o dos inscripciones. El total nacional de aquel año —2.498 obras— casi corresponde íntegramente a Madrid y Barcelona.

La cifra estimada para este año es de 5.000 inscripciones. Prueba evidente de que el Registro General de la Propiedad Intelectual es más conocido y crece en actividad. Este aumento no se interpreta como un crecimiento espectacular de la capacidad creativa de los españoles. Lo que ocurre es que el autor hace ahora mayor uso del derecho que le confieren las leyes y porque el gran almacén de la creación artística de Calvo Sotelo, 20, es cada vez más conocido por los profesionales.

Jesús TORRE FRANCO
(Fotos: ANTONIO)

II FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO

HOY Y MAÑANA ACTUARA EL ROY-HART THEATRE DE LONDRES

El Roy-Hart es un teatro para dejar sin aliento, según expresión feliz de un diario francés, después de asistir a una representación. En la misma crónica leemos cosas sorprendentes: «Durante más de una hora, sin micro ni sonorización, sin instrumentos de música, veinte jóvenes, aparentemente tailandeses, pero también cantantes y cómicos, tomaban al asalto el escenario y ocasionalmente también la sala para transmitir una tal presencia con sus gritos, cantos, gestos, actitudes, movimientos, que no se puede calificar este espectáculo más que como arte total, inaudito, nunca visto.»

Más abajo añade: «Por el lado musical, cantatas bárbaras y sublimas entonadas a pleno pulmón, exorcismo vocal agresión furiosa al público por gritos salvajes.»

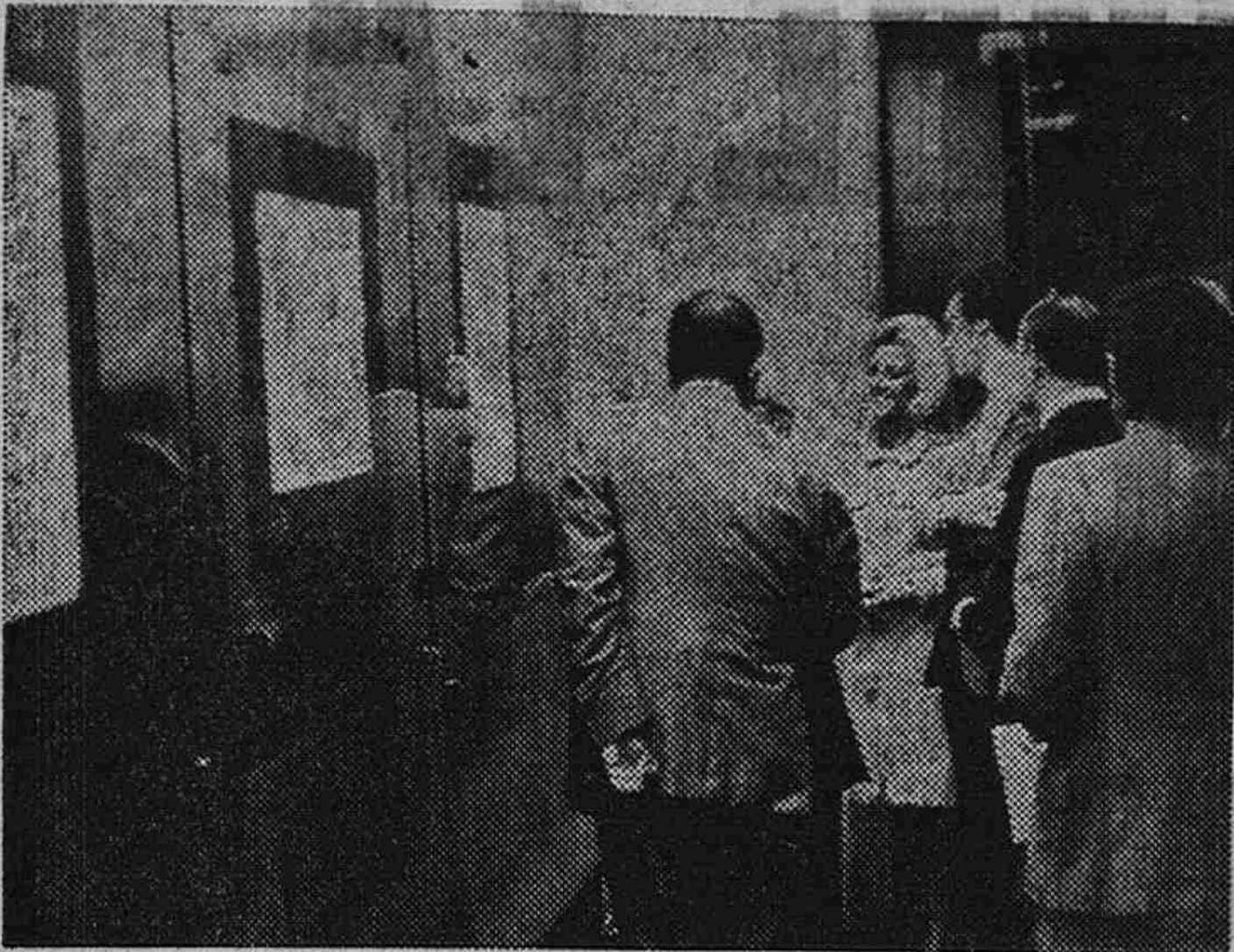
Cualquier producción del teatro Roy Hart representa un proceso orgánico que, como toda cosa viviente, tiene una historia: un nacimiento, una vida y una muerte.

No es un entretenimiento o algo que contribuya a sorprender. Es algo que ha nacido de la necesidad interna de la exploración de la voz humana. La voz es el lazo entre las potencias intelectuales y las del cuerpo. El hombre moderno ha perdido esta unión. Volver a establecer este contacto es un proceso difícil, terapéutico, pero esencialmente artístico. Es un volver a nacer.

El verdadero comienzo del teatro Roy-Hart tuvo lugar en 1969, cuando fue invitado por primera vez a participar en el Festival Mundial de Teatro de Nancy. A partir de entonces han colaborado en el Roy-Hart músicos como Stockhausen, Werner Henze y Maxwell Davies, sucediéndose poco a poco las producciones hasta llegar a «Una canción de imaginación». Cumpleaños felices, que se presentarán hoy y mañana a las once de la noche en la Zarzuela, dentro del II Festival Internacional de Teatro.



LOS 90 AÑOS DE PICASSO Y LA GALERIA THEO



Una Exposición picassiana no es frecuente en Madrid. Gozosa-mente han llegado de la mano del noventa cumpleaños del pintor y cobijados por la Galería Theo, 26 grabados que componen la Suite Vollard. Vollard, según dicen, no pagó a Picasso más de cien francos cuando éste, deseoso de volver a España, le presentó una buena colección de obras. «No las miro, porque entonces aún le daré menos.» La Suite data de 1930-1937 y, por lo que parece, monsieur Vollard ya había cambiado de opinión.

Dentro de la luminosa presencia de Picasso, dentro de la satisfacción general por esta Exposición que bastante se tiñe de homenaje, zigzagueaba la pregunta de por qué los grabados no tienen la numeración correspondiente al orden de su emisión. Alguien aventuró la posibilidad de que sean fotografías de otros grabados, que nada han tenido que ver con el contacto directo de las planchas. De todas formas ahí están como una muestra de la dispar vitalidad de ese descomunal fenómeno de la naturaleza, que empezó a respirar un lejano 25 de octubre. (Foto Antonio.)

HOMENAJE A PICASSO EN MALAGA

HA SIDO PEDIDO POR EL ATENEO

MALAGA. (Cifra.)—Con motivo de cumplirse el próximo día 25 el 90 aniversario del nacimiento del pintor universal, malagueño de nacimiento, Pablo Ruiz Picasso, el Ateneo de Málaga ha dirigido un escrito al Alcalde de la ciudad solicitando la organización de un homenaje al hijo preclaro de la ciudad.

En la misma carta se pide que se nombre a Picasso hijo predilecto de Málaga, que se dé su nombre a una calle importante, avenida o plaza de la ciudad, adquirir la casa donde nació el pintor para montar en ella una casa-museo y una biblioteca, dar carácter oficial al monumento que del artista se encargará por el Ayuntamiento al escultor, también malagueño, Berrocal, y organizar una serie de actos culturales, conferencias, etc., que divulguen la obra del célebre pintor.

DEFINITIVO: EUROVISION 72, EN LONDRES

INGLATERRA ACEPTO ORGANIZAR EL FESTIVAL

LONDRES. (Pyresa.)—Inglaterra se encargará definitivamente de la organización del Festival Gran Premio de la Canción de Eurovisión 1972, al declarar Mónaco no poder hacerse cargo del montaje. Por vez primera en la historia del Festival, un conjunto musical—The New Seekers— será el representante inglés en el certamen.

POLICIAS Y AVIONES MILITARES PARA TRANSPORTAR UN VIOLIN ES EL DE PAGANINI, QUE SERA EXPUESTO EN STUTTGART

GENOVA (Italia). (Efe.)—El valioso y precioso violín «Guarnieri del Gesù», de Nicolo Paganini, ha sido embalado ayer tarde en una caja especial de cine y amianto, dentro de la cual será transportado hoy de Génova a Stuttgart.

El instrumento viajará a Alemania para que su sonido se escuche por primera vez en el extranjero desde la muerte del maestro Paganini.

El famoso violín, construido por Giuseppe Guarneri en Cremona (Italia) en 1742 y dejado en herencia por Paganini al Ayuntamiento de Génova, viajará a bordo de un «Boeing 747» de la Compañía alemana Lufthansa, acompañado por agentes de la Policía italiana y alemana, así como por funcionarios del servicio especial de seguridad de la empresa aérea.

El aparato, en el que viajará también el secretario general del Ayuntamiento de Génova, ejecutor testamentario del desaparecido Paganini, será escoltado por dos cazas militares.

El violín será expuesto al público en Stuttgart en un salón especial, dentro de la Exposición de pintores barrocos de la escuela genovesa. La noche del 9 de noviembre el maestro Giuseppe de Barbini interpretará con el célebre violín un concierto de Paganini.

EARL WILBUR SUTHERLAND, NOBEL DE MEDICINA

Descubrió mecanismos de acción de las hormonas

ESTOCOLMO. (Resumen de Efe, Reuter y UPI.)—El premio Nobel de Medicina 1971 fue otorgado ayer al norteamericano Earl Wilbur Sutherland. El premio lleva consigo la concesión de 350.000 coronas suecas (6.120.000 pesetas).

Según el «Royal Caroline Institute», el premio ha recaído en el doctor Sutherland «por sus descubrimientos referentes a los mecanismos de acción de las hormonas».

El profesor Sutherland, de cincuenta y cinco años, es profesor de Fisiología en la Facultad de Medicina de la Universidad «Vanderbilt», de Nashville (Tennessee).

El mecanismo de las hormonas

ESTOCOLMO. (Resumen de Pyresa.)—El Instituto Karolinska de Estocolmo ha comunicado la concesión del Premio Nobel de Medicina 1971 al investigador norteamericano Earl W. Sutherland «por sus descubrimientos sobre los mecanismos de acción de las hormonas». El profesor Sutherland nació en 1915 en Burlington (Kansas), es casado y padre de cuatro hijos. Se graduó en el Washburn College en 1937, para obtener su diploma de Medicina en St. Louis en 1942. De los años 40 data su enorme experiencia profesional, década en

la que detentó diversos cargos de cátedra en Farmacología y Bioquímica en la Universidad de Washington. En 1953 pasa como adjunto a la cátedra de Bioquímica de dicha Universidad. En 1953 es catedrático de Bioquímica en la Western Reserve University, de Cleveland (Ohio). Desde el año 1963, está en posesión de la cátedra de Bioquímica en la Universidad de Vanderbilt, en Nashville. Perteneció a innumerables Asociaciones médicas norteamericanas, así como a la Academia Nacional de Ciencias de su país natal.

Acido ciclico adelínico

Su descubrimiento del ácido ciclico adelínico fue el resultado de una serie de experimentos llevados de una manera brillante, en afirmación de expertos en Medicina.

El descubrimiento demuestra que este ácido es de vital importancia para controlar y regular, bioquímica y fisiológicamente, diversos mecanismos del cuerpo humano.

Tras veinte años de estudio de las hormonas, el doctor Sutherland descubrió en 1956, los mecanismos a que obedecen en su actividad la mayor parte de las

hormonas. El ácido ciclico adelínico tiene por misión servir de enlace entre las hormonas y los mecanismos que éstas controlan en el cuerpo.

«Segundo mensajero»

El descubrimiento del doctor Sutherland, el cual califican a su ácido de «segundo mensajero» —prosigue diciendo el «Caroline Institute»— es de vital importancia para el conocimiento del mecanismo de acción de las hormonas.

En un principio, las afirmacio-

nes del doctor Sutherland encontraron fuerte oposición entre sus colegas, quienes dudaban de que una sustancia, en este caso el ácido ciclico adelínico, pudiera influir en diferentes hormonas. Hasta finales de la década de 1960, no logró el doctor Sutherland demostrar definitivamente el hecho.

Resumiendo su descubrimiento el nuevo Premio Nobel afirma que aproximadamente la mitad de las hormonas actúan a través del ácido ciclico adelínico, mientras que la otra mitad lo hacen con independencia de él.

«Es un honor»

El recién nombrado Premio Nobel de Medicina, doctor Earl Wilbur Sutherland, declaró al conocer la noticia que «era un honor y un placer» y que «se encontraba muy feliz».

El médico norteamericano que vive en Nashville (Tennessee) ha contribuido con sus estudios del mecanismo hormonal a un mejor entendimiento de enfermedades como el cólera y la diabetes.

«Hace treinta años estuve indeciso si dedicarme a la investigación o a la práctica de la medicina», dijo el doctor Sutherland después de recibir la llamada telefónica de Estocolmo con el anuncio del premio.

Siete nombres para el de Literatura

La Academia sueca —cuya elección, el año pasado, del escritor ruso Alejandro Solzhenitsin dio lugar a una serie de controversias que siguen sin extinguirse todavía— ha escogido ya al escritor que será galardonado con el pre-

mio de literatura, informa una fuente literaria sueca, la cual no ha podido hacer público el nombre del premiado, en tanto no sea anunciado el día 21 del corriente mes de octubre.

De lo único acerca de lo cual informan los periódicos es que en esta ocasión la Academia aspira a elegir un candidato indiscutido, después de la disputa que provocó el nombramiento de Solzhenitsin.

En círculos literarios de Estocolmo predomina la opinión de que el australiano Patrick White ha vuelto a entrar en el campo de los contendientes después de las reseñas elogiosas de su último libro.

Por otra parte, los nombres más mencionados para el premio de 450.000 coronas (cuatro millones de pesetas) son los que años atrás figuraron como contendientes.

Destacan los siguientes autores: el intelectual hombre de acción francés André Malraux; los autores alemanes occidentales Günther Grass y Heinrich Böll, considerados también como competidores de grandes probabilidades, junto con el chileno Pablo Neruda y el inglés Graham Greene, que, en opinión de muchos, es el primero de los novelistas británicos. Otro nombre mencionado frecuentemente en el pasado fue el del Presidente Leopoldo Senghor, de Senegal, cuya obra poética es admirada internacionalmente.

Se dice que la Academia desea inútilmente honrar a un escritor del continente africano —que sería el primero de la historia en obtener el premio—, pero tuvo dificultades para encontrar uno de suficiente categoría.

EL TEATRO

LA ZARZUELA: «LA FIRA DE LA MORT», de VIDAL ALCOVER

El Grupo de Estudios Teatrales de Horta fue invitado al II Festival Internacional de Teatro, y con razón. Este grupo había sido «conseguido» en Sitges, donde obtuvo las más brillantes calificaciones. Mi interés era grande por verle y por oírle y suponía que a los demás les ocurriría lo mismo. Y, sin embargo, como adelanté ayer, a poco de iniciarse la representación, entraron en juego los reventadores con tal salvaje intensidad que por un momento creí que los actores acabarían por retirarse. Los gritos contra el Festival coronaron la vergonzosa epopeya. Mientras tanto, en el escenario de la Zarzuela estaba desarrollándose, de un modo bello y noble, este poema escénico de Jaume Vidal Alcover titulado «La fira de la muerte». La sustancia de este poema es medieval. Lo encontramos en el «Libro de miseria de omne» y, sobre todo, en las danzas de la muerte del siglo XV, cuyo tónico realismo (especialmente «La Danza general de la Muerte» que se hizo en Castilla) nos llevan directamente al sentimiento barroco. La muerte como poder «democratizante», como cuchilla igualitaria, fue uno de los grandes instrumentos de «protesta» en la Edad Media. Pero, además de esto, encontramos en la obra de Vidal Alcover otros elementos valiosos, como los folklóricos: canciones, coreografía, bailes populares. Y junto a esto, canto gregoriano y ritmos modernos. Todos estos elementos se funden armoniosamente en unidad escénica, en expresión unívoca. Tal vez la morosidad de la acción se retrase alguna vez el grado de lentitud y monotonía, como en la escena en la que el pueblo llano se enfrenta con los poderosos; pero el texto es tan absolutamente bello, interpreta y recrea tan justamente la conciencia medieval y sus eternos valores, que cualquier apresuramiento escénico habría herido la palabra, que también es teatro.

En cualquier caso, no estamos ante un teatro puramente simbólico. La «protesta» sobrepasa al símbolo, que a veces adelgaza hasta convertirse en agresión. Pero todo esto sin abandonar los supuestos culturales dentro de los que está concebido el poema. De otra parte, la música de Josep M. Arrizabalaga, de gran potencia sugeridora, realiza el poema y cautiva esa otra parte de la sensibilidad a la que solamente la música puede llegar.

La dirección de Josep Montanyés y de Josep M. Segarra me pareció afortunada, especialmente en los momentos en que se rompen los «enormes» ritmos antiguos y aparece el dinamismo fresco de la vida, que no es la vida medieval, sino la nuestra.

Más de treinta actores, cuyo rasgo principal es la disciplina, animaron el poema de Vidal Alcover, que supongo que fue el que se atrevió a saludar desde el palco escénico, mientras los aplausos del público trataban de compensar la feroz algarabía de los reventadores.

Carlos Luis ALVAREZ

«UN MILLON DE ROSAS», de JOAQUIN CALVO SOTELO, EN MARAVILLAS

El autor da un giro a su historia profesional y, por el entusiasmo que expresa en la antecrítica, presumimos que no será la última vez que se lance por los caminos de la comedia musical, en otros tiempos llamada opereta, al que se ha asomado ahora con tanto tino, como en otros tiempos se asomó a los dramas reivindicativos (véase «La muralla»).

En «Un millón de rosas» Joaquín Calvo Sotelo teatraliza la biografía de Carolina Otero, la gallega universal de fines y principio de siglo, contando sus innumerables anécdotas amorosas en un descubrimiento de su intimidad, por el cual conocemos los motivos que la condujeron a esa carrera de obstáculos sentimentales. Todo está escrito en función de justificaciones e importa que la trayectoria vital de la Bella Otero quede libre de insensateces: comenzará a engañar a los hombres como venganza del engaño a que ellos la han sometido; jugará hasta la ruina, porque necesita dinero para joyas, pieles y perfumes con que adornar su cuerpo, al que adora sobre todas las cosas. Y si algo confía al azar, como la gran jugada en que desbanca repitiendo su puesta al ocho, es porque tiene la seguridad en su buena estrella. La Bella Otero es, al menos en esta versión, una mujer frívolamente meditativa, valga la paradoja. Un lenguaje elegante hasta en los desgarrados de forma externa a las ideas de Carolina Otero, que tienen fuerte entidad teatral.

Antón García Abril ha compuesto la música para esta biografía escénica, a la que ha acoplado dieciséis números que fueron muy aplaudidos. Conchita Márquez Piquer fue la reina de la fiesta, en cuyo honor giró todo el espectáculo, que ella animó cantando bien e interpretando con arte su personaje, al que supo dar ternura, gracia y humanidad en todo momento. Magnífico Pedro Osinaga, que se llevó al público de calle en sus diversos tipos, expresados con buen sentido de la interpretación moderna. La falta de reparto en los programas nos impide destacar otros intérpretes.

Dejo para el final el trabajo del director, José Osuna, que realizó una labor de chinos, multiplicando los escenarios y los efectos en un espacio reducido, consiguiendo momentos de extraordinaria plasticidad, con la eficaz ayuda del buen ballet de Ricardo Ferrante. Los juegos de luces y sombras, así como la colocación de las figuras, merecieron matrícula de honor.

Como es natural, con tantos alicientes la comedia triunfó en grande. Hubo flores, ovaciones y bravos, viéndose obligado el autor a pronunciar unas palabras. El público también aplaudió a Concha Piquer, que desde un palco presenció este éxito merecido de su hija Conchita.

José de JUANES

(Crítica de cine y libros en la pág. 24.)

La ciudad

REVISION

HEMOS entrado en el cuarto trimestre de 1971. Empezamos el año político. Para Madrid —o mejor dicho, para el Ayuntamiento de Madrid— 1971 trae en sus ideales alforjas el comienzo de una nueva etapa municipal. Esa etapa estaba determinada por dos acontecimientos claramente definidos: la culminación de un período de seis años en la Alcaldía-Presidencia y la constitución de una Asamblea inédita en el cincuenta por ciento de sus efectivos humanos, como consecuencia de las elecciones municipales celebradas durante el pasado mes de noviembre de 1970.

Carlos Arias Navarro fue designado otra vez Alcalde. Nadie puso en duda tal acontecimiento. Dijo en esta misma columna (enero, 1971) que sólo la confirmación de determinados rumores de especulación política hubiera podido desvanecer aquel criterio —único— que se producía como expresión natural de un deseo que emergía a flor de piel. Como modestísimo observador de la política local no puse ni por un solo instante en tela de juicio aquella designación, por la que, personalmente, hubiera votado sin el menor titubeo. Carlos Arias Navarro es —presente de indicativo— el mejor Alcalde de la historia de Madrid. Entonces dije también —sin subirme a las ramas del bulo o del rumor político— que los próximos seis años municipales estarían determinados por el programa de acción sugerido en el discurso que el Alcalde pronunció durante la toma de posesión de los nuevos concejales.

El señor Arias Navarro dijo textualmente: "El Ayuntamiento necesita revisar sus estructuras. Las actuales resultan totalmente inadecuadas e inservibles. Si la ley de Régimen Especial pudo en su día ser estimable, aunque tímida expresión del propósito del Gobierno de dotar a las grandes ciudades de normas peculiares, hoy, por la fuerza de los acontecimientos, ha sido ampliamente rebasada y el Ayuntamiento se ve inerte, indefenso su competencia de autoridad, y exhausta una hacienda que necesita de vigoroso esfuerzo."

Eso dijo Arias Navarro en aquel discurso. Hoy hay que decir que las cosas no han mejorado mucho en ese orden. Digase esto con independencia de que la ley de Régimen Especial esté o no rebasada en sus previsiones, que esa es otra cuestión. La máquina administrativa no se ha agilizadado, acaso porque se mantienen determinadas perezas que provocan —seguramente sin proponérselo— un desajuste entre las previsiones de aquel texto legal, el dinamismo político del Alcalde y la Corporación y la problemática de la ciudad. Esa perezosa o esa inercia no pueden ser aplicadas individualmente, donde tantas y tantas ejemplares excepciones podrían proclamarse. Pero como ayer hay que decir que la organización interna no ha funcionado al ritmo necesario. El Madrid 71 exige el replanteamiento de sus estructuras internas, que es —más o menos— lo que sugirió el Alcalde en enero de este mismo año.

Antonio IZQUIERDO

EL PLEITO TAURINO CON COLOMBIA, SIN RESOLVER

MADRID. (Cifra).—El veto del Sindicato Nacional del Espectáculo a la plaza de toros Santa María, de Bogotá, no ha sido levantado en la sesión celebrada ayer por la mañana en la sede del Sindicato por la Junta Nacional Sindical Taurina, «por una cuestión de matiz», según ha declarado a Cifra un portavoz del citado Sindicato.

En la comparecencia efectuada por Paquito Ruiz, apoderado de Manuel Benítez «El Cordobés», y el abogado de este diestro, se ha provocado una diferencia de interpretación, con lo que, al parecer, habían convenido Jerónimo Pimentel, empresario de la plaza colombiana, y el propio Benítez durante su entrevista mantenida en Córdoba el domingo último.

La Junta Nacional ha decidido esperar a las once horas de hoy para examinar la solución otorgada por El Cordobés y la empresa, que mantuvieron ayer tarde una conferencia telefónica a ese fin.

Como se recordará, ocho toreros españoles —El Viti, Alvaro Domínguez Romero, Antónete, Gabriel de la Casa, El Cordobés, Manolo Cortés, Angel Teruel y Miguel Márquez— reclamaban determinadas cantidades a la empresa Rodríguez-Pimentel.

VIDA CULTURAL

CONFERENCIAS

A las 13,00 horas, en el Ambulatorio de la Seguridad Social «José María» (Bravo Murillo, 317), «Valor semiológico del análisis de orina», por L. Sácedo.

—A las 20,30 horas, en el Centro Gallego de Madrid (Carretas, 14), «Rehabilitación y rejuvenecimiento, en base a la medicina existencial», por Antonio Liliú.

EXPOSICIONES

A las 19,00 horas, en la Galería Edurne (Monte Esquinza, 11), exposición de Javier Morras.

—A las 20,00 horas, en el Hogar de Avila (Carretas, 14), obras de Tirso Rueda.

—A las 20,00 horas, en la Galería Novart (Monte Esquinza, número 46), pinturas de Daniel Aspachs.

Comisión Municipal de Gobierno

MAS DE 70 MILLONES DE PESETAS PARA PAVIMENTACION DE CALLES

• EL ALCALDE DE BUENOS AIRES LLEGARA A MADRID EL DIA 21 •

MADRID. (De nuestra Redacción).—A más de setenta millones de pesetas ascienden los presupuestos aprobados por la Comisión Municipal de Gobierno del Ayuntamiento para las obras de pavimentación de 82 calles y las aceras de otras ocho. También se ha adjudicado la construcción de colectores de alcantarillado en Arturo Soria y Hortaleza, con un presupuesto superior a los 15 millones de pesetas. En la misma sesión se aprobó la adjudicación de obras para un centro polideportivo en Moratalaz, por importe de 37 millones de pesetas. También se resolvieron los concursos públicos para obras de ampliación en el Colegio Nacional «Pío XII» y «Zumalacárregui», por un valor total superior a los 9 millones de pesetas.

Visita del intendente municipal de Buenos Aires

En la reunión que mantuvo con los periodistas el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento dos Jesús Suevos, informó de la próxima visita a Madrid del intendente municipal de Buenos Aires, don Saturnino Montero Díaz. El alcalde de la ciudad bonaerense llegará a la capital de España el próximo día 21 en visita de cinco días, invitado por el Ayuntamiento madrileño.

Durante la estancia del señor Montero en Madrid, inaugurará el Colegio Mayor argentino «Nuestra Señora de Luján», la Sala América del Museo del Prado y una exposición de cuadros argentinos en los soportales de la plaza Mayor. Aparte de una visita a Toledo, se trasladará a la localidad palentina de Cierbas de la Cueva, pueblo natal del general San Martín, para inaugurar una iglesia donada por el Gobierno argentino.

El día 26, tras visitar El Escorial y el Valle de los Caídos, el intendente municipal de Buenos Aires impondrá la Cruz del Libertador San Martín al Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

Nuevo sistema de encendido para motores

MADRID. (De nuestra Redacción).—En un céntrico hotel madrileño fue presentado ayer el generador de impulsos «RPM-3F», nuevo sistema de encendido para motores de explosión con la particularidad de producir nueve o más chispas de alta tensión frente a la única de los encendidos convencionales y técnicos.

Su inventor ha sido don Germán Ripoll Morán, de Gijón, que se dedica a la aplicación de la electrónica a la industria, habiendo obtenido diversos inventos de aplicación práctica, como un aparato de rayos X portátil y, en la rama del automóvil, sistemas de frenado, encendido automático de luces, limpiaparabrisas, etcétera.

El generador, con un peso de 800 gramos, está formado por un circuito impreso alojado en una caja de aluminio provista de aletas y conexiones para ser incorporada al circuito eléctrico del automóvil. Entre las ventajas que presenta el generador destacan el de la facilidad de arranque, aumento de potencia, economía de combustible y gasolina, disminución de gases inquemados, máxima duración de bujías y platinos, etcétera. Para motores de dos y cuatro cilindros el precio es de 4.705 pesetas, y de seis y ocho cilindros, 5.410 pesetas.

Con fecha 30 de marzo de 1971, el Servicio de Contaminación At-

mosférica del Ayuntamiento de Madrid certificó que, el contenido de monóxido de carbono disminuye hasta un 50 por 100 con la aplicación del generador de impulsos «RPM-3F».

Llegaron 232 baptistas americanos a Madrid

MADRID. (Pyresa).—Ayer por la mañana llegaron al aeropuerto de Barajas, procedentes de Nueva York, 232 americanos, miembros de una secta baptista. Entre ellos hay artistas como la cantante de color Willa Dorsey, dos trompetistas «The Ohman Brothers», y el cantante Joe Caldwell, quienes intervendrán en el programa «Estudio abierto», de Televisión Española.

Inauguración de la Feria Mercado del Automóvil

MADRID. (De nuestra Redacción).—Mañana sábado a las doce del mediodía, será inaugurada oficialmente la V Feria Mercado del Automóvil y de la Maquinaria de Ocasión, en el recinto de la Feria Internacional del campo.

La exposición estará abierta al público todos los días de once a dos de la tarde y de cinco a nueve de la noche. Se presentan cerca de 40.500 vehículos de todos los modelos, y destaca la presentación de maquinaria agrícola y de obras públicas.

Fiestas en el poblado dirigido de Fuencarral

MADRID. (De nuestra Redacción).—Desde mañana y hasta el próximo día 24, la Asociación de Cabezas de Familia y el Tele-Club Familiar del Poblado Dirigido de Fuencarral, ha programado las

fiestas de Otoño. El motivo de estos festejos es conmemorar el V aniversario del nacimiento de la Asociación.

Durante ocho días habrá numerosos concursos y torneos para jóvenes y mayores. En el acto de clausura, del domingo 24, se entregarán los trofeos donados por Ministros, organismos oficiales y casas comerciales.

Subasta de puestos bancas y pavimentos

El «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» inserta un anuncio de subasta, que será pública. Consistirá en la transferencia de puestos, bancas y pavimentos de los mercados municipales de Torrijos, Tirso de Molina y Vallehermoso.

El pliego de condiciones se halla en las dependencias de la Delegación de Abastos y Mercados del Ayuntamiento. La referida subasta tendrá lugar en el Patio de Cristales.

Aniversario de la División Azul

Como en años anteriores, la Hermandad de la División Azul conmemorará mañana sábado, día 16 de los corrientes, a las diez de la noche, el XXX aniversario de la entrada en fuego de aquella gran unidad, celebrando al efecto la tradicional cena de hermandad, que tendrá lugar en el restaurante Biarritz (Almansa, 66).

Las tarjetas para asistir a dicha cena podrán recogerse hasta el día 15, al precio de 225 pesetas, en la secretaría de la Hermandad (Conde de Plasencia, 1, tercero derecha), y en el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas (calle de la Princesa, 24), y en el mismo día del acto en el propio restaurante.

5.000 PERSONAS

VISITARON EL PALACIO DE CORREOS

Se convoca un concurso para niños

MADRID. (Pyresa).—Cerca de 5.000 personas visitaron ayer las instalaciones del Palacio de Telecomunicaciones de Madrid, por celebrarse, dentro de la «Semana de Comunicaciones», el «Día de la Familia». Numerosos escolares, acompañados por sus padres, los «Guardias jóvenes de Valdemoro» y un grupo de niños ingleses, recorrieron las instalaciones.

Ante la gran afluencia de público a esta «Semana de Comunicaciones», que fue inaugurada el pasado día 9 y se cerrará mañana sábado, se estudia la posibilidad de ampliar los turnos.

Premios para escolares

Paralelamente a esta celebración, la Confederación de Cajas Postales de Ahorro ha convocado un concurso bajo el lema «Carta a un amigo o a una amiga», para niños y niñas menores de quince años.

Este concurso tendrá una fase nacional en la que se otorgarán tres premios de 15, 10 y siete mil pesetas.

Igualmente, al primer clasificado se le entregará un álbum de sellos españoles, que contendrá todos los sellos emitidos entre el mes de enero del año del nacimiento del premiado y octubre de 1972. Posteriormente se celebrará una fase internacional, cuyos premios no han sido determinados todavía.

NUEVA PUBLICACION

GUIA OFICIAL DE LAS VIAS PUBLICAS DE MADRID

AMPLIA INFORMACION SOBRE EL TERMINO MUNICIPAL

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Ayuntamiento acaba de publicar la Guía Oficial de Vías Públicas de Madrid en un voluminoso tomo de 507 páginas, encuadernado en tela y dimensiones de 310 por 220 mm. Reúne la más interesante información urbana, geográfica y administrativa de Madrid, que la convierte en medio de consulta fundamental para conocer la vida de la ciudad.

Punto más alto: Plaza del Perú

Tiene un plano del término municipal de Madrid, dividido en 59 partes, centro de seis zonas geográficas y a escala 1:25.000. Está señalada la posición geográfica, longitud, límites, altitud y vértices geodésicos de Madrid, y la superficie, población y densidad de la ciudad. La zona más alta es la plaza del Perú, situada a 715 metros sobre el nivel del mar, y la más baja, el Museo de Goya, a 579,70 metros, instalado en la antigua iglesia de San Antonio de la Florida.

Chamartín, el distrito menos poblado

El más alto nivel de densidad de población lo alcanza el distrito Centro, con 55.422 habitantes por kilómetro cuadrado, y el más bajo, el de Universidad, con 925. Si se tiene en cuenta que en este último se incluye la superficie del monte de El Pardo, la zona menos poblada sería el distrito de Chamartín, con 3.140 habitantes por kilómetro cuadrado.

Nuevas calles

Se ha hecho una relación de vías públicas, de acuerdo con la nueva división administrativa. En esta clasificación se señala

el origen y término de cada calle, límite de numeración, distrito postal, barrio y parroquia a la que pertenece. Cuenta, además, con una relación de todas las vías públicas rotuladas a partir del 1 de enero de 1970.

Parques y jardines

También se dedica un capítulo a las zonas verdes municipales, con una relación de los 22 parques madrileños y su extensión y de los viveros, plazas, calles y jardines que disponen de zona verde. Como datos curiosos de este capítulo se puede señalar las 15 puertas de acceso que tiene el Parque del Retiro o las 16 de la Casa de Campo. Este último recinto cuenta con 28 fuentes, tres pozos, ocho arroyos y 15 puentes. La Casa de Campo, como propiedad de la Corona de España, fue fundada por orden de Felipe II en 1556, y en 1931 fue cedida al Ayuntamiento de Madrid por el Gobierno de la República.

Fundación «Simarro»

La Junta de Patronato de la Fundación «Simarro» ha fijado en 20.000 pesetas la cuantía del premio al autor del mejor trabajo recién publicado que se le

presente sobre investigación psicológica.

Los envíos de la publicación deberán mandarlos a la Sociedad Española de Psicología, Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotecnología, Juan Huarte de San Juan, s/n. (C. U.) Madrid-3, antes del primero de abril de 1972.

Planificación y control de la producción

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid va a celebrar un curso sobre Planificación y Control de la Producción del día 18 al 29 de octubre.

El plazo de inscripción finaliza el mismo día que empieza el curso, a las catorce horas, en la Oficina de Productividad de dicha Cámara, plaza de la Independencia, 1.

Autoescuelas 72

El Grupo Nacional Autónomo de Autoescuelas convoca un concurso periodístico sobre la labor docente de las autoescuelas en pro de una España sin accidentes de tráfico a través de la más eficiente enseñanza.

Los premios convocados son para Prensa, radio y televisión. El plazo de publicación terminará el 30 de septiembre de 1972.

Los trabajos correspondientes a Prensa, radio y televisión estarán dotados con 100.000, 25.000 y 50.000 pesetas, respectivamente.

Los premios serán indivisibles y no podrán declararse desiertos.

LOS DEPORTES

LOS JUEGOS DEL MEDITERRANEO

ORO EN ATLETISMO Y TENIS

• Alvarez Salgado, sensacional en 5.000 (13-37-2)

• Orantes batió a Gisbert en la final en tres sets

ESMIRNA, 14. (Crónica del redactor jefe de Alfíl, José María Calle.)—Mohamed Gammoudi es ya un atleta veterano, que dista mucho de ser el atleta extraordinario que ganó medalla de oro en los Juegos Olímpicos de México en la distancia de los 5.000 metros, que hoy también corrió, para ser derrotado por el español Alvarez Salgado, una de las mejores marcas actuales de Europa en la distancia.

Pero que Gammoudi sigue siendo todavía, pese a su descenso de rendimiento, un gran atleta, es un hecho tan cierto como la forma magnífica en que Javier Alvarez Salgado le venció ayer tarde en el tartán de la pista del estadio olímpico «Halkapinar», de Esmirna.

Alvarez Salgado hizo los cinco kilómetros en 13-37-2, cuando su mejor marca es de 13-33-6. Gammoudi no pasó de los 13-40-8, rebasado netamente por el atleta español en la última vuelta del recorrido.

A falta de una vuelta, Gammoudi, que marchaba emparejado con Salgado, demoró y se fue por delante en un desesperado intento de distanciar al español. Alvarez Salgado le dejó hacer en los primeros metros de la embestida del tunecino, pero el español reaccionó rápidamente, se lanzó primero al ataque, atrapó a Gammoudi y le rebasó a su vez. Al tunecino le fue imposible mantener el ritmo infernal de los últimos metros de Alvarez Salgado, que llegó a la meta, entre el clamor del público, con no menos de veinte metros de ventaja, obtenidos en apenas doscientos metros.

El éxito del atleta hispano ha sido lo mejor de la jornada española, porque, contra lo que se

esperaba, Fernández y Cano no han ganado la medalla de oro del decatlon. Más sorpresa aún en esta prueba reina, ya que el vencedor no ha sido el griego Korellis, posible triunfador de no serlo uno de los dos españoles, sino otro griego: Sevastis, con un total de 7.223 puntos, que supone un nuevo record de los Juegos, puesto que el anterior lo ostentaba el yugoslavo Brodnic, desde 1959, con 6.581 puntos.

Pero volvamos a Alvarez Salgado. Al brillo de su victoria y de la medalla de oro hay que añadir el hecho de que ha batido el record de los Juegos Mediterráneos de los 5.000 metros, con sus 13-37-2. El record anterior estaba en poder de Gammoudi, el derrotado de hoy, en 14-02-7; un timbre de gloria más que añadir a la cosecha de Alvarez Salgado en el estadio de Esmirna.

Fernández —nos informan— padece una lesión en un codo. Esto puede explicar su sexto lugar en el salto con pértiga, en que no ha pasado de los tres metros, con una pobre puntuación de 528 puntos. Puede explicar también su sexto puesto en el lanzamiento de jabalina, con 40,14 metros y 493 puntos. Pero en disco, hoy mismo, Fernández ganó, con 43,26 metros y 749 puntos. Tal vez el esfuerzo realizado en esta prueba le ha terminado por perjudicar para el total de la competición decatloniana, en la que ha sido tercero y medalla de bronce, con 6.939 puntos.

Rafael Cano, el mejor decatloniano español de los últimos años, ha ganado la medalla de plata, con 7.072 puntos. Y Sevastis, medalla de oro, ha hecho 7.223 puntos.

Anteayer, Fernández, Cano y

Ourellas eran los favoritos. Pero se sabía que Cano haría mejores puntuaciones porque las cinco pruebas de esta segunda jornada del decatlon le van mejor que a Fernández: disco, jabalina, pértiga, 110 metros vallas y 1.500 metros. Esta última prueba cerró el programa decatloniano y fue el hundimiento de Cano, porque Fernández entró en segunda posición, en el tiempo de 4-30-3, sumando 587 puntos, y Cano hizo el recorrido del kilómetro y medio en 4-37-5, con 541 puntos. Ahí obtuvo el griego Sevastis, con sus 4-34-3 y 561 puntos, la ventaja que le ha dado la victoria sobre Cano.

Ha sido esto lo más notable del atletismo español de ayer en los Juegos Mediterráneos. En lo demás, mal. Gayoso se clasificó en un oscuro y arribado sexto lugar en los 400 metros lisos, en 47-7, mientras que el vencedor, el griego Onissiforoy los corrió en 46-9; una marca magnífica, que es también nuevo record de

los Juegos, superando la anterior, del yugoslavo Sanaljar, en 47-1 desde 1959.

Se esperaba bastante más de Gayoso, que ha sido el último clasificado en la final de esa distancia.

En los 800 metros femeninos, la española Freixas fue cuarta, pero sin arañar la medalla de bronce, pues sus 2-12-5 están muy lejos del tiempo de la tercera clasificada, la francesa Besson, en 2-07-7. Sorpresa también, porque la Besson era la gran favorita, y fue superada por la yugoslava Nikolic, en 2-02, y por la italiana Ganadi, en 2-04-9, cuando tiene acreditados 2-03-9 en esa distancia.

Otra española que intervenía en esta prueba, Coro Fuentes, una de las mejores atletas hispanas, no pudo terminar. Descalada y rezagada, se retiró a los seiscientos metros del recorrido, totalmente descorazonada, para terminar al ritmo de Lanikolic y la Ganadi.

El ciclismo, record de España en persecución

España no ha superado a Italia en la persecución por equipos sobre 4.000 metros, en el velódromo de Balikasir, pero Abad, Zubietta, Palaacino y Castán, el cuarteto español, ha batido el record de España, que se mantuvo incoólume desde 1956, con los 4-44-99 de ayer.

España no ha vencido hoy a

Italia, que hizo esa distancia en 4-39-62, pero ha entrado en la final de mañana. Eso no empañó tampoco en absoluto el éxito de las pruebas de carretera, con las medallas de oro del cuarteto contra reloj por equipos, y de Elorriaga en línea, además de la de bronce de José Luis Viejo.

Natación: Plata y contento

Los nadadores italianos son los que han terminado en vencedores las jornadas de la piscina Ataturk. En las dos pruebas de ayer ganaron las dos medallas de oro. La plata quedó para España.

Michele Doppido venció en los 200 metros estilos individual en el tiempo de 2-15-7, que es nuevo record de los Juegos, aunque tiene acreditado un crono de 2-13-00, y el equipo italiano formado por Targetti, Pangaro, Cinnauetti y Grassi ganó los relevos estilos sobre 4 por 200 en 8-11-9, también nuevo record de los Juegos.

Italia, 35 medallas; España, 26

Finalizadas las competiciones de natación, Italia ha conseguido 35 medallas en total en la piscina de los Juegos Mediterráneos de Esmirna. De ellas, 24 en la categoría masculina y 11 en la femenina. La distribución es: en la categoría masculina: 10 de oro, ocho de plata y seis de bronce, y en la femenina: siete de oro y cuatro de plata.

España ha logrado 26 medallas; de ellas, 19 en la categoría masculina y siete en la femenina. Yugoslavia, tercera en la lista de recompensas, ha ganado nue-

ve medallas: siete, en la categoría masculina (dos de oro, una de plata y cuatro de bronce), y dos, en la categoría femenina: una de oro y otra de plata.

Sumados los records de los Juegos obtenidos en las diferentes pruebas disputadas hasta ahora, en diez días de competiciones, se han batido 21 records de los Juegos, 14 masculinos y siete femeninos.

Un buen balance y una buena cosecha de marcas, buena parte de las cuales se deben a atletas españoles aquí.

Tenis: Orantes, oro

Mariel Orantes ganó la medalla de oro de los Juegos Mediterráneos, singles masculinos, al vencer en la final al también español Juan Gisbert en tres sets: 6-3, 6-1 y 6-3. Gisbert ganó la medalla de plata.

En el partido para el tercero y cuarto puestos, el griego Kalogeropoulos venció a Antonio Muñoz en cuatro sets: 4-6, 6-2, 6-1 y 6-1.

Kalogeropoulos ganó la medalla de bronce, y Muñoz, diploma.

Hoy se disputará la final de dobles, final totalmente española, en la que Orantes y Gisbert jugarán contra Muñoz y Guerrero, y también la final de dobles para los puestos tercero y cuarto, en la que los italianos Panatta y Zugarelli jugarán contra los griegos Kalogeropoulos y Gabilidis, por la medalla de bronce.



LA FIGURA DEL DIA.—Alvarez Salgado, una de las mejores marcas actuales de Europa en la distancia, fue la gran figura de la jornada atlética de ayer como vencedor de la prueba de 5.000 metros en las pistas del estadio de Esmirna. El español no sólo consiguió la medalla de oro, sino que batió también el record de los Juegos Mediterráneos. En la foto vemos a nuestro atleta marcando el ritmo delante del belga Roelants y del yugoslavo Dane Kroica, en la prueba que ganó en Estocolmo el pasado mes de julio. (Foto Cifra.)

Waterpolo: España, medalla de bronce

Yugoslavia se proclamó campeona de waterpolo de los Juegos Mediterráneos al vencer a Italia por cinco goles a cuatro en el match final del Torneo.

Clasificación final:

1. Yugoslavia, 8 puntos (medalla de oro).
2. Italia, 6 (medalla de plata).
3. España, 4 (medalla de bronce).

Tiro: Galán, cuarto

El yugoslavo Milutinovic ganó la medalla de oro de la competición de tiro, tres posiciones: tendido, de pie y de rodillas.

El español Galán se clasificó en cuarto lugar, y el también español García Alonso fue séptimo.

Vela: Seelinger, cuarto en «Finn»

Aunque no pudo celebrarse una sexta regata de la clase «finn» de la competición de vela por falta de viento, no se disputará esa regata y pasa a definitiva la clasificación resultante del total de las cinco regatas celebradas:

1. Minski (Yugoslavia), 3 (medalla de oro).
2. Ladzipaulis (Grecia), 14,4 (medalla de plata).
3. Pelaschier (Italia), 16,7 (medalla de bronce).
4. Seelinger (España), 26,7.
5. Sirvent (España), 57.

Juan Gich, en Esmirna

ESMIRNA. (Alfíl.)—Ayer, a las diez, llegó a Esmirna el Delegado Nacional español de Educación Física y Deportes y presidente del Comité Olímpico español, Juan Gich.

El señor Gich visitará la villa deportiva de los Juegos Medite-

rráneos para saludar a los atletas españoles que están compitiendo aquí.

El Delegado Nacional asistirá a las competiciones de los últimos días de los Juegos, y regresará el domingo a España, juntamente con el grueso de la Delegación española en los Juegos.

Judo: Medalla de oro para Ojeda

ESMIRNA.—El judoka español Santiago Ojeda ha ganado la medalla de oro en la categoría de más de 93 kilos, en la fase final celebrada anoche.

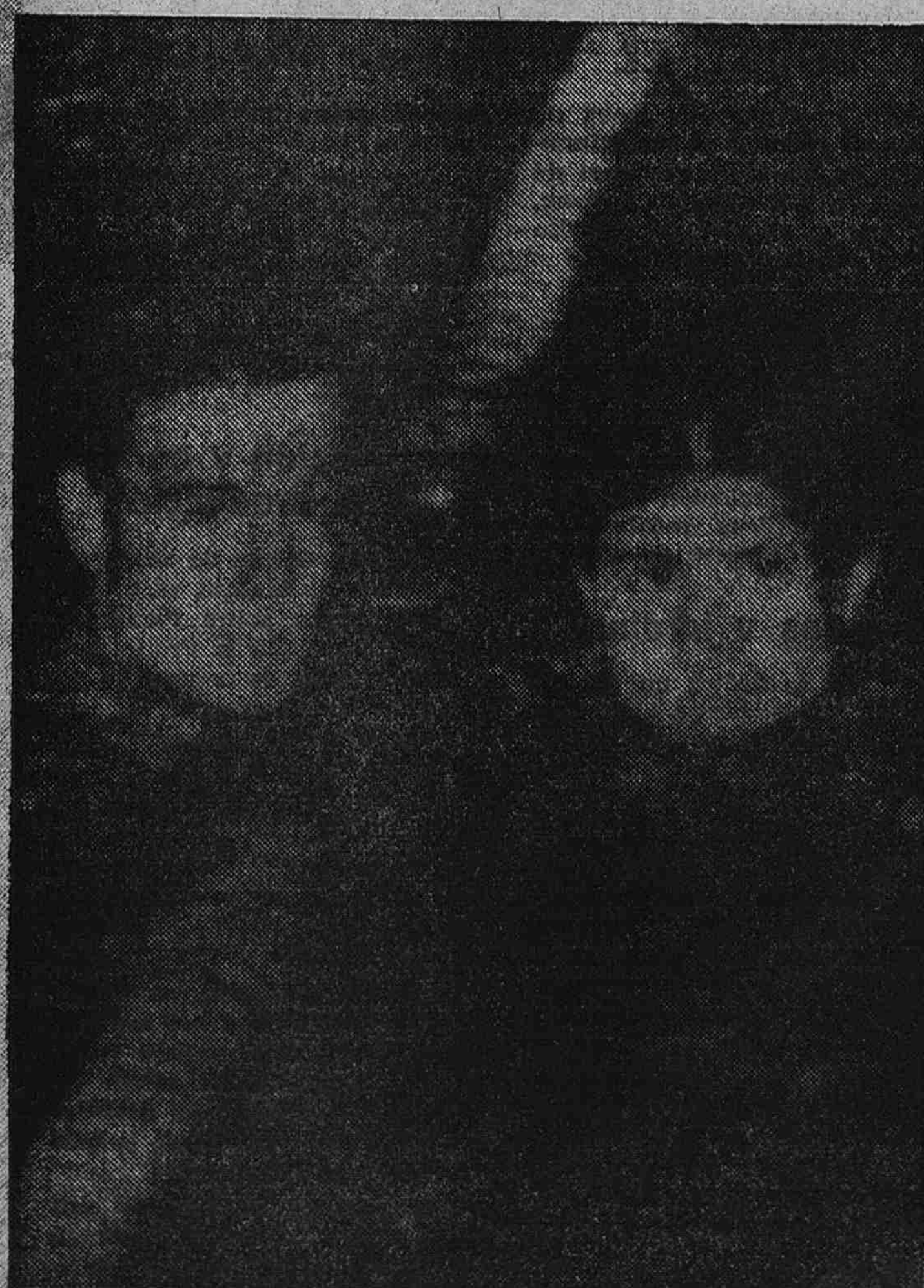
En la última serie de combates, Ojeda venció al italiano Mele, al marroquí Benkassous y al yugoslavo Pavle Por Ippon.

En la categoría de 93 kilos, el judoka español Miguel Angel Tejera ganó la medalla de bronce.

En los combates de anoche, Tejera perdió ante Goran, venció al sirio Kobti, fue derrotado por el turco Korucu, para acceder a

la medalla de bronce del Torneo. Los cinco judokas españoles que han competido en los Juegos Mediterráneos han obtenido medallas:

Ojeda, medalla de oro en la categoría de más de 93 kilos. Coruña, medalla de plata en la categoría de los pesos medios. Tejera, medalla de bronce en la categoría de los semipesados. Ortega, medalla de bronce en la categoría de los pesos ligeros. Murillo, medalla de bronce en la categoría de los semimédios.



UN DOBLE ESPAÑOL.—En 1.500 libras, José Bas y Antonio Corell, por este orden, llegaron al final de la prueba y se adjudicaron el oro y la plata. En la fotografía los vemos al término de su intervención, afortunada en la piscina Ataturk. (Foto Europa Press.)

"ESTAN PERJUDICANDO AL FUTBOL ESPAÑOL"

Ayer la selección no fue capaz de marcarle un solo gol al Castellón

★ «Por ahí fuera se juega de manera muy distinta» ★ «A nosotros no nos dejan hacer más que pasecitos y jugaditas»

La selección nacional ha pasado por Madrid sin pena ni gloria esta vez. Su partido contra el Castellón, jugado ayer en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, ha servido para que el equipo "sparring" se las tuviese tiesas los noventa minutos de juego, poniendo de relieve la apatía y desgana con que se han empleado los veintidós que Ladislao Kubala ha puesto en escena. Digamos ya, que el partido terminó con empate a cero goles, que el Castellón jugó mejor, se lo tomó más en serio y demostró ser un verdadero equipo de fútbol, dominando, sobre todo, en muchas fases de la segunda mitad, a la selección nacional.

Kubala alineó primero al que parece será el equipo titular en Sevilla o, al menos, anda muy cerca de serlo. Todo hace suponer que los elegidos serán: Irribar en la puerta; el vasco demostró ser invulnerable por alto, como siempre. En el bloque defensivo estuvieron Sol, Tonono, Gallago y José Manuel; hubo titubeos, y solamente Tonono mantuvo el tipo siempre. José Manuel, el gijonés, puso muchas ganas. Kubala ha intentado encontrar en él al lateral izquierdo que busca. Pero el muchacho es lo más parecido a un centrocampista luchador. En el centro estuvieron Claramunt, Marcial y Pirri. El madridista no ha encontrado su sitio, está desacertado en el pase y sin potencia todavía. Lo único que lució fue su amor propio. Marcial estuvo mandón y Claramunt, como siempre, con un ritmo vivísimo, el más diligente de todos. No convencieron ni poco ni mucho los tres jugadores que actuaron en punta. Amancio, de extremo, buscó solamente su lucimiento personal, para acabar diluyéndose. Jamás tiró ni jugó para los demás. Quiño, voluntarioso, pero sin penetrarse con sus compañeros. Y Rojo, la negación del extremo que la selección necesita.

En el segundo tiempo actuaron Irribar, Violeta, Glaría, Costas y Benito. Este bloque defensivo falló por los laterales constantemente, especialmente por el lado de Benito. En el centro jugaron Lora, con mucha garra; Pirri y Quini, que buscó el gol y el área

contraria en cada acción. Amancio cedió su sitio a Rexach, que sigue con la pólvora mojada.

Resumiendo: falta total de acoplamiento en el equipo seleccionado. Falta de ganas y falta de muchas cosas. Pero la culpa de todo la tiene probablemente el que mañana se juegan partidos de verdad, porque mientras que España espera a la URSS la Liga sigue.

Las preocupaciones de Ladislao Kubala

Después del partido se imponía la charla con Kubala, que se pasó la tarde observando atentamente, pero sin intervenir una sola vez en la dirección del juego y dejando que Soto Montesinos arbitrase a discreción. Hubo que empezar señalándole al seleccionador el bajo rendimiento de los convocados. Esta fue su explicación:

—No iban a matarse. Tenga usted en cuenta que el sábado juegan muchos de ellos con sus Clubs y otros el domingo. Y este partido no tenía mayor trascendencia. Yo estoy contento de cómo se han portado, porque han hecho, dentro de lo que convenía, lo posible. Sí, estoy contento con todos.

—¿Qué les pasa a los que han estado en la banda?

—Churruca y Reina sufren contracciones musculares, Gaztelu tiene un tobillo lastimado y Uriarte sufre un tirón. También Amancio está un poco tocado y Marcial sufre molestias...

—Con todo este parte médico a

la vista, ¿hay posibilidades de que alguno nuevo sea llamado?

—Siempre hay posibilidades, pero no entra en mis planes de momento.

Kubala había llegado a medio día de Belfast, donde presenció el partido de los irlandeses contra los rusos. Tenía todavía las imágenes recientes. Y ante el juego de los nuestros la ocasión era propicia para establecer comparaciones.

—¿Comparaciones, dice usted? Mire: si irlandeses y rusos juegan en la Liga española tal como jugaron en Belfast son descalificados los veintidós jugadores a los cinco minutos de partido. Fue un partido duro, aunque noble, recto, pero sin mala intención. Fue un partido de fútbol auténtico.

—¿Es que nosotros no jugamos al fútbol, Ladislao?

—Nosotros jugamos a la manera nacional; tenemos un fútbol para nosotros solos. Por ahí fuera se juega digamos a la manera internacional, muy distinto al que hacemos nosotros. El fútbol español está lleno de pasecitos y jugaditas sin rozarse un pelo de la ropa, porque castigan en seguida.

—¿De quién es la culpa?

—De las nuevas disposiciones de la Federación Española.

—A su lado estuvo Pérez Payá. ¿No le dijo usted estas mismas cosas al presidente de la Federación?

—¿Yo? ¿Quién soy yo para meterme con Pérez Payá? Lo mío no es entrar en reglamentos.

—Pero usted opina que están perjudicando a la selección y usted es responsable de esa selección.

—Yo solo, no. Aquí cada uno tiene su misión. Unos dan disposiciones y otros las cumplimos.

—¿Están los rusos como la vez anterior que se enfrentaron a la selección española?

—Me dio la impresión de que pasan por un momento mejor; al menos creí ver en ellos más poderío. Es posible que les fuese

mejor la tarea de Belfast, porque se limitaron a defender y a contraatacar.

—Algo que harán también en Sevilla probablemente. ¿Ha pensado ya en la manera de meterles el diente?

—Depende de cómo jueguen ellos. A lo mejor no salen con un cuatro-tres-tres. También puede suceder que sean ellos quienes tengan que adaptarse a nuestro sistema.

—¿Y cuál puede ser nuestro sistema?

—Un hombre libre, dos defensas marcando a sus puntas y cuatro centrocampistas. Pero esto es algo que entra dentro de lo posible, no definitivo, entiéndalo.

—¿Le ha sentado muy mal el empate de Belfast?

—Hombre, yo deseaba que ganasen los irlandeses, pero les faltaba Best, y además se vieron privados de su mejor hombre, Dougan, que no salió en el segundo tiempo. Sin Dougan, Irlanda se vino abajo.

—Ahora tendremos que ganar los tres partidos para estar completamente seguros. ¿No?

—Ahora y siempre. Nuestra obligación es ganarlos todos, absolutamente todos. Nadie sale nunca a perder.

—¿Cuál de los dos difíciles que nos quedan entraña mayor peligro? Me refiero, claro es, a Rusia en Sevilla e Irlanda en Belfast.

—Sin lugar a dudas, entiendo que lo peor estará en Irlanda.

—Entonces usted da por descontado que ganaremos a Rusia...

—Yo no doy por descontado nada. Sería tonto. Pero está en nuestras manos ganar a los rusos y debemos hacerlo.

—¿Lo tiene todo perfectamente calculado ya?

—Quedan muchos días, no hay nada definitivo. Hay puestos que están sin cubrir.

—Por ejemplo, el de delantero centro y el defensa izquierdo, ¿no?

—Por ejemplo.

—¿Puede ser José Manuel ese lateral que usted anda buscando?

—Puede llegar a serlo, pero de momento no creo que lo hayamos conseguido.

—¿Quino o Quini en lugar de Gárate?

—Los dos tienen las mismas posibilidades. Los dos han demostrado en la Liga su valor ante los porteros contrarios. Ya veremos.

—¿Cuándo habrá lista definitiva?

—Es muy posible que el lunes. En todo caso, lo más tardar sería el miércoles, pero casi con toda seguridad el lunes daré los dieciséis que irán a Sevilla el día 21. Allí jugaremos otro partido el domingo, día 24. Allí ultimaremos la preparación.

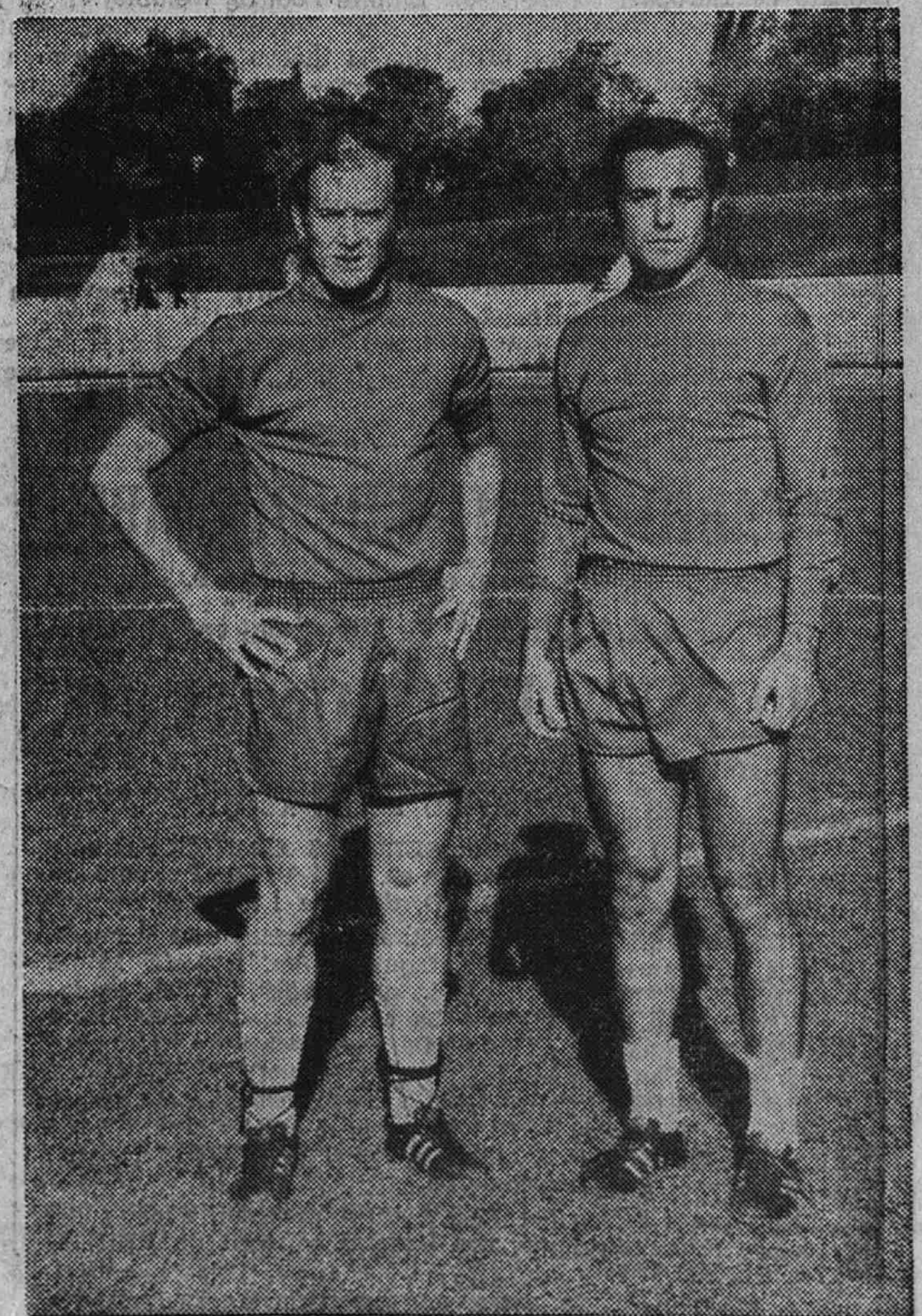
—Suponga que Reina no puede ir. ¿Ha pensado en el buen momento de Rodri?

—Cuando concluyan los partidos de Liga del domingo y los de Copas europeas del miércoles, puede haber muchos jugadores que no estén en condiciones, si la mala suerte se ceba con nosotros. Pero si Reina no viene, será Rodri el segundo portero de la selección, sí, señor.

Valentín MARTÍN
(Fotografías de Antonio)



KUBALA, OBSERVADOR.—Acababa de regresar de Belfast, donde vio a rusos e irlandeses y unas horas después estaba observando a los nuestros. El seleccionador está preocupado porque al fútbol español, según él, le están quitando fuerza con las nuevas disposiciones federativas



DOS QUE VUELVEN.—Y con muchas probabilidades de jugar contra la URSS en Sevilla. Son Quino, sevillano y delantero centro, y Marcial, centrocampista, que atraviesa un espléndido momento de forma



PUEDEN JUGAR CONTRA RUSIA.—Estos fueron los once hombres que Ladislao Kubala puso ayer en acción frente al Castellón. Luego introdujo numerosos cambios, pero el equipo inicial parece, en teoría, el llamado a batir a Rusia

JAPON, PRIMER RIVAL DE ESPAÑA

● Alemania y Argentina abrirán hoy la competición en Barcelona

Hoy a las diez de la mañana levantará el telón de sus competiciones la I Copa del Mundo de Hockey sobre hierba con el partido Alemania-Argentina: el escenario será el Real Club de Polo de Barcelona, y el organizador, la Federación Española de Hockey.

Diez países se encontrarán en la cita del octavo barcelonés, los diez mejores equipos nacionales del mundo, que han conseguido su clasificación a través de los respectivos torneos continentales, ya que entre estos diez «teams» se representa a los cinco continentes.

Los equipos se han dividido, a efectos de la competición, en dos grupos de cinco componentes, quedando distribuidos así:

GRUPO «A»: Alemania, Argentina, Francia, India y Kenia.

GRUPO «B»: Australia, España, Holanda, Japón y Pakistán.

Los equipos se enfrentarán te-

dos entre sí, dentro de cada grupo, por el sistema de Liga a una sola vuelta, estableciéndose un orden del primero al quinto en cada grupo. Los clasificados en los dos primeros lugares se enfrentarán con sus correspondientes del otro grupo en dos encuentros para decidir los puestos primero al cuarto del torneo, mientras que los tercero y cuarto de los grupos «A» y «B» harán lo propio para los puestos quinto y octavo. Al mismo tiempo, los dos últimos clasificados se enfrentarán directamente para decidir los dos puestos de cola.

El renovado equipo español está integrado por los trece jugadores siguientes:

Del EGARA: Juan y Jaime Amat, Quintana, Llerach y Sales.

Del REAL CLUB DE POLO: Tweste, Segura, Fábregas y Barrell.

Del JOLASSETA (Bilbao): Zubizarra y Solazum (capitán).

Del TARRASA: Nogués y Arnau.

Aparte del partido inaugural ya citado, España se enfrentará a Japón; Pakistán, a Australia, e India, a Francia.

Recepción del Ayuntamiento de Barcelona a los participantes

BARCELONA. (Aifil).—A primera hora de la tarde de ayer, el Alcalde de Barcelona ofreció una recepción a los equipos que participarán en el torneo de la I Copa del Mundo de Hockey. Acompañaban a don José María Porcillos el concejal ponente de Deportes y representante de las Federaciones nacional y europea de aquel deporte, don Pablo Negró, y otras personalidades.

Los jugadores llegaron al Ayuntamiento con el presidente de la

Federación Internacional, René Frank, y el presidente de la Federación Española, Domingo Verón. Este entregó al Alcalde la medalla conmemorativa del acontecimiento, pronunciando unas palabras alusivas y agradeciendo la colaboración que le ha prestado el Ayuntamiento. A continuación el señor Frank tuvo palabras de gratitud por la hospitalidad que brinda Barcelona y por la entusiasta colaboración hallada en todos los organismos, y muy especialmente en el Ayuntamiento.

Finalmente, el señor Porcillos se mostró sumamente agradecido a todas las Federaciones que han hecho posible que estos primeros campeonatos pudieran celebrarse en Barcelona, hecho que le complacía extraordinariamente como Alcalde y como barcelonés. Finalmente, entregó al señor Frank un esmalte de la Escuela Massana, como recuerdo de su estancia en esta ciudad.

Los equipos madrileños ante la próxima jornada

QUIQUE, CENTRAL EN RIAZOR

- El Madrid, sin novedades
- El Rayo, con la duda de Aráez

El Real Madrid quedará hoy concentrado a la hora del almuerzo, para preparar el encuentro que debe disputar mañana por la noche frente al Atlético de Bilbao, aquí, en el Bernabéu.

No hay novedades en el equipo y parece que serán los mismos hombres que ya forman un equipo tradicional, los que se alinearán en esta ocasión: García Ramón; Touriño, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilera, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarbe constituirán el once inicial. Aráez, Miguel Muñoz tiene proyectado repetir la operación de Málaga, este es, dar entrada a Pirri, aunque sólo sea durante media hora, para que el jugador va-

ya ultimando su rodaje, de cara a la definitiva puesta a punto. Todo esto debe quedar definitivamente decidido hoy, cuando se realice la concentración y Muñoz observe el estado de Pirri, tras su ensayo con la selección nacional.

Para completar la lista se van a desplazar a Navacerrada Gorrá, como portero suplente, y Grande, Fleitas y Marañón, quienes volverán junto a sus compañeros, después del partido, a someterse al régimen de concentración, ya que este miércoles los visitará el Eindhoven, y no se puede dar un solo respiro a la preparación ni al acondicionamiento de los hombres.

EN EL ATLETICO, QUIQUE DE CENTRAL

Por fin se ha solucionado un problema para Marcel Domingo. Con la enfermería a tope y dos jugadores tan necesarios como Garate e Iglesias recién operados, las dudas del entrenador a la hora de confeccionar un equipo eran demasiadas.

Tras el encuentro de entrenamiento, celebrado ayer frente a un equipo de juveniles, al menos la línea defensiva quedó establecida, si el entrenador atlético no piensa otra solución mejor: Quique será el central, y estará ayudado en su labor por Adelarado, quien debe desempeñar la labor del hombre libre. En las alas, Melo y Calleja ocuparán sus demarcaciones habituales, mientras se espera que Rodri esté definitivamente recuperado para actuar en el estadio de Riazor. A la expectativa estará el portero suplente, Pacheco, ya que Zubizarra es otro de los que engrosa la lista de jugadores

lesionados del Club de Barquillo. También se ha dado casi como baja definitiva la de Martínez Jayo, ya que es prácticamente imposible que pueda jugar, y ha obligado a la colocación de Quique como central.

No hay lista, todavía, para los viajeros, aunque estos nombres citados serán componentes, como es natural, pero el resto lo completará Marcel esta mañana, después del entrenamiento final de semana, que debe efectuarse en el Vicente Calderón.

El viaje lo harán en tren, y saldrán rumbo a La Coruña esta noche a las ocho.

En cuanto a alineación, no hay ninguna decidida, pero parece que serán los mismos que actuaron en el partido de entrenamiento los que jugarán el domingo. Esto es: Rodri o Pacheco; Melo, Quique, Calleja; Adelarado, Irureta; Uriarte, Salcedo, Luis, Alberto y Becerra.

EL RAYO JUGARA CON LA DUDA DE ARAEZ Y LOS CAMBIOS ENSAYADOS

El encuentro que el miércoles disputó el Rayo Vallecano con la selección Sub-23 de Héctor Rial ha traído algunos cambios al conjunto valleciano, que últimamente venía actuando. Estos cambios, fundamentalmente, son la colocación de Bordóns como defensa lateral, y la alineación de Curta como interior izquierdo, junto a Nieto.

Parece que Orizola está satisfecho con el resultado que dio el equipo ante los Sub-23, y está dispuesto a repetir la misma alineación, aunque existe la duda de Aráez, que durante este

partido de ensayo recibió un golpe en una clavícula por caída. Aver se le practicaron al jugador las convenientes diligencias terapéuticas, pero por si no dan resultado, Orizola tiene decidida la siguiente alineación: Samper; Cristóbal, Alfonso, Bordóns; Artero, Cortés; Feijóne, Benito, Ildán, Curta y Nieto.

También está previsto que el Aráez se recupere de sus molestias, la defensa quedaría compuesta exactamente igual que el pasado miércoles, o sea, con Aráez, Alfonso y Bordóns.

Francisco CAPARROS

BUCHANAN, UN BOXEADOR DEMASIADO CARO

VELAZQUEZ Y CARRASCO, OBJETIVOS DEL CAMPEON EL CANARIO COMO ENTRENAMIENTO, Y EL ONUBENSE PARA DISPUTAR EL TITULO

LONDRES. (Aifil).—El escocés Ken Buchanan, campeón mundial de los pesos ligeros —título reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo— desea pelear en Inglaterra contra el español Miguel Velázquez, en una pelea de preparación, para después, en diciembre, poner en juego su título contra el aspirante español Pedro Carrasco, ha manifestado Eddie Thomas, preparador de Buchanan.

Según Thomas, esa pelea de preparación con Velázquez serviría como desquite a Buchanan de la única derrota que ha sufrido en su carrera, cuando perdió en Madrid frente al español, por puntos, en combate para el Campeonato de Europa.

Thomas ha rechazado las alegaciones de varios empresarios británicos, que dicen que Buchanan es demasiado caro para los rings de Inglaterra y Escocia.

«Nuestra tarifa actual es de 10.000 libras esterlinas por un combate sin el título en juego —ha dicho Thomas— y nunca rechazamos examinar ninguna oferta. Si no hay empresarios británicos para montar el Buchanan-Carrasco en Inglaterra para di-

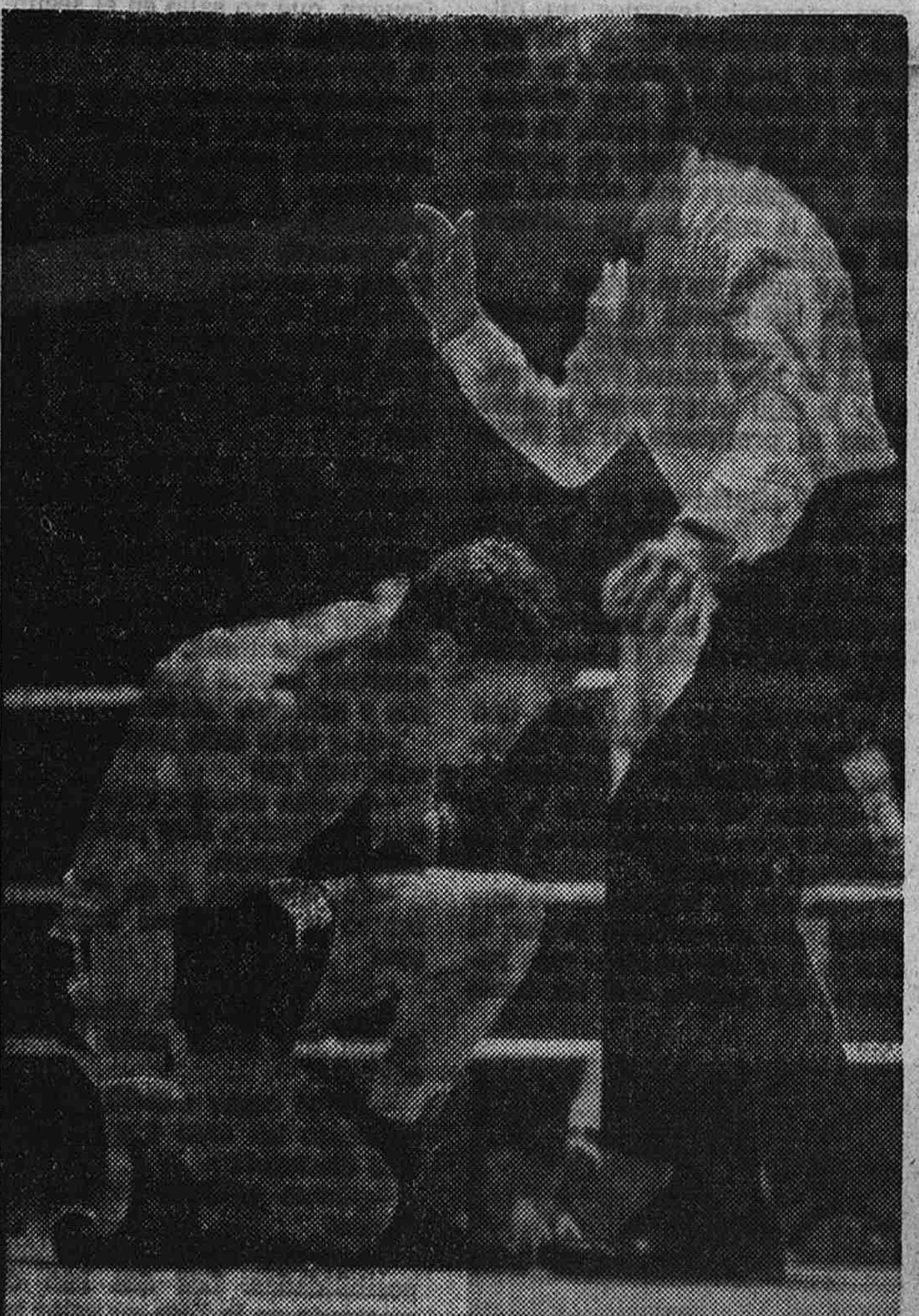
ciembre, tendremos en cuenta la oferta de 30.000 libras esterlinas y 50 por 100 de derechos de televisión para ir a Tokio y poner el título en juego ante el japonés Shinichi Kodata.»

El promotor Mickey Duff, que organiza el 80 por 100 de los principales encuentros en Gran Bretaña, ha declarado: «Buchanan comenzó equivocadamente, realizando demasiadas peleas en clubs. Antes de su título mundial no llevaba a nadie a verlo. En su última pelea, ya de campeón, en Londres, frente a Morrocho Hernández, cobró 8.000 libras esterlinas, fue semifondo del título europeo entre Joe Bugner-Jürgen Blin y sólo hubo dos tercios en el Empire Pool de Wembley.»

Jack Salomons ha declarado que el dinero que le ofrecen a Buchanan en los rings norteamericanos no puede ser pagado en Inglaterra, y, finalmente, Mike Barrett considera también que Buchanan es demasiado caro.

Es probable un combate entre Peralta y Echevarría

BILBAO. (Aifil).—Es probable que para fines del presente



LA ESPINA DE BUCHANAN.—Fue en enero del pasado año, en el Palacio de Deportes madrileño, Velázquez puso el escocés en el difícil trance que refleja la foto y la derrota no ha sido olvidada por el campeón, que ahora busca la oportunidad del desquite en un nuevo enfrentamiento con el español, en Londres

mes se enfrenten en Bilbao los pugiles Peralta y Echevarría, según una información que publica el trisemanario deportivo bilbaíno «Vaseconja Express».

Dice este relativo que el promotor madrileño San Román está organizando la velada en cuyo programa se incluiría el citado enfrentamiento entre ambos pesos pesados. El interés del mismo es, sobre el papel, manifiesto: el argentino Peralta ha subido muchos puntos tras su victoria

reciente sobre Urtin, y el vizcaíno Echevarría, veterano en estas lides y que fue campeón de España de los pesos máximos, hizo nulo con el «morrosko» en pelea celebrada hace poco tiempo en Bilbao.

Para los restantes combates de esta reunión boxística se citan los nombres del bilbaíno Sentin, actual campeón de Europa de los gallos, así como los pugiles vizcaínos Pardo, Kilo, San José II y Ocas.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL MIÉRCOLES, DIA 20 DE OCTUBRE, A LAS 9,15 NOCHE
I COPA DE LA U.E.F.A. — Dieciséisavos de final

PHILIPS S. V.-REAL MADRID C. de F.

— Holanda —

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: SEÑORES ABONADOS, taquillas interiores del Estadio, puerta 42, HOY VIERNES, de 6 a 9 noche, y SABADO y DOMINGO, de 11 a 1,30 tarde.

LOCALIDADES SIN NUMERAR: Los mismos días y horas, en las exteriores del Estadio, taquilla núm. 1; Avda. Monte Iguelido, 6, bar (Vallecas); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariana); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mesquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Jacky-Bar Restaurant) y plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel). NUMERADAS Y SIN NUMERAR: En las taquillas anteriormente citadas, el LUNES y MARTES, de 6 a 9 noche, y el MIÉRCOLES, de 11 a 1,30 tarde. En las del Estadio, el MIÉRCOLES, desde las 7,15 de la tarde en adelante.

Los señores socios del Real Madrid precisan, además del carné y recibo corriente, una entrada especial de VEINTICINCO PESETAS.

EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «Y».

PANORAMA

BILLAR

Campeonato de Europa Pentathlon

El belga Dielis se adjudicó el Campeonato de Europa de billar pentathlon, arrebatándose a su compatriota Raymond Ceulemans tras el torneo que se ha disputado en Amersfoort (Holanda).

El español José Gálvez terminó en sexta posición.

ESGRIMA

Copa Diego Díez de Rivera

Los próximos días 30 y 31 se celebrará en las instalaciones del Instituto Nacional de Educación Física la Copa Diego Díez de Rivera de esgrima en su edición 1971.

La prueba, que desde el pasado año se disputa solamente en la modalidad de espada, contará en esta ocasión con una participación de unos 80 tiradores, entre los que destaca una nutrida participación francesa, además de una representación italiana y otra portuguesa.

NACE LA AVIACION

El día 15 de octubre de 1921 despegaba de la dehesa de Tablada, en Sevilla, un avión «Havilland DH-9» rumbo a Larache. Con ello quedaba inaugurada la primera línea comercial española, dedicada solamente al transporte postal, aunque los aviones estaban autorizados a llevar un pasajero sin fijación de tarifa. Hoy, día 15 de octubre de 1971, se celebran, por consiguiente, las bodas de oro de la aviación comercial en España.

La Compañía concesionaria de esta primera línea era CETA (Compañía Española de Tráfico Aéreo), fundada por don Jorge Loring. Era subdirector el teniente de navío del Cuerpo de Invalidos, don Juan Viniegra, quien había sufrido un grave accidente en el aeródromo de Cuatro Vientos cuando tripulaba un «Curtiss».

Por su indudable valor político (la línea servía el correo Madrid-Tetuán), el Gobierno concedió una subvención de seis pesetas por kilómetro recorrido. El contrato establecía, entre otras cosas, que se realizaría un servicio diario y que antes de un año las dos terceras partes del personal de CETA habrían de ser españoles. Los pilotos fueron, en su iniciación, extranjeros, entre ellos, el famoso Alan Coghlan, pero rápidamente se fueron incorporando nombres como los del comandante Armijo y los civiles señores Canudas, Cayon, Lasterra y Angulo. En el servicio de esta línea murieron en accidente los pilotos Estegui y Vela. El primero chocó con un monte cercano a Tetuán, y al segundo se le agotó la gasolina sobre el mar debido al fuerte viento de Poniente.

El periodista estaba allí

Desde luego había que ser valiente para viajar en aquellas condiciones. El aeródromo de Sevilla era la dehesa de Tablada donde pastaban los toros que iban a ser lidiados en la Maestranza y que eran separados cada vez que tenía que salir o entrar un avión. De las ayudas a la navegación vale más no hablar, y el material de vuelo estaba constituido por los citados «Havilland DH-9», equipados con motor «Sidley Puma» de 225 caballos, adquiridos en Inglaterra; un avión de guerra trasladado a la vida civil.

Efectivamente se precisaba valor, pero una vez más el periodista estuvo allí (se llamaba Galarraga) y publicó esta pequeña crónica del viaje, en «El Sol», de Madrid, el día 16 de octubre de 1921, esto es, al día siguiente de la hazaña: «A las doce menos cinco emprendimos viaje. El visconde de Frigero ocupa conmigo la cabina. Vamos frente a frente. El avión inicia su marcha sobre la tierra, enfila el viento y nos elevamos a escasa altura. Una vez que pasamos sobre los cobertizos, subimos a 1.000 metros, y marchamos por entre la carretera de Jerez y el Guadalquivir. Pasamos por encima de pueblos que parecen manchas de nieve en el campo, inundado de sol.

El aeroplano da sensación de seguridad. Damos vista al mar y cruzamos el Estrecho en unos diez minutos. Entramos en África por la derecha de Tánger. Marchamos a 1.500 metros. Divisamos Larache y un gran río que tiene en su entrada un gran navío bajo las aguas. Por fin vemos los hangares y tocamos tierra.

Somos recibidos por jefes y oficiales, que nos hacen objeto de grandes atenciones y muestran su satisfacción por tener la Prensa del día, pues reciben los periódicos de la Península con seis y siete días de retraso.

Invitados por los jefes y oficiales almorzamos. Agradezco la deferencia en nombre de «El Sol». Cuando estamos a punto de terminar el almuerzo, se presenta en automóvil el general Barrera. Sartorius le hace entrega de la carta en que el Rey felicita al general y al Ejército de su mando. Como el tiempo apremia, emprendemos el viaje



COMERCIAL ESPAÑOLA

SEVILLA-LARACHE: PRIMER AVION CORREO

de regreso, después de recoger la valija con 53 cartas, y a las seis de la tarde, luego de un viaje tan feliz como a la ida, tomamos tierra en el aeropuerto de Tablada.

Una etapa de ascenso

Seis años después, en 1927, aparece el nombre de Iberia en el mundo de la aeronáutica, y se le concede la explotación de la línea Madrid-Barcelona, y en el mismo año nace la Unión Aérea Española, encargada de explotar las líneas Madrid-Lisboa y Sevilla-Lisboa. Ver el «Junker F-13», que servía esta última línea, causa pavor al más experimentado en viajes transatlánticos.

En 1928, ya bajo la dictadura de Primo de Rivera, se fusionaron CETA, Iberia y Unión Aérea Española en CLASA (Compañía de Líneas Aéreas Subvencionadas, S. A.), concesionaria del tráfico aéreo español.

El 27 de mayo de 1929 despegó del aeródromo de Getafe un avión, «Junker Poseidón», pilotado por don José María Ansaldo, para realizar el primer vuelo regular de CLASA entre Madrid y Sevilla, y el 19 de agosto del mismo año la aviación comercial española inicia sus pinitos internacionales con la línea Madrid-Biarritz. Fue director-gerente de CLASA, don César Gómez Lucía, quien desempeñaría este puesto a lo largo de treinta y tres años en CLASA, LAPE e Iberia. El señor Gómez Lucía es, asimismo, un magnífico historiador de la aviación comercial española.

Ya que nos hemos referido a LAPE (Líneas Aéreas Postales Españolas), diremos que esta Compañía nació junto a la II República Española en sustitución de la CLASA.

Resurge Iberia

En 1937, Iberia reanuda su actividad en Salamanca y se traslada posteriormente a Zaragoza, para pasar definitivamente a Madrid en 1939. Un año más tarde se concede a Iberia la exclusiva del transporte de personas, correo y mercancías dentro del territorio nacional y las líneas al extranjero que fueran establecidas en virtud de acuerdos internacionales.

Iberia contaba ya en 1942 con trece aviones de gran capacidad en su flota (ocho del tipo «Jun-

50 AÑOS AL SERVICIO DE LA TECNICA Y EL PROGRESO

ker 52», cuatro del tipo «Douglas DC-2» y el avión «Ford». Disponía, asimismo, de dos «Dragon». Pero 1943 va a marcar una fecha en negro: por falta de combustible se suprime el servicio de líneas aéreas durante ocho meses. Pero Iberia no quiere despedir a ningún empleado y su déficit llega a alcanzar los ocho millones de pesetas. Entonces comienza el éxodo de los

aviones; tres son alquilados a Lufthansa, dos al Ministerio del Aire para enlace y acompañamiento de la División Azul y otro a disposición del Alto Comisario en Marruecos. Sólo se mantienen en el aire al servicio de la Compañía un «Dragon» que enlaza Sevilla con Tetuán. El «Dragon» no utilizaba gasolina de avión, sino de automóvil. Pero el Gobierno quiere sal-

● Sobre estas líneas el «Havilland DH-9» de CETA, primer avión que sirvió la línea Sevilla-Larache, en octubre de 1921. Izquierda: seis años después Iberia ponía en servicio un «Kohrbach» de fabricación alemana, capaz para diez pasajeros

var a Iberia como compañía española y decide que todas sus acciones pasen al INI, a lo cual acceden sin plantear ningún problema los accionistas particulares.

Cuando estaba terminando el año 1943 se supo con certeza que España podría contar con gasolina de aviación antes de un mes. Y la flota de la compañía estaba casi desmantelada y sin posibilidad de rescatar los aviones prestados. Entonces, un hecho fortuito iba a ser la base del resurgimiento de Iberia: tres bi-motores «Douglas DC-3» del Ejército Aéreo norteamericano aterrizaron por equivocación en la entonces zona del protectorado español en Marruecos durante el desembarco norteamericano en el norte de África.

«Reunidos los aviones en Tetuán —dice el señor Gómez Lucía— vinieron a Madrid en un

Alvarez— ha habido en el avión un botón que no hemos sabido cuál sería su objeto, y no hemos tocado.» El mecánico americano contestó: «Han tenido ustedes verdadera suerte, porque ese botón estaba en conexión con un explosivo destinado a destruir todo el cuadro de mandos y hacer, por tanto, inútil el avión si éste aterrizaba en campo enemigo. Ninguno de los tres pilotos americanos consideró necesario destruir el avión que acababan de tripular.»

Total, el Gobierno español propuso al norteamericano la compra de los tres aviones —los más modernos de su época— y éste aceptó. Más tarde se adquirieron otros dieciocho, y con la aparición de los «DC-4» Iberia inició su etapa próspera.

Todo lo demás de la historia de Iberia es ya reciente: el primer vuelo trasatlántico, los pri-

mero «Superconstellation», los reactores y últimamente el gigante del aire, el «Boeing 747».

Hacia adelante

No estará de más, sin embargo, traer algunas cifras comparativas recientes: En 1969 Iberia transportó 4.411.040 pasajeros, mientras que en 1970 la cifra subió a 5.582.915.

En la actualidad Iberia tiene un capital social de 5.000 millones de pesetas; está representada con oficinas propias en 171 ciudades de 50 países de cuatro continentes; tiene una flota de 86 aviones, de los cuales 59 son reactores (aparte las últimas adquisiciones); está presente en 72 aeropuertos distribuidos en 34 países y proporciona empleo a más de 15.000 personas.

Todo comenzó en un día como hoy con un pequeño biplano en Sevilla. De ello hace tan sólo cincuenta años.

Juan BLANCO



● Cincuenta años después de aquel heroico «Havilland», las Líneas Aéreas Españolas cuentan con una flota compuesta de «Jumbo-Jets». En la imagen, el «Cervantes» de Iberia espera el momento para despegar

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Economía

y FINANZAS

PERSPECTIVAS DE DESCUENTO

SE CONTRATARON 121 VALORES DE RENTA VARIABLE, DE LOS QUE 30 SUBEN, 54 BAJAN Y 37 REPITEN



La rebaja del descuento alemán e italiano ha creado un ambiente mejor, con el mismo grado de recelo, pero con perspectivas halagüeñas de que se produzca en España también. Existe, sin embargo, un freno que hace improbable la rebaja del tipo básico de interés, como es la acumulación de fondos por la excelente cosecha, la contrapartida de los ingresos por turismo y el dinero caliente («hot money») de la inversión extranjera, cuya presión e incidencia provocaría un aumento de la tensión inflacionaria, sonando así.

Insistentemente las señales de alerta y vendría otra nueva recesión. Abrir un poco la mano en las importaciones significaría disminuir las reservas, sin que fueran necesariamente dólares, por haber perdido la convertibilidad; aumentar los activos estatales en circulación significaría gravar el presupuesto con más renta y nuevas amortizaciones; aumentar los coeficientes bancarios sería un traspaso de dinero improductivo. Habría que pensar en medidas que no impidieran la comunicación entre unos recursos monetarios ociosos y la capacidad productiva no empleada y necesaria para mantener el grado de expansión de la economía.

El respirar de la Bolsa

La Bolsa respira, pero nada más. Se observan tomas de posición en valores que se cree pueden subir ante el ejercicio optimo o porque amplían capital gratis o en buena proporción; y en cuanto hay de por medio unos enteros sale papel realizando y los consume rápidamente. Así no se puede tirar mucho tiempo, y menos cuando faltan algo más de dos meses para acabar el año. El octubre reactivador, hasta el momento, está fallando, aunque no en todo su sentido, ya que la economía va lentamente subiendo; pero esta lentitud exaspera a la inversión y sigue guardándose su dinero hasta cuando vea una mayor animación en el templo mobiliario.

y en Explosivos, 1.156, por 14 millones.

Hispanidad bursátil

Ojos de las Bolsas hermanas, de la querida tierra sudamericana, han visto el desarrollo de la jornada bursátil. Por ello, nuestra Bolsa se ha llenado de hispanidad fecunda y altanera, sin que su españolismo se dejara de brillar en cualquier instante; instantes de mucha y abierta latitud en los siglos de la provisión de la fe, del idioma y de lo intemporal en su sedimentación de la raza y del espíritu hacia lo universal. En esta actualidad bursátil hispanoamericana, en la Bolsa de Madrid no se pone el sol.

Hay veces que el mercado sólo respira por el órgano bancario, al que hay que añadir el eléctrico y monopolios en su versión de la Telefónica. Lo demás vegeta, en la espera de que salgan las cosas mejor y acorde con el sentir inhibitor del ahorro. La discontinuidad bursátil en las pérdidas del día está señalada por casi todos los sectores, excepto bancario y eléctrico, ante la baja de cotización de los índices parciales, incidiendo negativamente en el general como una consecuencia de la desproporción del signo menos en los valores contratados en la renta variable. El contrapeso de los grupos bancario y eléctrico es lo suficientemente fuerte como para definir al mercado en una tesitura de cotización estable, ya que la demanda en su mayor potencia se canaliza hacia estos sectores frente a una menor proporcionalidad y fuerza en el resto del parquet.

Contratación efectiva

La cifra total efectiva contratada con acciones bancarias alcanza aproximadamente los 50 millones de pesetas desde un nominal de 7.008.750 pesetas; la contratada con acciones eléctricas alcanza aproximadamente los 19 millones desde un nominal de 8.492.000 pesetas. Destaca también Telefónica, con 11.921 acciones contratadas, por 15.795.325 pesetas efectivas, y 132.870 derechos, por 20.163.022 pesetas.

De Banesto se negocian 9.271 acciones, por 17,01 millones efectivos; de Central, 2.255 acciones, por 11,01 millones; de Hispano, 1.310 acciones, por 5,03 millones, y de Urquijo, 548 acciones, por 3,9 millones. De Sevilla se contratan 2.852 acciones, por 3,2 millones efectivos; de Fecsa (pequeñas), 1.163 acciones, por 2,6 millones; de Fenosa, 1.399, por 2,2 millones; de Hidrola, 1,9 millones; de Iberduero, 1.116 por 1,5 millones, y de Hidro-Cataluña, 1.485, por 1,5 millones.

También hay que señalar fuerte contratación en Dragados, con 1.800 acciones, por 5,2 millones efectivos; en Popularinsa, con 1.300 acciones, por 2,2 millones,

La liquidez del mercado está asegurada por su misma estrechez; esto es, en esta actualidad de excesiva oferta monetaria, el dinero corre hacia unos títulos mobiliarios que les den la tónica indefinida por parte la tónica indefinida por la que atraviesa la Bolsa la que hace esperar hasta ver lo que pasa. Pero cuando los cambios ceden por necesidad de ventas de sus tenedores, es cuando hay una mayor decisión de compra ante la baratura esperada; así son las andaduras de la caminata bursátil; así es, si así os parece; así será hasta que alguien lo remedie.

A. ESPADA BEJAR

| | Cambio | Diferencia | | Cambio | Diferencia | | Cambio | Diferencia | | Cambio | Diferencia | | |
|---------------------------|--------|------------|-------------------------|---------|------------|------------------------|--------|------------|-----------------------|----------|------------|---------------------|--|
| Efectos públicos: | | | | | | | | | | | | | |
| Interior, 4 % | 109,- | + 1,- | Central | 977,- | 5,- | Hispana, pref. | 149,- | * | Siderometalúrgicas: | | | | |
| Exterior, 4 % | 115,- | + 1,- | Eurobanco | 500,- | 5,- | Inm. Metropolitana | 266,- | 9,- | Sea | 429,- | + 1,- | | |
| Amort. 4 % 1950-52 | 120,- | = | Exterior | 375,- | 1,- | Urbis | 260,- | 1,- | Auxiliar F. C. | 116,50 | + 0,50 | | |
| Amort. 4 % 1951 | 112,50 | = | Fomento | 566,- | 1,- | Vacasa | 275,- | = | Citroën Hispania | 103,- | + 1,- | | |
| Amort. 4 % 1953 | 120,- | = | Gral. de Comercio | 677,- | 1,- | Urbanizaciones: | | | | | | | |
| Amort. 4 % 1957 | 117,50 | * | Granada | 330,- | 4,- | Uresa | 100,- | * | Babcock Wilcox, rojas | 63,- | * | | |
| Amort. 3,50 % 1951 | 102,50 | + 0,50 | Indus. Bilbao | 580,- | 4,- | Urb. Metropolitana | 570,- | * | E. Tudor | 578,- | * | | |
| Céd. Inver. C. 1962 | 101,50 | + 0,50 | Hispano | 769,- | 4,- | Saonia | 138,- | * | E. Zinc | 119,- | * | | |
| Céd. Inver. D. 1963 | 103,50 | + 0,50 | Ibérico | 707,- | + 2,- | Inversión mobiliaria: | | | | | | | |
| Inst. Nac. Colonizac. | 99,- | = | López Quesada | 812,- | 2,- | General de Inversiones | 586,- | + 1,- | Femsa | 145,- | 5,- | | |
| Reconst. Nacional | 102,- | = | Mercantil | 814,- | + 2,- | Finsa | 240,- | = | Fasa Renault | 200,- | 2,- | | |
| Renfe | 100,- | = | P. Español | 739,- | 4,- | Iberica Valores | 133,- | = | I. Santa Bárbara | 66,- | * | | |
| Deuda Universitaria | 110,50 | = | Rural | 562,- | * | Geivasa | 552,- | + 2,- | Materia y Const. | 122,- | + 0,50 | | |
| Cédulas: | | | | | | | | | | | | | |
| Banc. Hipot. 4 % | 70,- | * | Santander | 845,- | + 2,- | Insua | 158,- | = | M. Santa Ana | 90,- | * | | |
| A | 99,- | + 1,- | Urquijo | 816,- | = | Fibansa | 840,- | + 2,- | Nueva Mont. Quijano | 85,- | * | | |
| B | 88,- | + 0,50 | Valencia | 1.039,- | 3,- | Popularinsa | 340,- | 6,- | Tubacex | 100,- | * | | |
| C | 93,- | = | Zaragozano | 792,- | 3,- | Vamosa | 129,- | 1,- | Telefonía y Radio: | | | | |
| exentas 4 % | 102,- | = | Electricidad y Gas: | | | Cartisa | 410,- | = | Marcom | 135,- | * | | |
| Crédito Local Inter. | 92,- | * | Catalana Gas | 193,- | = | Cartimao | 184,- | + 3,- | Telefónica | 265,- | + 1,- | | |
| lotes 1942-44 | 91,- | + 0,50 | Eléct. Viesgo | 221,- | 1,- | Fintiles: | | | | | | | |
| de 1.000 | 92,50 | = | Eléct. Leonesas | 110,- | 1,- | Duro Felguera | 66,50 | + 0,50 | Fefasa | 87,- | * | | |
| pref. 500 | 99,- | = | Reunidas Zaragoza | 96,- | + 2,- | Los Guindos | 162,- | * | Snlace | 143,- | * | | |
| pref. 1.000 | 99,- | = | Fecsa, grandes | 225,- | + 1,- | M. Ponferrada | 162,- | * | Transportes: | | | | |
| Bonos bancarios: | | | | | | | | | | | | | |
| Bandesco 1963 | 95,50 | * | Fecsa, pequeñas | 227,75 | + 1,50 | Navegación y Pesca: | | | | | | | |
| 1964 | 93,75 | * | Ferosa | 160,- | 2,- | Astilleros Españoles | 72,- | + 1,- | Aviaco | 80,- | * | | |
| abril 1965 | 91,- | * | H. Cantábrico | 221,- | 2,- | Pebsa | 65,- | * | Iberia, ord. | 140,- | * | | |
| agosto 1965 | 92,25 | * | H. Cataluña | 202,50 | 0,50 | Trasmediterránea | 212,- | 3,- | Metropolitano | 200,- | + 2,- | | |
| octubre 1965 | 91,50 | * | H. España | 234,- | 0,75 | ULTIMA COTIZACION | | | | | | | |
| agosto 1966 | 90,25 | * | Iberduero | 280,- | + 0,50 | Der. de suscripción | | | | | | | |
| Euroban 1964 | 100,- | * | Langreo | 215,- | 1,- | B. General | | | | | | | |
| 1965 | 100,- | * | Salto del Nansa | 152,- | + 1,- | U. E. Madriña | | | | | | | |
| 1966 | 100,- | * | Sevilla | 152,- | 1,- | Cartisa | | | | | | | |
| Indubán 1964 | 101,50 | * | Unión E. M. | 213,- | + 2,- | Pebsa | | | | | | | |
| 1965 | 101,- | * | Alimentación: | | | Ceivasa | | | | | | | |
| 1966 | 101,- | * | El Aguila | 287,- | = | I. Metropol | | | | | | | |
| Indubán 1964 | 101,50 | * | Azucarera | 140,- | 1,- | Telefónica | | | | | | | |
| 1965 | 101,- | * | Ebro | 671,- | 3,- | B. General | | | | | | | |
| 1966 | 101,- | * | Comercios: | | | U. E. Madriña | | | | | | | |
| Fomento 1964 I | 94,- | * | Central Inver. y Créd. | 320,- | + 2,- | Cartisa | | | | | | | |
| 1965 II | 93,- | * | Galerías Preciados | 314,- | = | Pebsa | | | | | | | |
| 1965 III | 90,- | * | Montserrat | 119,- | 3,- | Ceivasa | | | | | | | |
| Bilbao 1964 | 100,50 | * | Construcción: | | | I. Metropol | | | | | | | |
| Bankinter 1965 | 100,25 | + 0,25 | Cementos Alba, B | 197,- | 1,- | Telefónica | | | | | | | |
| 1966 | 100,25 | + 0,50 | Financiera y Minera | 420,- | = | B. General | | | | | | | |
| 1967 | 100,- | = | Portland Valderribas | 423,- | + 3,- | U. E. Madriña | | | | | | | |
| 1968 | 100,25 | + 0,25 | Valenciana Cement | 429,- | = | Cartisa | | | | | | | |
| Urquijo 1963 | 102,25 | * | Cristalería Española, g | 800,- | * | Pebsa | | | | | | | |
| 1964 | 102,25 | * | Cristalería Española, p | 808,- | * | Ceivasa | | | | | | | |
| 1965 | 102,25 | * | Constructoras: | | | I. Metropol | | | | | | | |
| 1966 | 102,25 | * | Hidrociivil | 99,- | 1,- | Telefónica | | | | | | | |
| conv. 1967 | 151,50 | * | Dragados y Constr. | 533,- | 1,- | B. General | | | | | | | |
| conv. 1968 | 133,- | * | Encinar de los Reyes | 240,- | * | U. E. Madriña | | | | | | | |
| Bankunión 1964 | 106,- | * | Cantabria | 263,- | * | Cartisa | | | | | | | |
| 1965 | 100,- | * | Vallehermoso | 319,- | = | Pebsa | | | | | | | |
| 1966 | 100,- | * | Inmobiliarias: | | | Ceivasa | | | | | | | |
| Ind. León 1970 | 113,- | * | Alcázar | 458,- | * | I. Metropol | | | | | | | |
| ACCIONES | | | | | | | | | | | | FONDOS DE INVERSION | |
| Bancos: | | | | | | | | | | | | Nuvotonac | |
| Banesto | 734,- | + 4,- | Eami | 141,- | * | Cros | | 175,50 | + 0,50 | 1.874,73 | - 11,97 | | |
| B. Industrial León | 240,- | = | Ceisa, pequeñas | 145,- | * | Dow-Quinquesa | | 257,- | * | 391,76 | - 1,59 | | |
| Bankunión | 320,- | = | Fincosa | 162,- | * | Energía I. Aragonesas | | 199,50 | + 0,50 | 501,53 | - 0,96 | | |
| Bilbao | 879,- | 6,- | Seguros: | | | Cepa | | 905,- | * | 1.668,13 | - 3,93 | | |
| C. Navarro | 763,- | 1,- | Hermes, B. | 260,- | * | Explosivos Riotinto | | 256,- | 1,- | 1.357,76 | - 3,94 | | |
| B. Noroeste | 291,- | 6,- | Unión y Fénix | 648,- | 2,- | Fosforera Española | | 561,- | 2,- | 665,88 | - 1,76 | | |
| Industria: | | | | | | | | | | | | Ahorrofondos | |
| Industria Alimentaria: | | | | | | | | | | | | Fondiberia | |
| Industria Textil: | | | | | | | | | | | | Suma | |
| Industria Química: | | | | | | | | | | | | Rentfondo | |
| Industria Metal: | | | | | | | | | | | | Fontisa | |
| Industria Papel: | | | | | | | | | | | | Eurovalor I | |
| Industria Construcción: | | | | | | | | | | | | Gesta | |
| Industria Transportes: | | | | | | | | | | | | Fondonorte | |
| Industria Otros: | | | | | | | | | | | | Gesteval | |
| Industria Diversa: | | | | | | | | | | | | Planinvest | |
| Industria Sin Clasificar: | | | | | | | | | | | | | |

Este anuncio no es una oferta de venta. La emisión ha sido totalmente cubierta.

AUTOPISTAS, CONCESIONARIA ESPAÑOLA, S. A.

Barcelona



DM 100.000.000

100 MILLONES DE DEUTSCHE MARKS. (marcos alemanes)

EMISION DE OBLIGACIONES A 15 AÑOS AL 8 %

con la garantía del Estado Español.

La emisión ha sido asegurada y colocada por:

BANCA COMMERCIALE ITALIANA

ALAHLI BANK OF KUWAIT S.A.K.

AMSTERDAM-ROTTERDAM BANK N.V.

JULIUS BAER INTERNATIONAL

BANK FOR GEMEINWIRTSCHAFT

BANQUE GENERALE DU LUXEMBOURG S.A.

BANQUE NATIONALE DE PARIS

BANQUE ROTHSCHILD

BAYERISCHE HYPOTHEKEN- UND WECHSEL-BANK

BERLINER BANK

GUNNAR BÖHN & CO. A/S

COMMERZBANK

CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE S.A.

CREDIT SUISSE (BAHAMAS)

DEUTSCHE GENOSSENSCHAFTSKASSE

DRESDNER BANK

THE FIRST BOSTON CORPORATION

HAMBROS BANK

GEORG HAUCK & SOHN

HILL SAMUEL & CO.

KLEINWORT, BENSON (EUROPE) S.A.

KUHN, LOEB & CO. INTERNATIONAL

LAZARD BROTHERS & CO.

LIGA FINANCIERA S.A.

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH

MORGAN GRENELL & CO.

NORDDEUTSCHE LANDESBANK

GIROZENTRALE

ORION TERMBANK

GEBR. RÜCHLING BANK

J. HENRY SCHRODER WAGG & CO.

BANK HAUS FRIEDRICH SIMON

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

STOCKHOLMS ENSKILDA BANK

SWISS BANK CORPORATION (OVERSEAS)

UNIÓN INDUSTRIAL, BANCARIA S.A.

S. G. WARBURG & CO.

DEUTSCHE BANK

Aktiengesellschaft

BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

ALGEMENE BANK NEDERLAND N.V.

BANKHAUS H. AUFHAUSER

BANCA NAZIONALE DEL LAVORO

BANQUE DE BRUXELLES S.A.

BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG S.A.

BANQUE DE NEUFILZE SCHLUMBERGER MALLET

H. ALBERT DE BARY & CO. N.V.

BAYERISCHE VEREINSBANK

BERLINER HANDELS-GESELLSCHAFT

BURKHARDT & CO.

COMPAGNIE FINANCIERE DE LA DEUTSCHE BANK AG

CREDIT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

DEN DANSKE LANDMANDSBANK

DEUTSCHE GIROZENTRALE

DEUTSCHE KOMMUNALBANK

EFFECTENBANK-WARBURG

GIROZENTRALE UND BANK DER

ÖSTERREICHISCHEN SPARKASSEN

HANDELS- UND GEWERBEBANK HEILBRONN

I. D. HERSTATT

Kommanditgesellschaft auf Aktien

HILL SAMUEL & CO. OHG

KREDIETBANK N.V.

KUWAIT INVESTMENT COMPANY S.A.K.

LAZARD FRERES ET CIE

MARCARD & CO.

B. METZLER SEEL. SOHN & CO.

NEUVIANS. REUSCHEL & CO.

DEN NORSKE CREDITBANK

PARIBAS CORPORATION

N. M. ROTHSCHILD & SONS

SCHRODER. MÖNCHMEYER. HENGST & CO.

SKANDINAVISKA BANKEN

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE BANQUE S. A.

STRAUSS, TURNBULL & CO.

G. G. TRINKAUS

VEREINSBANK IN HAMBURG

WESTDEUTSCHE LANDESBANK

GIROZENTRALE

WHITE, WELD & CO.

Limited

AMERIBAS HOLDING S.A.

BADISCHE BANK

BANCO ESPAÑOL EN ALEMANIA

BANQUE FRANÇAISE DES DEPOTS ET DES TITRES

BANQUE LAMBERT S.C.S.

BANQUE POPULAIRE SUISSE (UNDERWRITERS S.A.)

BAYERISCHE GEMEINDEBANK

GIROZENTRALE

JOH. BERENBERG, GOSSLER & CO.

BANKHAUS GEBRÜDER BETHMANN

CAZENOVE & CO.

CREDITANSTALT-BANKVEREIN

CREDIT LYONNAIS

DELBRÜCK & CO.

DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK

EURAMERICA INTERNATIONAL

Goldman, Sachs & Co.

HARDY & CO. G.M.B.H.

HESSISCHE LANDESBANK

GIROZENTRALE

KJØBENHAVNS HANDELSBANK

KREDIETBANK S.A. LUXEMBOURGEOISE

BANKHAUS HERMANN LAMPE

Kommanditgesellschaft

LEHMAN BROTHERS

Incorporated

MERCK, FINCK & CO.

MORGAN & CIE INTERNATIONAL S.A.

NORDDEUTSCHE KREDITBANK

Aktiengesellschaft

SAL. OPPENHEIM JR. & CIE.

PRIVATBANKEN I KJØBENHAVN

ROWE & PITMAN

SCHWABISCHE BANK

Aktiengesellschaft

SMITH, BARNEY & CO.

Incorporated

J. M. STEIN

SVENSKA HANDELSBANKEN

UNION BANK OF SWITZERLAND (UNDERWRITERS)

Limited

M. M. WARBURG-BRINCKMANN, WITZ & CO.

WESTFALENBANK

Aktiengesellschaft

Las obligaciones se cotizan en la Bolsa de Frankfurt-am-Main, República Federal Alemana.

PASADO Y PRESENTE DE LAS CORTES

Un libro de Gaspar Gómez de la Serna

En estos días en que el Palacio de las Cortes está siendo remozado a marchas forzadas, con unas obras de ampliación y mejora que van a ser realizadas en un tiempo record gracias al esfuerzo de arquitectos, técnicos y obreros, la bibliografía sobre la Cámara Legislativa se enriquece en la aparición de un libro titulado "Las Cortes Españolas", original del conocido escritor y ensayista y letrado de las Cortes Españolas, don Gaspar Gómez de la Serna.

El propósito de este libro, bella y lujosamente editado, es el de ofrecer a los visitantes e interesados, españoles y extranjeros, una visión histórica de las Cortes Españolas, junto a una descripción arquitectónica e histórica del edificio de la carrera de San Jerónimo, y unos capítulos que, como indica el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en el prólogo, están "dedicados a describir los grandes rasgos a que obedece el carácter de la institución, dentro de la actual legalidad constitucional española; de qué forma está articulada su composición dentro del Régimen y cómo en definitiva funciona. Es decir, cómo se elaboran las leyes y de qué manera las Cortes Españolas intervienen en la marcha de la Administración y del Estado".

ORIGEN HISTORICO Y SEDE DE LAS CORTES

Siguiendo el recorrido histórico del libro de Gómez de la Serna, vemos cómo el nombre de "Cortía plena" o general, Cortes Generales o Cortes, se viene usando ya desde el siglo XII. La primera Asamblea de este carácter que se conoce se celebró en León, convocada por Alfonso XI, en 1188. En Castilla aparecen las primeras Cortes a finales del siglo XII; en 1218, en Cataluña; 1274, en Aragón; 1283, en Valencia, y 1300, en Navarra. Las primeras convocatorias que se conocen de estos Parlamentos en Europa fueron en 1232, en Alemania; en 1265, en Inglaterra, y en 1302, en Francia.

Las Cortes, en sus versiones aragonesa y castellana, fueron decayendo a partir del siglo XVI. Durante la Edad Moderna estuvieron apagadas, hasta que Felipe V, al llegar a España (1701), convocó las Cortes de Castilla para jurar ante ellas su investidura, y reunió conjuntamente a las castellanas, aragonesas y valencianas en 1709, pero de nuevo dejaron de existir, hasta que, en 1812, se consagró el sistema constitucional en las Cortes de Cádiz.

LAS CORTES DE CADIZ

Las Cortes Constituyentes —señala Gaspar Gómez de la Serna en su libro— nacieron y se establecieron por primera vez en la isla de León, hoy San Fernando. Su primera sede fue el teatro de la Isla. El primer Presidente de estas Cortes fue don Ramón Lázaro de Dou, y estaban compuestas, según clasificación hecha por don Ramón Solís en el libro "El Cádiz de las Cortes", por 90 diputados eclesiásticos (de ellos seis obispos); 56 abogados (de ellos 22 fis-

cales); 39 militares, 14 nobles, 15 profesores de Universidad, cinco de otras profesiones liberales, ocho comerciantes, 20 sin profesión especial y 49 cargos públicos del Estado.

A causa de los ataques franceses se trasladaron las Cortes a la Iglesia de San Felipe Neri el 24 de febrero de 1811. Allí se discutió la primera Constitución Española, promulgada el 12 de marzo de 1812. En octubre de 1813 se volvió otra vez a la isla de León, pero en esta ocasión al convento de Carmelitas Descalzas, y muy poco después, ya libres de enemigos, se decidió el traslado a Madrid.

DEL TEATRO DE LOS CAÑOS DEL PERAL AL EDIFICIO DE LA CARRERA DE SAN JERONIMO

En la capital, el primer edificio de las Cortes con carácter provisional fue el viejo teatro llamado de los Caños del Peral, en el solar que ocupa ahora el Teatro Real. Mientras tanto, se habilitaba el antiguo convento de Doña María de Aragón, con fachada a lo que es hoy plaza de la Marina Española. En este histórico edificio celebraron las Cortes su primera sesión el 2 de mayo de 1814, pero duraron poco por el golpe de Estado absolutista de Fernando VII.

Fue la muerte de Fernando VII cuando la Reina gobernadora restauró el 20 de mayo de 1834 las Leyes Fundamentales del Reino, con un estatuto real que establecía un sistema bicameral compuesto por dos estamentos, de próceres y de Procuradores. El primero de los estamentos se reunió inicialmente en el Salón de Embajadores del palacio del Buen Retiro, y el segundo en el antiguo convento del Espíritu Santo, situado en la Carrera de San Jerónimo, en el mismo lugar que hoy ocupa el Palacio de las Cortes.

Pero el convento no se encontraba en muy buenas condiciones y en mayo de 1841 hubo que trasladarse provisionalmente, mientras se construía un edificio que sirviera de albergue definitivo, al teatro de Oriente, luego teatro Real y de la Opera, comenzado a construir cuando se mandó derribar en 1818 el viejo teatro de los Caños. Todavía no estaba concluido cuando se decidió pasar allí de modo provisional la sede de las Cortes.

Mientras tanto, se convocaba un concurso para la construcción de un palacio en la Carrera de San Jerónimo: se adjudicó al arquitecto don Narciso Pascual Colomer, y la primera piedra del palacio del Congreso de los Diputados fue puesta simbólicamente por la Reina Isabel II, entonces una niña de trece años, el 10 de octubre de 1843.

La solemne inauguración del palacio tuvo lugar el 31 de octubre de 1850 por la misma Reina, que siete años antes había colocado la primera piedra.

Pero el libro de Gómez de la Serna comprende esto y mucho más, la organización y funciones de las actuales Cortes, su constitución y carácter, su competencia y funcionamiento.

Alberto DELGADO

EL CINE

«SU VIDA INTIMA», de WARIS HUSSEIN

FICHA TECNICA

Prod.: Palomar Pictures. Max J. Rosenberg y M. S. Sotsky (1969). Director: Waris Hussein. Guion: Margaret Drabble. Fotografía: Peter Suschitzky. Música: Michael Dress. Technicolor. Duración: 88 minutos. Principales intérpretes: Sandy Dennis, Ian McKellen, Michael Colles, John Standing, Eleanor Bron y Maurice Denham.

Basada en una novela de cierto éxito popular en Gran Bretaña —«The Millstone»—, «Su vida íntima» reúne todos los ingredientes habituales del folletín —muchacha que, en un momento de debilidad, es seducida y queda embarazada, lejos de sus padres; enfermedad grave del fruto de sus amores de un día; indiferencia del ignorante autor del embarazo—, sin caer en ellos enteramente, gracias a un guión contenido, a la magnífica interpretación de Sandy Dennis —«oscar» de interpretación secundaria por «¿Quién teme a Virginia Woolf?»— y a una realización discreta, aunque a veces peque de preciosista, del para nosotros absolutamente desconocido Waris Hussein.

Sobre el problema de las madres solteras se han hecho numerosas películas. Y si en alguna de ellas se señalaba a la sociedad como culpable de desgracias sin número, factor desencadenante por su intolerancia y su incomprensión, prácticamente en ninguna se abordaba la exposición de unos motivos educacionales, de unos modos sociales en cierta medida auténticos y convincentes.

En «Su vida íntima» la protagonista es una muchacha educada en la independencia, en el feminismo, en la dulzura y la discreción. Rosamunda vive separada de sus padres, en un enorme piso londinense, mientras prepara su tesis. Su modo de ser, su educación, le impide participar íntimamente en el grupo social de pseudo-intelectuales, locutores de televisión y escritores frustrados en el que se desenvuelve. Y es la soledad su meta obligada cuando la responsabilidad aparece en su vida.

El mayor mérito del conjunto, como anticipábamos, reside en un guión bien construido que, utilizando los recursos típicos del melodrama social, salva los escollos habituales del género para ahondar en una serie de aspectos domésticos, íntimos —sin alusiones a la ropa interior—, vitales, en suma, admirablemente servidos por el arte de Sandy Dennis, eficaz en su cometido, aunque se permita determinados «tics» de diva. A su lado no desentonan ni los jóvenes Ian McKellen y Michael Colles, ni el veterano Maurice Denham. Ajustada, discreta en líneas generales, dentro de sus características de obra menor, «Su vida íntima» es una película apreciable y fundamentalmente honesta. Lo que no es poco en los tiempos que corren.

Pedro CRESPO

ALQUILER DE AUTOS

AUTOS Menorca, colaborando por un tráfico mejor sin accidentes, 50 por % descuento, sin franquicia. Menorca, 37. 2745631.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 265846. (75.)

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Gadea. Padilla, 61.

LOCALES VENTAS

OFICINAS y locales comerciales en paseo de La Habana, de 125 a 900 metros cuadrados; construcción residencial; propia para empresas de servicios. Venta directa. Llamar de nuevo y media a once y media a señorita Alicia. Teléfono 2756000.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tiro Molino). Venta, alquiler. Facilidades. 2274867.

PATENTES

Ofrécese licencia explotación patentes invención: 288.832 bis: «Perfeccionamientos en los aparatos para el tratamiento de productos textiles». 324.576: «Aparato para la extracción de aire o humos». 289.874: «Perfeccionamientos en el sistema de circulación de líquido en las cubas para tratamiento de productos textiles». 347.636: «Proceso para la fabricación de dos o más grados de coque de petróleo». 313.069: «Perfeccionamientos introducidos en cristalizadores». 348.191: «Armazón-taller para la fabricación e instalación de vigas y otros manufacturados de conglomerado de cemento». Modelos de utilidad: 67.685: «Campana eléctrica para coches». 67.406: «Un dispositivo para la refrigeración interior de los automóviles».

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

252.074: Procedimiento aparato obtención caprolactama. 343.236: Procedimiento obtención isonitrilos conteniendo radicales N=N. 315.150: Procedimiento obtención isonitrilos bicíclicos. 306.380: Procedimiento obtención cloruro filotriclorometilolímico. 315.149: Procedimiento obtención isonitrilos aralífticos. 327.299: Procedimiento obtención 1,4-disubstituidos estabilizados. 337.351: Procedimiento obtención masas moldeables antiestáticas. 315.148: Procedimiento obtención isonitrilos aralífticos varios núcleos. 335.493: Procedimiento estabilizar térmicamente poliamidas sintéticas lineales. 350.694: Procedimiento preparación hojas aislantes eléctricas. 237.642: Procedimiento tratamiento metales. 240.764: Procedimiento preparación nueva composición adecuada componente catalizador útil polimerización olefinas. 250.436: Procedimiento fabricación nuevos tintes. 262.192: Perfeccionamientos tejidos prendas punto obtenidos hilo filamentos dilatación falsa torsión. 262.527: Procedimiento obtención nuevos tintes fitolaminas. 281.538: Procedimiento obtención cloruro polivinilo clorado. 282.548: Perfeccionamientos métodos coloración. 289.737: Perfeccionamientos bombas compresores alta presión. 289.933: Procedimiento fabricación composiciones retardadora reforma vapores. 309.143: Adición patente 286.048. 309.618: Procedimiento producción fibra hilada partir masa fundida. 310.464: Procedimiento preparación soluciones polímeros acrílicos. 341.208: Procedimiento preparación composiciones limpieza. 315.172: Procedimiento preparación fibras poliéster. 323.282: Procedimiento preparación revestimiento ranuras máquinas dinamoeléctricas. 323.456: Procedimiento fabricación barniz mate. ácido 2, 2 dicloro vinil fosfónico. 343.236: Procedimiento obtención isonitrilos conteniendo radicales N=N. 315.150: Procedimiento obtención isonitrilos bicíclicos. 306.380: Procedimiento obtención cloruro filotriclorometilolímico. 315.149: Procedimiento obtención isonitrilos aralífticos. 327.299: Procedimiento obtención 1,4-disubstituidos estabilizados. 337.351: Procedimiento obtención masas moldeables antiestáticas. 315.148: Procedimiento obtención isonitrilos aralífticos varios núcleos. 335.493: Procedimiento estabilizar térmicamente poliamidas sintéticas lineales. 350.694: Procedimiento preparación hojas aislantes eléctricas. 237.642: Procedimiento tratamiento metales. 240.764: Procedimiento preparación nueva composición adecuada componente catalizador útil polimerización olefinas. 250.436: Procedimiento fabricación nuevos tintes. 262.192: Perfeccionamientos tejidos prendas punto obtenidos hilo filamentos dilatación falsa torsión. 262.527: Procedimiento obtención nuevos tintes fitolaminas. 281.538: Procedimiento obtención cloruro polivinilo clorado. 282.548: Perfeccionamientos métodos coloración. 289.737: Perfeccionamientos bombas compresores alta presión. 289.933: Procedimiento fabricación composiciones retardadora reforma vapores. 309.143: Adición patente 286.048. 309.618: Procedimiento producción fibra hilada partir masa fundida. 310.464: Procedimiento preparación soluciones polímeros acrílicos. 341.208: Procedimiento preparación composiciones limpieza. 315.172: Procedimiento preparación fibras poliéster. 323.282: Procedimiento preparación revestimiento ranuras máquinas dinamoeléctricas. 323.456: Procedimiento fabricación barniz mate. 216.039: Procedimiento dispositivo fabricación hilo hilado. 345.615: Método producción placas impresoras direcciones. 336.533: Procedimiento obtención 5-nitrofurilideno hidrazida ácido 3, 5 dinitrosalicílico. 340.463: Procedimiento preparar material similar cuero. 328.009: Adición patente 306.715. 306.600: Procedimiento producción productos laminados. 73.366: Peso dinamométrico. 293.483: Dispositivo arranque instalación mecheros combustión pulsante. 326.852: Procedimiento purificación ácido poliboroxilico aromático. 326.853: Procedimiento purificación ácido poliboroxilico aromático. 330.535: Procedimiento producción trimetfosfato sólido. 335.915: Procedimiento obtención composición emulsion ablandadoras suelas. 339.666: Perfeccionamientos carrocerías vehículos recogedores basura. 349.358: Perfeccionamientos construcción máquinas afiladoras frontales copiadoras. 279.897: Procedimiento encofrado madera. 351.521: Perfeccionamientos válvulas electrónicas alto vacío. 311.178: Procedimiento preparación composiciones resistentes temperaturas elevadas. 325.992: Procedimiento biosíntesis recuperación células microbianas contengan proteínas. 314.267: Aparato reacción entre gas sistema acuoso producir fase cristalina sólida. 349.458: Perfeccionamientos construcción neumáticos reforzados bajo banda rodamiento cinturón capa elastomero gran dureza. 351.560: Perfeccionamientos varillas neumáticas. 324.467: Dispositivo tratamiento térmico elementos filiformes o planos, especialmente hilos tejidos. 347.624: Perfeccionamientos construcción transportador, res instalaciones panadería, similares. 252.074: Procedimiento aparato obtención caprolactama. 343.236: Procedimiento obtención isonitrilos conteniendo radicales N=N. 315.150: Procedimiento obtención isonitrilos bicíclicos. 306.380: Procedimiento obtención cloruro filotriclorometilolímico. 315.149: Procedimiento obtención isonitrilos aralífticos. 327.299: Procedimiento obtención 1,4-disubstituidos estabilizados. 337.351: Procedimiento obtención masas moldeables antiestáticas. 315.148: Procedimiento obtención isonitrilos aralífticos varios núcleos. 335.493: Procedimiento estabilizar térmicamente poliamidas sintéticas lineales. 350.694: Procedimiento preparación hojas aislantes eléctricas. 237.642: Procedimiento tratamiento metales. 240.764: Procedimiento preparación nueva composición adecuada componente catalizador útil polimerización olefinas. 250.436: Procedimiento fabricación nuevos tintes. 262.192: Perfeccionamientos tejidos prendas punto obtenidos hilo filamentos dilatación falsa torsión. 262.527: Procedimiento obtención nuevos tintes fitolaminas. 281.538: Procedimiento obtención cloruro polivinilo clorado. 282.548: Perfeccionamientos métodos coloración. 289.737: Perfeccionamientos bombas compresores alta presión. 289.933: Procedimiento fabricación composiciones retardadora reforma vapores. 309.143: Adición patente 286.048. 309.618: Procedimiento producción fibra hilada partir masa fundida. 310.464: Procedimiento preparación soluciones polímeros acrílicos. 341.208: Procedimiento preparación composiciones limpieza. 315.172: Procedimiento preparación fibras poliéster. 323.282: Procedimiento preparación revestimiento ranuras máquinas dinamoeléctricas. 323.456: Procedimiento fabricación barniz mate.

352.434: Perfeccionamientos construcción dispositivos dialisis. 347.525: Perfeccionamientos construcción dispositivos mando iniciación procesos servicio motores combustión interna. 347.617: Perfeccionamientos instalaciones inyección motores combustión interna. 347.618: Perfeccionamientos construcción distribuidores encendido emisores señales motores combustión interna. 347.969: Perfeccionamientos construcción emisores presión instalaciones inyección combustible motores explosión. 348.343: Perfeccionamientos construcción máquinas eléctricas. 348.485: Perfeccionamientos dispositivos accionamiento eléctrico. Para informes sobre estas patentes dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

EN el paseo de La Habana. Piso de 194 m². Ideal para profesionales. Entrega inmediata. Totalmente exterior. Grandes ventanillas y terrazas. Cocina muy amplia. Azulejos de cerámica. Cuarto trastero exterior, independiente de 26 m². 2 plazas de garaje. Ventajosas formas de pago. Locales comerciales en el mismo edificio. Trato directo. Señoría Alicia, de nueve treinta a once treinta. 2756000.

PISOS en venta en el barrio de Salamanca, rodeados de jardines, desde 165 m², a 240 m², con tres, cuatro y cinco dormitorios, magnífico salón-comedor, máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata en interesantes condiciones económicas. Informes todos los días, incluso sábados y domingos llamando al 2756000.

ZONA residencial. Piso en el barrio del Niño Jesús, estuendo de 200 m², con teléfono y garaje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución, cocina amplísima, con múltiples armarios empotrados; lavadora automática. Trato directo. Señoría Alicia, de nueve treinta a once treinta. 2756000.

APARTAMENTOS en venta, 60, 76, 78 y 100 metros cuadrados. Concepción funcional y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardines. Informes ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

PISOS en Argüelles. Venta de viviendas de 3 y 4 dormitorios con 125 150 y 175 m². Junto a la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad el parque de Oeste y Princesa Magníficas condiciones de compra. Entrada y resto en 60 meses. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra Hilaria Esclava, 21, Madrid. Teléfono 4492418. Le esperamos cualquier día y festivos, por la mañana también.

PISO XII. Piso de 175 metros cuadrados, rodeado de amplia terraza sobre jardín privado con espléndida piscina. Propiedad en comunidad y plaza de garaje. Gran local comercial en el mismo edificio. Trato directo, señoría Alicia, de 9,30 a 11,30 y festivos inclusive. 2756000.

EN el barrio de Salamanca. Piso de 90 metros cuadrados con parquet, calefacción central salón-comedor, terraza etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de aplazamiento hasta tres años. Llamar todos los días, incluso domingos, de 9,30 a 11,30. Señoría Alicia. Teléfono 2756000.

SOLARES

SOLAR industrial, zona Hortaleza. 6.788,19 metros cuadrados, retanque, 15 metros. Resto, totalmente edificable. 7,5 kilómetros de Madrid. Estupendo precio comunicado. Quiere tipo de industria. Trato directo, señoría Alicia, de nueve y media a once y media, domingos y festivos inclusive. 2756000.

TRASPASOS

ALVARO Arévalo Jiménez traspasa la pensión «Colombia», sita en Hortaleza, 44, 1.ª, a Emilio Jiménez, el 15-8-71.

Agenda

VIERNES, 15 DE OCTUBRE DE 1971

Santa Teresa

Día doscientos ochenta y ocho del año en curso, quinto de la cuadragesima segunda semana. Faltan, pues, setenta y siete días para que finalice el año.

El Sol sale a las 7,25, para ponerse a las 18,36. La Luna sale a las 3,42 y se pone a las 16,45.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER Y BREVE PROGNOSTICO PARA HOY: Máxima de 22,6 grados a las 17,00 horas y mínima de 13,8 grados a las 7,15 de la mañana.

Buen tiempo, con cielo poco nuboso.

TELEFONOS

| | |
|---|-----------------|
| Averías telefónicas | 000 |
| Información número teléfonos | 000 |
| Madrid | 000 |
| Oficina de la Telefonía | 004 |
| Policia | 001 |
| Urgencia municipal | 002 |
| Información horaria | 003 |
| Información meteorológica | 004 |
| Noticiero de Radio Nacional e información taurina | 005 |
| Información deportiva | 007 |
| Información general: horario misas, servicio de transportes, programación radio | 008 |
| Aviso a vehículos | 009 |
| Bombas | 232 32 33 |
| Taxis | 232 61 00 |
| Mensajes con barcos en alta mar | 232 11 41 |
| Urgencia médica | 261 61 56-7-8-9 |
| Estado de carreteras y puertos de montaña | 254 50 05 |
| Telegramas por teléfono | 221 10 17 |
| Consultas religiosas | 279 46 00 (293) |

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 988

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA. — Embajadores, 27; Laurel, 23; Jaime el Conquistador, 38; Marcelo Usera, 114; Segura, bloque 39.

BUENAVISTA. — Ardemans, 70; María de Molina, número 22; José Ortega y Gasset, 69; Goya, 12; Avenida de Felipe II, 1.

CARABANQUEL. — Paseo Quince de Mayo, 8; Chimbo, número 27; Tucán, 7; Piquetas, 6; Colonia de Santa Margarita, local 45; Camarena, 157; Carretera de Boadilla del Monte, 1; Luis Pando, 19; Pericles, 11.

CENTRO. — Apodaca, 8; Puebla, 9.

CHAMARTIN. — Plaza del Doctor Calvo Pérez, 1; Colonia de San Cristóbal, bloque 6; Juan Ramón Jiménez, número 47; Calle del Avia, 1 y 3; López de Hoyos, 94; Colombia, 24; Santo Ángel, 2.

CHAMBERI. — Maudes, 38; Modesto Lafuente, 40; Miguel Ángel, 20.

LATINA. — Ronda de Segovia, 23; Cava Baja, 7; Plaza de España, 12.

RETIRO-MEDIODÍA. — Juan de Mena, 11; Atocha, 23; Gloria del Emperador Carlos V, 8; Paseo de Santa María de la Cabeza, 47; Ibiza, número 44; Plaza del Conde de Casal, 8.

TETUAN. — Bravo Murillo, 306; Francos Rodríguez, número 80; Jaén, 38; Capitán Haya, 30.

UNIVERSIDAD. — Cea Bermúdez, 15; Gloria de Quevedo, 6; Meléndez Valdés, 64; Santa Cruz de Marcenado, número 24.

VALLECAS. — Barrio de Moratalaz, polígono G, torre, 736; Enrique Velasco, 14; Martínez de la Riba, 87; Adrada de Haza, 6; Avenida de Palomeras Altas, 186.

VENTAS. — Lancers, 15; Hermanos de Pablo, 39; Gutiérrez de Cetina, 34; San Emilio, 50; Virgen de Lourdes, 14.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA. — Toledo, 105; Conde de Vistahermosa, 25; Santuario número 66; Bloques del Crucero, junto al ambulatorio; San Cristóbal de los Angeles Moncada, 116.

BUENAVISTA. — Otero, 1; Calle Roma, 48; Maldonado número 26; Ayala 53; Goya, número 131.

CARABANQUEL. — Alejandro Sánchez, 57; General Ricardos, 121; Duquesa de Parcent, 36 A; Eugenia de Montijo, 52; General García Escámez, 50; Maqueda, 7; Colonia Mariano Lanuza, 2; Avenida de Portugal, 87; Cabo Suceso Terredo, 3.

CENTRO. — San Bernardo número 60; plaza de Santa Bárbara, 9; Gravina, 13; Peltros, 11; plaza de Herradores, 2.

CHAMARTIN. — Avenida de San Luis, 95; López de Hoyos, 351; paseo de La Habana, 107; Concha Espina, 10; Ramón y Cajal, 69; Treviña, 1.

CHAMBERI. — Ponzano 9; Trafalgar, 14.

LATINA. — Comandante Fortea, 4.

RETIRO-MEDIODÍA. — Cervantes, 22; Vara del Rey, 16; avenida de Menéndez y Pelayo, 13; Gutenberg, 20.

TETUAN. — Carretera de la Playa, 275; Alcalde Martín de Alzada, 3; avenida del Generalísimo, 107; Nuestra Señora del Carmen, 42; General Ramírez de Madrid, 27; Castilla, 12.

UNIVERSIDAD. — Reina Victoria, 3; Fernando el Católico, 32; Ferraz, 53.

VALLECAS. — Avenida de Moratalaz, 193; Robles, 2; Puerto Milagro, 26; Peironec, 12; Doctor Lozano, 46.

VENTAS. — Avenida de Aragón, 167; plaza de Platón, 13; Elisa Morla, 11; Hermanos García Noblejas, 7; Santa Fe, 30; San Geronimo, 10.

PROGRAMAS

VIERNES

15 OCTUBRE

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: Fantasías de zarzuelas.
- 2,00 Apertura y presentación.
- 2,02 SOBRE LA MARCHA.
- 3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 3,25 POR TIERRA, MAR Y AIRE.
- 3,30 TOROS. Retransmisión desde la plaza de toros de Avila. Corrida de rejones.

TARDE

- 6,30 CON VOSOTROS. Presentación, concurso y comentarios del libro infantil «EL INGENUOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA», de Miguel de Cervantes. CIRCO.
- 7,45 BUENAS TARDES.

NOCHE

- 8,30 NOVELA (capítulo V y último). Hoy: «La señorita de Seuders».
- 9,00 TELEDIARIO.
- 9,25 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.

10,58 ESTUDIO I. Hoy: «Tengo un millón». Autor: Víctor Ruiz Iriarte. Reparto: Patricia: Elisa Montes. Juanita: María Victoria Goyanes. Carolina: Mercedes Bosque. Purita: Fernanda Hurtado. Marita: Sara Gil. Una señora: Mary Delgado. Mateo: Fernando Delgado. El Jefe: Alberto Bové. El Pifuso: Antonio Medina. Roberto: José Sandro. Mateo, modesto empleado, al volver a su casa es testigo de un atropello. Cumpliendo con un deber de humanidad, trata de auxiliar al accidentado. Está en un lugar solitario y se encuentra con que la víctima es ya cadáver. A su lado hay un saquito, con un millón de pesetas. Aquí empiezan las tribulaciones de Mateo, que toma una decisión trascendental.

11,40 VEINTICUATRO HORAS. 0,05 «Concierto para violín y orquesta. Op. 48». KARL LEVSKI. Solista: Nelly Söregi. Director: Eberhard Schoener.

0,05 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: Música de Gounod.

8,30 Presentación y avances.

8,32 METEORO. «De la nieve al calor». Una feroz carrera, en cuyo curso ha de soportar la nieve y el más intenso calor para conseguir el Campeonato mundial.

9,00 LOS NUEVOS RICOS. Hoy: «La gallina gigante». Los Nuevos Ricos cultivan tomates con la esperanza de ganar un premio por su tamaño, y para ello utilizan un tónico de su invención, que por error toma una gallina, que se convertirá en gigantesca.

9,30 TELEDIARIO.

9,55 ESTUDIO ABIERTO.

0,25 Última imagen.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

CARTELERIA

CLAVE DE SÍMBOLOS

- GP: Para Gran Público
- PC: Para Cinefilos
- : Calificación artística
- ✱: Calificación comercial
- 18: Para mayores dieciocho años
- 14: Para mayores catorce años
- ℓ: Para todos los públicos
- SC: Sin Calificar

ESTRENOS

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Melvyn Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18.) (FUENCARRAL.)

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Calificación: ✱. (AVENIDA.)

ALEXANDER NEVSKI.—Dir.: S. M. Eisenstein. Intérpretes: Nikolai Cherkasov. Drama histórico. GP y PC. Calificación: ● ● ●. ✱ ✱. (BELLAS ARTES.)

ANONIMO VENEZOLANO.—Dir.: Enrique María Salazar. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱. (CALLAO.)

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA.—Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén. (18.) Comedia. GP. Calificación: ✱ ✱. (COLL SEUM.)

BAJO CUALQUIER BANDERA.—Dir.: Peter Collinson.—Int.: Tony Curtis, Charles Bronson y Michele Mercier. Color. (14.) Aventuras. GP. Calificación: ✱. (CAPITOL y SALAMANCA.)

CARMEN BOOM.—Dir.: Nick Nostro. Intérpretes: Margot Cottens y Manuel Codomo. Color. (18.) Comedia folclórica. GP. Calificación: ✱. (REGIO, LICEO y GARDEN.)

50 MILLONES Y UNA MUJER.—Dir.: Peter Hall. Int.: Ursula Andress, Stanley Baker y David Warner. (Color.) (18.) Intriga cómica. GP. Calificación: ✱ ✱. (RIALTO y FANTASIO.)

CONQUISTA DE GIGANTES.—Dir.: Juno Collins. Int.: Venantino Venantini, Víctor Alcázar y Elsa Martinelli. Color. (14.) Histórica. GP. Calificación: ✱ ✱. (GRAN VIA.)

EL CANALLA.—Dir.: Claude Lelouch. Intérpretes: Jean Louis Trintignant. Color. (18.) Comedia policiaca. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱. (EL ESPAÑOLETO.)

EL HOMBRE PROYECTADO.—Dir.: Ian Curteis. Int.: Mary Peach, Bryant Haliday, Norman Wooland, Roland Allen y Tracey Crisp. (18.) Color. Ciencia-ficción. GP. Calificación: ✱. (REX.)

GOLPE DE ESTADO.—Dir.: Luciano Salce. Intérpretes: Steffen Sacharias, Dimitri Tamarov y Orquídea de Santos. Ficción política. GP. Calificación: ✱ ✱. (INFANTAS.)

GRISSOM GANG (La banda de los Grissom).—Dir.: Robert Aldrich. Int.: Tony Musante, Kim Darby, Scott Wilson, Robert Lansing, Irene Dailey y Connie Stevens. Color. Gangsters. GP. Calificación: ✱ ✱ (18.) (PALACIO DE LA PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ, PROGRESO y VERGARA.)

IVANA AL ATAQUE.—Dir.: Josef Pinkava. Intérpretes: Eva Jarkova, Vlastimil Vilibicki y J. Kudela, M. Jaksik. Color. (Tol.) Aventuras infantiles. GP. Calificación: ✱ ✱. (BARCELO.)

LA BATALLA DEL RIO NERETVA.—Dir.: Vojko Vukobratovic. Int.: Orson Welles, Ian Ryan, Franco Nero, Mary Arner, Silva Kossina, Milena Dravic, Boris Markovich y Carl Lumbly. Color. GP y PC. Calificación: ●. ✱ ✱. (18.) (ALBENIZ.)

LA HIJA DE RYAN.—Dir.: David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: ●. ✱ ✱ ✱. (ROXY «B».)

LA INVASION DE LOS BARBAROS.—Dir.: Robert Siodmak. Intérpretes: Laurence Harvey, Orson Welles, Sylvia Koscina y Robert Hoffman. Color. (18.) Aventura histórica. GP. Calificación: ✱. (BULEVAR y MOLA.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.—Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: ● ●. ✱ ✱ ✱. (18.) (PAZ.)

LA QUEBRADA DEL DIABLO.—Dir.: Niska Fulgoni. Int.: Bekim Fehmiu, Richard Crenna, Chuck Connors, Ricardo Montalban, Ian Bannen y John Huston. Color. (18.) GP. Western. Calificación: ✱ ✱. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)

L'ALLIANCE (La alianza).—Dir.: Christian de Chalonge.—Int.: Anna Karina y Jean-Claude Carrière. Ciencia-ficción. GP y PC. Calificación: ●. ✱ ✱. Color. (18.) (PALACE.)

LAS IBERICAS I C.—Dir.: Pedro Maso. Intérpretes: Rosana Yanni, Ingrid Garbo, Tina Sainz, Fernando Fernán Gómez, Pedro Osa, Raimunda Aparicio y Ily. Con color.

(18.) Comedia. GP. Calificación: ✱. (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, CANCELLER, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA y LOS ANGELES.)

LAS SECRETAS INTENCIONES.—Dir.: Ezeiza Int.: Jean Louis Trintignant. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ●. ✱ ✱. (PC. PEYA.)

LOLITA.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ●. ✱ ✱. (ALEXANDRA.)

LOS LIBERTINOS (The Adventurers).—Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Aznavour, Alan Badel, Candice Bergen, Thommy Berggren, Della Soccardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazzi, Olivia de Havilland, Bekim Fehmiu, Anna Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor Young. Color. (18.) Dramático. GP. Calificación: ✱ ✱. (PALAFOX.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY.—Dir.: Brian G. Sutton. Int.: Clint Eastwood, Felly Savatras, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia bélica. Color. GP. Calificación: ✱ ✱. (14.) (PROYECCIONES.)

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Mac Graw y Ryan O'Neil. Color. Drama. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

MOMIE DE AMOR.—Dir.: Andre Cayatte. Intérpretes: Annie Girardot y Bruno Pradal. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: ✱ ✱. (18.) (AMAYA.)

PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Intérpretes: George C. Scott y Karl Malden. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: ●. ✱ ✱. (14.) (BENLUIRE.)

PIEL DE ASNO.—Dir.: Jacques Demy. Int.: Catherine Deneuve, Jean Marais, Jacques Perrin, Michele Presle y Delphine Seyrig. Color. Tol. Cuento de hadas. GP. Calificación: ✱ ✱. (IMPERIAL y ARGUELLES.)

SU VIDA INTIMA.—Dir.: Wafiq Hussain. Intérpretes: Sandy Dennis, Ian McKellen, John Standing y Michael Cotes. Color. Dramática. GP. Calificación: ✱ ✱. (18.) (APOLO, TIVOLI y GAYARRE.)

TRENES RIGOROSAMENTE VIGILADOS.—Dir.: Jiri Menzel. Int.: Václav Neckar, Josef Somr, Lída Boudová y Nada Urbankova. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ● ●. ✱ ✱. (GALILEO.)

UNA LAGARTIJA CON PIEL DE MUJER.—Dir.: Lucio Fulci. Int.: Florinda Bolkan, Stanley Baker y Jean Sorel. Color. SC. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

VARIETES.—Dir.: Juan Antonio Bardem. Int.: Sara Montiel y Vicente Parra. Color. Musical. GP. Calificación: ✱ ✱. (18.) (CONDE DUQUE.)

REPOSICIONES

DOCTOR ZHIVAGO.—Dir.: David Lean.—Int.: Omar Sharif, Julie Christie y Geraldine Chaplin. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ●. ✱ ✱ ✱. (CANDILEJAS, URQUIJO, CARLTON y FALLA.)

EL TIGRE DORMIDO.—Dir.: Joseph Losey.—Int.: Dick Bogarde. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ●. ✱ ✱. (18.) (En el MONACO con «La noche de los muertos vivientes» en el mismo programa.)

HELGA (El milagro de la vida).—Dir.: Egon F. Bender. Int.: Ruth Gassman, Asgard Hummel, Ilse Zietzsch y Eberhard Mondry. (18.) Color. SC. (PENALVER y ROSALES.)

LA CELESTINA.—Dir.: César Ardavin.—Intérpretes: Julián Mateos, Elisa Ramírez y Amelia de la Torre. Dramática. GP. Calificación: ✱ ✱. Color. (18.) (REAL CINEMA.)

LA CONJUNTA DE LOS MUJERES.—Dir.: A. M. Sissone. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PC. Calificación: ● ● ●. ✱ ✱. Versión original con subtítulos en español. (ROSALES), con «Viva el terrible» en el mismo programa.

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES.—(18.) Terror. GP y PC. Calificación: ●. ✱ ✱ ✱. (En el MONACO con «El tigre dormido» en el mismo programa.)

LOS FORASTOS DE RIO BRAVO.—Dir.: Forrest Tucker.—Int.: Lee Van Cleef y Warren Oates. Color. Western. GP y PC. Calificación: ●. ✱ ✱. (18.) (MONUMENTAL.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Ludmilla Savelyeva. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱. (TIVOLI.)

MARAT-SADE.—Dir.: Peter Brook. Int.: The Royal Shakespeare Company. Color. (18.) GP y PC. Calificación: ● ●. ✱ ✱. (CINE ESTUDIO CALIFORNIA.)

PRIMA DE LA REVOLUCION.—Dir.: Bernardo Bertolucci. Dramática. GP y PC. Calificación: ● ●. ✱ ✱. (BELLAS ARTES.)

REVOLUSION.—Dir.: Roman Polanski. Int.: Catherine Deneuve. (CINE-STUDIO CALL FORNIA, con «El joven Werther» en el mismo programa.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ●. ✱ ✱.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Garza en su segundo año del gran éxito cómico El refugio.

ALFIL.—(Pez, 10.) (2318152.) Funciones 7 y 11: Ana Mariscal, en Oscuro y lejano paraíso (de William Inge). (Con Carlos Villafraña, Gloria Osuna, Luis Brion, José S. Isbert, María Abellanda; actor invitado, Anastasio Alemán.)

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11, en su segundo año de éxito: Juegos de medianoche (de Santiago Moncada). Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portés. «Hará pensar mucho a las casaditas y los casaditos que presencien esta función.» (García Pavón, «Nuevo Diario».)

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7 tarde y 11 noche: Olvida los tambores (de Ana Diosdado). (Con, por orden de aparición, Silvia Tortosa, Nicolás Duenas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración de Rafael Arcos.) (Dirección: Ramón Ballesteros.) (Hacia las 2.000 representaciones en España!)

BEATRIZ.—(2264626.) (Hermosilla, 15.) 8:45 y 10:45: F. Fernán Gómez, en Un enemigo del pueblo (de Ibsen). (Versión: Arthur Miller.) (Adaptación española: Méndez Herrera.) (Con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen

Plaza de Toros de Madrid

Domingo 17, cuadro y media
Un novillo de El Tomillar para el rejoneador
Eduardo Torres «BOMBITA»
Seis novillos de Sres. Hedros. de Flores Albarán
Angel Rodríguez «ANGELETE»
Bartolomé Sánchez «SIMON»
Antonio Martín «GUERRITA»
el primero y el último de Santa Olaya (Toledo) y Sevilla, respectivamente, nuevos en esta plaza
Público: Hoy viernes, de 5 a 9. Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 2. Despacho: Plaza Toros, Domingo, a partir de las 3 de la tarde.
LOCALIDADES ESPECIALES A 10 PTAS.
Los billetes con fecha 12, son válidos para el domingo, día 17.

POR UNA VEZ, MARIDO Y MUJER COINCIDIERON EN ALGO: ¡EN ASESINARSE EL UNO AL OTRO!

ANALIA GADÉ
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ



BLACK STORY
(LA HISTORIA NEGRA DE PETER P. PETER)

DIRECTOR PEDRO LAZAGA
EASTMANCOLOR

LA DIFERENCIA ENTRE PLANEAR UN ASESINATO Y PONERLO EN PRACTICA PUEDE SER... ¡DIEZ CADAVERES DE MAS!

y un reparto de treinta actores.) (Dirección: F. Fernán Gómez.) (Localidades a la venta.) (Domingos, martes y jueves no hay función de noche.)

BELLAS ARTES.—(Tel. 2324437.) 7 tarde y 10:45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González, en Luces de bohemia (de Valle-Inclán). (Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo, en Un preso.) (Dirección: José Tamayo.)

CALDERON.—7, 10:45: Presentación de la gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! (Con la superveniente puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.)

CLUB.—(2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba, con Fernando Delgado y Manuel Collado, en el éxito cómico Los viernes... amor.

COMEDIA.—7 y 11: Gracita Morales en la comedia ¿Trae usted su llave? (de Alonso Millán). (Con Aurora Redondo, Paco Muñoz, Teresa Hurtado, Charo López, Ramón Reparez y Silvana Sandoval.)

COMICO.—(2274537.) 7 y 11: La casa de las chivas (de Jaime Salom). (La mejor butaca, 100 pesetas!)

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Eslava 101. (Luis Escobar.) (Música de Fernando Morales y Juan Pardo.) («Eslava 101 es pura delicia de cabo a rabo. Una invención alegre, ingravida, girovaga... estimulante», dice José María Claver en «Yav».) (Interpretada magistralmente por Amparo Soler Leal, José Sancho, José Cerro, Mara Goyanes, Angeles Hortelano, Antonio Cerro y gran compañía.) (Dirección: Luis Escobar.)

FIGARO.—7 y 11: Compañía María José Goyanes presenta Romeo y Julieta (de William Shakespeare.) (Adaptación: Pablo Neruda.) (Dirección: José María Morera.) (Interpretes: María José Goyanes, Eusebio Poncela, Rafaela Aparicio, Luis Peña y un extenso reparto.)

GOYA.—(Tel. 2253217.) 7 y 11: Fiesta en casa de Sol para recibir la llegada de la primavera (de Juan José Alonso Millán). (Con Diana Lorys, Víctor Valverde y Verónica Luján.) (Dirección: J. J. Alonso Millán.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) (Empresa y dirección:

Arturo Serrano.) 7 y 11: Isabel Garcés, con Rafael Alonso, Luisa Sala y Encarna Paso, en Nada de hombres. (Una comedia muy divertida de François Dorin.) (Dirección: Gustavo Pérez Puig.) («Muy divertida», López Sancho, «ABC».) (Domingos y festivos, dos funciones de tarde: 4:30 y 7:30.)

JACINTO BENAVENTE.—(Plaza Vázquez Mella, 3, frente aparcamiento.) 7, 11. Amelia de la Torre, en el estreno Aurelia o la libertad de soñar (de Lorenzo López Sancho). (Colaboran: Marta Puig, José Luis Lespes, Venancio Moreno, Teresa Tomás y Jaime Blanch.) (Dirección: José Luis Alonso.)

LA FONTANA (Teatro Boite).—(Calle Orense, 11.) Todos los días función única 11 madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente (comedia musical de Alonso Millán y García Segura). (Con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino.) (Reserva de mesas, teléfono 2539062.)

LARA.—(2211631.) (Corredera Baja, 15.) 7 y 11: Llegada de los dioses (de Antonio Buero Vallejo). (Por Conchita Velasco, Francisco Piquer y Juan Diego.) (Dirección: José Osuna.)

LATINA.—(Tel. 2652835.) (Revistas Colada.) 7 y 10:45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista. (Viky Lusson, Quique Camoiras.) (Un alarde espectacular.)

MARAVILLAS.—7 y 11: Conchita Márquez Piquer, en Un millón de rosas (de Joaquín Calvo Sotelo y Antonio García Abril). (Primer actor: Pedro Osinaga.) (Dirección: José Osuna.) (Venta anticipada de localidades.)

MARIA GUERRERO.—Hoy, 11 noche, presentación en España de los Swingle Singers, obras de Bach, Telemann, Mozart, Ravel, Sarasate, etc. Venta anticipada de localidades.

MARQUINA.—(Prim. 11.) (Tel. 2318467.) 7 tarde: Elena María Tejero, Francisco Valladares, actriz invitada Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershy). (Con Manuel Garco.) 10:45 noche, función extraordinaria: Primer año de representaciones ininterrumpidas Las mariposas son libres. Continuando con Fin de Fiesta «Pop».

MARTIN.—(Revistas.) 7 y 10:45: Addy Ventura, Antonio Casal, en ¡Un marido, por favor!

REINA VICTORIA.—7, 11: Como ama la otra mitad. (Un auténtico festival del humor!)

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11: Compañía Antonio Paso, Florida Chico, Rafael Navarro, en La maestra tiene clase (de Alfonso Paso). (Con Venancio Muro, Rosa Fontana, Marcial Gómez, Eloy Arenas, Josefina Robeda.) (Catorce únicos días más de este gran éxito.)

ZARZUELA.—Segundo Festival Internacional de Teatro. Sección Experimental. Hoy, 11 noche: Roy Hart Theatre de Londres, en Una canción de la imaginación y Cumpleaños felices. (Dirección: Roy Hart.)

CINES

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-retva.
ALICIA-PALACE.—Las Ibéricas.
ALVI.—Las Ibéricas.
AMAYA.—Morir de amor.
APOLLO.—Su vida íntima.
ARAGON.—Ursula, el rey de la selva y La batalla de Inglaterra.

ARGUELLES.—Continúa, 5: Piel de asno. (Catherine Deneuve.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4:30, 7, 10:45: Adiós, cigüeña, adiós. (Un filme de Summers.) (Eastmancolor.)

AZUL.—Buena sera señora Campell y La semilla del diablo.

BAHIA.—Noventa y nueve mujeres y Subterfugio.

BARCELO.—Continúa, 4:30 a 10: Estreno, Ivan al ataque. (Color.) Completa el programa Las tres espadas del Zorro. (Tolerado para todos los públicos.)

BECERRA.—Bohemios y La batalla de Roma.

BEQUER.—Berlín, cita con los espías y Subterfugio.

BENLUIRE.—Continúa, 4:30: Patton. (70 mm.) (Color de lujo.) (Catorce años.) (Pases película: 4:30, 7:30, 10:30.)

BILBAO.—La banda de los Grissom.

BRISTOL.—Los amores de Don Juan y El idolo caído.

BULEVAR.—La invasión de los bárbaros.

CANCELLER.—Las Ibéricas.

CANDILEJAS.—Doctor Zhivago.

CAPITOL.—7, 10:45: Bajo cualquier bandera. (Tony Curtis, Charles Bronson.) (Catorce años.)

CARLOS III.—La quebrada del diablo.

CARLTON.—Doctor Zhivago.

CARRETAS.—10. (Refrigerado.) El robo de la Gioconda y Rompecazcos chino. (Mayores dieciocho años.)

CARTAGO.—Continúa, 5: El asesinato de Julio César y Vente a Alemania, Pepe. (Catorce años.)

CERVANTES.—Destino: Estambul 63 y Hasta que llegó su hora.

CIUDAD LINEAL.—El gato con botas y El Cristo del océano.

COMBRA.—Un gramo de locura y Los tigres de Mompracem.

COLISEUM.—7, 10:45: Aunque la hormona se vista de seda... (Alfredo Landa, Manolo Summers, Ana Belén.) (Eastmancolor.)

CONCEPCION.—Un gramo de locura y Los tigres de Mompracem.

CONDE DUQUE.—Varietés.

CONSULADO.—La quebrada del diablo.

COPACABANA.—Un gramo de locura y Los tigres de Mompracem.

CHUECA.—El gran Caruso y El día más largo de Kansas City.

EL ESPANOLETO.—El canalla.

ESPRONCEDA.—El gato con botas y El Cristo del océano.

EUROPA.—Un gramo de locura y Los tigres de Mompracem.

FANTASIO.—Cincuenta millones y una mujer.

FATIMA.—Forajidos implacables y El hombre orquesta.

FELIPE II.—Tony Terry y Gigante.

FLORIDA.—La leyenda de un valiente y ¡Vente a Alemania, Pepe!

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya.) (Tel. 2451495.) Continúa, 5: El último mohicano y Una noche en Casablanca. (Color.) (Tolerado menores.)

GALILEO.—Trenes rigurosamente vigilados.

GARDEN.—La banda de los Grissom.

GAYARRE.—Su vida íntima.

GRANADA.—Bohemios y La batalla de Roma.

GRAN VIA.—Conquista de gigantes.

IDEAL.—No hagan olas y La residencia.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Piel de asno. (Catherine Deneuve, Jean Marais.) (Eastmancolor.) (Tolerada.)

IMPERIO.—El juego de los espías y Tarzán y la rebelión en la jungla.

INFANTE.—Las Ibéricas.

JORGE JUAN.—Forajidos implacables y El hombre orquesta.

JUAN DE AUSTRIA.—Las Ibéricas.

KURSAL.—Los amores de Don Juan y El idolo caído.

LICEO.—La banda de los Grissom.

LIDO.—Dejemos pasar mañana y La residencia.

LISBOA.—Los amores de Don Juan y El idolo caído.

LUCHANA.—Pasión.

LOS ANGELES.—Las Ibéricas.

LUX.—Una señora llamada Andrés y La vida privada de Sherlock Holmes.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Deje que le ausculte el... Señor doctor. (Cantinflias.) Princesa y vagabunda (lo que una deseaba la otra lo desprecia). (Ambas color.) (Toleradas.) (Tercera semana.)

MARVI.—Un gramo de locura y Los tigres de Mompracem.

METROPOLITANO.—Forajidos implacables y El hombre orquesta.

MOLA.—La invasión de los bárbaros.

MONACO.—El tigre dormido y La noche de los muertos vivientes.

MONTECARLO.—Las chicas del asfalto y La vida privada de Sherlock Holmes.

MONUMENTAL.—Continúa, 5: Los forajidos de Río Bravo. (Lee Van Cleef.) (Color.)

MONTERA.—El Cristo del océano.

MORASOL.—El ladrón rebelde y Subterfugio.

MURILLO.—Continúa, 5: En defensa propia y 500 millas.

NARVAEZ.—Las chicas del asfalto y La vida privada de Sherlock Holmes.

NIZA.—Forajidos implacables El hombre orquesta.

OPEON.—Los amores de Don Juan y El idolo caído.

OPORTO.—Los amores de Don Juan y El idolo caído.

ORAA.—Educando a un idiota y El único juego en la ciudad.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 10:45: Love Story. (Ali McGraw, Ryan O'Neal.) (Venta anticipada.)

PALAFOX.—Los libertinos.

PAVON.—Forajidos implacables y El hombre orquesta.

PAZ-TODD-BO.—6:45, 10:15: La leyenda de la ciudad sin nombre. (70 mm.) (Technicolor.) (Panavision.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg.) (Un año en cartel!)

PLEYEL.—Los gángsters no se jubilan y La guerra de los Murphy.

POSTAS.—El ladrón rebelde y Subterfugio.

PRINCESA.—La quebrada del diablo.

PRINCIPE PIO.—3:30: Los esclavos del hampa y Vente a Alemania, Pepe. (Catorce años.)

PROGRESO.—La banda de los Grissom.

RIALTO.—7, 10:45: 50 millones y una mujer. (Ursula Andrews, Stanley Baker.) (Color.) (Dieciocho años.)

REAL CINEMA.—Los cañones de Navarone.

REGIO.—La banda de los Grissom.

RICHMOND.—Pasión.

RIO.—El ladrón rebelde y Subterfugio.

RIVIERA.—Tarzán y las intrépidas Amazonas y El taido.

ROXY «A».—La quebrada del diablo.

ROXY «B».—La hija de Ryan.

SAINZ DE BARANDA.—Bohemios y Julio César.

SALAMANCA.—Bajo cualquier bandera.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tar-

de: Tras la pista del Zorro y Oro sangriento. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Dieciocho años.)

SAN REMO.—Asesinada ayer y El apartamento de la tentación.

SOL.—10 mañana: La baka y el prisionero y El corsario. (Color.)

TIVOLI.—Su vida íntima.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5: La residencia. (Color.)

URQUIJO.—Doctor Zhivago.

VALLEHERMOSO.—El gato con botas y El Cristo del océano.

VELAZQUEZ.—La banda de los Grissom.

VERGARA.—La banda de los Grissom.

VERSALLES.—Los amores de Don Juan y El idolo caído.

VICTORIA.—La quebrada del diablo.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita y La gata negra.

BELLAS ARTES.—(Tel. 2225002.) De 4:15 a 6, «sesión repescar»: Calcuta (de Malle). (Catorce años.) 30 pesetas.

BELLAS ARTES.—(Tel. 2225002.) Continúa de 6 a 10. Numeradas, 10:45: Alexander Newsky V. O. (de Eisenstein). (Pases película: 6:05, 8:15 y 11:05. (No apto.))

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Continúa, 5. Numeradas, 10:45: Marat sade (de Peter Brook). (Color.) (V. O. subtitulada.) (Con Glenda Jackson.) Oscar Interpretación 1970.

INFANTES.—Continúa, 4:15 a 12:45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).

PALACE.—Continúa de 4:15 a 11: L'Alliance (de Chalonge). (Con Anna Karina y Jean-C. Carrière.) (Mayores catorce años.)

PENALVER.—Continúa, 4:15 a 12:45: Helga.

POMPEYA.—Continúa de 11:15 a 6. Numeradas, 7, 10:45: Las secretas intenciones (de Eceiza). (Con J. L. Trintignant y H. Polloff.)

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa de 11 mañana a 6 tarde. Numerada, 7 tarde. Continúa desde 9:30 noche: El hombre proyectado.

ROSALES.—Continúa, 4:15 a 12:45: Helga.

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 12 a 23 horas. Información: 4636433.

LA LABOR DE LA SECCION FEMENINA EN EL SAHARA

MADRID, 13. (Pyresa.)—En el último número de la revista «Teresa» aparece un reportaje de Bartolomé Peláez, Premio Africa de Periodismo, titulado «también en el Sahara», en el que se resume la labor desarrollada por la Sección Femenina del Movimiento en las provincias africanas de España. La revista publica también otros interesantes trabajos en los que se estudia el giro hacia el clasicismo de la nueva moda francesa, un trabajo sobre la implantación de la ley de Educación titulado «A nuevos tiempos, nuevas formas de enseñanza», y un interesante informe médico en el que se explica cómo afectan las deficiencias vitamínicas a la salud.

Entre los artículos publicados en el último número de la revista destaca también el dedicado a la vida y la obra del más conocido arquitecto español de los últimos tiempos, y que lleva por título «Antonio Gaudí, pionero del siglo XX». Cierran el índice de la revista las secciones fijas, entre las que destaca la dedicada al mundo del cine, con noticias, informaciones y reportajes en torno a este tema y las habituales de moda, decoración, belleza, cocina, labores, hogar, cuento, horóscopo y humor.

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 25 del corriente mes de octubre, todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana, se admitirán, en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero, proposiciones para optar al concurso-subasta de las obras de: Variante para supresión de la travesía por Rubí en los p. k. 18,000 al 22,000 de la carretera BP-1.503 de Gracia a Manresa, bajo el tipo de licitación de 29.025.746 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia», número 229, del día 24 del pasado mes de septiembre, y en el «Boletín Oficial del Estado», número 233, del día 29 del mismo mes.

Barcelona, 2 de septiembre de 1971.—El Secretario (firma ilegible).

AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de construcción de una fuente ornamental en la plaza del Pueblo de Barajas.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 4 de noviembre.

PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 9 del actual.

Madrid, 9 de octubre de 1971.—El Secretario General, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

EL HABITO Y EL MONJE

Los pobres de solemnidad deberían llevar chaqueta y chistera.

OPTIMISMO

No hay que apesadumbrarse nunca: Ya vendrán tiempos mejores. El verano, por ejemplo.

NUEVA PEDAGOGIA

La letra con plazos entra.

CHINA

No se sabe todavía si «han limpiado» a Lin Piao.

INVENTAZO

Se acaba de presentar una patente de destornillador muy útil para aflojar las ideas fijas.

SALTO DE CABALLO

NUMERO 136

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

| | | | | |
|----|-----|-----|-----|------------|
| EN | JA | AN | E | SER |
| SE | E | BI | DOS | SER |
| SE | SO | QUI | DEN | NES |
| PU | DE | RRI | A | JA |
| CO | CON | MAS | NO | 25 DOS. |

SOLUCION AL SALTO DEL CABALLO NUMERO 136

«Quiénes no desearán ser aconsejados jamás pueden ser bien socorridos.» (Franklin.)

FRED BASSET
por GRAHAM

DIME CUANDO TIENES BASTANTE.



¡YA!



SIEMPRE LE PASA IGUAL CON PACO LOPEZ.



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Su salud requiere cuidados especiales.

TRABAJO.—Debería cuidar más el aspecto publicitario en su empresa.

AMOR.—No se sienta sentimentalmente fracasado.



TAURO

SALUD.—Perfecta.

TRABAJO.—Posibilidad de ganancias inesperadas.

AMOR.—No permita que nadie intervenga en sus asuntos sentimentales; resuelva sus problemas por sí solo.



GEMINIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Sus responsabilidades aumentarán de forma notable.

AMOR.—Suerte en el amor.



CANCER

SALUD.—Excelente. TRABAJO.—Antes de aceptar ese nuevo cargo medite bien y asegúrese de que está capacitado para ejercerlo. AMOR.—Es probable que conozca hoy a una persona del sexo opuesto que le producirá gran impresión.



LEO

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Haga examen de conciencia y reconozca que es culpable.

AMOR.—No se deje llevar de sus impulsos.



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Redoble su prudencia; la tensión a que se verá sometido podría llevarle a cometer errores.

AMOR.—No monte en cólera por una tontería.



LIBRA

SALUD.—Vigile su régimen alimenticio.

TRABAJO.—Es aconsejable que actúe con firmeza; la mano dura le dará mejores resultados que el tratar de convencer a la gente.

AMOR.—Bueno.



ESCORPION

SALUD.—Dolor de cabeza.

TRABAJO.—Hoy tendrá ocasión de reforzar su posición, poniendo a salvo así sus intereses profesionales.

AMOR.—No sea tan testarudo.



SAGITARIO

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Buen momento para iniciar ese proyecto ambicioso.

AMOR.—Muestre prudencia en sus relaciones amorosas.



CAPRICORNIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—La desconfianza podría dar lugar a un entendido.

AMOR.—Sea más cariñoso con la persona amada.



ACUARIO

SALUD.—Gran vitalidad y optimismo.

TRABAJO.—Aproveche su excelente forma física para avanzar en sus proyectos.

AMOR.—No trate de retener a cierta persona; no conseguirá con ello más que apartarla aún más.



PISCIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Desconfíe de los prestamistas. Si está en un apuro económico acuda a un buen amigo.

AMOR.—En el aspecto sentimental todo marchará bien.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Tendrán gran personalidad, un carácter eminentemente práctico y gran poder de persuasión. A veces pecarán de egoístas y de obstinados.

LAS COPLAS

LOS REFRESCANTES

(Hace poco, en Barcelona, apareció un ratón en una botella de refrescante. Ahora han sido varios tornillos y otras suciedades.)

“Dichoso el árbol que es apenas sensitivo”, dijo Rubén en versos que jamás olvidamos, “pues no hay mayor dolor que el dolor de ser vivo”, ni cabe más enigma cuando nos refrescamos.

Un ratón, tres tornillos, suciedades sin cuento, pueden surgir cual posos de todas las bebidas... ¿Dónde la sanidad del abastecimiento que evite las arcadas y caras compungidas?

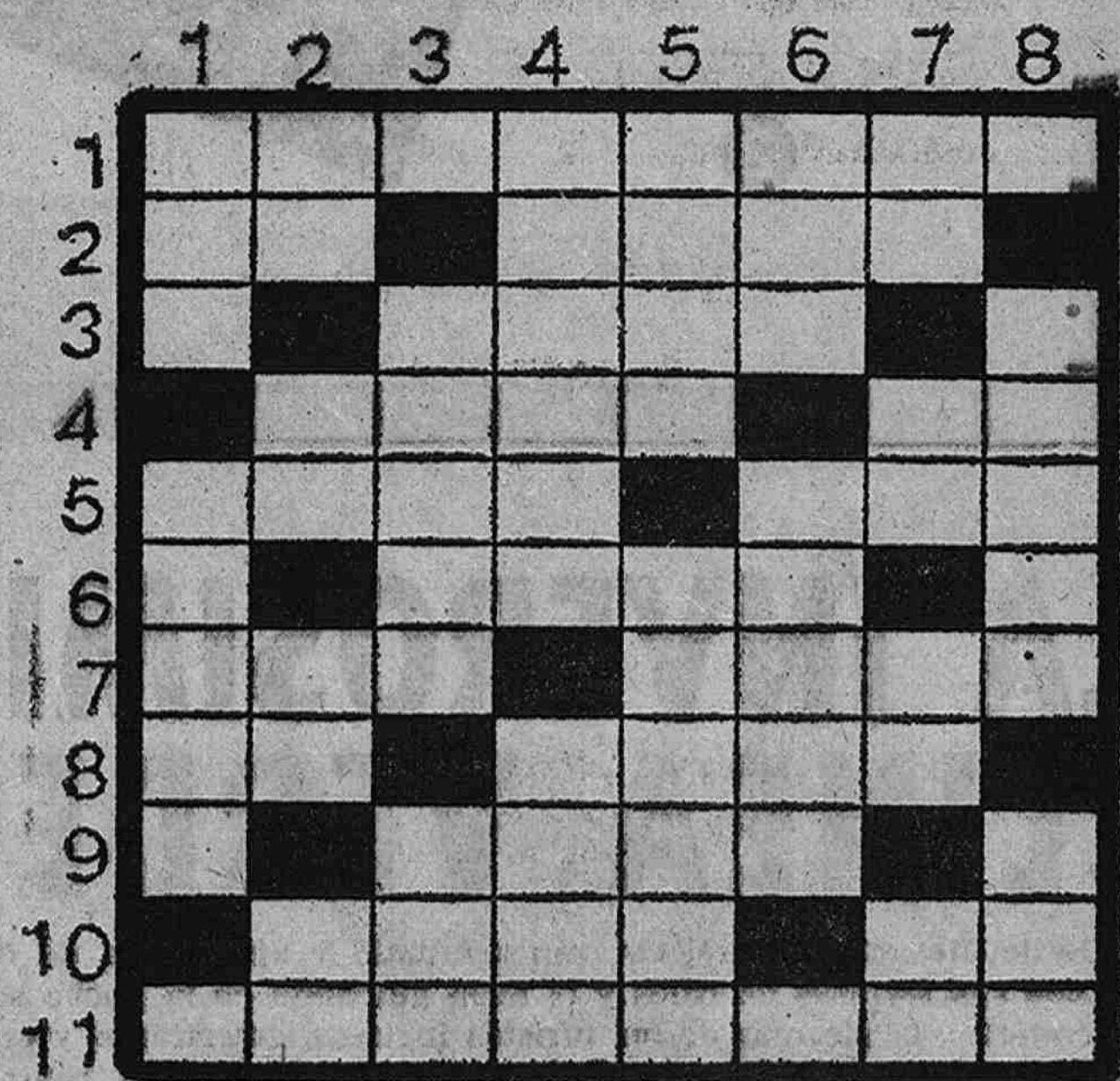
Las tripas se revuelven, el mal humor se encrespa, pensando en los culpables del insalubre yerro, aun cuando no neguemos que la bebida fresca tiene, con los tornillos, gran cantidad de hierro.

Urgentemente asqueados del caso protestamos e invadidos de oscuras impotencias nos vemos... ¿Es esto “lo fatal”? Hoy, tristes, nos quejamos porque nunca sabemos, Rubén, lo que compramos y lo que nos bebemos.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 143



HORIZONTALES.—1: Título de realeza nobleza.—2: Nota musical. Lo hace la gallina.—3: Símbolo químico. Instrumento musical. Consonante.—4: Mujer del antiguo Imperio persa. Nota musical.—5: Lugar de Venecia. Dice.—6: Número romano. Ciudad italiana. Vocal.—7: Siglas que indican determinada clase de telegramas. Cierta aguardiente.—8: Al revés, terminación de pretérito. Así sea.—9: Símbolo químico. Movimientos del agua del mar. Número romano. 10: Cierta perfume francés. Infusión.—11: Transítasen despaciosamente.

VERTICALES.—1: A favor. Ciertas flores. Símbolo del fósforo.—2: Todas las letras de esta columna significan: enviada.—3: Número romano. Rapsodas. Escucháis.—4: Ciertas flores muy olorosas. Cierta árbol.—5: Cerca. Asiera.—6: Al revés, apellido. Colgantes generalmente con fotos.—7: Todas las letras de esta columna significan: familiar de cierto grado.—8: Punto cardinal. Oran. Hilo especial.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 142

HORIZONTALES.—1: Alcazaba.—2: Cu. Roda.—3: A. Zipa. 4.—4: Nado. rS.—5: Palo. Ara.—6: R. Esso. I. 7: Oca. avuS.—8: Si. Otee.—9: A. Alés. S.—10: eolL. Lo.—11: Anodinos.

VERTICALES.—1: Acá. Prosa. A.—2: Lu-na-ci-on.—3: C. Zalea. Aro.—4: Aridos. oloD.—5: Zopo. satolI.—6: Ada. Aoves. N. 7: Ba-tr-ue-lo.—8: A. Asáis. Sos.



CHIPRE

el último paraíso

LA INVEROSIMIL «LINEA VERDE»

Desde Metaxas Square, corazón asfaltado y ajardinado de Nicosia, con sus terrazas de cafés y el neón guiñando en la noche sobre los edificios, la pleamar de los turistas ingleses, americanos y escandinavos penetra por la violácea Ledra Street para ir a romperse como una ola ante los escaparates de «Greece Arts», «Souvenirs» y «Handicrafts». Nada recuerda que, no hace tiempo, esta calle se llamaba «la milla de la muerte»: se encontraban en ella los cuerpos acerbados a balazos de los hombres muertos en una guerra civil implacable y ciega. Hoy es la vitrina de un turismo que asciende vertiginosamente: de 16.000 visitantes en 1960 se ha pasado a 235.000 en 1970. En las playas de Kerynia, Famagusta, Pafos, en el collar espléndido de esmeraldas de estas costas, la anatomía de innumerables Afroditas se tuesta al sol del otoño, que derrite las más lustradas piedras de las fortalezas de los cruzados.

En el «Sirocco» de la avenida Makarios, en «Vendome», las agaladas adolescentes chipriotas despliegan un «muslo-visión» candoroso con una ingenuidad tan sorprendente como seductora: he aquí las verdaderas descendientes de Afrodita. En el «Metropolitan», a la hora del anochecer, se encienden las velas rojas para las cenas de la «élite» de Nicosia, que se atiene rigurosamente a la minuciosa etiqueta británica. En las colinas hacia el aeropuerto, el «Corner» reúne en sus mesas a los hombres que tejen la complicada política de la isla. En la ciudad de cien mil habitantes, el «Vanity Fair», en la avenida de Homero, exhibe los últimos modelos de París, Londres y Roma. He contado hasta seis cabarets y cinco «nights-clubs», a la honesta escala del código de convenciones de un país en que no se conocen los melindres y harapientos «hippies». En los jardines del «Charlie's Bar», en la calle Pasiadou, suena «Los niños del Pireo».

La vida es bella en esta Nicosia sobre la que deja caer su torrente la voz de Soufi Sabah, cantando «Ta Mavra Madkia», una melodía que a mí me sabe a miel de las montañas de Troodos y en la que late el viejo corazón griego de Demitis Libertis. Todo esto quizá sea un poco provinciano, demasiado tranquilo para los nervios de la frenética Europa actual. Pero es el último paraíso de calma, donde las gentes sonríen sin prisa, se oyen en las calles más populares el ronco violín de las cigarras y las bocacalles huecen al jazmín que cubre las fachadas de estas villas de nombres griegos y turcos extraídos a la vez de la «Odisea» y de los fastos otomanos.

Donde la paz deja de serlo

Cambio brutal de escenario. Es en la misma calle Ledra, hacia el final, donde comienzan las tiendas de caldereros, artesanos del metal, objetos de cobre, garajes: la Hermes Street, que durante meses ocupó en 1963 y 1964 la primera página de los periódicos. En una tienda de objetos folklóricos puede leerse «The Green Line».

Tourist la Hermes Street. De repente se acuerda uno de que existe eso: la «Línea Verde», la raya inextinguible que en Nicosia divide a chipriotas turcos y chipriotas griegos.

Nicosia no es, en principio, una ciudad, sino dos: la vieja Nicosia, entre los espesos muros de las murallas venecianas con sus once bastiones, tres puertas y tres millas y media de longitud, y la moderna Nicosia, que ha ido creciendo fuera sobre un tapete verde de jardines. Pero para complicar las cosas hay que recordar que los sucesos de la Navidad de 1960 dividieron las dos ciudades en dos sectores: uno, en el que viven los griegos, y al que se trasladaron las familias de esta comunidad que anteriormente vivían mezcladas en los barrios turcos, y otro sector turco, en el que se atrincheró la mayoría de la población de este origen. Aunque no existieran los carteles indicadores, las garitas, los centinelas, las banderas, los sacos terrosos, os dais cuenta de que se pasa de un mundo a otro. Todo es distinto, empezando por el nombre de Nicosia, que para los griegos es Leukosia, mientras los turcos la llaman Lefkosia. La calle Davros Marcos, en donde está mi hotel, se convierte unos metros más allá en la Akinci Selim Cadassi, aunque hay las mismas villas con jasmín y la misma luz.

Para que se entienda lo que esto significa intentaré explicar la situación sobre el terreno. Nicosia —otro nombre es Ledra, hasta que cambió su denominación por el nombre de Leukos, hijo de los Tolomeos— es una ciudad de 100.000 habitantes. De ellos, 70.000 son de origen griego y 30.000 de origen turco. Desde diciembre de 1963 las dos comunidades viven separadas en una misma ciudad. En la Navidad de ese año, un incidente casual —la petición de documentación a un automovilista de origen turco en la calle Hermes por un guardia de origen griego— se convirtió rápidamente en una batalla encarnizada. Aparecieron francotiradores en las terrazas, se disparó contra los apretados mercados griegos desde la mezquita, y los tumultos se propagaron hasta los barrios próximos. Cada comunidad se replegó en los barrios que consideraba más seguros. Naturalmente, la casualidad de aquel «incidente» obedecía a largos preparativos y las armas salieron a relucir en manos de grupos armados que se habían entrenado en la clandestinidad durante largo tiempo. Ahora, aun después de ocho años, las huellas de los combates son visibles. Todo el lado izquierdo de las calles Hermes y Pafos está amurallado, con las ventanas de las casas cegadas o protegidas por sacos terrosos, con las bocacalles obstaculizadas por barricadas que se formaron entonces —y allí siguen—, con los automóviles quemados y montones de escombros. Al final de la calle hay una garita blanca y azul y un centinela griego. Luego, un puesto de los «casos azules» de la ONU, metralleta bajo el brazo. Luego otra garita blanca y roja con un centinela turco. Eso se repite en cada calle entre los dos sectores e incluso por encima de los antiguos fuertes venecianos. Cuando se apunta la máquina fotográfica hacia un rincón pintoresco, sale de la sombra una prohibición imperiosa: allí hay un puesto de vigilancia, griego o turco, según la acera en que os encontréis, en este dedalo inextricable, confuso, tremendamente sinuoso y encajonado que son estos barrios, con una delgada ranura de cielo azul-blancuzco sobre las terrazas, con los gatos, los barberos, los artesanos, los niños, los vendedores de dulces espesos de miel, los clamores de los transistores formando un decorado fantástico.

La «línea verde» es tan inexorablemente hermética para los griego-chipriotas como el «muro» para los berlineses, aunque nadie se opone a que los turco-chipriotas entren en los barrios griegos, y de hecho algunos tienen allí sus negocios. El Gobierno desearía que el mayor número posible volviera a sus antiguas viviendas o a las que se han construido en un visible esfuerzo de atracción. Pero se confiesa que las cosas no resultan fáciles: una sombra de temor, unas consignas rigurosas que pocos se atreven a desafiar abiertamente, mantienen este «ghetto» irreductible. Yo pude penetrar en el barrio turco, con sólo indicar al centinela que se estaba bajo la bandera con la media luna mi condición de extranjero. Pero un chipriota que viva en el sector griego no puede penetrar en el barrio atrincherado de su propia ciudad.

El espectáculo se repite en Famagusta —para los turcos Ammochostos— en condiciones todavía más delirantes: en la ciudad maravillosa de modernismo, de gracia y de belleza, unos cuantos miles de chipriotas turcos se han replegado en torno a la catedral de San Nicolás, transformada en mezquita con el aditamento de dos minaretes sobre el gótico. En la misma torre donde Shakespeare imaginó el asesinato de Desdémona por Otelo, dormita el inevitable centinela con uniforme turco, junto a un buzón de correos con caracteres turcos. Y más allá comienzan los cafés con sus jugadores de tric-trac, sus transistores en que resuenan canciones turcas y los carteles que anuncian la actuación de un cantante melencólico y de ojos dramáticos, Barris Manco.

La separación no se ha efectuado en todas las ciudades y aldeas, porque la reacción de los turcos es muy distinta de unas regiones a otras. De los cien mil chipriotas de origen turco, un 45 por 100 han seguido coexistiendo con sus vecinos de procedencia griega, sin problemas. Pero no sucede siempre así. El 2 por 100 del territorio de Chipre funciona —de una manera elemental y primaria— como un Estado turco dentro del Estado chipriota desde que sus ministros y diputados se retiraron del Gobierno y del Parlamento, creado tras la independencia sobre una base proporcional. No es preciso decir que esta separación crea en ocasiones situaciones verdaderamente peligrosas. Por la carretera más corta de Nicosia a Kerynia, cuyas playas constituyen el pulmón de la capital, se recorren sólo 16 millas. Pero los chipriotas de origen griego necesitan dar un rodeo de cerca de 40 millas porque no pueden atravesar el trozo colocado bajo el control de los chipriotas turcos. Sólo pueden hacerlo una vez al día, con el convoy de automóviles que hace este recorrido bajo la protección armada de los «casos azules» de la ONU.

El Ledra Palace está al lado mismo de la «línea verde». Desde mi ventana veo flotar la bandera turca sobre un edificio que fue, en la misma calle, Oficina de Turismo, y ahora alberga, tras un parapeto de sacos terrosos, un destacamento turco. Donde concluye la Marco Dravos —llamada así en honor de un joven héroe de la EOKA—, una barrera de bidones cerrando el paso, más garitas de colores distintos, unas ambulancias, más alambradas, más soldados finlandeses y daneses de la ONU, marca el enfrentamiento de dos mundos. ¿Es la guerra? El soldado de la garita griega habla tranquilamente por teléfono, quizá a su novia. El soldado de la garita turca canta melancólicamente con la metralleta a los pies. El soldado de la garita de la ONU se estira medio desnudo al sol. Y así, desde hace ocho años.

J. L. GOMEZ TELLO